

Holy Bible

Aionian Edition®

Piibel Kõigile
Estonian Bible

AionianBible.org
The world's first Holy Bible untranslation
100% free to copy and print
also known as " The Purple Bible "

Holy Bible Aionian Edition ®

Piibel Kõigile
Estonian Bible

CC Attribution ShareAlike 4.0, 2018-2024

Source text: eBible.org

Source version: 7/30/2024

Source copyright: CC Attribution ShareAlike 4.0
Sühtasutus Piibel Kõigile, 2023

Formatted by Speedata Publisher 4.19.18 (Pro) on 8/1/2024

100% Free to Copy and Print

TOR Anonymously

<https://AionianBible.org>

Published by Nainoia Inc

<https://Nainoia-Inc.signedon.net>

We pray for a modern public domain translation in every language

Report content and format concerns to Nainoia Inc

Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Preface

Eesti at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aīdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aīdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is *eternal*! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to *eternal* life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of *eternal punishment*. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Take the time to understand these eleven words. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read online at AionianBible.org, with Android, and TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal... and purple is the color of royalty!

History

Eesti at AionianBible.org/History

- 04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
- 12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
- 06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
- 01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
- 06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
- 12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
- 01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
- 01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
- 07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
- 07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
- 02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
- 03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
- 10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
- 11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
- 03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
- 10/28/19 - Aionian Bible nursed as J. and J. pray.
- 10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
- 02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
- 05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
- 08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
- 12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
- 03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
- 11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
- 12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
- 01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
- 01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
- 02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
- 02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
- 12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
- 02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
- 05/01/24 - 370 translations now available in 162 languages.
- 07/28/24 - 375 translations now available in 163 languages.

Table of Contents

NEW TESTAMENT

Matteus	11
Markus	34
Luuka	48
Johannes	72
Roomlased	90

APPENDIX

Reader's Guide

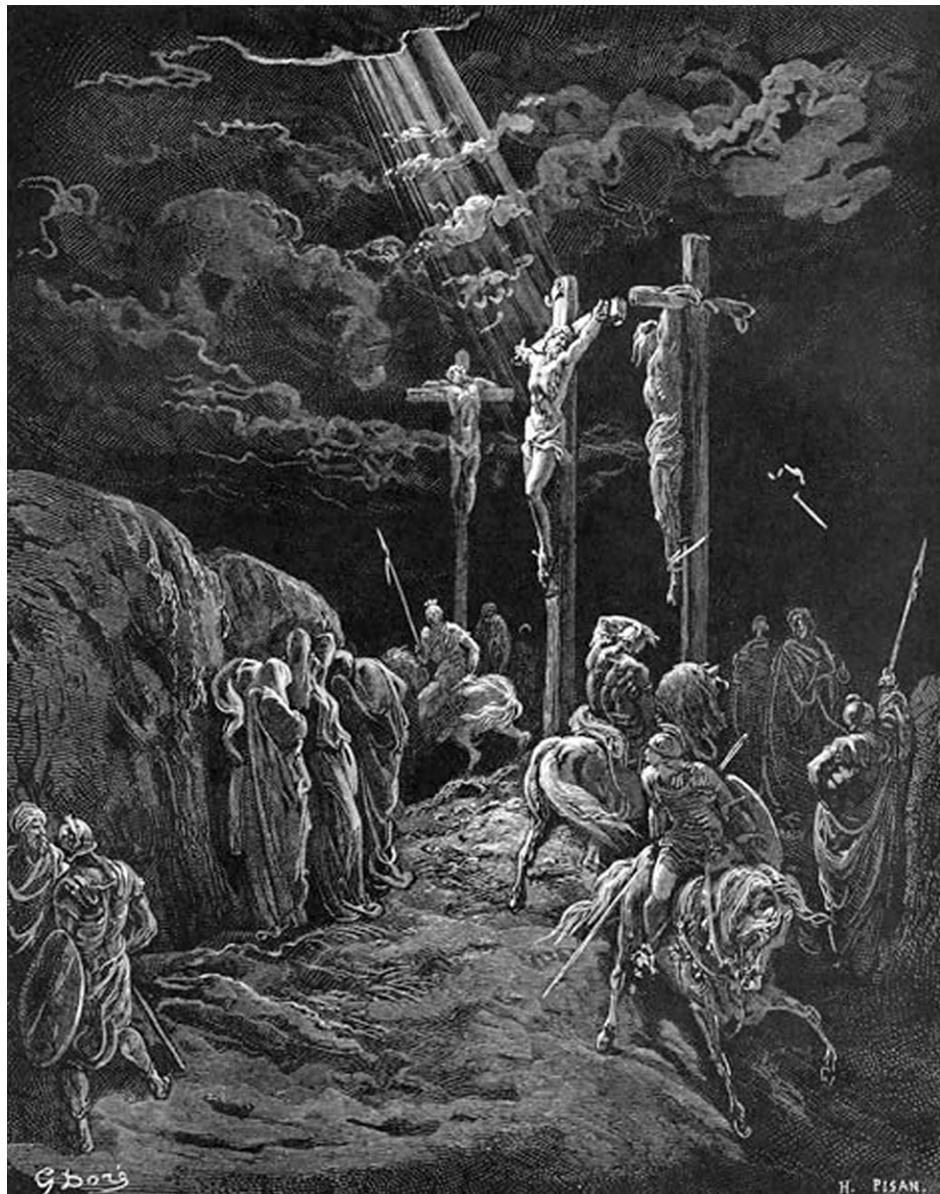
Glossary

Maps

Destiny

Illustrations, Doré

NEW TESTAMENT



Jeesus ütles: „Isa, anna neile andeks, sest nad ei tea, mida nad teevad.“

Nad jaotasid tema riideid, heites nende pärast täringut.

Luuka 23:34

Matteus

1 See raamat on Jeesuse, Messia, Taaveti poja ja Aabrahami poja elu üleskirjutus, alustades sugupuust: **2** Aabraham oli lisaki isa; ja lisak oli Jaakobi isa; ja Jaakob Juuda ja tema vendade isa; **3** ja Juuda Peretsi ja Serahi isa (nende ema oli Taamar); ja Perets oli Hesroni isa; ja Hesron Arami isa; **4** ja Aram oli Amminadabi isa; ja Amminadab Nahsoni isa; ja Nahson Salma isa; **5** ja Salma oli Boase isa (tema ema oli Raahab); ja Boas oli Oobedi isa (tema ema oli Rutt); ja Oobed oli lisai isa; **6** ja lisai kuningas Taaveti isa. Taavet oli Saalomoni isa (tema ema oli Uurija naine); **7** ja Saalomon oli Rehabeami isa; ja Rehabeam Abija isa; ja Abija Aasa isa; **8** ja Aasa oli Joosafati isa; ja Joosafat Joorami isa; ja Jooram Ussija isa; **9** ja Ussija oli Jootami isa; ja Jootam Aahase isa; ja Aahas Hiskija isa; **10** ja Hiskija oli Manasse isa; ja Manasse Aamoni isa; ja Aamon Joosija isa; **11** ja Joosija oli Jekonja ja tema vendade isa, Paabeli vangipõlve ajal. **12** Pärast Paabeli vangipõlve oli Jekonja Sealteli isa; ja Sealtiel Serubbaabeli isa; **13** ja Serubbaabel oli Abihuudi isa; ja Abihuud Eljakimi isa; ja Eljakim Assuri isa; **14** ja Assur oli Saadoki isa; ja Saadok Ahhimi isa; ja Ahhim Elihuudi isa; **15** ja Elihuud oli Eleasari isa; ja Eleasar Mattani isa; ja Mattan Jaakobi isa; **16** ja Jaakob oli Joosepi isa; Joosep oli selle Maarja mees, kellest sündis Jeesus, keda nimetatakse Messiaks. **17** Nõnda on kõiki põlvkondi Aabrahmist Taavetini kokku neliteist, Taavetist Paabeli vangipõlveni neliteist põlvkonda ja Paabeli vangipõlvvest Messiani neliteist põlvkonda. **18** Messia Jeesuse sündimise lugu oli selline. Tema ema Maarja oli kihlatud Joosepiga, kuid enne, kui nad koos magamiseni jõudsid, jäi Maarja Pühast Vaimust lapseootele. **19** Tema kihlatu Joosep oli hea mees ega tahtnud Maarjat avalikult häbistada, seega otsustas ta kihluse diskreetset katkestada. **20** Kui Joosep kõige selle peale mõtles, ilmus talle unes Issanda ingel ja ütles talle: „Joosep, Taaveti poeg, ära karda Maarjaga abielluda, sest ta on lapseootel Pühast Vaimust. **21** Talle sünnib poeg ja sa pead talle nimeks panema Jeesus, sest ta päästab rahva nende püttudest.“ **22** (See kõik toimus, et täitiks see, mida Issand oli prohveti kaudu öelnud: **23** „Neitsi jäääb lapseootele ja toob ilmale poja. Teda hüütakse Immaanueliks, „mis tähendab „Jumal meiega“.“) **24** Joosep ärkas ja tegi nii, nagu Issanda ingel oli teda käskinud. **25** Joosep abiellus Maarjaga, kuid ei maganud temaga enne, kui ta oli sünntitanud poja, kellele ta pani nimeks Jeesus.

2 Pärast seda kui Jeesus oli sündinud Petlemmas Juudamaal kuningas Heroodese valitsemisajal, tulid targad mehed idast Jeruusalemma. **2** „Kus on juutide kuningas, kes sündis?“ küsisid nad. „Me nägime tema tähte idas ja tulime teda kummardama.“ **3** Kui kuningas Heroodes sellest kuulis, muutus ta väga rahutuks ja kogu Jeruusalemm koos temaga. **4** Heroodes kutsus kokku kõik ülempreeestrid ja rahva vaimulikud öpetajad ning küsis neilt, kus Messias pidi sündima. **5** „Petlemmas Juudamaal, „vastasid nad talle, „sest nii kirjutas prohvet: **6** „Petlemmas Juudamaal, sa ei ole kindlasti Juuda linnadest kõige tähtsusel, sest sinust tuleb juht, kellest saab mu rahva lisraeli karjane.““ **7** Siis kutsus Heroodes targad mehed, rääkis nendega omaette ja uuris neilt täpselt, millal täht oli ilmunud. **8** Ta saatis nad Petlemma sõnadega: „Kui te sinna jõuate, otsige laps üles. Kui te ta leiate, andke mulle teada, et ka mina saaksin minna teda kummardama.“ **9** Pärast seda, kui nad olid ära kuulanud, mis kuningal öelda oli, läksid nad oma teed, ning täht, mida nad olid idas näinud, juhtis neid, kuni peatus täpselt selle paiga kohal, kus laps oli. **10** Kui nad nägid tähte, ei suutnud nad oma röömu tagasi hoida! **11** Nad läksid majja ja nägid last koos tema ema Maarjaga. Nad pölvitasid ja kummardasid teda. Seejärel avasid nad oma aardekotid ning andsid talle kingiks kulda, viirukit ja mürri. **12** Kui neid oli unenäos hoiatatud, et nad ei läheks Heroodese juurde tagasi, suundusid nad oma kodumaale teist teed mööda. **13** Pärast nende lahkumist ilmus Issanda ingel unes Joosepile ja ütles talle: „Tõuse üles, võta laps ja tema ema ning põgene Egiptusesse. Jää sinna, kuni ma sulle ütlen, sest Heroodes hakkab last otsima, et teda tappa.“ **14** Nõnda tõusis Joosep üles, võttis poisi ja tema ema ning hakkas öösel Egiptuse poole minema. **15** Sinna jäid nad kuni Heroodese surmani. Nii täitus see, mida Issand oli prohveti kaudu öelnud: „Ma kutsusin oma poja Egiptusest.“ **16** Kui Heroodes mööstis, et targad olid teda petnud, sai ta väga vihaseks. Ta saatis mehed tapma kõiki Pettemma ja ümberkaudsete piirkondade väikseid poisse, kes olid kaheaaastased ja nooremad. See tugines ajavahemikule, mille ta oli tarkadelt teada saanud. **17** Nii läks täide Jeremija prohvetikuulutus: **18** „Raamas kuuldkse kohutavat nutmist ja leinamist, Raahel nutab oma lapsi taga. Nad on surnud ja ta on lohutamatu.“ **19** Pärast seda kui Heroodes suri, ilmus Issanda ingel unenäos Joosepile Egiptuses ja ütles talle: **20** „Tõuse üles! Võta laps ja tema ema ning mine tagasi lisraeli maale, sest need, kes üritasid last tappa, on surnud.“ **21** Nõnda siis Joosep tõusis, võttis poisi ja tema ema ning läks tagasi lisraeli maale. **22** Kuid Joosep kartis sinna tagasi minna, kui ta oli teada

saanud, et Arhelaos oli oma isa Heroodese järel Juudamaa kuningaks saanud. Kui Joosep oli saanud unenäös hoiatuse, läks ta Galilea piirkonda 23 ja seadis end sisse Naatsaretis. Nii tätitus see, mida prohvetid olid öelnud: „Teda nimetatakse naatsaretlaseks.“

3 Mõne aja pärast hakkas tegutsema ristija Johannes ning ta kuulutas Juuda körbes: 2 „Parandage meelt, sest taevariik on tulnud!“ 3 Tema oli see, kellest Jesaja kõneles, kui ta ütles: „Körbes kuuldkse häält hüüdmas: „Valmistage Issandale teed! Tehke rajad tema jaoks sirgeks!“ 4 Johannese riided olid tehtud kaameli karvadest ja tal oli ümber nahkvöö. Tema toiduks olid jaanikaunad ja metsmesi. 5 Rahvas tuli tema juurde Jeruusalemmast, tervest Juudast ja kogu Jordani piirkonnast 6 nad ristiti Jordani jões ning nad tunnistasid avalikult oma patte. 7 Aga kui Johannes nägi ristimisele tulemas palju varisere ja sadusere, ütles ta neile: „Te rästikute sigitised! Kes hoiatas teid tulevase kohtu eest põgenema? 8 Näidake tegudega, et olete tõeliselt meelt parandanud, 9 ja ärge julgege uhkelt endamisi öeldä: „Aabraham on meie isa.“ Ma ütlen teile, et Jumal võib teha Aabrahamile lapsi neist kividest. 10 Tegelikult on kirves valmis puid maha raiuma. Iga puu, mis ei kanna head vilja, raiutakse maha ja heidetakse tulle. 11 Jah, mina ristin teid veega meeleparanduse ilmutamiseks, aga pärast mind tuleb see, kes on minust suurem. Ma ei ole väärtsi tema sandaale lahti päästma. Tema ristib teid Püha Vaimu ja tulega. 12 Tal on käes valmis sari. Ta puhastab reheatuse ja kogub nisu aita, kuid aganad pöletab ta ära tulega, mida ei saa kustutada.“ 13 Siis tuli Jesus Galileast Jordani jõe äärde, et lasta end Johannesele ristida. 14 Kuid Johannes üritas tema meelt muuta. Ta ütles Jeesusele: „Mul on vaja, et sina mind ristiksid, ja sina tuled minu juurde, et ma su ristiks?“ 15 „Palun tee seda, sest meie jaoks on hea teha seda, mis Jumala sõnul on õige, „vastas Jesus talle. Niisiis oli Johannes nõus seda tegema. 16 Kohe pärast seda, kui Jesus sai ristitud, tuli ta vest välja. Taevad avanesid ja ta nägi Jumala Vaimu nagu tuvi laskumas ja tema peale tulemas. 17 Hääl taevast ütles: „See on minu poeg, keda ma armastan, kellest mul on hea meel.“

4 Siis juhtis Vaim Jeesuse körbesse kuradi kiusata. 2 Pärast neljakümmet päeva ja ööd paastumist oli tal köht tühj. 3 Kiusaja tuli ja ütles talle: „Kui sa töesti oled Jumala Poeg, käsi neil kividel leivaks muutuda.“ 4 Jesus vastas: „Pühakirjas on öeldud: „Inimene ei ela üksnes leivast, vaid igast sõnast, mis lähtub Jumala suust.“ 5 Siis kurat viis ta pühasse linna ja asetas ta templi harjale. 6 „Kui sa töesti oled Jumala Poeg,

siis heida end siit alla, „üles ta Jeesusele. „Sest Pühakirjas on öeldud: „Ta annab oma inglite käsu hoida sind kõige kahju eest. Ta püüab su kinni, et sa ei komistaks kivi otsa ega kukuks.“ 7 Jesus vastas: „Pühakirjas on öeldud ka: „Sa ei tohi Issandat, oma Jumalat, kiusata.“ 8 Siis viis kurat Jeesuse väga kõrge mäe otsa ja näitas talle kõiki maailma kuningriike nende täies hiilguses. 9 Ta ütles Jeesusele: „Ma annan need kõik sulle, kui sa langed põlvedele ja mind kummardad.“ 10 „Mine ära, Saatan!“ ütles Jesus. „Sest Pühakirjas on öeldud: „Sa pead kummardama Issandat, oma Jumalat, ja teenima üksnes teda.“ 11 Siis kurat lahus tema juurest ning inglid tulid tema eest hoolitsema. 12 Kui Jesus kuulis, et Johannes oli vahistatud, läks ta tagasi Galileasse. 13 Ta lahus Naatsaretist ja seadis end sisse Kapernaumas, järve ääres Sebuloni ja Naftali aladel. 14 Nii tätitus see, mida prohvet Jesaja ütles: 15 „Sebuloni maal ja Naftali maal, mereni viiva tee ääres, Jordani jõe taga, Galileas, kus elavad võõrad: 16 pimeduses elav rahvas nägi suurt valgust; koiduvalgus paistis nende peale, kes elavad surmavarju maal.“ 17 Sellest ajast peale hakkas Jesus kuulutama oma sõnumit, öeldes: „Parandage meelt, sest taevariik on saabunud!“ 18 Kui Jesus kündis Galilea mere ääres, nägi ta kaht venda. Siimon, keda hüüti ka Peetruseks, ja tema vend Andreas heitsid vörke merre. Nad teenisid kalapüügiga elatist. 19 „Tulge ja järgnege mulle ning ma õpetan teid, kuidas püüda inimesi, „üles ta neile. 20 Nad jätsid kohe oma vörgrund maha ja järgnesid talle. 21 Edasi minnes nägi ta veel kaht venda, Jaakobust ja Johannest. Nad olid paadis koos oma isa Sebedeusega ja parandasid vörke. Ta kutsus neid endale järgnema. 22 Nad jätsid kohe paadi ja isa maha ning järgnesid talle. 23 Jesus rändas läbi Galilea, õpetas sünagoogides, kuulutas head sõnumit kuningriigid ning tervendas kõiki vaevusi ja haigusi, mis inimestel oli. 24 Uudis temast levis läbi kogu Süüria provints. Tema juurde toodi kõik, kes olid haiged – haigushoogude all kannatavad, kurjadest vaimudest vaevatud, vaimsest haiged ja halvatud inimesed – ning ta tegi nad kõik terveks. 25 Suured rahvahulgad järgnesid talle Galileast, Dekapolisest, Jeruusalemmast, Juudamaalt ja Jordani-tagusest piirkonnast.

5 Kui Jesus nägi rahvahulki enda järel käimas, läks ta üles mäele. Seal istus ta koos oma jüngritega maha. 2 Ta hakkas neid õpetama ning ütles: 3 „Õnnistatud on need, kes tunnevad ära, et nad on vaimulikult vaesed, sest nende päralt on taevariik. 4 Õnnistatud on need, kes kurvastavad, sest neid lohutatakse. 5 Õnnistatud on need,

kes on heatahtlikud, sest nende päralt on kogu maailm. 6 Önnistatud on need, kelle suurim soov on teha seda, mis on õige, sest nende soov täidetakse. 7 Önnistatud on need, kes on halastavad, sest nende suhtes ilmutatakse halastust. 8 Önnistatud on need, kel on puhas süda, sest nemad näevad Jumalat. 9 Önnistatud on need, kes näevad vaeva rahu loomisel, sest neid hüütakse Jumala lasteks. 10 Önnistatud on need, keda kiusatakse taga sellepärist, mis on õige, sest nende päralt on taevarik. 11 Önnistatud olete teie, kui inimesed teid solvavad ja taga kiusavad ning süüdistavad teid minu pärast igasugustes halbades asjades. 12 Olge rõõmsad, olge töösti rõõmsad, sest te saate suure tasu taevas, sest samamoodi kiusasid nad taga prohveteid, kes olid enne teid. 13 Teie olete maa sool, aga kui sool muutub maitsetuks, kuidas saab selle jälle soolaseks teha? Sellest pole kasu millegi jaoks, nii et see visatakse välja jalgade alla tallamiseks. 14 Teie olete maailma valgus. Mäe otsa ehitatud linn ei saa varjule jäädä. 15 Keegi ei süüta lampi ega pane seda ämbri all. Ei, see asetatakse lambjalale ning see valgustab kõiki majas. 16 Samamoodi peate ka teie laskma oma valgusel paista kõigi ees, et nad näeksid häid asju, mida te teete, ning ülistaksid teie taevast Isa. 17 Ärge arvake, et ma tulin seadust või prohvetite kirju tühistama. Ma ei tulnud neid tühistama, vaid täitma. 18 Ma kinnitan teile, kuni taevas ja maa püsivad, ei kao seadusest ainsat tähte ega märki enne, kui kõik on täitunud. 19 Seega, kes iganes põlgab kas või kõige tähtsusetumat käsku ja õpetab nii inimesi, seda nimetatakse taevariigis kõige tähtsusetumaks; aga kes iganes järgib ja õpetab käske, seda nimetatakse taevariigis suureks. 20 Ma ütlen teile, kui teie moralne õigsusei ole rohkem kui vaimulike õpetajate ja variseride oma, ei saa te kunagi taevariiki. 21 Te olete kuulnud, et seadus ütles inimestele muiste: „Sa ei tohi tappa, ja igaüks, kes tapab, mõistetakse süüdi.“. 22 Aga mina ütlen teile, igaüks, kes on oma venna peale vihane, mõistetakse süüdi. Kes iganes nimetab oma venda idioodiks, peab vastust andma nõukogu ees, aga kes iganes teisi sõimab, läheb kohtutulle. (Geenna g1067) 23 Kui sa oled altari juures ohvrit toomas ja sulle meenub, et su vennal on midagi sinu vastu, 24 siis jäta oma ohver altarile ja tee esmalt temaga rahu ning alles pärast tule tagasi ja too oma ohver. 25 Kui sa oled oma vastasega teel kohtusse, siis püüa asjad kiiresti lahendada. Muidu võib su vastane anda sind kohtuniku kätte ja kohtunik annab sind kohtu ametniku kätte ning sind heidetakse vanglasse. 26 Ma räägin teile tött: sa ei pääse seal välja enne, kui oled ära maksnud oma viimasegi penni. 27 Te olete kuulnud, et seadus ütles: „Ära riku abielu.“ 28

Aga mina ütlen teile, et igaüks, kes vaatab naist himuralt, on temaga mõttes juba abielu rikkunud. 29 Kui su parem silm juhib sind patustama, siis kisu see välja ja viska minema, sest parem on kaotada üks osa oma kehast, kui et kogu su keha visatakse kohtutulle. (Geenna g1067) 30 Kui su parem käsi juhib sind patustama, siis lõika see maha ja viska minema, sest sul on parem kaotada üks jäsemestest, kui et kogu su keha visatakse kohtutulle. (Geenna g1067) 31 Seadus ütles ka: „Kui mees lahutab oma naisest, peab ta andma naisele lahutustunnistuse.“ 32 Aga mina ütlen teile, et iga mees, kes lahutab oma naisest muidu kui seksuaalse ebamoraalsuse tõttu, sunnib naist abielu rikkuma, ja kes iganes abiellub lahutatud naisega, rikub abielu. 33 Ja veel, te olete kuulnud, et seadus ütles inimestele ammu: „Sa ei tohi valet vanduda. Hoolitse selle eest, et pead oma vandeid, mille Issandale annad.“ 34 Aga mina ütlen teile: ärge üldse vanduge. Ärge vanduge taeva juures, sest see on Jumala troon. 35 Ärge vanduge maa juurest, sest see on Jumala jalajäri. Ärge vanduge Jeruusalemma juures, sest see on suure Kuninga linn. 36 Ärge vanduge isegi oma pea juures, sest te ei suuda üht juuksekarvagi valgeks või mustaks teha. 37 Ölge lihtsalt jah või ei – mis on üle selle, on kurjast. 38 Te olete kuulnud, et seadus ütleb: „Silm silma vastu ja hammas hamba vastu.“ 39 Aga mina ütlen teile, ära hakka vastu sellele, kes on kuri. Kui keegi lööb sind parema põse pihta, pööra talle ka teine põsk. 40 Kui keegi tahab sind kohtusse kaevata ja võtab su särgi, anna talle ka oma kuub. 41 Kui keegi nõuab, et könniksid ühe miili, mine temaga kaks miili. 42 Anna sellele, kes sinult palub, ja ära pöördu ära sellest, kes tahab sinult laenata. 43 Te olete kuulnud, et seadus ütleb: „Armasta oma ligimest ja vihka oma vaenlast.“ 44 Aga mina ütlen teile, armastage oma vaenlasi ja palvetage nende eest, kes teid taga kiusavad, 45 et te võiksite saada oma taevase Isa lasteks. Sest tema päike paistab nii heade kui halbade peale ning ta laseb vihma sadada nii nende peale, kes toimivad õigesti, kui ka nende peale, kes toimivad valesti. 46 Sest kui sa armastad ainult neid, kes sind armastavad, mis tasu sa saad? Kas mitte isegi maksukogujad ei tee seda? 47 Kui sa köneled lahkelt ainult oma pereliikmetega, mida enamat sa siis teed kui keegi teine? Isegi paganad teevad seda! 48 Kasva suureks ja saa täielikult usaldusväärseks, just nagu teie taevane Isa on usaldusväärne.“

6 „Ära tee oma häid tegusid inimeste ees, lihtsalt selleks, et neid näha oleks. Muidu ei saa sa mingit tasu Isalt, kes on taevas. 2 Kui sa vaestele annad, ära ole nagu silmakirjatsejad, kes puhuvad pasunaid, et teada anda, mida nad teevad sünagoogides ja tänavatel, nii et inimesed

ülistaksid neid. Ma ütlen teile tõde: nad on oma tasu juba kätte saanud. 3 Kui sa annad vaestele, siis ärgu sinu vasak käsi teadku, mida su parem käsi teeb. 4 Nii on see, mida sa annad, salajane, ja su Isa, kes näeb, mis toimub salajas, tasub sulle. 5 Kui sa palvetad, siis ära ole nagu silmakiirjatsejad, sest neile meeldib püsti tõusta ja palvetada sünagoogides ja tänavurkadel, nii et inimesed neid näeksid. Ma luban teile, nad on oma tasu juba kätte saanud. 6 Aga sina, kui sa palvetad, mine tappa ja sulge uks ning palveta oma Isa poole salajas, ja su Isa, kes näeb, mis toimub salajas, tasub sulle. 7 Kui sa palvetad, siis ära lobise mõttetult nagu võõrad, kes arvavad, et neid kuuldakse kõigi nende sõnade pärast, mida nad kordavad. 8 Ärge olge nende moodi, sest teie Isa teab, mida te vajate juba enne, kui te temalt palute. 9 Palvetage siis nõnda: „Meie taevane Isa, austatud olgu sinu nimi. 10 Sinu riik tulgu! Sinu tahe täitugu maa peal samamoodi nagu taevas. 11 Palun anna meile täna toitu, mida vajame. 12 Andesta meie patud, nagu meie oleme andestanud neile, kes on meie vastu pattu teinud. 13 Palun ära lase meil kiusatusele järele anda ja päästa meid kurja käest.“ 14 Sest kui te annate andeks neile, kes teie vastu patustavad, annab ka teie taevane Isa teile andeks. 15 Aga kui te ei anna andeks neile, kes teie vastu patustavad, siis ei anna teie taevane Isa teie patte andeks. 16 Kui sa paastud, siis ära ole nagu silmakiirjatsejad, kes teevad kurva näo ja jätab oma välimuse hooletusse, et kõik näeksid, et nad paastuvad. Ma ütlen teile tõde: nad on oma tasu juba kätte saanud. 17 Aga kui sina paastud, pese oma nägu ja tee välimus korda, 18 et inimesed ei näeks, et sa paastud, ning su nähtamatu Isa, kes näeb, mis toimub salajas, tasub sulle. 19 Ärge kuhjake rikkust siia maa peale, kus koi ja rooste seda rikuvad ning kus vargad sisse murravad ja selle varastavad. 20 Selle asemel koguge oma vara taevasse, kus koid ja rooste seda ei riku ning kus vargad sisse ei murra ega seda varasta. 21 Sest see, mida sa kõige enam hindad, näitab, kes sa tegelikult oled. 22 Silm on nagu lamp, mis valgustabihu. Niisiis, kui su silm on terve, siis on kogu su ihul valgus. 23 Aga kui su silm on kuri, on kogu su ihu pimeduses. Kui „valgus“, mis sul on, on tegelikult pimedus, kui pime see siis on! 24 Keegi ei saa teenida kaht isandat. Sa kas vihkad üht ja armastad teist või oled pühendunud ühele ja põlgad teist. Te ei saa teenida Jumalat ja Rahat. 25 Sellepärast ma ütlengi teile, et ärge muretsege oma elu pärast. Ärge muretsege sellepärast, mida süüa või mida juua või missugused röivad selga panna. Kas elu ei ole olulisem kui toit ja ihu olulisem kui röivad? 26 Pange tähele linde – nad ei külva ega lõika ega hoia toidust aitades, sest teie

taevane Isa toidab neid. Kas teie ei ole rohkem väärtsi kui nemad? 27 Kes teist suudaks muretsemisega oma elule minutigi lisada? 28 Ja miks te muretsete röivaste pärast? Vaadake kauneid lilli väljal. Vaadake, kuidas nad kasvavad: nad ei tee rasket tööd, nad ei ketra lõnga. 29 Aga ma ütlen teile, isegi Saalomoni kogu oma hilguses ei olnud riitetud nii, nagu üks neist lilledest. 30 Niisiis, kui Jumal ehib sedasi väljal heina, mis täna on ja homme visatakse tulle, kas ta siis ei tee palju enam teie heaks, te inimesed, kes nii vähe usaldavad? 31 Ärge siis muretsege, öeldes: „Mida me sööme?“või „Mida me joome?“või „Mida me selga paneme?“ 32 Kõiki neid asju taotlevad paganad, aga teie taevane Isa teab kõike, mida teil vaja on. 33 Taotlege kõigepealt tema riiki ja õiget eluviiisi ning teile antakse kõike. 34 Seega ärge muretsege homse pärast, sest homne päev suudab ise enda eest muretseda. Igas päevas on juba piisavalt halba.“

7 „Ärge mõistke kohut, et teie üle kohut ei mõistetaks. 2 Sest samasugust mõõdupuud, mida kasutate teiste üle kohtu mõistmiseks, kasutatakse ka teie üle kohtu mõistmiseks ning selle mõõduga, millega teie teistele mõõdate, mõõdetakse ka teile. 3 Miks sa näed pindu, mis on su venna silmas? Kas sa ei näe palki, mis on su enda silmas? 4 Kuidas sa saad öelda oma vennale: „Luba, ma võtan selle pinnu su silmast välja“, kui su enda silmas on palk? 5 Sa oled silmakijalik! Kõigepealt kaota palk oma silmast. Siis oled võimeline selgelt nägema, et võtta oma venna silmast pind välja. 6 Ärge andke koertele seda, mis on püha. Ärge visake pärleid sigadele, et sead ei tallaks neid jalge alla ning koerad ei pöördiks ega ründaks teid. 7 Paluge, ja teile antakse; otsegue, ja te leiate; koputage, ja teile avatakse. 8 Igaüks, kes palub, see saab; kes otsib, see leiab, ja kes koputab, sellele avatakse. 9 Kas keegi teist annaks oma pojale kivi, kui ta küsib leiba? 10 Või annaks talle mao, kui ta küsib kala? 11 Niisiis, kui isegi teie, kes olete kurjad, oskate anda häid asju oma lastele, kui palju enam annab teie taevane Isa häid asju neile, kes teda paluvad. 12 Käitu teistega nii, nagu sa tahad, et nemad sinuga käituksid. See võtab kokku seaduse ja prohvetid. 13 Minge sisse kitsast uksest. Sest avar on uks ja lai on tee, mis viib hukatusse, ja sellel teel käivad paljud. 14 Kuid kitsas on värv ja raske on tee, mis viib ellu, ning selle leiavad vaid vähesed. 15 Olge valvel valeprohvetite suhtes, kes tulevad lambanahas, kuid kes seesmiselt on tigedad hundid. 16 Te tunnete nad ära nende viljast. Kas kibuvitstest saadakse viinamarju või ohakatest viigimarju? 17 Niisiis, iga hea puu annab head vilja, samas halb puu annab halba vilja. 18 Hea puu ei saa anda halba vilja ja halb puu head

vilja. **19** Iga puu, mis ei kanna head vilja, raiutakse maha ja visatakse tulle. **20** Niisiis, te tunneta nad ära nende viljast. **21** Mitte igaüks, kes ütleb mulle: „Issand, Issand“, ei saa taevariiki; saavad ainult need, kes täidavad mu taevase Isa tahet. **22** Paljud ütlevad mulle viimsel kohtupäeval: „Issand, Issand, kas me ei kuulutanud sinu nimel prohvetlikult, kas me ei ajanud sinu nimel välja kurje vaime, kas me ei teinud sinu nimel palju imetegusid?“ **23** Siis ma ütlen neile: „Ma ei ole teid kunagi tundnud. Minge minu juurest ära, teie, kes teete kurje tegusid!“ **24** Igaüks, kes kuuleb minu sõnu ja teeb nende järgi, on nagu arukas mees, kes ehitas oma maja tugevale kaljule. **25** Sadas paduvihma, tekkis üleujutus ja vali tuul puhus vastu maja, kuid sellega ei juhtunud midagi, sest selle aluseks oli tugev kalju. **26** Igaüks, kes kuuleb minu sõnu, aga ei tee nende järgi, on nagu rumal mees, kes ehitas oma maja liivale. **27** Sadas paduvihma, tekkis üleujutus ja vali tuul puhus vastu maja ning see varises, kukkus täiesti kokku.“ **28** Kui Jeesus lõpetas nende teemade selgitamise, oli rahvas tema õpetusest hämmastunud, **29** sest ta õpetas nagu see, kellel on võim, mitte nagu nende vaimulikud õpetajad.

8 Suured rahvahulgad järgsid Jeesust, kui ta mäelt alla tuli. **2** Üks pidalitöbine lähenes talle, tuli ja kummardas teda ning ütles: „Issand, kui sa tahad, palun tervenda mind!“ **3** Jeesus sirutas käe ja puudutas teda sellega. „Ma tahan,“ ütles ta. „Saa terveks!“ Mees sai kohe pidalitövest terveks. **4** „Vaata, et sa kellelegi ei räägi,“ ütles Jeesus talle. „Mine ja näita ennast preestrile ning vii avalikuks töenduseks ohver, mida Mooses käks.“ **5** Kui Jeesus joudis Kapernauma, tuli tema juurde sadakonnaülem ja palus abi: **6** „Issand, mu sulane on kodus pikali ega suuda liigutada. Ta on kohutavas piinas.“ **7** „Ma tulen ja teen ta terveks,“ vastas Jeesus. **8** Sadakonnaülem lausus: „Issand, ma ei ole ära teeninud, et sa mu kodu külastaksid. Ütle lihtsalt sõna ja mu sulane saab terveks. **9** Sest ma ise olen ülemate võimu all, kuigi ka minu kásutuses on sõdureid. Kui ma käsin üht: „Mine!“, siis ta läheb. Kui käsin teist: „Tule!“, siis ta tuleb. Ma ütlen oma sulasele: „Tee seda!“, ja ta teeb seda.“ **10** Kui Jeesus kuulis tema sõnu, oli ta jahmunud. Ta ütles neile, kes teda järgsid: „Ma ütlen teile tött: ma pole sellist kindlat usku leidnud kusagil lisraelis. **11** Ma ütlen teile, et palju tulevad idast ja läänest ning istuvad taevariigis koos Aabrahami, lisaki ja Jaakobiga. **12** Aga kuningriigi pärijad heidetakse välja äärmisesse pimedusse, kus on nutmine ja hammaste kiristamine.“ **13** Siis ütles Jeesus sadakonnaülemale: „Mine koju. Kuna sa uskusid, et see võib toimuda, siis on sinu

palutu täide läinud.“ Sulane sai terveks selsamal hetkel. **14** Kui Jeesus joudis Peetruse koju, nägi ta, et Peetruse ämm oli kõrge palavikuga voodis haige. **15** Jeesus puudutas naise kätt ja palavik lahkus temast. Naine tõusis üles ja hakkas talle toitu valmistama. **16** Kui saabus õhtu, tõid paljud Jeesuse juurde neid, kes olid kurjadest vaimudest vaevatud. Jeesus käskis vaime ja sundis nad lahkuma ning tegi terveks kõik, kes olid haiged. **17** Nii täitus see, mida prohvet Jesaja ütles: „Ta tervendas meie vaevused ja vabastas meid meie haigustest.“ **18** Kui Jeesus nägi enda ümber kogunenud rahvahulka, andis ta korralduse, et nad läheksid järve teisele kaldale. **19** Üks vaimulikest õpetajatest lähenes talle ja ütles: „Õpetaja, ma tahan järgida sind kõikjale, kuhu sa lähed!“ **20** „Rebastel on urud ja metslindudel pesad, kuid inimese Pojal ei ole kohta, kus ta saaks pikali heita ja puhata, „lausus Jeesus talle. **21** Üks teine jünger ütles Jeesusele: „Issand, las ma lähen kõigepealt ja matan oma isa.“ **22** „Järgi mind! Jäta surnud oma surnuid matma,“ vastas Jeesus. **23** Siis astus Jeesus paati ja tema jüngrid läksid temaga koos. **24** Äkitselt puhkes äge torm ja lained lõid üle paadi, kuid Jeesus magas edasi. **25** Jüngrid läksid tema juurde ja äratasid ta üles. „Päästa meid, Issand! Me upume!“ karjusid nad. **26** „Miks te nii hirmul olete? Miks on teil nii vähe usku?“ küsis ta neilt. Seejärel tõusis ta püsti ning käskis tuule ja lainetel vait jäädva. Kõik jää täiesti rahulikuks. **27** Jüngrid olid hämmastunud ja ütlesid: „Kes ta küll on? Isegi tuul ja lained kuulavad tema sõna!“ **28** Kui ta joudis teisele kaldale, gadaralaste piirkonda, tulid talle surnuaia poolt vastu kaks kurjadest vaimudest vaevatud meest. Nad olid nii ohtlikud, et keegi ei julgenud seda teed käia. **29** Nad karjusid: „Mis on sul meiega tegemist, Jumala Poeg? Kas tulid meid enneaegu vaevama?“ **30** Eemal oli söömas suur seakari. **31** Kurjad vaimud anusid teda: „Kui sa ajad meid välja, saada meid seakarja sisse.“ **32** „Minge!“ käskis Jeesus. Kurjad vaimud lahkusid meestest ja läksid sigade sisse. Kogu kari jooksis järsust mäenõlvast alla merre ja uppus. **33** Seakarjased jooksid minema. Nad läksid linna ja rääkisid seal rahvale kõigest, mis oli toimunud, ja sellest, mis oli juhtunud kurjadest vaimudest vaevatud meestega. **34** Kogu linn tuli välja Jeesusele vastu. Kui nad ta leidsid, palusid nad tal nende piirkonnast lahkuda.

9 Nõnda läks siis Jeesus paadiga tagasi üle järve linna, kus ta elas. **2** Seal toodi tema juurde matil lamav halvatud mees. Kui Jeesus nägi nende usku, ütles ta halvatule: „Mu sõber, ära kurvasta! Sinu patud on andeks antud.“ **3** Selle peale ütlesid mõned vaimulikud õpetajad isekeskis: „Ta

teatab Jumalat!“ 4 Kuid Jeesus teadis, mida nad mõtlevad. Ta küsis neilt: „Miks te mõtlete kurje mõtteid? 5 Mida on kergem öelda: „Su patud on andeks antud“või „Tõuse üles ja kõnni“? 6 Aga et veenda teid, et inimese Pojal on õigus patte andeks anda ...“ Ta ütles halvatule: „Tõuse üles, võta oma matt ja mine koju!“ 7 Mees tõusis üles ja läks koju. 8 Kui rahvahulgad nägid, mis oli juhtunud, olid nad ehmunud. Siis ülistasid nad Jumalat, et ta oli andnud inimesele sellise väe. 9 Kui Jeesus seal edasi läks, nägi ta maksukogumispunktis istumas meest nimega Matteus. Jeesus kutsus teda: „Järgi mind!“ Ta tõusis üles ja järgnes Jeesusele. 10 Sel ajal kui Jeesus sõi Matteuse kodus, tuli palju maksukogujaid ja patuseid ning nad istusid lauas koos Jeesuse ja tema jängritega. 11 Kui variserid seda nägid, küsisid nad Jeesuse jängritelt: „Miks teie Õpetaja sööb koos maksukogujate ja patustega?“ 12 Kui Jeesus seda küsimust kuulis, vastas ta: „Arsti ei vaja terved, vaid haiged. 13 Minge ja uurige välja, mida see tähendab: „Ma tahan halastust, mitte ohvrit. Sest ma ei tulnud kutsuma neid, kes teevad seda, mis on õige; ma tulin kutsuma patuseid.“ 14 Siis tulid Johannese jängrid ja küsisid: „Miks on nii, et meie ja variserid paastume sageli, aga sinu jängrid ei paastu?“ 15 „Kas pulmaküllalised kurvastavad, kui peigmees on nende juures?“ vastas Jeesus. „Aga tuleb aeg, mil peigmees võetakse nende juurest ära, ja siis nad paastuvad. 16 Keegi ei pane vanadele rõivastele uut riiet paigaks, muidu tömbab see kokku ja rebend läheb hullemaks. 17 Keegi ei pane uut veini vanadesse lähkritesse, muidu lähkrid rebenevad, vein voolab maha ja lähkrid on rikutud. Ei, uus vein pannakse utesesse nahk lähkritesse ja mõlemad kestavad.“ 18 Sel ajal kui ta neile seda rääkis, tuli üks ülematest ja kummardus tema ees. „Mu tütar suri just, „ütles mees Jeesusele. „Aga ma tean, et kui sa tuled ja paned oma käe tema peale, siis ta tuleb ellu tagasi.“ 19 Jeesus ja tema jängrid tõusid ja läksid tema järel. 20 Sel hetkel tuli tema taha üks naine, kes oli kaksteist aastat veritsustöves olnud, ja puudutas tema kuube. 21 Ta ütles endamisi: „Kui ma vaid saaksin puudutada tema kuube, siis ma saaksin terveks.“ 22 Jeesus pöördus ja vaatas talle otsa. „Ole rõõmus, sest sinu usk minusse on su terveks teinud, „ütles ta naisele. Naine sai otsekohe terveks. 23 Jeesus jõudis ametniku koju. Ta nägi flöödimängijaid ja rahvahulka, mis nuttis valjusti. 24 „Palun minge ära, „ütles ta rahvale, „sest tüdruk ei ole surnud, ta vaid magab.“ Aga nad naersid ja heitsid tema üle nalja. 25 Kuid kui rahvas oli laialt saadetud, läks Jeesus sisse, võttis tüdrukul käest kinni ja tüdruk tõusis üles. 26 Sõnum juhtunust levis üle kogu selle piirkonna. 27 Kui Jeesus seal edasi läks, järgnesid talle kaks

pimedat meest, kes hüüdsid: „Taaveti Poeg, palun halasta meie peale!“ 28 Kui Jeesus jõudis majja, kus ta peatus, tulid ka pimedad mehed sisse. „Kas te olete veendumud, et ma olen võimeline seda tegema?“ küsis ta neilt. „Jah, Issand, „vastasid nad. 29 Siis Jeesus puudutas nende silmi ja ütles: „See toimub, sest te usute minusse!“ 30 Ja nad nägid jälle. Siis Jeesus hoiatas neid: „Vaadake, et keegi sellest teada ei saaks.“ 31 Aga nad läksid ja rääkisid Jeesusest kõikjal. 32 Kui Jeesus ja tema jängrid olid lahkumas, toodi tema juurde mees, kes oli tumm ja kurjast vaimust vaevatud. 33 Kui kuri vaim oli temast välja aetud, siis tumm mees rääkis, ja rahvahulk oli hämmastuses. „Midagi seesugust pole varem lisraelis juhtunud, „ütlesid nad. 34 Aga variserid täheldasid: „Ta ajab kurje vaime välja kurjade vaimude ülema väe abil.“ 35 Jeesus käis igal pool ning külastas linnu ja külasi. Ta õpetas nende sünagoogides, rääkis head sõnumit kuningriigist ning tervendas igasuguseid haigusi ja vaevusi. 36 Kui Jeesus nägi rahvahulki, oli ta sügavalt liigutatud kaastundest nende vastu, sest nad olid mures ja abitud, nagu lambad ilma karjaseta. 37 Ta ütles oma jängritele: „Lõikus on suur, kuid töötajaid on vähe. 38 Palvetage lõikuse Issanda poole ja paluge tal saata veel töötajaid oma lõikust koguma.“

10 Jeesus kutsus oma kaksteist jängrit kokku ja andis neile väe ajada välja kurje vaime ning tervendada igasuguseid haigusi ja vaevusi. 2 Need on kaheteistkünnne apostli nimed: esiteks Siimon (kutsutakse ka Peetruseks), tema vend Andreas, Jaakobus, Sebedeuse poeg, ja tema vend Johannes, 3 Filippus, Bartolomeus, Toomas, maksukoguja Matteus, Jaakobus, Alfeuse poeg, Taddeus, 4 revolutionäär Siimon ja Juudas Iskariot, kes Jeesuse reetis. 5 Jeesus saatis need kaksteist välja ja ütles neile: „Ärge minge võõramaalaste juurde ega Samaaria linnadesse. 6 Te peate minema lisraeli soo kadunud lammaste juurde. 7 Kuhu iganes te lähete, öelge inimestele: „Taevariik on läheda!“ 8 Tehke haiged terveks. Äratage surnud ellu. Tervendage pidalitöbised. Ajage kurjad vaimud välja. Tasuta olete saanud, nii et andke ka tasuta! 9 Ärge võtke taskus kaasa kuld-, hõbe- ega vaskmünite 10 ega kotti teekonnaks ega kahte kuube, sandaale ega jalutuskeppi, sest töötajiga on väär, et teda ülal peetakse. 11 Kuhu iganes te lähete, ükskõik missugusesse linna või külasse, küsige inimese järele, kes elab heade põhimõtete kohaselt, ja jäädge sinna kuni lahkumiseni. 12 Kui te sisenete majja, andke sellele oma õnnistus. 13 Kui maja on seda väär, tulgu teie rahu selle peale, aga kui see pole väär, tulgu teie rahu teile tagasi. 14 Kui keegi ei võta teid vastu ning keeldub kuulamast, mida

teil on öelda, siis lahkuge sellest majast või sellest linnast ning raputage minnes selle paiga tolm oma jalgadelt maha. **15** Ma ütlen teile tõtt: viimsel kohtupäeval on Soodomal ja Gomorral parem kui sellel linnal! **16** Vaadake, ma saadan teid nagu lambaid huntide sekka. Olge siis arukad nagu maod ja kahjustud nagu tuvid. **17** Hoiduge nende eest, kes annavad teid linnanõukogude kohtu kätte ja piitsutavad teid sünagoogides. **18** Teid veetakse valitsejate ja kuningate ette minu pärast, tunnistuseks neile ja võõramaalastele. **19** Aga kui teid kohtu alla antakse, siis ärge muretsegi, kuidas peaksite könelema või mida ütlema, sest teile öeldakse õigel ajal, mida kostat. **20** Sest teie ei könele, vaid Isa Vaim köneleb teie kaudu. **21** Vend reedab venna ja annab ta surma ning isa teeb sama oma lapsega. Lapsed hakkavad vastu oma vanematele ja saadavad nad surma. **22** Kõik vihavad teid sellepärast, et te järgite mind, aga kes otsani vastu peab, see päästetakse. **23** Kui teid ühes linnas taga kiusatakse, põgenege järgmisesse. Ma ütlen teile tõtt: te ei lõpetata Israeli linnades käimist enne, kui inimese Poeg tuleb. **24** Õpilased ei ole tähtsamad kui nende õpetaja; sulased ei ole tähtsamad kui nende isand. **25** Õpilased peaksid rahul olema, kui nad saavad oma õpetaja sarnaseks, ja sulased oma isanda sarnaseks. Kui perepead nimetatakse peadeemon Peltsebuliks, siis on tema pereliikmed veel kurjemad vaimud! **26** Niisiis, ärge kartke neid, sest midagi pole nii varjatud, et ei saaks avalikuks, ja miski pole nii peidetud, et sellest ei saadaks teada. **27** Seda, mida mina räägin teile pimeduses, kuulutage siis, kui on valge, ja mida kuulete kõrva sosistatavat, seda hüüdke katustelt. **28** Ärge kartke neid, kes võivad teid füüsiliselt tappa, kuid ei saa vaimulikult tappa. Kartke hoopis teda, kes suudab teid hävitustutes füüsiliselt ja vaimulikult hävitada. (Geenna g1067) **29** Kas kaks varblast ei müüda kõigest ühe penni eest? Aga ükski neist ei kuku maha, ilma et teie Isa sellest teaks. **30** Isegi teie juuksekaravad peas on ära loetud. **31** Seega ärge muretsegi – te olete rohkem väärtsi kui palju varblasi! **32** Igauhe eest, kes avalikult kuulutab oma pühendumisest minule, kuulutan mina pühendumisest temale oma Isa ees taevas. **33** Aga kes mind avalikult salgab, teda salgan minagi oma Isa ees taevas. **34** Ärge arvake, et olen tulnud tooma rahu maa peale. Ma ei tulnud tooma rahu, vaid mõõka. **35** Ma tulin, et „pöörata mees oma isa vastu, tütar oma ema vastu ja minia oma ämma vastu. **36** Teie vaenlased on teie enda pereliikmed!“ **37** Kui te armastate oma isa või ema rohkem kui mind, siis ei ole te väärtsi minu omad olema, ja kui te armastate oma poega või tütar rohkem kui mind, ei ole te väärtsi minu omad olema. **38** Kui te ei võta oma

risti ega järgne mulle, ei ole te väärtsi minu omad olema. **39** Kui te üritate oma elu säästa, siis te kaotate selle, aga kui kaotate oma elu minu pärast, siis säästate selle. **40** Need, kes võtavad vastu teid, võtavad vastu minu, ja kes võtavad vastu minu, võtavad vastu selle, kes mind läkitas. **41** Need, kes võtavad prohveti vastu sellepärast, et ta on prohvet, saavad sama tasu nagu prohvet. Need, kes võtavad vastu kellegi, kes toimib õigesti, saavad sama tasu nagu see, kes toimib õigesti. **42** Ma ütlen teile tõtt: see, kes annab jahedad vett juu ja kõige tühisemale minu jüngritest, ei jäää kindlasti oma tasust ilma.“

11 Kui Jeesus oli lõpetanud oma kaheteistkümne jüngri õpetamise, läks ta ümbruskonna linnadesse õpetama ja avalikult könelema. **2** Sel ajal kui Johannes oli vanglas, kuulis ta, mida Messias tegi, seega saatis ta oma jüngrid 3 enda nimel küsimä: „Kas sina oled see, kelle tulekut pidime ootama, või peame veel kedagi teist otsima?“ **4** Jeesus vastas neile: „Minge tagasi ja rääkige Johannesele, mida te kuulete ja näete. **5** Pimedad näevad, jalutud könnivad, pidalitöbised saavad terveks, kurdid kuulevad, surnud äratatakse üles ja vaesed kuulevad head sõnumit. **6** Õnnistatud on need, kes mind tagasi ei lükka!“ **7** Kui nad lahkusid, hakkas Jeesus rahvale Johannesest rääkima. „Mida te lootsite näha, kui läksite välja kõrbesse? Tuule käes köikuvat pilliroogu? **8** Mida te siis läksite vaatama? Uhketes röivastes meest? Selliste röivastega inimesed elavad kuningapaleedes. **9** Mida te siis läksite vaatama? Prohvetit? Jah, ja ma ütlen teile, ta on palju enam kui prohvet! **10** Tema on see, kellest pühakirjas on kirjutatud: „Ma saadan oma käskjala sinu eel. Ta valmistab sulle teed.“ **11** Ma ütlen teile tõtt, et inimeste hulgas ei ole suuremat kui Ristija Johannes, aga isegi kõige tühisem taevariigis on temast suurem. **12** Ristija Johannes ajast kuni praeguseni on taevariik jätkuvalt rünnakute all ning vägivaldsed inimesed üritavad seda jõuga enda valdusesse haarata. **13** Sest kõik prohvetid ja seadus könelesid Jumala kasuks kuni Johanneseni tulekuni. **14** Kui olete valmis seda uskuma: tema on Eelija, see, kes pidi tulema. **15** Kellel kõrvad on, see kuulaku! **16** Millega peaksin seda põlvkonda võrdlema? See on nagu turuplatsil istuvad lapsed, kes karjuvad üksteisele: **17** „Me mängisime teile flööti ja te ei tantsinud; me laulsite laule ja te ei nutnud.“ **18** Johannes ei tulnud sööma ja jooma, seepärast inimesed ülevad: „Ta on kurjast vaimust vaevatud!“ **19** Inimese Poeg aga tuli, sõi ja jõi ning inimesed ülevad: „Vaadake, ta on ahne ja joob liiga palju; ta on maksukogujate ja patuste sõber!“ Kuid arukus näitab, et tal on õigus, sellega, mida ta

teeb ...“ 20 Siis hakkas ta noomima linnu, kus ta oli teinud kõige rohkem imetegusid, sellepärast et nad ei olnud meelet parandanud. 21 „Häbi sulle, Korasin! Häbi sulle, Betsaida! Kui Tüüroses ja Siidonis oleksid toimunud need imeteod, mis toimusid teie juures, oleksid nad juba ammu kotiriides ja tuhas kahetsenud. 22 Aga ma ütlen teile, et kohtupäeval on Tüürose ja Siidon olukord parem kui teil! 23 Ja kuidas on sinuga, Kapernaum? Kas sind ülendatakse taevasse? Ei, sa lähed alla manalasse! Kui Soodomas oleksid tehtud need imeteod, mis toimusid sinu juures, oleks Soodom veel tänapäevalgi alles. (Hadēs g86) 24 Aga ma ütlen teile, et kohtupäeval on Soodoma olukord parem kui sinul!“ 25 Siis Jeesus palvetas: „Ma kiidan sind, Isa, taeva ja maa Issand, et sa oled neid asju varjanud tarkade ja haritute eest. Selle asemel oled sa need ilmutanud tavalistele inimestele. 26 Jah, Isa, sa tegid seda hea meelega! 27 Isa on kõik usaldanud minu kätte ja tegelikult ei mõista keegi Poega, välja arvatud Isa, ja keegi ei mõista tegelikult Isa, välja arvatud Poeg ja need, kellele Poeg otsustab teda ilmutada. 28 Tulge minu juurde kõik, kes te praegu heitlete ja olete koormatud. Ma annan teile rahu. 29 Võtke vastu minu ike ja õppige minut, sest mina olen lahke ja alandliku südamega ning te leiate minust rahu, mida vajate. 30 Sest minu ike on vaevu tuntav ja minu koorem on kerge.“

12 Umbes sel ajal kõndis Jeesus hingamispäeval läbi viljapöldude. Tema jüngritel oli kõht tühi, seepärast hakkasid nad viljapäid korjama ja teri sööma. 2 Kui variserid seda nägid, ütlesid nad Jeesusele: „Vaata oma jüngreid – nad teevad seda, mida ei ole hingamispäeval lubatud teha!“ 3 Aga Jeesus ütles neile: „Kas te ei ole lugenud, mida tegi Taavet, kui temal ja ta meestel oli kõht tühi? 4 Ta läks Jumala kotta ning tema ja ta mehed sõid püha leiba, mida ei olnud lubatud kellelegi peale preestrite süüa. 5 Kas te ei ole seadusest lugenud, et hingamispäeval rikkusid preestrid templis hingamispäeva, kuid neid ei peetud süüdlaseks? 6 Aga mina ütlen teile, et siin on keegi, kes on tähtsam kui tempel! 7 Kui te teaksite, mida tähendab Pühakirjas see lõik: „Ma tahan halastust ja mitte ohvrit“, ei oleks te süütut inimest hukkamöistnud. 8 Sest inimese Poeg on hingamispäeva Issand.“ 9 Siis Jeesus lahus ja läks nende sünagoogi. 10 Seal oli üks halvatud käega mees. „Kas seadus lubab hingamispäeval terveks teha?“ küsisid nad temalt, otsides põhjust teda süüdistada. 11 „Oletame, et sul on lammast ja see kukub hingamispäeval maa sees olevasse auku. Kas sa ei haara temast kinni ega tömba teda välja?“ küsis Jeesus neilt. 12 „Kas te ei arva, et inimene on

palju enam väärts kui lammast? Nii et jah, hingamispäeval on lubatud head teha.“ 13 Siis ütles ta mehele: „Siruta oma käsi välja!“ Mees sirutas käe välja ja see oli terveks saanud, sama terve nagu teine käsi. 14 Kuid variserid läksid välja ja sepitsesid plaani, kuidas Jeesust tappa. 15 Seda teades Jeesus lahus ja suur rahvahulk järgnes talle. Ta tegi kõik terveks, 16 kuid ütles neile, et nad ei räägiks teistele, kes ta on. 17 Nii täitus see, mida prohvet Jesaja ütles: 18 „See on mu sulane, kelle ma valisin, see, keda ma armastan ja kes on mulle meelepärane. Ma panen tema peale oma Vaimu ja ta räägib võõramaalastele, mis on õige. 19 Ta ei vaidle, ta ei hõõka valjusti, ja keegi ei kuule tema häält tänavail. 20 Ta ei murra viga saanud pilliroogu katki ega kustuta suitsevat tahti, kuni ta on töestanud, et tema kohtuotsus on õige, 21 ja võõramaalased panevad oma lootuse tema peale.“ 22 Siis toodi Jeesuse juurde mees, kes oli kurjadest vaimudest vaevatud ning pime ja tumm. Jeesus tegi ta terveks, nii et tumm mees suutis kõneleda ja näha. 23 Kogu rahvas oli hämmastunud ja küsis: „Kas see võib töesti olla Taaveti poeg?“ 24 Aga kui variserid sellest kuulsid, vastasid nad: „See mees suudab kurje vaime välja ajada ainult Peltsebuli, kurjade vaimude ülema abil!“ 25 Teades, mida nad mõtlevad, ütles Jeesus neile: „Iga kuningriik, mis on seesmisiel jagunenud, hävitatakse. Ei jäää püsima ükski linn ega majapidamine, mis on seesmisiel jagunenud. 26 Kui Saatan ajab Saatana välja, siis on ta seesmisiel jagunenud; kuidas saaks tema kuningriik püsida? 27 Kui ma ajan kurje vaime välja Peltsebuli nimel, kelle nimel ajavad siis teie omad kurje vaime välja? Teie enda inimesed töestavad, et te eksite! 28 Aga kui ma ajan kurje vaime välja Jumala Vaimu väega, siis on Jumala riik teie juurde tulnud! 29 Kas saab minna tugeva mehe majja ja võtta tema vara, kui sa teda enne kinni ei seo? Kui sa ta kinni seod, siis saad võtta kõik tema majast. 30 Kes ei ole minuga, on minu vastu, ja need, kes ei kogu koos minuga, teevad vastupidist: nad puistavad laiali. 31 Sellepärast ma ütlengi teile, et iga parr ja jumalateotus antakse teile andeks, välja arvatud Vaimu teotamine, mida ei anta andeks. 32 Neile, kes ütlevald midagi inimese Poja vastu, antakse andeks, aga kes ütlevald midagi Püha Vaimu vastu, sellele ei anta andeks, ei selles ega järgmises elus. (aīon g165) 33 Otsustage ära, kas puu on hea ja selle vili on hea või on puu halb ja selle vili on halb, sest puud tuntakse tema viljast. 34 Te rästikute sigitis, kuidas saate teie, kes olete kurjad, öelda midagi head? Sest teie suu kõneleb lihtsalt seda, milles mõtlemisega on mõistust hõlvatud. 35 Hea inimene toob välja head oma heast tagavarast ja halb inimene toob välja halba oma halvast

tagavarast. 36 Ma ütlen teile, inimesed peavad kohtupäeval aru andma igast hooletust sõnast, mida nad ütlevad. 37 Sest see, mida räägid, mõistab sind kas õigeks või süüdi.“ 38 Siis tulid tema juurde mõned vaimulikud õpetajad ja variserid ning ütlesid: „Õpetaja, me tahame, et sa näitaksid meile tunnustähte.“ 39 „Kurjad inimesed, kes ei usu Jumalat, on need, kes otsivad tunnustähti. Ainus tunnustäht, mis neile antakse, on prohvet Joona tunnustäht, „üles Jeesus neile. 40 „Samamoodi nagu Joona oli suure kala kõhus kolm päeva ja kolm ööd, lamab inimese Poeg maa sees kolm päeva ja kolm ööd. 41 Niineve elanikud töusevad kohtus koos selle põlvkonnaga esile ja nad mõistavad selle põlvkonna hukka, sest nemad parandasid Joona sõnumi peale meelt, ja nagu näete, on siin keegi, kes on suurem kui Joona! 42 Lõunamaa kuninganna tuuakse kohtu ette koos selle põlvkonnaga ning ta mõistab selle põlvkonna hukka, sest ta tuli maailma ottest kuulama Saalomoni tarkust, ja nagu näete, siin on keegi, kes on suurem kui Saalomon! 43 Kui kuri vaim lahkub kellestki, uitab see mahajäetud paikades, et leida asupaika, ja ta ei leia kohta, kuhu jäädva. 44 Nii ta siis ütleb: „Ma lähen tagasi sinna, kust ma lahkusin, „ja tagasi tulles leiab ta selle paiga olevat tühja, puhta ja korras. 45 Siis läheb ta ja toob kaasa seitse endast kurjemat vaimu ning nad tulevad ja hakkavad seal elama. Nii on inimese olukord hullem kui alguses. Nii saab olema selle kurja põlvkonnaga.“ 46 Sel ajal kui ta rahvale kõneles, tulid tema ema ja vennad ning seisid väljas, soovides temaga rääkida. 47 Keegi tuli ja ütles talle: „Vaata, su ema ja vennad on väljas ja tahavad sinuga rääkida.“ 48 „Kes on mu ema? Kes on mu vennad?“ küsis Jeesus. 49 Ta osutas oma jüngrite suunas ja ütles: „Vaadake, nemad on mu ema ja mu vennad! 50 Sest see, kes täidab mu taevase Isa tahet, on mu vend, õde ja ema!“

13 Hiljem samal päeval lahkus Jeesus majast ja istus järve äärde õpetama. 2 Tema ümber kogunes nii palju inimesi, et ta pidi astuma paati ja sealst istudes õpetama, sellal kui kogu rahvas seisis rannas. 3 Ta selgitas neile paljusid teemasid ja kasutas selgitamiseks lugusid. „Külvaja läks välja külvama, „alustas ta. 4 „Kui ta külvatas, siis osa seemneid kukkus teerajale. Linnud tulid ja sõid need ära. 5 Teine osa seemneid kukkus kivisele pinnale, kus ei olnud palju mulda ja kus nad kiiresti tärkasid. 6 Päike tõusis kõrgemale ja kõrvetas neid ning nad närbusid, sest neil ei olnud juuri. 7 Osa seemneid kukkus ohakate sekka, mis kasvasid suureks ja lämmatasid vilja. 8 Siiski kukkus osa seemneid heale pinnasele. Nad andsid saaki – mõni sada, mõni kuuskümmend ja mõni kolmkümmend korda

külvatust rohkem. 9 Kellel on kõrvad, see kuulaku!“ 10 Jüngrid tulid Jeesuse juurde ja küsida temalt: „Miks sa kasutad rahvale rääkides mõistujutte?“ 11 „Teil on eesõigus, et teile on avaldatud taevariigi saladusi, aga neile ei ole sellist arusaamist antud, „vastas Jeesus. 12 „Neil, kel juba on, antakse veel, rohkem kui küllalt. Aga neilt, kellel ei ole, võetakse ära seegi, mis neil on. 13 Sellepäras tõnenen ma neile mõistujuttudega. Sest kuigi nad näevad, nad ei näe, ja kuigi nad kuulevad, nad ei kuule ega saa aru. 14 Neis täitub Jesaja prohvetikuulutus: „Kuigi te kuulete, ei saa te aru, ja kuigi te näete, te ei taipa. 15 Neil on põikpäine hoiak, nad ei taha kuulata ja nad on oma silmad sulgenud. Kui nad ei oleks seda teinud, siis ehk suudaksid nad oma silmadega näha, kõrvadega kuulda ja mõistusega aru saada. Siis võksid nad minu juurde tagasi tulla ja ma teeksin nad terveks.“ 16 Teie silmad on õnnistatud, sest nad näevad. Ka teie kõrvad on õnnistatud, sest nad kuulevad. 17 Ma ütlen teile, paljud prohvetid ja head inimesed on igatsenud näha seda, mida teie näete, kuid ei näinud seda. Nad igatsesid kuulda seda, mida teie kuulete, kuid ei kuulnud seda. 18 Niisiis, kuulake külvaja lugu. 19 Kui inimesed kuulevad kuningriigi sõnumit ega mõista seda, siis tuleb vanakura ja kisub välja selle, mis neisse külvati. See juhtub teeraja peale külvatud seemnetega. 20 Kivisele pinnasele külvatud seemned on nagu inimesed, kes kuulevad sõnumit ja võtavad selle röömsalt kohe vastu. 21 Nad peavad mõnda aega vastu, aga kuna neil ei ole juuri, siis langevad nad probleemide ja raskuste tekkideskiiresti. 22 Ohakate sekka külvatud seemned on nagu inimesed, kes kuulevad sõnumit, kuid elu mured ja raha ahvatlus lämmatavad sõnumi, nii et nad jäävad viljatuks. (alõn g165) 23 Heale pinnasele külvatud seemned on inimesed, kes kuulevad sõnumit, mõistavad seda ja annavad hea saagi – mõni sada, mõni kuuskümmend ja mõni kolmkümmend korda rohkem kui külvati.“ 24 Siis jutustas ta neile veel ühe mõistujutu: „Taevariik on nagu pöllumees, kes küvas oma pöllule head seemet. 25 Aga sel ajal, kui tema töölised magasid, tuli vaenlane ja küvas nisu hulka umbrohuseemneid. Seejärel ta lahkus. 26 Kui siis nisu kasvas ja hakkas viljapäid looma, kasvas ka umbrohi. 27 Pöllumehe töölised tulid ja küsida temalt: „Isand, kas sa ei külvanud oma pöllule head seemet? Kust tuli see umbrohi?“ 28 „Seda tegi keegi vaenlane, „vastas peremees. „Kas tahad, et me lähme ja kisume umbrohu välja?“ küsisid töölised. 29 „Ei, „vastas isand, „seest kui tömbate välja umbrohu, võite ka nisu välja juurida. 30 Las mõlemad kasvavad lõikuseni ja siis lõikuse ajal käsin ma saagikoristajatel kõigepealt koguda kokku umbrohu, siduda kimpudesse ja ära pöletada

ning seejärel koguda kokku nisu ja panna see aita.”³¹ Ta tõi neile veel ühe näite: „Taevariik on nagu sinepiseeme, mille pöllumees külvas oma pölliule. ³² Kuigi see on köige väiksem seeme, kasvab see suuremaks kui teised taimed. Õigupoolest kasvab see puuks, mis on nii suur, et linnud saavad selle okstel istuda.” ³³ Ta rääkis neile veel ühe mõistustjutu: „Taevariik on nagu juuretis, mille naine segas suure koguse jahu sekka, kuni kogu tainas hakkas kerkima.” ³⁴ Jeesus selgitas neid asju rahvale mõistututtude abil. Õigupoolest ei rääkinud ta neile midagi ilma jutustusteta. ³⁵ Sellega täitisid prohveti sõnad: „Ma kõnen jutustuste abil ja selgitan asju, mis on maailma loomisest peale varjatud olnud.” ³⁶ Siis lahkus ta rahva juurest ja läks majja. Jüngrid tulid tema juurde ja küsisisid talt: „Selgita palun meile jutustust umbrohust pöllul.” ³⁷ „See, kes külvab head seemet, on inimese Poeg, „selgitas Jeesus. ³⁸ „Pöld on maailm. Hea seeme on kuningriigi lapsed. Umbrohu seeme on vanakurja lapsed. ³⁹ Vaenlane, kes umbrohusemneid külvas, on kurat. Lõikus on maailma lõpp. Saagikoristajad on inglid. (aiõn g165) ⁴⁰ Just nagu umbrohi kogutakse kokku ja põletatakse ära, on ka maailma lõpus. (aiõn g165) ⁴¹ Inimese Poeg saadab oma inglid välja ja nad koguvad kokku kõik patuse ja kõik, kes kurja teevad, ⁴² ning heidavad nad leegitsevasse sulatusahju, kus on nutmine ja hammaste kiristamine. ⁴³ Säravad need, kes elavad õigesti, nagu päike oma Isa kuningriigis. Kellel kõrvad on, see kuulaku! ⁴⁴ Taevariik on nagu pöllusse peidetud aare. Üks mees leidis selle, mattis uesti maha ning läks siis röõmsalt ja müüs ära kõik, mis tal oli, ja ostis selle pölli. ⁴⁵ Taevariik on ka nagu häid pärleid otsiv kaupmees. ⁴⁶ Kui ta leidis köige kallima pärli, läks ja müüs ta ära kõik, mis tal oli, ja ostis selle. ⁴⁷ Või taas, taevariik on nagu kalavõrk, mis heideti merre ja mis püüdis sisse igasuguseid kalu. ⁴⁸ Kui võrk sai täis, veeti see kalldale. Head kalad pandi korvidesse, aga halvad visati minema. ⁴⁹ Niimoodi on ka siis, kui tuleb maailma lõpp. Inglid lähevad välja ja eraldavad halvad inimesed headest (aiõn g165) ⁵⁰ ning heidavad nad leegitsevasse sulatusahju, kus on nutmine ja hammaste kiristamine. ⁵¹ Kas te nüüd saate kõigest aru? „Jah, „vastasid nad. ⁵² „Iga vaimulik õpetaja, kes on taevariigi kohta õppinud, on nagu majaomanik, kes toob oma varakambrist välja uusi ja vanu aardeid, „üles Jeesus. ⁵³ Pärast seda kui Jeesus lõpetas nende jutustuse rääkimise, ta lahkus. ⁵⁴ Ta läks tagasi oma kodulinna ja õpetas seal sünagoogis. Inimesed olid hämmastunud ja küsisisid: „Kust ta saab oma tarkuse ja imeteod? ⁵⁵ Kas ta pole mitte puusepa poeg? Kas tema ema ei ole Maarja ning tema vennad Jaakobus, Joosep, Siimon ja Juudas?

⁵⁶ Kas tema õed ei elu siin meie keskel? Kust saab siis tema selle köik?” ⁵⁷ Ja nad keeldusid temasse uskumast. „Prohvetit austatakse kõikjal, välja arvatud oma kodumaal ja oma perekonnas, „üles Jeesus neile. ⁵⁸ Kuna nad ei uskunud temasse, ei teinud ta seal palju imesi.

14 Sel ajal kuulis tetrarh Heroodes, mida Jeesus teeb, ² ning ta ütles oma sulastele: „Ta on ilmselt surnuist üles tõusnud Ristija Johannes, sellepärast on tal sellised võimed!” ³ Heroodes oli Johannese vahistanud ning lasknud ta ahalates vangi panna oma venna Filippuse naise Heroodiase pärast. ⁴ Sest Johannes oli talle öelnud: „Temaga abiellumine ei ole seaduspärane.” ⁵ Heroodes tahtis Johannest tappa, kuid ta kartis rahva reaktsiooni, sest rahvas pidas Johannest prohvetiks. ⁶ Aga Heroodese sünnipäeval tantsis Heroodiase tütar peol ja Heroodes oli selle üle rõõmus. ⁷ Ta tõotab vandega anda neiule, mida iganes too tahab. ⁸ Ema õhutusel ütles tütar: „Anna mulle Ristija Johannese pea siin taldrikul.” ⁹ Siis kuningas kahetses antud lubadust, kuid õhtusöögikülaliste ees antud vannete pärast andis ta käsus nii teha. ¹⁰ Käsk anti edasi ja Johannesel võeti vanglas pea maha. ¹¹ Johannese pea toodi taldrikul ja anti neiule, kes viis selle oma emale. ¹² Johannese jüngrid tulid ja võtsid tema keha ning matsid maha. Seejärel nad läksid ja rääkisid sellest Jeesusele. ¹³ Kui Jeesus kuulis uudist, läks ta paadiga vaiksesse kohta, et omapead olla, aga kui rahvahulk sai teada, kus ta on, järgnesid nad linnadest talle jalgsi. ¹⁴ Kui Jeesus astus paadist välja ja nägi suurt rahvahulka, täitis teda kaastunne nende vastu ja ta tegi nende haiged terveks. ¹⁵ Kui õhtu saabus, läksid jüngrid tema juurde ja ütlesid: „See paik on kõikjalt kaugel ja aeg on hiline. Saada rahvas minema, et nad saaksid minna küladesse ja endale toitu osta.” ¹⁶ Aga Jeesus ütles neile: „Neil ei ole vaja lahkuda. Andke teie neile midagi süüa!” ¹⁷ „Kõik, mis meil on, on viis leiba ja paar kala, „vastasid nad. ¹⁸ „Tooge need mulle, „üles Jeesus. ¹⁹ Ta käskis rahval murule maha istuda. Siis võttis ta viis leiba ja kaks kala, vaatas üles taeva poole ja õnnistas neid. Seejärel murdis ta leivad tükkideks ja andis jüngritele ning jüngrid andsid leiva rahvale. ²⁰ Kõik sõid, kuni köht sai täis. Pärast kogusid nad kokku jäärke, mida oli kaksteist korvitait. ²¹ Umbes viis tuhat meest sõi seda toitu, peale selle veel naised ja lapsed. ²² Kohe pärast seda sundis ta jüngrid paati istuma ja teisele poole järve tagasi minema, samal ajal saatis ta ise rahva minema. ²³ Kui ta oli rahva ära saatnud, läks ta mägedesse palvetama. Saabus õhtu ja ta oli seal ihuüksinda. ²⁴ Nüüdseks oli paat kaldast kaugel ning lained

peksid seda, sest tuul puhus neile vastu. **25** Umbes kella kolme ajal öösel jõudis Jeesus neile mere peal kõndides järele. **26** Kui jüngrid nägid teda merel kõndimas, kohkusid nad väga. Nad karjusid hirmunult: „See on tont!“ **27** Aga kohe ütles Jeesus neile: „Ärge kartke, see olen mina! Ärge tundke hirmu!“ **28** „Issand, kui see oled tõesti sina, siis käsि mul tulla sinu juurde ja vee peal kõndida, „vastas Peetrus. **29** „Tule siis,“ ütles Jeesus. Peetrus astus paadist välja ja kõndis mööda vett Jeesuse poole. **30** Aga kui ta nägi, kui tugev oli tuul, hakkas ta kartma ja vette vajuma. „Issand! Päästa mind!“ karjatas ta. **31** Kohe sirutas Jeesus käe, haaras temast kinni ja ütles: „Sul on nii väike usk minusse. Miks sa kahtlesid?“ **32** Kui nad paati astusid, vaibus tuul, **33** ja need, kes paadis olid, kummardasid teda, öeldes: „Sa oled tõesti Jumala Poeg!“ **34** Pärast järve ületamist jõudis nad Genneesaretti. **35** Kui sealsed inimesed mõistsid, et Jeesus on saabunud, kuulutasid nad seda kogu piirkonnas. Nad tõid tema juurde kõik, kes olid haiged, **36** ja anusid, et ta lubaks haigetel vaid oma kuueserva puudutada. Kõik, kes teda puudutasid, said terveks.

15 Siis tulid mõned variserid ja vaimulikud õpetajad Jeruusalemmast Jeesuse juurde ja küsivad temalt: **2** „Miks rikuvad sinu jüngrid meie esiiade traditsiooni ega pese enne söömist käsi?“ **3** „Miks rikute teie oma traditsiooni pärast Jumala käsku?“ vastas Jeesus. **4** „Sest Jumal ütles: „Austa oma isa ja ema“ ja „Kes oma isa või ema neab, tuleb surma mõista“. **5** Aga teie ütlete, et kui keegi ütleb oma isale või emale: „Mida iganes sa lootsid minult saada, on nüüd and Jumalale“, siis **6** ei pea nad oma isa austama. Nii olete tühistanud Jumala sõna oma traditsiooni tõttu. **7** Te silmakirjatsejad! Kui hästi kirjeldas teid Jesaja, kui ta prohvetlikult kuulutas: **8** „Need inimesed ütlevad, et nad austavad mind, kuid oma mõistuses nad ei hooli minust. **9** Nende jumalateenistus on mõttetu. See, mida nad õpetavad, on lihtsalt inimeste väljamõeldud nõudmised.“ **10** Ta kutsus rahva enda juurde ja rääkis neile: „Kuulake ja mõistke seda: **11** see, mis läheb suust sisse, ei rüveta teid. See, mis tuleb suust välja, rüveta teid.“ **12** Siis tulid Jeesuse jüngrid tema juurde ja ütlesid: „Sa ikka mõistad ju, et sinu sõnad solvasid varisere.“ **13** „Iga taim, mida minu taevane Isa ei ole istutanud, juuritakse välja, „vastas Jeesus. **14** „Unustage nad ära, nad on pimedad teejuhid. Kui pime juhib teist pimedat, siis kukuvad nad mõlemad auku.“ **15** Siis küsis Peetrus: „Räägi meile palun, mida sa selle illustratsiooniga mõtled.“ **16** „Kas te ei ole veel sellest aru saanud?“ vastas Jeesus. **17** „Kas te ei mõista, et see, mis läheb suu kaudu sisse,

läheb seejärel läbi kõhu ja lahkub ihust jäätmetena? **18** Aga mis tuleb suu kaudu välja, tuleb mõistusest ja see on, mis teid rüvetab. **19** Sest mõistusest tuleb kurje mõttein, mõrva, abielurikkumist, seksuaalset ebamoraalsust, vargust, valetunnistust ja jumalateotust **20** ning need on, mis teid rüvetavad. Pesemata kättega söömine ei rüveta teid.“ **21** Jeesus lahkus ja läks Tüürose ja Siidoni aladele. **22** Üks selle piirkonna kaanlananna tuli karjudes: „Issand, Taaveti poeg! Halasta minu peale, sest mu tütar kannatab hirmsasti, sest teda vaevab kuri vaim!“ **23** Aga Jeesus ei vastanud üldse. Tema jüngrid tulid ta juurde ja ütlesid: „Käsi tal lõpetada meie järel käimine. Tema karjumine on tõesti häiriv!“ **24** „Mind saadeti üksnes lisraeli soo kadunud lammaste juurde, „ütles Jeesus naisele. **25** Kuid naine tuli ja põlvitas tema ette ning ütles: „Issand, palun aita mind!“ **26** „Ei ole õige võtta laste toit ja visata see koertele, „lausus Jeesus talle. **27** „Jah, Issand, aga isegi koertel lubatakse süüa purukesi, mis nende isanda laualt pudenevad, „vastas naine. **28** „Sul on suur usk minusse, „kostis Jeesus. „Sinu soov on tädetud!“ Ja naise tütar sai jalamaid terveks. **29** Jeesus läks tagasi, Galilea merest mööda. Ta suundus lähedal asuvatesse mägedesse, kus istus maha. **30** Tohutu rahvamass tuli tema juurde; nad tõid kaasa neid, kes olid lombakad, pimedad, vigased, tummad ja palju neid, kes olid haiged. Rahvas pani nad tema jalge ette maha ja ta tegi nad terveks. **31** Kõik olid hämmastunud, kui nägid, mis juhtus: kurdid suutsid rääkida, vigased said terveks, jalutud suutsid kõndida ja pimedad näha. Nad ülistasid lisraeli Jumalat. **32** Jeesus kutsus oma jüngrid enda juurde ja ütles neile: „Mul on neist köigist väga kahju, sest nad on olnud nüüd minu juures kolm päeva ja neil ei ole midagi süüa. Ma ei taha neid näljasena minema saata, et nad koduteel ära ei nõrkeks.“ **33** „Kust me leiaks siin tühermaal piisavalt leiba, et nii suurt rahvahulka ära toita?“ pärised jüngrid. **34** „Kui palju leibu teil on?“ küsis Jeesus. „Seitse, ja mõned väiksed kalad, „vastasid nad. **35** Jeesus käskis rahval maha istuda. **36** Ta võttis seitse leiba ja kalad ning pärast toidu õnnistamist tegi selle tükkideks ja andis jüngritele ja jüngrid andsid selle rahvale. **37** Kõik sõid, kuni kõht sai täis, ja nad kogusid jäädgid kokku, neid sai seitse korvitäit. **38** Neli tuhat meest sõi toitu, peale selle naised ja lapsed. **39** Seejärel saatis ta rahva minema, astus paati ja läks Magadani piirkonda.

16 Variserid ja saduserid tulid Jeesust proovile panema, nõudes, et ta näitaks neile tunnustähte taevast. **2** Jeesus vastas: „Õhtul te ütlete: „Homme tuleb ilus päev, sest taevas punab,“ **3** samas kui hommikul ütlete: „Täna tuleb halb ilm, sest taevas punab ja on pilves.“ Te oskate

taeva järgi ilma ennustada, kuid ei tunne ära ajamärke! 4 Kurjad inimesed, kes ei usu Jumalasse, on need, kes otsivad imelisi tunnustähti, ja neile ei anta ühtki tunnustähete peale Joona tunnustähe.“ Ta lahkus neist ja läks ära. 5 Järve teisele kaldale minnes unustasid jüngrid leiba kaasa võtta. 6 „Hoiduge variseride ja saduseride juuretise eest, “üles Jeesus neile. 7 Jüngrid hakkasid isekeskis vaidlema. „Ta ütleb seda sellepärist, et me ei võtnud leiba kaasa, „järeldasid nad. 8 Jeesus teadis, mida nad räägivad, ning ütles: „Teie usk minusse on nii väike! Miks te vaidlete isekeskis sellepärist, et teil ei ole leiba? 9 Kas te ei ole ikka veel aru saanud? Kas te ei mäleta viit leiba, millest said sõönuks viis tuhat? Mitu korvitait järelejäänut te kokku kogusite? 10 Ja kuidas oli seitsme leivaga, millest sai sõönuks neli tuhat? Mitu korvitait järelejäänut te kokku kogusite? 11 Kas te ei ole ikka veel aru saanud, et ma ei rääkinud teile leivast? Hoiduge variseride ja saduseride juuretise eest!“ 12 Siis nad möistsid, et ta ei hoiatanud neid leivajuuretise eest, vaid variseride ja saduseride õpetuste eest. 13 Kui Jeesus saabus Filippuse Kaisarea aladele, küsis ta jüngrile: „Kelle ülevad inimesed inimese Poja olevat?“ 14 „Mõni ütleb, et Ristija Johannes, mõni, et Eelija, ja veel teised ülevad, et Jeremija või üks teistest prohvetitest, „vastasid nad. 15 „Aga teie?“ küsis ta neilt. „Kes ma teie arvates olen?“ 16 „Sina oled Messias, elava Jumala Poeg, „vastas Siimon Peetrus. 17 „Sa oled töesti õnnistatud, Siimon, Johannese poeg, „üles Jeesus talle. „Sest seda ei ilmutanud sulle inimlik liha ja veri, vaid minu Isa, kes on taevas. 18 Ma ütlen sulle, et sina oled Peetrus. Sellele kaljule ma rajan oma koguduse ning surmaväed ei võida seda. (Hadēs g86) 19 Ma annan sulle taevariigi võtmed, ja mida iganes sa maa peal keelad, on keelatud taevas, ja mida iganes sa maa peal lubad, on lubatud taevas.“ 20 Siis ta hoiatas oma jüngreid, et nad ei räägiks kellelegi, et ta on Messias. 21 Sellest ajast peale hakkas Jeesus oma jüngritele selgitama, et ta peab minema Jeruualemma ning et tal tuleb kohutavalt kannatada vanemate, ülempreestrite ja vaimulike õpetajate käes ning ta tapetaks, kuid ta tõuseb kolmandal päeval surnuist üles. 22 Peetrus viis Jeesuse kõrvale ning hakkas talle rääkima, et ta ei tohiks nii kõneleda. „Jumal hoidku, Issand, et seda kunagi sinuga ei juhtuks!“ üles ta. 23 Jeesus pöördus Peetruse poole ja ütles talle: „Mine minust eemale, Saatan! Sa oled lõks selleks, et ma komistaksin, sest sa mötled inimese kombel, mitte nii, nagu mötlev Jumal!“ 24 Siis rääkis Jeesus oma jüngritele: „Kui te tahate olla minu järelkäjad, peate ennast salgama, oma risti võtma ja mind järgima. 25 Sest kui tahate oma elu päästa, siis kaotate

selle, ja kui kaotate oma elu minu pärast, säästate selle. 26 Mis kasu on teil sellest, kui võidate endale kogu maailma, kuid kaotate oma elu? Mida on teil anda vahetuskaubaks oma elu eest? 27 Sest inimese Poeg läheb oma Isa ja tema inglite auhiigusesse. Siis annab ta igaühele, mille nad on oma tegevusega ära teeninud. 28 Ma ütlen teile tõtt: siin seisavad mõned, kes ei sure enne, kui nad näevad inimese Poja tema kuningriigis tulevat.“

17 Kuue päeva pärast võttis Jeesus Peetruse, Jaakobuse ja tema venna Johannese endaga kaasa ja nad läksid kõrgele mäele, et omaette olla. 2 Teda muudeti nende silme all. Tema nägu säras nägu päike. Tema riided muutusid valgeks nagu valgus. 3 Siis äkitselt ilmusid nende ette Mooses ja Eelija ning vestlesid Jeesusega. 4 Peetrus hakkas rääkima ja ütles Jeesusele: „Issand, siin on töesti hea olla. Kui tahad, teen kolm varjualust – ühe sulle, ühe Moosesele ja ühe Eelijale.“ 5 Sel ajal kui ta veel rääkis, tuli hilgav pilv ja kattis nad. Pilvest kostis hääl, mis ütles: „See on minu poeg, keda ma armastan ja kellest mul on hea meel. Kuulake teda!“ 6 Kui jüngrid seda kuulsid, langesid nad näoli maha ja olid äärmiselt kohkunud. 7 Jeesus läks nende juurde ja puudutas neid. „Töuske üles, „üles ta neile. „Ärge kartke.“ 8 Kui nad üles vaatasid, ei näinud nad kedagi peale Jeesuse. 9 Kui nad mäelt alla läksid, andis Jeesus neile ranged juhised. „Ärge rääkige kellelegi, mida te nägite, enne kui inimese Poeg on surnuist üles töusnud, „üles ta neile. 10 „Miks siis vaimulikud õpetajad ülevad, et kõigepealt peab tulema Eelija?“ küsisid tema jüngrid. 11 „Tösi on, et Eelija tuleb kõike korda seadma, „vastas Jeesus, 12 „aga ma ütlen teile, et Eelija on juba tulnud ja ometi ei tundud inimesed ära, kes ta on. Nad tegid temale seda, mida iganes tahtsid. Samamoodi kannatab ka inimese Poeg nende käte läbi.“ 13 Siis jüngrid möistsid, et Jeesus viitas Ristija Johannesele. 14 Kui nad lähenesid rahvahulgale, tuli üks mees Jeesuse juurde ja põlvitas tema ette. 15 „Issand, palun halasta mu poja peale, „üles ta. „Ta kaotab möistuse ja kannatab kohutavate krambihoogude all, mis heidavad teda sageli tulle või vette. 16 Ma tõin ta sinu jüngrite juurde, aga nad ei suutnud teda terveks teha.“ 17 „Te, inimesed, keeldute minusse uskumast ja olete nii rikutud!“ vastas Jeesus. „Kui kauaks pean ma siia teie juurde jäääma? Kui kaua ma pean teid taluma? Too ta minu juurde!“ 18 Jeesus astus kurjale vaimule vastu ja see lahkus pojast ning pojast sai otsekohne terveks. 19 Hiljem tulid jüngrid omaette olles Jeesuse juurde ja küsisid talt: „Miks ei suutnud meie teda välja ajada?“ 20 „Sest teil pole piisavalt usku, „üles Jeesus neile. „Ma ütlen teile, isegi kui

teie usk oleks sama pisike kui sinepiseeme, võiksite öelda sellele mäele: „Mine siit teise kohta!“ ja see läheks. Miski ei oleks siis teie jaoks võimatu.“ 22 Kui nad koos läbi Galilea kõndisid, rääkis Jeesus neile: „Inimese poeg reedetakse ja inimesed saavad tema üle võimust. 23 Nad tapavad ta, kuid kolmandal päeval töuseb ta jälle üles.“ Jüngrid said väga kurvaks. 24 Kui nad jõudsid Kapernauma, siis tulid need, kes vastutasid poolseeklise templimaksu kogumise eest, Peetruse juurde ja küsisid temalt: „Eks ole, sinu õpetaja tasub poolseeklise maksu?“ 25 „Jah, muidugi, „vastas Peetrus. Kui ta jõudis tagasi sinna, kus nad peatusid, ennetas Jeesus küsimust. „Mis sa avad, Siimon?“ küsis Jeesus temalt. „Kas selle maailma kuningad koguvad makse ja koormisi oma poegadelt või teistelt?“ 26 „Teistelt, „vastas Peetrus. Niisiis ütles Jeesus talle: „Sel juhul on pojad vabastatud. 27 Aga et mitte kedagi pahandada, mine järve äärde ja viska öngöör konksuga sisse. Tõmba välja esimene kala, mis otsa jäab, ja kui sa tema suu avad, siis leiad sealst stateeri. Võta münt ja anna see neile minu ja sinu eest.“

18 Umbes sel ajal tulid jüngrid Jeesuse juurde ja küsisid: „Kes on suurim taevariigis?“ 2 Jeesus hõikas ligi ühe väikse lapse. Ta lasi lapsel nende ette seista. 3 „Ma ütlen teile tõtt: kui te ei muuda oma mõttteviisi ega saa väikestele laste sarnaseks, ei pääse te taevariiki, „ütles ta neile. 4 „Aga kes iganes end alandab ja saab selle väikse lapse sarnaseks, on suurim taevariigis. 5 Kes iganes võtab seesuguse väikse lapse vastu minu nimel, võtab vastu minu. 6 Aga kes iganes suunab patustama ühe neist väkestest, kes minusse usuvad, sellele oleks parem, kui tema kaela seotaks suur veskikivi ja ta uputatakse mere sügavustesse. 7 Missugune suur önnetus on tulemas maailmale kõigi kiusatuste tõttu patustada! Kiusatused tulevad küll, kuid häda inimesele, kelle läbi kiusatus tuleb! 8 Kui su käsi või jalgi sunnib sind patustama, siis lõika see maha ja viska minema. Parem on minna vigase või lombakana igavesse ellu kui omada kaht kätt või kaht jalga ja saada igavesse tulle heitetud. (aiōnios g166) 9 Kui su silm sunnib sind patustama, siis tõmba see välja ja viska minema. Parem on minna ühe silmaga igavesse ellu kui omada kaht silma ja saada igavesse tulle heitetud. (Geenna g1067) 10 Olge hoolsad, et te ei põlgaks neid väikesi. Ma ütlen teile, et inglid taevas on alati mu taevase Isaga koos. 12 Mida te sellest arvate? Kui ühel mehel on sada lammast ja üks neist läheb kaotsi, kas ta ei jäta siis üheksakümmend üheksa kingule ega lähe otsima seda üht, kes on kadunud? 13 Ja kui ta tema leiab, ma ütlen teile, ta tunneb selle lamba üle rohkem röömu kui üheksakümnne

üheksa üle, kes ei läinud kaduma. 14 Samamoodi ei taha mu taevane Isa, et ükski neist pisikestest kaduma läheks. 15 Kui vend sinu vastu patustab, siis mine ja juhi tema tähelepanu eksimusele, ainult nelja silma all. Kui ta sind kuulab, oled sa oma venna enda poole võitnud. 16 Aga kui ta ei kuula, siis võta endaga veel üks või kaks inimest, nii et tõde saaks kinnitada kaks või kolm tunnistajat. 17 Aga kui ta ikka keeldub kuulamast, siis räägi kogudusele. Kui ta keeldub ka kogudust kuulamast, siis kohtle teda kui võõramaalast ja maksukogujat. 18 Ma ütlen teile tõtt: mida iganes te maa peal keelate, on ka taevas keelatud, ja mida iganes te maa peal lubate, on lubatud ka taevas. 19 Ma ütlen teile ka, et kui kaks teist on siin maa peal ühel nõul millegi pärast palvetamas, siis mu taevane Isa teeb seda teie heaks. 20 Sest kus kaks või kolm on koos minu nimel, seal olen mina nendega koos.“ 21 Peetrus tuli Jeesuse juurde ja küsis temalt: „Mitu korda peaksin ma oma vennale andestama, kui ta minu vastu patti teeb? Kas seitse korda?“ 22 „Ei, mitte seitse korda. Ma ütlen, seitsekümmend korda seitse korda!“ vastas Jeesus talle. 23 „Sellepärast on taevariik kuninga sarnane, kes tahtis ajada arvepidamise korda sulastega, kes talle raha võlgu olid. 24 Kui ta hakkas arvepidamist uurima, toodi tema ette üks sulane, kes oli talle võlgu kümme tuhat talenti. 25 Kuna tal ei olnud tasumiseks raha, andis isand korralduse müüa ära sulane koos naise, laste ja kogu omandiga, et võlg saaks tasutud. 26 Sulane langes põlvedele ja ütles oma isandale: „Palun ole minuga kannatlik! Ma maksan kõik tagasi!“ 27 Isandal hakkas sulasest kahju, ta lasi sulase vabaks ja tühistas võla. 28 Aga kui seesama sulane läks välja, leidis ta oma kaassulase, kes oli talle võlgu kõigest sada denaari. Ta haaras tal kõrist kinni ja kägistas teda ning ütles: „Maksa tagasi, mis sa mulle võlgu oled!“ 29 Tema kaassulane langes mehe jalge ette maha ja anus teda: „Palun ole minuga kannatlik! Ma maksan sulle tagasi!“ 30 Aga mees keeldus ning läks ja viskas oma kaassulase vanglasse, kuniks ta oma võla ära tasub. 31 Kui teised sulased toimunut nägid, olid nad rabatud ja vapustatud. Nad läksid ja rääkisid isandale kõigest, mis oli juhtunud. 32 Siis kutsus isand mehe tagasi ja ütles talle: „Sina kuri sulane! Ma kustutasin kogu su võla, sest sa anusid mind. 33 Kas ei oleks pidanud sa halastama oma kaassulase peale samamoodi, nagu mina sinu peale halastasin?“ 34 Tema isand sai pahaseks ja andis ta vangivalvurite kätte, kuni ta kogu oma võla ära tasub. 35 Nii toimib minu taevane Isa kõigi teiega, kui te siiralt oma vendadele andeks ei anna.“

19 Kui Jeesus lõpetas kõnelemise, lahkus ta Galileast, ning läks Jordani jõe taha Juuda aladele. 2 Suured rahvahulgad järgsid teda ja ta tegi terveks need, kes rahva seast haiged olid. 3 Mõned variserid tulid teda proovile panema. „Kas mehel on lubatud oma naisest mingil põhjusel lahitada?” küsisid nad. 4 Jeesus vastas: „Kas te ei ole lugenud, et Jumal, kes lõi alguses inimesed, tegi nad meheks ja naiseks? 5 Ta ütles: „Sel põhjusel jätab mees maha oma isa ja ema ning ühineb oma naisega ja nemad kaks saavad üheks.“ 6 Nüüd ei ole nad enam kaks, vaid üks. Keegi ei tohi eraldada seda, mille Jumal on liitnud.“ 7 „Miks siis Mooses andis seaduse, et mees võib oma naisest lahitada, kui annab talle lahitustunnistuse, ja ta minema saata?” küsisid nad. 8 „Teie kalgi südame pärast lubas Mooses teil oma naisest lahitada, aga alguses ei olnud see nii, „vastas Jeesus. 9 „Ma ütlen teile, igaüks, kes lahitab oma naisest muidu kui seksuaalse ebamoraalsuse tõttu ja abiellub siis teise naisega, rikub abieliu.“ 10 „Kui olukord mehe ja naise vahel on selline, siis on parem mitte abielluda!” ütlesid ta jüngrid talle. 11 „Kõik ei suuda seda õpetust vastu võtta, vaid ainult need, kellele see on antud, „lausus Jeesus neile. 12 „Mõni on sündinud eunuhh, mõne on eunuhhiks teinud inimesed ning mõni otsustab olla eunuhh taevariigi pärast. Need, kes suudavad selle vastu võtta, peaks seda tegema.“ 13 Inimesed töid väikesed lapsed tema juurde, et ta neid õnnistaks ja nende eest palvetaks. Kuid jüngrid keelasid neid. 14 Aga Jeesus ütles: „Laske lastel minu juurde tulla. Ärge takistage neid. Taevariik kuulub neile, kes on nendesarnased!“ 15 Ta pani oma käed nende peale ja õnnistas neid ning siis ta lahkus. 16 Üks mees tulis Jeesuse juurde ja küsis temalt: „Õpetaja, mida head ma pean tegema, et igavest elu saada?“ (aiõnios g166) 17 „Miks sa küsid minut, mis on hea?“ vastas Jeesus. „On ainult üks, kes on hea. Aga kui tahad igavest elu saada, siis pea käske.“ 18 „Missuguseid?“ küsis mees temalt. „Ära tapa, ära riku abieliu, ära varasta, ära anna valetunnistust, 19 austu oma isa ja ema ning armasta oma kaasinimest nagu iseennast, „vastas Jeesus. 20 „Olen kõiki neid käske pidanud, „lausus noormees. „Mida ma veel pean tegema?“ 21 Jeesus kostis talle: „Kui sa tahad täiustlik olla, siis mine ja müü oma vara ära, anna raha vaestele ja sul on aare taevas. Siis tule ja järgi mind.“ 22 Kui noormees kuulis Jeesuse vastust, läks ta väga kurvalt ära, sest tal oli palju vara. 23 „Ma räägin teile tööt, „ütles Jeesus oma jüngritele, „rikastel inimestel on raske taevariiki siseneda. 24 Ma ütlen teile ka seda: lihtsam on kaameli läbi nõelsilma minna, kui rikkal inimesel Jumala riiki siseneda.“ 25 Kui jüngrid seda kuulsid, olid nad väga

üllatunud ja küsisid: „Kes võib siis päästetud saada?“ 26 Jeesus vaatas neid ja ütles: „Inimlikust vaatenurgast on see võimatu, aga Jumalaga koos on kõik võimalik.“ 27 Peetrus vastas talle: „Vaata, me oleme jätnud kõik maha ja sind järginud. Mis tasu me saame?“ 28 Jeesus vastas: „Ma ütlen teile tööt: kui kõik on uueks loodud ja inimese Poeg istub oma hilgaval troonil, siis teie, kes te olete mind järginud, istute ka kaheteistkünnel troonil ning mõistate kohut lisraeli kaheteistkünnne suguharu üle. 29 Kõik need, kes on minu pärast jätnud maha oma kodu, vennad, õed, isa, ema, lapsed ja põllud, saavad sada korda rohkem tagasi ja igavese elu. (aiõnios g166) 30 Sest paljud, kes on esimesed, jäätavad viimasteks, ja paljud, kes on viimased, saavad esimesteks.

20 Sest taevariik on nagu maaomanik, kes läks varahommikul välja, et palgata töölisi oma viinamarjaistandusse. 2 Ta leppis töölistega kokku, et tasub päeva eest ühe denaari, ning saatis nad viinapuuadea. 3 Umbes kella üheksa ajal hommikul läks ta välja ja nägi teisi ilma tööta turuplatslis seismas. 4 „Minge ka teie viinamarjaistandusse tööle ja ma tasun teile, mis on sobiv, „ütles ta neile. Nii läksid ka nemad tööle. 5 Keskpäeva ajal ja kella kolme ajal pärastlõunal läks ta välja ja toimis samamoodi. 6 Kella viie ajal pärastlõunal läks ta välja ja leidis seal veel inimesi seismas. „Miks te seisate siin kogu päeva ega tee midagi?“ küsis ta neilt. 7 „Sest keegi ei ole meid palganud, „vastasid nad. „Minge ka viinamarjaistandusse tööle, „ütles ta neile. 8 Kui saabus õhtu, ütles viinamarjaistanduse omanik töödejuhatajale: „Kutsu töötajad ja maksa neile palk. Alusta töölistest, kes palgati viimasena, ja seejärel liigu edasi nendeni, kes palgati esimesena.“ 9 Kui tulid need, kes olid palgatud kella viie ajal pärastlõunal, said nad igaüks ühe denaari. 10 Kui siis tulid need, kes olid esimesena palgatud, arvasid nad, et nemad saavad rohkem, kuid ka nemad said ühe denaari. 11 Kui nad said palga kätte, läksid nad omanikule kaebama. 12 „Need, kes viimasena palgati, töötasid ainult tund aega ja sa maksid neile sama palga nagu meile, kes me töötasime kogu päeva kõrvetavas kuumuses, „nurisesid nad. 13 Omanik vastas ühele neist: „Mu sõber, ma ei ole sind ebaõiglaselt kohelhud. Kas sa ei leppinud minuga kokku, et töötad ühe denaari eest? 14 Võta oma palk ja mine. Ma tahan maksta viimasena palgatutele sama palju palka kui sulle. 15 Kas ma ei või otsustada teha oma rahaga seda, mida tahan? Miks sa heidad mulle kurje pilke sellepärist, et ma tahan teha head?“ 16 Nii saavad viimased esimesteks ja esimesed viimasteks.“ 17 Teel Jeruusalemma viis Jeesus kaksteist

jüngrit köndimise ajal kõrvale ja rääkis neile: **18** „Vaadake, me läheme Jeruuusalemma ja inimese Poeg müükse maha ülempreestritele ja vaimulikele õpetajatele. Nad mõistavad ta surma. **19** ning annavad ta võõramaalaste kätte ja teda pilgatakse, piitsutatakse ja lüüakse risti. Kuid kolmandal päeval äratatakse ta surnuist üles.“ **20** Siis tuli Sebedeuse poegade ema koos oma kahe pojaga Jeesuse juurde. Ta põlvitas Jeesuse ette, et talle palve esitada. **21** „Mis see on, mida sa minut palud?“ küsis Jeesus temalt. „Palun määra nii, et mu pojad istuksid sinu kuningriigis sinu kõrval, üks sinu paremal ja teine sinu vasakul käel, „palus naine. **22** „Te ei tea, mida te palute, „üles Jeesus neile. „Kas te olete võimelised jooma karikast, millest mina jooma hakan?“ „Jah, me oleme võimelised seda tegema, „vastasid nad talle. **23** „Te joote kindlasti minu karikast, „kostis ta neile, „kuid eesõigus minu paremal või vasakul käel istuda, ei ole minu anda. Minu Isa on see, kes seda otsustab.“ **24** Kui ülejäänud kümme jüngrit kuulsid, mida nad olid palunud, olid nad kahe venna peale pahased. **25** Jeesus kutsus nad kokku ja rääkis neile: „Te teate, et võõramaised valitsejad valitsevad oma alamate üle ja võimukad juhid rõhuvad neid. **26** Teie puhul ei tohi see nii olla. Kes iganes teist soovib olla köige tähtsam, see olgu teie teenija. **27** Kes iganes teist soovib olla tähtsaim, olgu nagu ori. **28** Samamoodi ei tulhud inimese Poeg, et teda teenitaks, vaid ta tuli teenima ja andma oma elu lunarahaks paljude eest.“ **29** Kui nad Jeerikost lahusid, járgis Jeesust tohutu rahvahulk. **30** Tee ääres istus kaks pimedat meest. Kui nad kuulsid, et Jeesus on mööda minemas, hüüdsid nad: „Halasta meie peale, Issand, Taaveti poeg!“ **31** Rahvas käskis Neil vait olla, aga nad hüüdsid veel valjemini: „Halasta meie peale, Issand, Taaveti poeg!“ **32** Jeesus peatus. Ta kutsus nad enda juurde ja küsis: „Mida te tahate, et ma teile teeksin?“ **33** „Issand, palun tee meid jälle nägijateks, „vastasid nad. **34** Jeesusel oli neist kahju ja ta puudutas nende silmi. Kohe nägid nad jälle ja järgsid teda.

21 Jeesus ja tema jüngrid läksid Jeruuusalemma. Lähemale jõudes tulid nad Betfage küla juurde Õlimäel. Jeesus saatis kaks jüngrit ette **2** ja ütles neile: „Minge külla. Sealsamas leiate te kinni seotult eesli koos säluga. Siduge nad lahti ja tooge mulle. **3** Kui keegi küsib, mida te teete, siis öelge talle: „Issandal on neid vaja“, ja nad saadavad nad jalamaid.“ **4** Nii pidi täituma see, mida oli öelnud prohvet: **5** „Öelge Siioni tütrele: „Vaata, sinu Kuningas tuleb su juurde. Ta on alandlik ning ratsutab eesli ja eeslisälu seljas.““ **6** Jüngrid läksid ja tegid nii, nagu Jeesus oli õpetanud. **7** Nad tõid kaasa eesli ja sälu. Nad panid nende peale oma ülekuued

ja ta istus nende peale. **8** Paljud rahva hulgas laotasid oma ülekuued tee peale, samal ajal teised lõikasid puude otsast oksi ja panid need tee peale. **9** Rahvas, kes käis tema ees, ja need, kes tulid tema järel, hüüdsid köik: „Hosanna Taaveti pojale! Õnnistatud on see, kes tuleb Issanda nimel! Hosanna kõrgustes!“ **10** Kui Jeesus saabus Jeruuusalemma, oli kogu linn elevil. „Kes see on?“ küsiti. **11** „See on Jeesus, prohvet Galilea Naatsaretist, „vastas rahvahulk. **12** Jeesus läks templisse ja viskas välja köik inimesed, kes otsid ja müüsid. Ta lükkas kummuli rahavahetajate lauad ja tuvimüütjate toolid. **13** Ta ütles neile: „Pühakiri ütleb: „Minu koda peab hüütama palvekojaks“, aga teie olete selle muutnud rõövlikoopaks.“ **14** Pimedad ja lombakad tulid templisse Jeesuse juurde ja ta tegi nad terveks. **15** Aga kui ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad nägid imetegusid, mida ta tegi, ja lapsi templis hüüdmas: „Hosanna Taaveti pojale!“, olid nad haavunud. „Kas sa kuuled, mida need lapsed ütlevad?“ küsidsid nad talt. **16** „Jah, „vastas Jeesus. „Kas te ei ole kunagi lugenud Pühakirja, kus on öeldud: „Sa oled korraldanud nii, et lapsed ja imikud ülistavad sind täiuslikult?““ **17** Jeesus lahus neist ja läks linnast välja, et peatuda Betaanias. **18** Järgmisel hommikul, kui ta oli teel tagasi linna, tundis ta nälga. **19** Ta nägi tee ääres üht viigipuud, nii läks ta selle juurde, kuid ei leidnud vilju, ainult lehti. Ta ütles viigipuule: „Et sa enam kunagi vilja ei kannaks!“ Viigipuu närbus jalamaid. (aiõn **g165**) **20** Jüngrid olid seda nähes hämmastunud. „Kuidas see viigipuu nii äkitseti ära närbus?“ küsidsid nad. **21** „Ma ütlen teile tõtt, „vastas Jeesus, „Kui teil oleks töestki kindel usk Jumalasse ja te ei kahtleks temas, ei suudaks te teha üksnes seda, mis juhtus viigipuuga, vaid palju enamat. Kui te ütleksite sellele määle: „Tõuse ja heida ennast merre!“, siis nii sünniks! **22** Te saate kõike, mida te palves palute, kui teil on kindel usk Jumalasse.“ **23** Jeesus läks templisse. Ülempreestrid ja valitsevad rahvavanemad tulid tema juurde, kui ta õpetas, ja küsidsid: „Mis õigusega sa neid asju teed? Kes sulle selleks õiguse andis?“ **24** „Mina esitan ka teile küsimuse, „vastas Jeesus. „Kui te vastate mulle, siis ütlen teile, mis õigusega ma neid asju teen. **25** Kust oli Johannese ristimine pärit? Kas see oli taevast või inimestelt?“ Nad vaidlesid omavahel. „Kui me ütleme: „See oli taevast“, siis küsib ta, miks me temasse ei uskunud. **26** Aga kui ütleme: „See oli inimestelt“, siis poördub rahvas meie vastu, sest köik peavad Johannest prohvetiks.“ **27** Niisiis vastasid nad Jeesusele: „Me ei tea.“ „Siis ei ütle ma teile, mis õigusega ma neid asju teen, „vastas Jeesus. **28** „Aga mida te arvate sellest näitest? Elas kord mees, kellel oli kaks poega. Ta läks esimese poja juurde ja ütles: „Poeg mine täna viinapuuaeda

tööle.“ 29 Poeg vastas: „Ei lähe“, kuid pärast oli tal kahju sellepärist, mida ta oli öelnud, ja ta läks tööle. 30 Mees läks teise poja juurde ja ütles talle sama. Poeg vastas: „Ma lähen,“, aga ei läinud. 31 Kumb neist kahest pojast tegi seda, mida isa soovis?“ „Esimene,“ vastasid nad. „Ma räägin teile tööt: maksukogujad ja prostituudid sisenevad Jumala riiki enne teid, „ütles Jeesus neile. 32 „Johannes tuli, et näidata teile, kuidas elada Jumalale vastuvõetavalt, ja te ei uskunud teda, kuid maksukogujad ja prostituudid uskusid teda. Hiljem, kui te nägite, mis juhtus, ei kahetsenud ega uskunud te ikkagi. 33 Siin on veel üks näitlik lugu. Elas kord üks mees, maaomanik, kes istutas viinapuuaja. Ta pani selle ümber tara, valmistas surutõrre ja ehitas vahitorni. Ta andis selle mõnedele renditalunikele rendile ja lahkus siis, et minna teise riiki. 34 Lõikuseajal saatis ta oma sulased talunike juurde, et koguda saak, mis kuulus talle. 35 Kuid talunikud ründasid tema sulaseid. Üht nad peksid, teise tapsid ja kolmandat viskasid kividega. 36 Niisiis saatis ta veel sulaseid, aga talunikud tegid nendega sama. 37 Siis saatis ta oma poja. „Nad austavad mu poega, „mõtles ta endamisi. 38 Aga kui talunikud nägid poega, ütlesid nad üksteisele: „Siin on pärija! Tulge! Tapame ta ära, nii et saame tema pärandi endale võttai!“ 39 Nad haarasid temast kinni, viskasid ta viinapuuast välja ja tapsid ta. 40 Kui viinapuuai omanik tagasi tuleb, mida ta siis nende talunikega teeb?“ 41 Ülempreestrid ja vanemad ütlesid Jeesusele: „Ta mõistab need kurjad mehed kõige kohutavamasse surma ning annab viinapuuai rendile teistele talunikele, kes annavad talle kindlasti lõikuseajal saaki.“ 42 „Niisiis, kas te ei ole seda Pühakirjast lugenud?“ küsits Jeesus neilt. „Kivi, mille ehitajad välja praakisid, on saanud peamiseks nurgakiviks. Issand on seda teinud ja see on meie silmis imeline.“ 43 Sellepäast ma räägingi, et Jumala riik võetakse teilt ära. See antakse inimestele, kes kannavad õiget vilja. 44 Igaüks, kes langeb selle kivi peale, puruneb, aga kelle peale see kivi langeb, purustatakse täielikult.“ 45 Kui ülempreestrid ja variserid kuulsid tema näitlikke lugusid, mõistsid nad, et ta räägib neist. 46 Nad tahtsid ta vahistada, kuid kartsid seda, mida rahvas võib teha, sest rahvas uskus, et ta on prohvet.

22 Jeesus kõneles neile veel näitlikke lugusid kasutades. 2 „Taevariik on nagu kuningas, kes korraldas oma pojale pulmapeo, „selgitas Jeesus. 3 „Ta saatis oma sulased välja kõigi juurde, kes olid pulma kutsutud, et nad tuleksid kohale, kuid nad keeldusid. 4 Nii saatis ta välja veel sulaseid, korraldusega: „Öelge kutsutuile, et ma olen pulma peolaua valmis saanud. Härjad ja numvasikad on tapetud, kõik on

valmis. Nii et tulge pulma!“ 5 Kuid nad eirasid kutset ja lahkusid. Üks läks oma pööllule, teine äri eest hoolet kandma. 6 Ülejää nud võtsid kuninga sulased kinni, kohtlesid neid halvasti ja tapsid nad. 7 Kuningas sai maruvihaseks. Ta saatis oma sõdurid neid mõrvareid hävitama ja nende linna maha pöletama. 8 Siis ütles kuningas oma sulastele: „Pulma peolaud on valmis, aga need, kes olid kutsutud, ei olnud väärtsa osa saama. 9 Minge tänavatele ja kutsuge pulma kõiki, keda leiate.“ 10 Siis läksid sulased välja tänavatele ja töid kaasa kõik, kelle leidsid, nii häid kui ka halbu. Peosalal sai täis. 11 Aga kui kuningas tuli külalistega kohtuma, märkas ta üht meest, kellel ei olnud pulmarõivast seljas. 12 Kuningas küsis mehet: „Mu sõber, kuidas sa ilma pulmarõivata siia sisse said?“ „Mehel ei olnud midagi öelda. 13 Siis kuningas käskis oma sulaseid: „Siduge ta käed ja jalad kinni ning heitke ta pimedusse, kus on nutmine ja hammaste kiristamine.“ 14 Sest paljud on kutsutud, aga vähesed on valitud.“ 15 Siis variserid lahkusid ja tulid kokku, et septseda plaani, kuidas nad saaksid tema sõnadega ta löksu püüda. 16 Nad saatsid oma jüngrid tema juurde koos Heroodese pooldajatega. „Õpetaja, me teame, et sa oled ausameelne inimene ja et sa õpetad, et Jumala tee on töde, „alustasid nad. „Sa ei lase end kellelgil mõjutada ja sa ei hooli auastmest ega seisusest. 17 Anna siis meile teada oma arvamus. Kas on õige maksta keisrile makse või mitte?“ 18 Jeesus teadis, et nende ajendid olid kurjad. Ta küsis neilt: „Miks te üritate mind löksu püüda, te silmakirjatsejad? 19 Näidake mulle münti, mida kasutatakse maksu tasumiseks.“ Nad töid talle ühe denaari näha. 20 „Kelle pilt ja kelle tiitel on siia graveeritud?“ küsits ta neilt. 21 „Keisri,“ vastasid nad. „Keisrile tuleb anda tagasi see, mis keisrile kuulub, ja Jumalale see, mis Jumalale kuulub, „ütles ta neile. 22 Kui nad Jeesuse vastust kuulsid, olid nad jahmunud. Nad läksid ära ja jätsid ta rahule. 23 Hiljem samal päeval tulid tema juurde mõned saduserid. (Nemad on need, kes ütlevad, et ülestõusmist ei ole.) 24 Nad küsisid talt: „Õpetaja, Mooses ütles, et kui abielus mees sureb ilma lapsi saamata, peaks ta vend tema lesega abielluma ja oma venna jaoks lapsi saama. 25 Meie kandis elas kord seitse venda. Esimene abiellus ja suri ning kuna tal ei olnud lapsi, jättis ta oma lese oma vennale. 26 Sama juhtus teise ja kolmandava vennaga, kuni seitsmendani välja. 27 Lõpuks suri ka see naine. 28 Kui nüüd ülestõusmine tuleb, kelle naiseks ta neist seitsmest vennast saab, sest ta oli abielus nende kõigiga?“ 29 Jeesus vastas: „Teie viga on, et te ei tunne Pühakirja ega seda, mida Jumal suudab teha. 30 Sest ülestõusmises ei võeta naisi ega minda mehele – siis ollakse nagu taeva inglid. 31 Mis puutub surnute ülestõusmisesse,

siis kas te ei ole lugenud, mida Jumal teile ütles: **32** „Mina olen Aabrahami Jumal ja lisaki Jumal ja Jaakobi Jumal?“ Ta ei ole surnute, vaid elavate Jumal.“ **33** Kui rahvahulgad tema sõnu kuulsid, olid nad tema õpetusest hämmastuses. **34** Kui variserid kuulsid, et ta oli saduseride suu sulgenud, tulid nad kokku ja esitasid veel küsimusi. **35** Nende hulgast üks, kes oli seadusetundja, esitas talle küsimuse, üritades teda lõksu püüda: **36** „Õpetaja, missugune on tähtsaim käsk seaduses?“ **37** Jeesus ütles neile: „Armasta Issandat, oma Jumalat, kõiges, mida sa mõtled, kõiges, mida sa tunned, ja kõiges, mida sa teed.“ **38** See on tähtsaim käsk, esimene käsk. **39** Teine on üsna samasugune: „Armasta oma kaaslinimest nagu iseennast.“ **40** Kogu piibellik seadus ja prohvetite kirjutised tuginevad neile kahele käsule.“ **41** Kuna variserid olid sinna kogunenud, esitas Jeesus neile küsimuse. **42** „Mida te arvate Messia?“ küsis ta. „Kelle poeg ta on?“ Taaveti poeg, „vastasid nad. **43** „Aga kuidas saab Taavet inspireeritult nimetada teda Issandaks?“ küsis Jeesus neilt. „Ta ütleb: **44** „Issand ütles minu Issandale: istu mu paremale käele, kuni ma su vaenlased võidän.“ **45** Kui Taavet nimetas teda Issandaks, kuidas saab ta siis tema poeg olla?“ **46** Keegi ei osanud talle vastata ja nüüdsest peale ei söandanud keegi enam talle küsimusi esitada.

23 Siis Jeesus kõneles rahvahulgale ja oma jüngritele: **2** „Vaimulikud õpetajad ja variserid kui Moosese seaduse tõlgendajad on vastutavad, **3** nii et kuuletuge neile ja tehke kõike, mida nad teid käsivad. Kuid ärge tehke selle järgi, mida nad teevad, sest nad ei täida seda, mida nad õpetavad. **4** Nad seovad kokku raskeid koormaid ja asetavad need inimeste õlgadele, kuid ise ei liiguta nad sõrmeotsagi, et neid aidata. **5** Kõike, mida nad teevad, teevad nad selleks, et neid märgataks. Nad teevad endale kandmiseks suured palvekarbid ja pikad tutid oma röivaste külge. **6** Nad armastavad aukohti pidusöökidel ja parimaid kohti sünagoogides. **7** Neile meeldib, kui neid tervitatakse turuplatsil lugupidavalt ja kui inimesed ütlevad neile „Rabi“. **8** Ärge laske inimestel öelda endale „Rabi“. Ainult üks on teie Ülemõpetaja ja teie kõik olete vennad. **9** Ärge nimetage siin maa peal kedagi tiitliga „Isa“. Ainult üks on teie Isa, kes on taevas. **10** Ärge laske inimestel öelda teile „Õpetaja“. Ainult üks on teie Õpetaja – Messias. **11** Tähtsaim teie hulgas on teie teenija. **12** Need, kes ennast ise tähtsaks teevad, alandatakse, ja need, kes ennast ise alandavad, tehakse tähtsaks. **13** Aga missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Te lõöte inimeste nina ees taevariigi ukse kinni. Ise te sinna sisse ei lähe, kuid ei lase sinna ka kedagi teist, kes üritab sisse

minna. **15** Missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Sest te rändate läbi maa ja mere, et ühtainust hing e pöörata, ja kui te sellega hakkama saate, teete temast kaks korda hullema pimeduse poja, kui te ise olete. (Geenna g1067) **16** Missugune häda on tulemas teile, kes te ütlete: „Kui sa vannud templi nimel, siis ei lähe see arvesse, aga kui sa vannud templi kulla nimel, siis pead oma vannet pidama.“ Kui rumalad ja pimedad te olete! **17** Mis on tähtsam, kas kuld või tempel, mis muudab kulla pühaks? **18** Te ütlete: „Kui sa vannud altari nimel, siis ei lähe see arvesse, aga kui sa vannud ohvri nimel, mis on altari peal, siis pead oma vannet pidama.“ **19** Kui pimedad te olete! Mis on tähtsam, kas ohver või altar, mis muudab ohvri pühaks? **20** Kui te vannute altari nimel, vannute selle nimel ja kõige nimel, mis selle peal on. **21** Kui vannute templi nimel, vannute selle nimel ja kõigi nimel, kes selles elavad. **22** Kui vannute taeva nimel, vannute Jumala trooni nimel ja selle nimel, kes seal istub. **23** Missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Te maksate kümniist mündist, anisist ja vürtsköömnest, kuid jätate unaruse seaduse elutähätsad osad – heategemise, halastuse, usu. Jah, kümniist tuleb maksta, kuid neid teisi asju ei tohi unustada. **24** Te pimedad teejuhid, te kurnate seda, mida joote, et hoida eemal kärbes, kuid siis neelate alla kaameli! **25** Missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Te puhastate karikat ja vaagnat väljastpoolt, kuid seestpoolt olete täis ahnust ja ise kust. **26** Te pimedad variserid! Puhastage kõigepealt karika ja vaagna sisemus, nii et need saaks ka väljastpoolt puhtaks. **27** Missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Te olete nagu lubjaga võõbatud hauakoopad, mis näevad väljast head välja, kuid seest on täis luukeresid ja igasugust kõdu. **28** Te olete täpselt samasugused. Väljastpoolt paistate te teistele head inimesed, kuid seesmiselt olete täis silmakirjalikkust ja nurjatust. **29** Missugune häda on teile tulemas, vaimulikud õpetajad ja variserid, te silmakirjatsejad! Te ehitate hauakambreid prohvetite mälestusmärkideks ja kaunistate heade inimeste hauakääpaid **30** ning ütlete: „Kui me oleks esivanemate ajal elanud, ei oleks me nendega prohvetite vere valamisel ühinenud.“ **31** Aga seda öeldes tunnitate te iseenda vastu, tötestades, et kuulute nende hulka, kes on tapnud prohveteid! **32** Nii et jätkake seda – lõpetage see kõik oma esisiade meetodeid kasutades! **33** Te maod, te rästikute sigitis, kuidas te pääsete hukka mõistvast kohtust? (Geenna g1067) **34** Sellepärast läkitan ma teie jurde prohveteid, tarku mehi ja õpetajaid. Mõned neist te tapate, mõned neist lõöte risti ning

mõnda neist te piitsutate sünagoogides, ajades neid taga linnast linna. **35** Selle tagajärjel peetakse teid vastutavaks kõigi heade inimeste vere eest, mis on maa peal valatud – Abelist, kes tegi seda, mis on õige, kuni Sakarja poja Berekjani, kelle te tapsite templi ja altari vahel. **36** Ma ütlen teile, kõige selle tagajärjed langevad sellele põlvkonnale. **37** Jeruusalemm, Jeruusalemm, sina, kes sa tapad prohvetid ja viskad kividega surnuks need, kes on sinu juurde läkitatud! Nii sageli olen soovinud koguda su lapsi nagu kanaema kogub oma pojad tiibade alla, aga te ei ole lasknud mul seda teha. **38** Vaadake nüüd – teie koda jätetakse maha, täiesti tühjaks. **39** Ma ütlen teile seda: te ei näe mind enne, kui ütlete: „Õnnistatud on see, kes tuleb Issanda nimel.“

24 Kui Jeesus oli templist lahkumas, tulid jüngrid tema juurde ja osutasid uhkelt templi hoonetele. **2** Aga Jeesus vastas: „Kas näete kõiki neid hooneid? Ma ütlen teile tõtt: neis ei jäää üht kivi teise peale. Iga viimane kui üks variseb räginal maha!“ **3** Kui Jeesus istus Õlimäel, tulid jüngrid omaette olles tema juurde ja küsisid: „Räägi meile palun, millal see toimub. Mis on sinu tulemise ja maailma lõpu märk?“ (aiõn g165) **4** „Ärge laske kellelegi end eksitada, „vastas Jeesus. **5** „Paljud väidavad end minu olevat, öeldes: „Mina olen Messias“, ja petavad paljusid. **6** Te kuulete sõdadest ja kuuldisi sõdadest, kuid ärge olge ärevil. See kõik peab toimuma, kuid see ei ole lõpp. **7** Rahvad ründavad teisi rahvaid ja kuningriigid võitlevad teiste kuningriikide vastu. Paljudes paikades on näljahäda ja maaväriaind, **8** kuid kõik see on alles sünnitusvalude algus. **9** Siis teid vahistatakse, kiusatakse taga ja tapetakse. Kõik vihavad teid minu pärast. **10** Sel ajal loobuvad paljud usklikud uskumast. Nad reedavad ja vihavad üksteist. **11** Palju valeprohveteid tuleb ja nad petavad paljusid. **12** Suureneva kurjuse tõttu jahtub paljude armastus, **13** aga kes lõpuni vastu peavad, need saavad päästetud. **14** Head sõnumit kuningriigist kuulutatakse kogu maailmas, nii et kõik võivad seda kuulda, ja siis tuleb lõpp. **15** Nii et kui te näete pühas paigas seisvat „rüvetavat ebajumalust“, milles prohvet Taaniel rääkis (kes seda loeb, mõelgu hoolikalt järele), **16** siis need, kes elavad Juudamaal, peaksid põgenema mägedesse. **17** See, kes on katusel, ei tohi tulla alla majast midagi ära tooma. **18** See, kes on väljas pöllul, ei tohi minna tagasi kuube võtma. **19** Kui kohutav on see neile, kes on sel ajal lapseootel või imetavad! **20** Palvetage, et teil ei oleks vaja põgeneda talvel ega hingamispääval. **21** Sest sel ajal on kohutav tagakiusamine, kohutavam kui miski, mis on toimunud maailma algusest kuni selle ajani, ja mida ei juhtu enam kunagi uesti. **22** Kui

neid päevi ei lühendataks, ei pääseks keegi, aga valitute pärast lühendatakse seda aega. **23** Nii et kui keegi ütleb teile: „Vaata, siin on Messias!“ või „Vaata, seal!“, ärge uskuge seda. **24** Sest valemessiaid ilmub ja ka valeprohveteid ning nad teevald uskumatuid tunnustähti ja imetegusid, et petta ärä ka valitud, kui see oleks võimalik. **25** Pange tähele, et ma rääkisin teile sellest enne, kui see toimub. **26** Nii et kui öeldakse: „Vaata, ta on väljas kõrbes!“, ärge minge sinna vaatama; või kui öeldakse: „Vaata, ta on salaja siin!“, ärge uskuge seda. **27** Sest inimese Poja tulemine on nagu välk, mis sähvatab eredalt idast läände. **28** „Kus on korjus, sinna kogunevad raisakotkad.“ **29** Aga kohe pärast seda tagakiusamise aega läheb päike pimedaks, kuu ei sära, tähed langevad taevast ja taeva vägesid kõigutatakse. **30** Siis ilmub taevasse inimese Poja tunnustäht ja kõik maailma rahvas leinab. Nad näevad inimese Poega tulemas taeva pilvedel väle ja särava hiilgusega. **31** Pasunähälega läkitab ta inglid koguma oma valituid igalt poolt, ühest taeva ja maa otsast teiseni. **32** Õppige näitlikku õppetundi viigipuust. Kui puul kasvavad õrnad võsud ja lehed hakkavad võrsuma, siis teate, et suvi on tulemas. **33** Samamoodi kui te näete kõike seda toimumas, siis teadke, et tema tulemine on lähedral, õigupoolest on see otse ukse taga! **34** Ma ütlen teile tõtt: see põlvkond ei kao enne, kui kõik see on toimunud. **35** Taevas ja maa võivad kaduda, aga minu sõnad ei kao. **36** Aga keegi ei tea päeva ega tundi, millal see toimub, ei inglid taevas ega Poeg. Ainult Isa teab. **37** Kui inimese Poeg tuleb, on see nagu Noa ajal. **38** See on nagu enne veeuputust, kui nad sõid ja jõid, võtsid naisi ja läksid mehele, lausa päävani, mil Noa läks laeva. **39** Nad ei mõistnud, mis hakkab toimuma, kuni tuli uputus ja pühkis nad kõik minema. Nii on ka inimese Poja tulemine. **40** Kaks meest töötavad pöllul. Üks võetakse, teine jätetakse maha. **41** Kaks naist jahvatavad veskiga vilja. Üks võetakse, teine jätetakse maha. **42** Nii et olge valvsad, sest te ei tea, mis päeval teie Issand tuleb. **43** Aga võtke arvesse seda: kui majaomanik teaks aega, mil varas tuleb, oleks ta valvel. Ta ei laseks oma maja sisse murda ja seal röövida. **44** Ka teie peate olema valmis, sest inimese Poeg tuleb ajal, mil te teda ei oota. **45** Sest kes on usaldusväärne ja tähelepanelik sulane? See on see, kelle isand paneb oma majapidamise eest hoolitsema, et ta varustaks neid toiduga õigel ajal. **46** Kui hea on selle sulase jaoks, kui isand tagasi tulles leibab ta seda tegemas! **47** Ma ütlen teile tõtt: isand paneb selle sulase vastutama kõige eest, mis tal on. **48** Aga kui see sulane oleks nurjatu, ütleks ta endale: „Mu isandal läheb kaua aega“, **49** ning ta hakkaks teisi sulaseid peksma, pidutsema ning joobnutega jooma. **50** Siis selle

sulase isand tuleb tagasi siis, kui sulane ei oota, ajal, mil ta ei tea. 51 Ta riub ta tükkideks ja kohtleb samamoodi nagu silmakiirjatsejaid, saates ta paika, kus on nutmine ja hammaste kiristamine.

25 Taevariik on nagu kümme neidu, kes võtsid oma lambid kaasa ja läksid peigmehega kohtuma. 2 Viis olid rumalad ja viis targad. 3 Rumalad neiud võtsid oma lambid, kuid ei võtnud kaasa öli, 4 samal ajal targad neiud võtsid kaasa nii ölinöud kui ka lambid. 5 Peigmehe tulek viibis ning kõik neiud jääd uniseks ja uinusid magama. 6 Keskööl kõlas hüüd: „Vaadake, peigmees on kohal! Tulge välja temaga kohtuma!“ 7 Kõik neiud ärksid ja kohendasid oma lampide tahti. Rumalad neiud ütlesid tarkadele: 8 „Andke meile veidi oma öli, sest meie lambid kustuvad.“ Aga targad neiud vastasid: 9 „Ei, sest muidu ei jaguks sellest ei teile ega meile. Minge poodnike juurde ja ostke endale öli.“ 10 Sel ajal kui nad läksid öli ostma, jõudis peigmees kohale, ja need, kes olid valmis, läksid koos temaga sisse pulmapeole, ja uks pandi lukku. 11 Teised neiud tulid hiljem. „Isand, isand!“ hüüdsid nad. „Ava meile uks!“ 12 Kuid peigmees vastas: „Ma ütlen teile tõtt: ma ei tunne teid.“ 13 Nii et olge valvsad, sest te ei tea päeva ega tundi. 14 See on nagu mees, kes läks ära reisile. Ta kutsus kokku oma sulased ja usaldas nende kätte oma vara. 15 Ühele sulasele andis ta viis talenti, teisele kaks ja kolmandale ühe, vastavalt nende erinevatele võimetele. Siis ta lahkus. 16 Viis talenti saanu läks kohe ja investeeris need ärisse ning sai juurde veel viis talenti. 17 Samamoodi sai kaks talenti saanu veel kaks juurde. 18 Aga mees, kes oli saanud ühe talendi, läks ja kaevas augu ning peitis oma isanda raha ära. 19 Kaua aega hiljem tuli nende sulaste isand tagasi ja öiendas nendega arved. 20 Viis talenti saanu tuli ja tõi kaasa veel viis talenti. „Isand, „ütles ta, „sa andsid mulle viis talenti. Vaata, ma sain viis talenti kasu.“ 21 Isand ütles talle: „Sa oled hästi teinud, sa oled hea ja ustav sulane. Sa töestasid, et oled usaldusväärsne väikestes asjades, nii et ma panen sind nüüd paljude asjade eest vastutama. Ole rõõmus, sest ma olen töesti sinuga rahul!“ 22 Tuli ka see, kes oli saanud kaks talenti. „Isand, „ütles ta, „sa andsid mulle kaks talenti. Vaata, ma sain kaks talenti kasu.“ 23 Isand ütles talle: „Sa oled hästi teinud, sa oled hea ja ustav sulane. Sa töestasid, et oled usaldusväärsne väikestes asjades, nii et ma panen sind nüüd paljude asjade eest vastutama. Ole rõõmus, sest ma olen töesti sinuga rahul!“ 24 Siis tuli ühe talendiga mees. „Isand, „ütles ta, „ma tean, et sa oled karm mees. Sa lõikad seal, kuhu sa pole külvanud, ja kogud saaki seal,

kuhu sa pole istutanud. 25 Kuna ma kartsin sind, läksin ma ja matsin su talendi maa sisse. Vaata, sa saad tagasi selle, mis sulle kuulub.“ 26 Aga isand vastas talle: „Sina nurjatu ja laisk sulane! Kui sa arvad, et ma lõikan seal, kuhu ma pole külvanud, ja kogun saaki seal, kuhu ma pole istutanud, 27 siis oleksid pidanud mu hõbeda panka hoiule andma, et ma koju tulles oleksin saanud oma raha intressiga tagasi. 28 Võtke talent temalt ära ja andke sellele, kellel on kümme talenti. 29 Sest igaühele, kellel on, sellele antakse veel rohkem, ja igaühelt, kellel pole midagi, võetakse ära seogi, mis tal on. 30 Nüüd heitke see kasutu sulane välja pimedusse, kus on nutmine ja hammaste kiristamine.“ 31 Aga kui inimese Poeg tuleb oma hiilguses ja kõik inglid koos temaga, siis istub ta oma suursugusele troonile. 32 Kõik tuuakse tema ette. Ta eraldab nad üksteisest, nagu karjane eraldab lambad kitsedest. 33 Ta paneb lambad oma paremale käele ja kitsed vasakule käele. 34 Siis ütlet kuningas neile, kes on tema paremal käel: „Tulge siia, mu Isa önnistatud, ja pärite kuningriik, mis on teile valmistatud maailma algusest peale. 35 Sest mul oli nälg ja te andsite mulle süüa. Mul oli janu ja te andsite mulle juua. Ma olin võõras ja te kutsusite mu sisse. 36 Ma olin alasti ja te riietasite mind. Ma olin haige ja te hoolitsesite minu eest. Ma olin vangis ja te küllastasite mind.“ 37 Siis need, kes on temast paremal, vastavad: „Issand, millal me nägime sind näljasena ja toitsime sind, või janusena ja jootsime sind? 38 Millal nägime sind võõrana ja kutsusime sind sisse või alasti ja riietasime sind? 39 Millal nägime sind haigena või vangis ja küllastasime sind?“ 40 Kuningas lausub neile: „Ma ütlen teile tõtt: mida iganes te tegite ühele neist, kes on kõige tähtsusetumad, seda tegite mulle.“ 41 Samuti pöördub ta nende poole, kes on tema vasakul käel, ja ütlet: „Minge minu juurest ära, te hukkamöistetud, igavesse tulle, mis on valmistatud kuradi ja tema inglite jaoks! (aiõnios g166) 42 Sest mul oli nälg ja te ei andud mulle midagi süüa. Mul oli janu ja te ei andnud mulle juua. 43 Ma olin võõras ja te ei kutsunud mind sisse. Ma olin alasti ja te ei riietanud mind. Ma olin haige ja vangis ja te ei küllastanud mind.“ 44 Siis vastavad ka nemad: „Issand, millal me nägime sind näljase või janusena, võõrana või alasti, haigena või vangis, ega hoolitsenud sinu eest?“ 45 Siis kostab ta neile: „Ma ütlen teile tõtt: mida iganes te ei teinud ühele neist, kes on kõige tähtsusetumad, seda ei teinud te mulle.“ 46 Nad lähevad ära igavesse hukkamöistu, aga need, kes on head, lähevad igavesse ellu.“ (aiõnios g166)

26 Päraast seda, kui Jeesus oli kõike seda rääkinud, ütles ta oma jüngritele: „Te teate, et kahe päeva päraast on paasapüha ja inimese Poeg antakse nende kätte, kes ta risti lõövad.“

3 Siis kogunesid ülempreestrid ja rahvavanemad ülempreester Kaifase hoovi. 4 Seal sepitsesid nad plaani, et vahistada Jeesus mõne valeliku ettekäände abil ja ta tappa. 5 Kuid nad ütlesid: „Ärgem tehkem seda pühade ajal, et rahvas mässama ei hakkaks.“ 6 Sel ajal kui Jeesus peatus pidalitõbise Siimona majas Betaanias, 7 tuli tema juurde üks naine, kaasas alabasternõu väga kalli parfüümita. Ta valas selle Jeesusele pähe, kui Jeesus istus ja sõi. Aga kui jüngrid nägid, mida naine tegi, ärritas see neid. 8 „Missugune kohutav räiskamine!“ protestisid nad. 9 „Selle parfüümi oleks võinud suure raha eest ära müüa ja raha vaestele anda!“ 10 Jeesus teadis, mis toimus, ja ta ütles neile: „Miks te selle naise peale pahandate? Ta tegi minu heaks midagi imelist! 11 Vaeseid on teie juures alati, aga mind ei ole teil alati. 12 Seda parfüümi mu ihule valades valmistas ta mind ette matmiseks. 13 Ma ütlen teil tõtt: kus iganes maailmas seda head sõnumit kuulutatakse, räägitakse ka lugu sellest, mida see naine tegi, tema mälestuseks.“ 14 Siis Juudas Iskariot, üks kaheteistkümnest jüngrist, läks ülempreestrite juurde 15 ja küsis neilt: „Kui palju te mulle maksate, kui annan Jeesuse teie kätte?“ Nad maksid talle kolmkümmend hõbemünti. 16 Sellest ajast peale otsis ta võimalust, et Jeesus nende kätte anda. 17 Hapnemata leibade püha esimesel päeval tulid jüngrid Jeesuse juurde ja küsidsid talt: „Kus sa tahad, et me valmistaksime sulle söömiseks paasapüha söömaaja?“ 18 Jeesus ütles neile: „Minge linna ja leidke see konkreetne mees ning öelge talle, et Õpetaja ütles: „Minu aeg on lähes. Ma tulen koos jüngritega paasapüha tähistama sinu majja.“ 19 Jüngrid tegid, nagu Jeesus oli käskinud, ja nad valmistasid seal paasapüha söömaaja. 20 Kui öhtu saabus, istus ta koos kaheteistkümnega maha sööma. 21 Söömise ajal rääkis ta neile: „Ma ütlen teil tõtt: üks teist reedab mu.“ 22 Nad olid äärmiselt vapustatud. Üksteise järel küsidsid nad talt: „Issand, ega see mina ole?“ 23 „Minu reedab see, kes kastis oma käe koos minuga vaagnasse, „vastas Jeesus. 24 „Inimese Poeg sureb täpselt nii, nagu temast on prohvetlikult ette kuulutatud, aga häda sellele inimesele, kes inimese Poja reedab! Sellel inimesel oleks parem, kui ta poleks kunagi sündinud!“ 25 Juudas – see, kes kavatxes Jeesuse reeta – küsis: „Ega see mina ole, rabi?“ „Seda ütlesid sina, „vastas Jeesus. 26 Söömise ajal võttis Jeesus veidi leiba ja õnnistas seda. Siis murdis ta seda ja andis tükid oma jüngritele. „Võtke ja sõõge seda, sest see on minu ihu, „ütles Jeesus. 27 Siis võttis ta karika, õnnistas seda ja andis neile.

„Jooge kõik sellest, „ütles ta neile. 28 „Sest see on minu kokkuleppe veri, mis on valatud välja paljude eest pattude andeksandmiseks. 29 Kuid ma ütlen teile, et ma ei joo sellest viinapuu viljast kuni päevani, mil ma joon seda värskena koos teiega oma Isa riigis.“ 30 Päraast seda kui nad laulsid ühe laulu, läksid nad välja Õlimäele. 31 „Te kõik jätate mu täna öösel maha, „rääkis Jeesus neile. „Nagu Pühakri ütles: „Ma löön karjast ja lambakari pillutatakse laiali.“ 32 Aga päraast seda, kui ma olen üles tõusnud, lähen ma teie eel Galileasse.“ 33 Kuid Peetrus protestis: „Isegi kui kõik teised sind maha jätavad, siis mina ei jäta sind kunagi.“ 34 „Ma ütlen teil tõtt, „ütles Jeesus talle, „Täna öösel, enne kui kukk kireb, salgad sa mind kolm korda.“ 35 „Isegi kui pean sinuga koos surema, ei salga ma sind!“ jääb Peetrus endale kindlaks. Ja kõik jüngrid ütlesid sama. 36 Siis Jeesus läks koos oma jüngritega paika, mida nimetatakse Ketsemaniks. Ta ütles neile: „Istuge siin, sel ajal kui ma lähen sinna ja palvetan.“ 37 Ta võttis Peetruse ja kaks Sebedeuse poega endaga kaasa. Teda hakkas vaevama piinav südamevalu ja ahastus. 38 Siis ütles ta neile: „Mind valdab võrreldamatu kurbus. Oodake siin ja valvake koos minuga.“ 39 Ta läks veidi maad edasi, langes näoli maha ja palvetas. „Mu Isa, kui on võimalik, palun lase see kannatuste karikas minut läbi võtta, „palvetas Jeesus. „Sellegipoolest ärgu sündigu see, mida mina tahan, vaid see, mida tahad sina.“ 40 Ta läks tagasi jüngrite juurde ja leidis nad magamas. Ta ütles Peetrusele: „Kas sa ei suutnud ühtainsat tundigi minuga koos ärkvel püsida? 41 Olge valvsad ja palvetage, et te ei langeks kiusatusse. Jah, vaim on valmis, aga ihu on nõrk.“ 42 Ta läks teist korda eemale ja palvetas. „Mu Isa, kui seda karikat ei saa minut läbi võtta, ilma et ma sellest jooksin, siis täitugu sinu tahe, „ütles ta. 43 Ta läks tagasi ja leidis nad magamas, sest nad lihtsalt ei suutnud ärkvel püsida. 44 Niisiis läks ta veelkord nende juurest läbi eemale ja palvetas kolmandat korda, samu asju korrates. 45 Siis naasis ta jüngrite juurde ja ütles neile: „Kuidas te saate ikka veel magada ja puhata? Vaadake, aeg on käes. Inimese Poeg antakse kohe patuste kätte! 46 Tööske üles, lähme! Näete, see, kes mu ära annab, on kohale jõudnud.“ 47 Kui ta seda ütles, jõudis kohale Juudas, üks kaheteistkümnest, ja temaga koos suur mõõkade ja nuiadega relvastatud jõuk, mille olid saatnud ülempreestrid ja rahvavanemad. 48 Äraandja oli andnud neile märguande: „See, keda ma suudlen, ongi tema, võtke ta kinni, „ütles ta neile. 49 Juudas tuli kohe Jeesuse juurde ja ütles: „Tere, rabi, „ja suudles teda. 50 „Mu sõber, tee seda, mida sa tegema tulid, „ütles Jeesus Juudasele. Nii nad siis tulid, haarasid Jeesusest

kinni ja vahistasid ta. **51** Üks neist, kes oli Jeesusega, sirutas käe mõõga järele ja tõmbas selle välja. Ta lõi ülempreestri sulast ja lõikas ta kõrva maha. **52** Aga Jeesus ütles talle: „Pane oma mõõk ära. Igaüks, kes võitleb mõõgaga, sureb mõõga läbi. **53** Sa ei arva ju, et ma ei võiks paluda oma Isa, et ta saadaks kohe rohkem kui kaksteist leegioni ingleid? **54** Aga kuidas siis täituks Pühakiri, mis ütleb, et see peab nii toimuma?“ **55** Siis ütles Jeesus jõugule: „Kas te tulite mind vahistama mõõkade ja nuiadega, nagu oleksin ma mingisugune ohtlik kurjategija? Ma istusin iga päev templis õpetades ja te ei vahistanud mind siis. **56** Aga kõik see toimub, et läheks täide see, mida prohvetid kirjutasid. „Siis kõik jüngrid jätsid ta maha ja jooksid minema. **57** Need, kes Jeesuse vahistasid, viisid ta ülempreester Kaifase majja, kuhu olid kogunenud vaimulikud õpetajad ja vanemad. **58** Peetrus järgnes talle eemalt ja läks ülempreestri hoovi. Seal istus ta koos valvuritega, et näha, kuidas kõik lõpeb. **59** Ülempreestrid ja kogu nõukogu üritasid leida Jeesuse vastu mingeid valetõendeid, et nad saaksid ta surma mõista. **60** Aga nad ei suutnud midagi leida, kuigi valetunnistajaid astus esile. Lõpuks astusid ette kaks tunnistajat **61** ja teatasid: „See mees ütles: „Ma suudan Jumala templi hävitada ja kolme päevaga üles ehitada.““ **62** Ülempreester tõusis ja küsis Jeesuselt: „Kas sul ei ole vastust? Mida on sul enda kaitseks öelda?“ **63** Kuid Jeesus vaikis edasi. Ülempreester ütles Jeesusele: „Ma panen su elava Jumala nimel vande alla. Ütle meile, kas sa oled Messias, Jumala Poeg!“ **64** „Seda ütlesid sina, „vastas Jeesus. „Ja ma ütlen sulle ka seda, et tulevikus näed sa inimese Poega Kõigeväelise paremal käel istumas ja taeva pilvede peal tulemas.“ **65** Siis käristas ülempreester oma röivad lõhki ja ütles: „Ta teatab Jumalat! Milleks on meil üldse tunnistajaid vaja? Vaadake, nüüd olete ise tema jumalateotust kuulnud! **66** Missugune on teie otsus?“ „Süüdi! Ta on surma väär!“ vastasid nad. **67** Siis nad sülitasid talle näkku ja peksid teda. Mõned lõid teda käega **68** ja ütlesid: „Kuuluta meile prohvetlikult, sina „Messias!“ Kes sind just lõi?“ **69** Samal ajal istus Peetrus väljas hoovis. Üks teenijatüdruk tuli tema juurde ja ütles: „Sina olid ka koos galilealase Jeesusega!“ **70** Aga ta salgas seda kõigi ees. „Ma ei tea, millest sa räägid,“ ütles ta. **71** Kui ta läks tagasi hoovi sissepääsu juurde, nägi teda üks teine teenijatüdruk ja ütles sealsetele inimestele: „See mees oli koos Naatsareti Jeesusega.“ **72** Taaskord salgas ta seda ja ütles vandega kinnitades: „Ma ei tunne teda.“ **73** Veidi aja pärast tulid seal seisvad inimesed Peetruse juurde ja ütlesid: „Sa oled kindlasti üks neist. Sinu aktsent reedab sind.“ **74** Siis hakkas ta vanduma: „Olgu ma neetud, kui ma

valetan! Ma ei tunne seda meest!“ Otsekohe kires kukk. **75** Siis meenus Peetrusele, mida Jeesus oli talle öelnud: „Enne kui kukk kireb, salgad sa kolm korda, et sa mind tunned.“ Ta läks välja ja nuttis kibedasti.

27 Varahommikul pidasid kõik ülempreestrid ja rahvavanemad koos nõu ja otsustasid Jeesuse surma saata. **2** Nad sidusid ta kinni, viisid ära ja andsid üle maavalitseja Pilaatusele. **3** Kui Juudas, kes oli Jeesuse reetnud, nägi, et Jeesus oli surma mõistetud, kahetses ta seda, mida oli teinud, ning andis kolmkümmend hõbemünti ülempreestritele ja vanematele tagasi. **4** „Ma olen pattu teinud! Olen ära andnud süütu vere!“ ütles ta neile. „Mis on sel meiega pistmist?“ vastasid nad. „See on sinu probleem!“ **5** Juudas viskas hõbemündid pühamusse ja lahus. Ta läks ära ja poos enese üles. **6** Ülempreestrid võtsid hõbemündid ja ütlesid: „See on vereraha, nii et ei ole seaduslik seda templi varakambrisse panna.“ **7** Nii leppisid nad kokku, et ostavad pottsepa põllu kohaks, kuhu matta võõramaalasi. **8** Sellepärast nimetatakse seda välja veel tänapäeval Verepölliiks. **9** Sellega täitus Jeremija kaudu esitatud prohvetikuulutus: „Nad võtsid kolmkümmend hõbemünti – selle inimese „väärtuse“, kes osteti mõnede Iisraeli laste määratud hinnaga – **10** ja kasutasid neid, et maksta pottsepa põllu eest, täpselt nii nagu Issand käksis mul teha.“ **11** Jeesus viidi maavalitseja Pilaatuse ette, kes küsis temalt: „Kas sina oled juutide kuningas?“ „Seda ütlesid sina, „vastas Jeesus. **12** Aga kui ülempreestrid ja vanemad tema vastu süüdistusi esitasid, siis Jeesus ei vastanud. **13** „Kas sa ei kuule, kui palju süüdistusi neil sinu vastu on?“ küsis Pilaatus talt. **14** Kuid Jeesus ei öelnud midagi, ei ühtki sõna. See üllatas maavalitsejat väga. **15** Maavalitsejal oli tava vabastada rahvale pühade ajal vang, keda nad tahavad. **16** Sel ajal oli vanglas kurikuulus vang, mees nimega Barabas. **17** Nii küsis Pilaatus kokku tulnud rahvahulgalt: „Keda te tahate, et ma teile vabaks lasen? Barabase või Jeesuse, keda nimetatakse Messiaks?“ **18** (Ta oli mõistnud, et Jeesus oli tema ette kohtumõistmiseks toodud kadeduse tõttu.) **19** Sel ajal kui ta istus kohtunikutoolil, saatis tema naine talle sõnumi, milles ütles: „Ära tee sellele süütule mehele midagi, sest ma olen täna unenäö tõttu tema pärast kohutavalt kannatanud.“ **20** Kuid ülempreestrid ja vanemad veensid rahvast küsimärgistada. **21** Kui maavalitseja küsis neilt: „Kumma neist kahest te tahate vabaks saada?“, vastasid nad: „Barabase.“ **22** „Mida ma teen siis Jeesuse, Messiaga?“ küsis ta neilt. Nad kõik karjusid: „Lase ta risti lüüa!“ **23** „Miks? Mis kuriteo ta siis on teinud?“ küsis Pilaatus.

Aga nad karjusid veel valjemini: „Löö ta risti!“ 24 Kui Pilaatus nägi, et asi on lootusetu ja et tekkimas on mäss, võttis ta vett ja pesi rahva ees käsi. „Mina olen selle mehe verest puhas. See tuleb teie pea peale!“ ütles ta neile. 25 Kogu rahvas vastas: „Olgu tema veri meie ja meie laste peal!“ 26 Siis laskis ta neile Barabase vabaks, kuid Jeesust lasi ta piitsutada ja saatis ristilöömisele. 27 Maavalitseja sõdurid viisid Jeesuse pretooriumi ja kogu salk ümbritses teda. 28 Nad võtsid ta alasti ja panid talle sarlakpunase mantli õlgadele. 29 Nad tegid okaspõõsast krooni ja asetasid talle pähe ning pistsid tema paremasse kätte kepi. Nad põlvitasid tema ette maha ja pilkasid teda, öeldes: „Me tervitame sind, juutide kuningas!“ 30 Nad sülitasid tema peale, võtsid kepi ja peksid teda sellega vastu pead. 31 Kui nad olid tema mõnitamise lõpetanud, võtsid nad kuue ära ja pandi talle tema enda rõivad selga tagasi. Siis viisid nad ta ära, et ta risti lüüa. 32 Teel leidsid nad mehe nimega Siimon, kes oli Küreenest pärit, ja sundisid teda Jeesuse risti kandma. 33 Kui nad jõudsid Kolgatale, mis tähendab „Pealuu ase“, 34 andsid nad talle sapiga segatud veini. Aga kui ta oli seda maitsnud, keeldus ta seda joomast. 35 Pärast seda kui nad olid ta risti lõönud, veeretasid nad täringuid, et tema riided omavahel ära jaotada. 36 Siis istusid nad maha ja valvasid teda seal. 37 Nad panid ta pea kohale sildi tema vastu esitatud süüdistusega. Sildil oli kirjas: „See on Jeesus, juutide kuningas.“ 38 Koos temaga lõid nad risti kaks kurjategijat, ühe temast paremale ja teise temast vasakule. 39 Möödujad karjusid talle solvanguid ja ütlesid pead raputades: 40 „Sina, kes sa lubasid templi häävitada ja kolme päevaga üles ehitada, miiks sa ennast ei päästa? Kui sa tõesti oled Jumala Poeg, siis tule risti pealt maha.“ 41 Ülempreestrid pilkasid teda samamoodi koos vaimulike õpetajate ja vanematega. 42 „Teisi inimesi ta päästis, aga ennast ta ei suuda päästa!“ ütlesid nad. „Kui ta tõesti on lisraeli kuningas, tulgu ta risti pealt maha ja siis me usume teda!“ 43 Ta usaldab Jumalat nii veendunult – las siis Jumal päästab ta nüüd, kui tahab, sest ta väitis: „Ma olen Jumala Poeg.“ 44 Kurjategijad, kes olid koos temaga risti lõödud, solvasid teda samamoodi. 45 Keskpäevast kuni kella kolmeni kattis kogu riiki pimedus. 46 Umbes kella kolme ajal karjus Jeesus valju häältega: „Eli, Eli, lama sabachthani?“, mis tähendab: „Mu Jumal, mu Jumal, miiks sa oled mind maha jätnud?“ 47 Kui mõned seal seisjaist seda kuulsid, ütlesid nad: „Ta kutsub Eelijat!“ 48 Otsekohe jooksis üks neist, haaras käsna, kastis selle äädikasse, pani kepi otsa ja andis seda Jeesusele juua. 49 Aga teised ütlesid: „Jätke ta rahule. Vaatame, kas Eelija tuleb teda päästma.“ 50 Jeesus karjatas

taas valju häältega ja tegi viimase hingetõmbe. 51 Täpselt siis kärises templi eesriie ülevalt alla lõhki. Maapind värises, kaljud lõhenesid 52 ja hauad avanesid. Paljud neist, kes olid elanud head elu ja surmaunne jäänud, äratati ellu. 53 Pärast Jeesuse ülestõusmist läksid nad surnuaedadest pühasse linna, kus paljud neid nägid. 54 Kui tsentuuri ja need, kes koos temaga Jeesust valvasid, nägid maavärinat ja seda, mis juhtus, olid nad kohkunud ja ütlesid: „See oli tõesti Jumala Poeg!“ 55 Ka paljud naised jälgisid eemalt, need, kes olid Jeesust Galileast saadik järginud ja olid teda toetanud. 56 Nende hulgas olid Maarja Magdaleena, Jaakobuse ja Joosepi ema Maarja ning Sebedeuse poegade ema. 57 Kui saabus öhtu, läks Arimaatiast pärit rikas mees nimega Joosep (kes oli ka Jeesuse järi) 58 Pilaatuse juurde ja küsis Jeesuse surnukeha. Pilaatus andis korralduse see temale üle anda. 59 Joosep võttis surnukeha ja mähkis selle uude linasesse riidesse 60 ning asetas selle oma uude hauda, mis oli kaljusse tahutud. Ta veeratas haua sissepääsu ette suure kivi ja lahkus. 61 Maarja Magdaleena ja teine Maarja istusid seal, haua vastas. 62 Järgmisel päeval, pärast valmistuspäeva, läksid ülempreestrid ja variserid koos Pilaatuse juurde. 63 Nad ütlesid talle: „Isand, meile meenub, et see petis ütles veel elus olles: „Ma tõusen kolme päeva pärast surnuist üles.“ 64 Anna korraldus valvata hauda kuni kolmanda päevani. Nii ei saa tema jüngrid tulla ja ta keha varastada ning rahvale öelda, et ta tõusis surnuist üles. Muidu oleks pettus lõpuks hullem kui alguses.“ 65 „Ma annan teile sõdurite vahtkonna, „ütles Pilaatus neile. „Minge nüüd ja kindlustage seda nii hästi kui võimalik.“ 66 Nii nad läksid ja kindlustasid haua, panid sissepääsu ees olevale kivile pitseri ja seadsid sõdurid valvepostile.

28 Pärast hingamispäeva, nädala esimese päeva koidikul, läksid Maarja Magdaleena ja teine Maarja hauda vaatama. 2 Äkitselt toimus kohutav maavärin, sest Issanda ingel tuli taevast alla, veeretas kivi ära ja istus selle peale. 3 Tema nägu lõõmas nagu välik ja tema riided olid valged nagu lumi. 4 Valvurid vappusid hirmust ja kukkusid justkui surnuna maha. 5 Ingel ütles naistele: „Ärge kartke! Ma tean, et te otsite Jeesust, kes lõödi risti. 6 Ta ei ole siin. Ta tõusis surnuist üles, just nagu ta enne ütles. Tulge ja vaadake, kus Issand lamas. 7 Minge nüüd kiiresti ja rääkige tema jüngritele, et ta on surnuist üles tõusnud ja et ta läheb teie eel Galileasse. Te näete teda seal, ma luban teile!“ 8 Nad lahkusid kiiresti haua juurest, olles samaaegselt hirmul ja väga õnnelikud, ning läksid jooksuga jüngritele rääkima. 9 Järsku tuli Jeesus neile vastu ja tervitas neid.

Nad läksid tema juurde, võtsid tema jalgade ümbert kinni ja kummardasid teda. **10** Siis Jeesus ütles neile: „Ärge kartke! Minge ja öelge mu vendadele, et nad läheksid Galileasse, ja seal nad näevad mind.“ **11** Kui nad lahkusid, läksid mõned valvuritest linna ja jutustasid ülempreestritele kõigest, mis oli juhtunud. **12** Pärast seda kui ülempreestrid olid vanematega kohtunud ja plaani välja mõelnud, andsid nad sõduritele altkäemaksuks palju raha. **13** „Öelge, et jüngrid tulid öösel ja varastasid ta ära sel ajal, kui meie magasime, „ütlesid nad sõduritele. **14** „Ja kui maavalitseja sellest kuuleb, siis me räägime temaga ja teil pole vaja muretseda.“ **15** Niisiis võtsid sõdurid raha ja tegid nii, nagu neile oli öeldud. Seda lugu levitatakse juutide hulgas tänase päevani. **16** Aga üksteist jüngrit läksid Galileasse, sellele mäele, kuhu Jeesus oli käskinud neil minna. **17** Kui nad teda nägid, siis nad kummardasid teda, kuigi mõni kahtles. **18** Jeesus tuli nende ja juurde ja ütles neile: „Kogu võim taevas ja maa peal on antud mulle. **19** Nii et minge ja tehke jüngreid kõigist rahvustest inimesi ning ristige neid Isa ja Poja ja Püha Vaimu nimesse. **20** Õpetage neid järgima kõiki käske, mille mina olen teile andnud. Pidage meeles, ma olen alati teie juures, maailma lõpuni.“ (aiõn g165)

Markus

1 Sellega algab hea sõnum Jeesusest Kristusest, Jumala

Pojast. 2 Täpselt nagu prohvet Jesaja kirjutas: „Ma läkitan oma käskjala sinu eel sulle teed valmistama. 3 Hääl hüüab körbes: „Valmistage Issandale teed! Tehke sirgeks tema teerajad.“ 4 Johannes tuli körbesse ristima ja kuulutas meelepanduse ristimist püttude andeksandmiseks. 5 Kogu rahvas Juudamaalt ja Jeruusalemmast läks tema juurde. Nad tunnistasid avalikult oma patte ja nad ristiti Jordani jões. 6 Johannes riided olid tehtud kaamelikarvadest ja riite peal kandis ta nahkvööd. Ta sõi jaanikaunu ja metsmett. 7 Tema sõnum kõlas nii: „Pärast mind tuleb see, kes on minust suurem. Ma ei ole väwärt, et kummarduda ja tema sandaale lahti päästa. 8 Mina ristin teid veega, kuid tema ristib teid Püha Vaimuga.“ 9 Siis tuli Jeesus Naatsaretist Galileasse ja Johannes ristis ta Jordani jões. 10 Kui Jeesus veest välja tuli, nägi ta taevast avanevat ja Püha Vaimu tuvi kujul enda peale laskuvat. 11 Hääli taevast ütles: „Sina oled mu poeg, keda ma armastan. Mul on sinu üle väga hea meel.“ 12 Kohe pärast seda saatis Vaim ta körbesse, 13 kus Saatan teda nelikümmend päeva kiusas. Ta oli koos metsloomadega ja inglid hoolitsesid tema eest. 14 Hiljem – pärast seda, kui Johannes vangistati – läks Jeesus Galileasse ja kuulutas Jumala head sõnumit. 15 „Ettekuulutatud aeg on saabunud, ütles ta. „Jumala riik on käes! Parandage meelt ja uskuge head sõnumit.“ 16 Kui Jeesus kõndis Galilea mere ääres, nägi ta Siimonat ja tema venda Andrest vörku vette heitmas, sest nad teenisid elatist kalapüügiga. 17 „Tulge ja järgnege mulle,“ ütles ta neile, „ja ma panen teid inimesi püüdma.“ 18 Nad jätsid otsekohe oma võrgud sinnapaika ja järgnesid talle. 19 Ta läks veidi edasi ning nägi Jaakobust ja tema venda Johannest – Sebedeuse poegi. Nad olid paadis ja parandasid vörke. 20 Viivitamatult kutsus ta neid endale järgnema. Nad jätsid oma isa Sebeduse koos palgalistega paati ja järgnesid Jeesusele. 21 Nad suundusid Kapernauma; hingamispäeval läks Jeesus sünagoogi ja õpetas seal. 22 Rahvas oli tema õpetusest hämmastunud, sest erinevalt nende vaimulikest õpetajatest kõneles ta mõjukalt. 23 Äkitselt hakkas sealsamas sünagoogis üks kurjast vaimust vaevatud mees karjuma: 24 „Naatsareti Jeesus, miks sa meid tülidat? Kas tulid meid hävitama? Ma tean, kes sa oled! Sa oled Jumala Püha!“ 25 Jeesus segas kurjale vaimule vahel ja ütles: „Ole vait! Tule temast välja!“ 26 Kuri vaim kisendas, raputas meest krampidega ja tuli temast välja. 27 Kõik olid juhtunust jahmunud. „Mis see on?“ küsisid nad üksteiselt. „Mis uus õpetus see on, mis on nii mõjuvõimas? Isegi

kurjad vaimud kuulavad tema sõna!“ 28 Uudis temast levis kiiresti kogu Galilea piirkonnas. 29 Seejärel lahkusid nad sünagoogist ja läksid koos Jaakobuse ja Johanneseaga Siimona ja Andrease koju. 30 Siimona ämm oli palavikuga voodis, nii et nad rääkisid Jeesusele temast. 31 Jeesus läks naise juurde, võttis tal käest kinni ja aitas ta üles. Koheselt lahus palavik naisest ja ta valmistas neile süüa. 32 Samal õhtul pärast pääkeselojangut toodi Jeesuse juurde haiged ja kurjadest vaimudest vaevatuid. 33 Kogu linn kogunes maja juurde. 34 Ta tervendas palju mitmesuguste haigustega inimesi ja ajas välja palju kurje vaime. Ta ei lubanud kurjadel vaimudel kõneleda, sest nad teadsid, kes ta on. 35 Hommikul väga vara, kui oli veel pime, tõusis Jeesus üles ja läks üksinda vaiksesse paika palvetama. 36 Siimon ja teised läksid teda otsima. 37 Kui nad ta leidsid, ütlesid nad talle: „Kõik otsivad sind.“ 38 Aga Jeesus vastas: „Peame minema ümbruskonna teistesse linnadesse, et ma saaksin ka neile head sõnumit rääkida, sest sellepärast ma ju tulingi.“ 39 Nii kāis ta läbi kogu Galilea, kõneles sünagoogides ja ajas kurje vaime välja. 40 Üks pidalitöbene tuli tema juurde abi paluma. See mees põlvitas Jeesuse ette ja ütles: „Palun sind, kui sa tahad, suudad sa mind terveks teha!“ 41 Kaastundlikult sirutas Jeesus käe, puudutas meest ja ütles: „Ma tahan. Saa terveks!“ 42 Pidalitöbi lahus temast samal hetkel ja mees sai terveks. 43 Jeesus saatis ta minema tõsise hoiatusega. 44 „Vaata, et sa sellest mitte kellelegi ei räägi,“ ütles ta mehele. „Mine preestri juurde ja näita end talle. Too ohver, mis on Moosese seaduses sellise puhtakssamise korral nõutud, nii et inimestel oleks tõend.“ 45 Kuid tervekssaanud pidalitöbine läks ja rääkis juhtunust köigile. Seetõttu ei saanud Jeesus enam avalikult neisse linnadesse minna, vaid pidi jäätma maapiirkonda, kuhu rahvas kogu ümbruskonnast tema juurde tuli.

2 Mõne päeva pärast naasis Jeesus koju Kapernamas ja levis kuuldus, et ta on seal. 2 Maija kogunes nii palju rahvast, et see oli tulvil täis, seisti lausa ukse taga, ning Jeesus kuulutas neile sõnumit. 3 Neli meest olid toonud kaasa ühe halvatud mehe, 4 kuid nad ei pääsenud rahvahulga töltu Jeesuse lähedale. Niisiis ronisid nad üles katusele ja võtsid selle lahti. Kui nad olid Jeesuse kohale ava teinud, lasksid nad sealta alla mati, mille peal lamas halvatud mees. 5 Kui Jeesus nägi nende meeste kindlat usku, ütles ta halvatule: „Sõber, sinu patud on andeks antud.“ 6 Mõned seal istunud vaimulikud õpetajad mõtlesid endamisi: 7 „Miks ta niimoodi räägib? Ta teatab Jumalat! Kes saab patte andeks anda? Ainult Jumal saab seda teha!“ 8 Jeesus

teadis kohe, mida nad mõtlesid. Ta ütles neile: „Miks te nii mõtlete? 9 Kumb on lihtsam: kas öelda halvatule „Sinu patud on andeks antud“ või „Tõuse üles, võta oma matt ja kõnni? 10 Aga et veenda teid, et inimese Pojal on õigus patte andeks anda, 11 ütlen ma sulle (halvatule): tõuse üles, võta oma matt ja mine koju.“ 12 Mees töüs, võttis oma mati ja läks kõigi silme all välja. Kõik olid hämmastunud, ülistasid Jumalat ning ütlesid: „Me ei ole kunagi midagi seesugust näinud!“ 13 Jeesus läks veel kord välja mere äärde ja õpetas inimesi, kes tema juurde tulid. 14 Kui ta kõndis, nägi ta Leevit, Alfeuse poega, maksukoguja putkas istumas. „Järgne mulle,“ ütles Jeesus talle. Leevi töüs ja järgnes Jeesusele. 15 Sel öhtul sõi Jeesus õhtust Leevi majas. Koos Jeesuse ja tema jüngritega tuli sööma palju maksukogujaid ja „patuseid“, sest nende hulgas oli palju neid, kes Jeesusele järgnesid. 16 Kui variseride vaimulikud juhid nägid Jeesust selliste inimestega koos söömas, küsisid nad Jeesuse jüngritelt: „Miks ta sööb koos maksukogujate ja patustega?“ 17 Kui Jeesus seda kuulis, ütles ta neile: „Arsti ei vaja terved, vaid haiged. Ma ei ole tulnud kutsuma neid, kes elavad õigesti, vaid neid, kes ei ela õigesti – patuseid.“ 18 Johannese jüngrid ja variserid paastusid. Mõned neist tulid Jeesuse juurde ja küsisid talt: „Miks on nii, et Johannese jüngrid ja variserid paastuvad, kuid sinu jüngrid ei paastu?“ 19 „Kas pulmakuulised paastuvad sel ajal, kui peigmees on nende juures?“ küsis neilt Jeesus. „Ei. Sel ajal kui peigmees on nende juures, ei saa/või nad paastuda. 20 Aga tuleb aeg, mil peigmees võetakse nende juurest ära ja siis nad paastuvad. 21 Keegi ei pane vanale rõivale paika, mis ei ole vanunud. Muidu uus riidetükk tömbab vana rõiva peal kokku ja rebib augu suuremaks. 22 Keegi ei pane uut veini vanadesse nahk lähkritesse. Muidu rebestab vein lähkrid ja nii vein kui ka lähkrid lähevad raiksu. Ei, uus vein pannakse uutesse lähkritesse.“ 23 Ühel hingamispäeval, kui Jeesus läks läbi viljapölli, hakkasid jüngrid kõndides viljapäid korjama. 24 Variserid küsisid Jeesuselt: „Vaata! Miks nad teevad seda, mis on hingamispäeval keelatud?“ 25 „Kas te ei ole kunagi lugenud, mida tegi Taavet, kui temal ja ta meestel oli nälj ja süüa ei olnud?“ küsis Jeesus neilt. 26 „Nad läksid Jumala kotta, kui Ebjatar oli ülempreester, ning sõid pühitsetud leiba, mida ei tohtinud süüa keegi peale preestrite, ning ta andis seda ka oma meestele. 27 Hingamispäev tehti teie jaoks, mitte teie hingamispäeva jaoks, „vastas ta neile. 28 „Niisiis on inimese Poeg hingamispäeva Isand.“

3 Jeesus läks taas sünagoogi. Seal oli üks mees, kellel oli vigane käsi. 2 Seal oli ka neid, kes jälgisid, kas

Jeesus teeb mehe hingamispäeval terveks, sest nad otsisid põhjust, et teda seaduserikkumises süüdistada. 3 Jeesus ütles vigase käega mehele: „Tule ja seisla siia kõikide ette.“ 4 „Kas hingamispäeval on seaduslik teha head või halba? Kas peaks elu säastma või tapma?“ küsis ta neilt. Kuid nemad ei vastanud sõnagi. 5 Ta vaatas neid ärritunult ja nende halastamatuse pärast ägestudes. Seejärel ütles ta mehele: „Siruta käsi välja.“ Mees sirutas käe välja ja käsi sai terveks. 6 Variserid lahkusid ja hakkasid kohe Heroodese poodajatega salaplaane pidama, kuidas nad saaksid Jeesuse tappa. 7 Vahepeal läks Jeesus tagasi mere äärde ja suur hulk rahvast järgnes talle. Nad olid pärit Galileast, Juudamaalt, 8 Jeruusalemmast, Idumeast, Jordani-taguselt alalt ning Tüürose ja Siidoni piirkonnast. Nii palju rahvast tuli teda vaatama sellepärist, et nad olid kuulnud kõigest, mida ta teeb. 9 Jeesus käskis oma jüngritel väikese paadi valmis panna juhuks, kui rahvas talle väga peale tungib, 10 sest ta oli nii paljud terveks teinud, et haiged tungsid tema poole, et nad saaksid teda puudutada. 11 Iga kord kui kurjad vaimud teda nägid, langesid nad tema ette maha ja kisendasid: „Sina oled Jumala Poeg!“ 12 Kuid ta keelas neil avaldada, kes ta on. 13 Seejärel läks Jeesus mägismaale. Ta kutsus need, keda ta soovis, enda juurde, ja nad tulid tema juurde. 14 Ta valis neist kaksteist, kes oleksid temaga koos, ja nimetas nad apostliteks. Nad pidid olema temaga koos ning ta kavatses nad saata välja head sõnumit kuulutama 15 ja nad pidid saama voli kurje vaime välja ajada. 16 Need on kaksteist, kelle ta valis: Siimon (kelle ta nimetas Peetruseks), 17 Sebedeuse poeg Jaakobus ja tema vend Johannes (kelle kohta ta ütles Boanerges, mis tähendab „kõuepojad“), 18 Andreas, Filippus, Bartolomeus, Matteus, Toomas, Alfeuse poeg Jaakobus, Taddeus, revolutsionäär Siimon 19 ja Juudas Iskariot (kes ta reetis). 20 Jeesus läks koju, kuid taas kogunes nii suur rahvahulk, et temal ja ta jüngritel ei olnud isegi aega süüa. 21 Kui Jeesuse perekond sellest kuulis, tulid nad talle järele, öeldes: „Ta on aru kaotanud.“ 22 Ent Jeruusalemma vaimulikud juhid ütlesid: „Ta on Peltsebuli võimuses! Ta ajab kurje vaime välja kurjade vaimude valitseja abil!“ 23 Aga Jeesus kutsus nad enda juurde ning näitlikku selgitust kasutades küsis neilt: „Kuidas saab Saatan Saatanat välja ajada? 24 Kuningriik, mis on iseendaga sõjalal, ei jäa püsima. 25 Riidlev leibkond on hukule määratud. 26 Kui Saatan on iseendaga riis ja sõjalal, ei kesta ta kaua – peagi oleks tal lõpp. 27 Kindel on see, et kui keegi murrab tugeva mehe majja ja üritab tema asju võtta, ei jõua ta röövsaaigiga kaugele, kui ta seda tugevat meest kõigepealt kinni ei seo. 28 Ma räägin teile

tõtt: kõik patud ja jumalateotus on võimalik andeks saada, 29 aga kui inimesed teotavad Jumalat sellega, et lükkavad tagasi Püha Vaimu, siis ei saa nad kunagi andeks, sest nad on süüdi igaveses patus.“ (aiõn g165, aiõnios g166) 30 (Jeesus ütles nii sellepärist, et nad ütlesid: „Tal on kuri vaim.“) 31 Seejärel jõudsid kohale Jeesuse ema ja vennad. Nad ootasid väljas ja saatsid talle teate, milles palusid tal välja tulla. 32 Tema ümber istuv rahvas ütles talle: „Sinu ema ja vennad küsivad väljas sinu järele.“ 33 „Kes on mu ema? Kes on mu vennad?“ vastas ta. 34 Heitnud pilgu köigile, kes istusid tema ümber ringis, ütles ta: „Siin on mu ema! Siin on mu vennad! 35 Kes iganes teeb seda, mis on Jumala tahtmine, on minu vend, õde ja ema.“

4 Jeesus hakkas taas mere ääres õpetama. Teda tuli kuulama nii palju rahvast, et ta astus paati ja istus vee peal paadis, sel ajal kui rahvas kuulas teda kaldal. 2 Ta näitlikustas oma õpetusi paljude lugudega. 3 „Kuulake, „ütles ta. „Üks külvaja läks välja külvama. 4 Kui ta külvates seemneid laiali puistas, kukkus osa teerajale, linnud tulid ja soid seemned seal ära. 5 Osa seemneid pudenes kivisele pinnale, kus ei olnud eriti mulda. Madalas mullahiis hakkasid taimed kiiresti kasvama, aga kuna mullahiht ei olnud sügav, 6 kõrvetas pääke taimi. Kuna neil ei olnud päris juuri, närbusid taimed peagi. 7 Osa seemneid pudenes ohakate sekka. Ohakad kasvasid suureks ja lämmatasid tärkava orase, nii et sellest ei tulnud midagi. 8 Osa seemneid langes heale pinnasele, kus nad idanesid ja kasvasid ning andsid saagiks mõni kolmkümmend, mõni kuuskümmend ja mõni sada korda külvatust rohkem. 9 Kui teil on kuulmiseks kõrvad, siis kuulake, mida ma teile räägin.“ 10 Kui Jeesus oli omapead, küsidesid kaksteist jüngrit ja teised, kes olid koos temaga, mida need võrdlused tähendasid. 11 Ta ütles neile: „Teie saate Jumala riigi mõistatusest aru. Kuid kõrvalseisjatel on ainult lood, 12 nii et kuigi nad näevad, nad tegelikult ei „näe“, ja kuigi nad kuulevad, nad ei mõista, muidu pöördusid nad minu poole ja saaksid andeks.“ 13 „Kas te ei saa sellest loost aru?“ küsides Jeesus neilt. „Kui ei saa, kuidas te siis köigist ülejäänud lugudest aru saate? 14 Külvaja külvab sõna. 15 Seemned rajal, kuhu sõna külvati, kujutavad neid, kes kuulevad sõnumit, kuid siis tuleb kohe Saatan ja võtab ära sõna, mis neisse on külvatud. 16 Samal kombel kujutab kivine pind, kuhu seemned langesid, neid, kes kuulevad sõna ja võtavad selle kohe röõmuga vastu. 17 Aga kuna neil ei ole päris juuri, jäädav nad püsima ainult veidikeseks ajaks, kuni tulevad probleemid või tagakusamine, ja siis langevad nad kiiresti. 18 Ohakate sekka külvatu kujutab neid, kes kuulevad

sõna, 19 kuid selle maailma mured, rikkuse ahvatlus ja muud segavad asjaolud lämmatavad sõna kasvu ja see ei kanna vilja. (aiõn g165) 20 Ent heale pinnasele külvatud seemned kujutavad neid, kes kuulevad sõna, võtavad selle vastu ja kannavad vilja, andes kolmkümmend, kuuskümmend ja sada korda rohkem kui külvati. 21 Kes paneb lambi ämbri või voodi alla?“ küsides Jeesus neilt. „Ei, lamp pannakse üles lambjalale. 22 Kõik, mis on varjatud, tuleb ilmsiks ja kõik, mis on salajas, saab avalikuks. 23 Kui teil on kõrvad kuulmiseks, siis kuulake, mida ma räägin! 24 Pange tähele seda, mida te kuulete, „ütles ta neile, „sest teile antakse vastavalt sellele, kui palju tahate vastu võtta, mõõt mõõdu eest. 25 Neile, kel juba on arusaamine, antakse rohkem, kuid neilt, kes ei taha teada, võetakse ära seegi vähene arusaamine, mis neil on. 26 Jumala riik on nagu mees, kes külvab pööllule seemet, „ütles Jeesus. 27 „Ta läheb magama ja tõuseb varakult üles ja nii iga päev, kuid ta ei tea, kuidas seeme idaneb ja tärkab. 28 Maa annab saaki iseenesest. Kõigepealt tuleb välja oras, seejärel viljapea ja siis küpse viljaga pea. 29 Kui vili on küps, koristab pööllumees selle sirbiga, sest saak on valmis. 30 Millega võrrelda Jumala riiki? Missugust näidet kasutada?“ küsides ta. 31 „See on nagu sinepiseeme – kõige pisem seeme. 32 Aga kui see maha külvata, siis kasvab sellest taim, mis on suurem kui teised taimed. Selle oksad on piisavalt suured, nii et linnud saavad seal varjus olla.“ 33 Jeesus kasutas rahvale köneledes palju selliseid näitlikke lugusid, et nad mõistaksid võimalikult hästi. 34 Õigupoolest kasutas ta avalikult rääkides üksnes jutustusi, kuid omaette olles selgitas ta oma jüngritele kõike. 35 Samal päeval hiljem – õhtul – ütles ta oma jüngritele: „Lähme üle mere teisele poole.“ 36 Jättnud rahvahulga maha, läksid jüngrid koos Jeesusega paati. Nende juures oli veel teisigi paate. 37 Peagi hakkas möllama kohutav torm, lained paiskusid vastu paati ja loid vett sisse. 38 Jeesus magas ahtris, pea padjale toetatud. Jüngrid äratasid ta kisendades: „Õpetaja, kas sa ei hooli sellest, et me oleme uppumas?“ 39 Jeesus ärkas. Ta käksis tuulel vaibuda ja ütles lainetele: „Rahunege! Ärge möllake!“ Tuul vaibus ja vesi jäi täiesti tüüneks. 40 „Miks te nii väga kohkusite? Kas te ei ole õppinud mind usaldama?“ küsides ta neilt. 41 Nad olid jahmunud ja ehmunud. Nad küsides üksteiselt: „Kes ta ometi on? Isegi tuul ja lained kuuletuvald talle!“

5 Nad jõudsid järve teisele kaldale gerasalaste maa-alale. 2 Kui Jeesus astus paadist välja, tuli surnuaialt temale vastu mees, kellel oli kuri vaim. 3 See mees elas haudade vahel ning teda ei olnud enam võimalik kinni siduda, isegi mitte ahelatega. 4 Teda oli sageli pandud ahelaisse ja

raudadesse, kuid ta rebis ahelad lihtsalt katki ning purustas käe- ja jalaraudat tükkideks. Kellelg ei olnud jõudu, et temast jagu saada. 5 Päeval ja ööl kisendas ta haudade vahel ja lähedal asuvates mägedes ning lõikus ennast teravate kividega. 6 Nähes Jeesust kaugelt, jooksis ta vastu ja langes tema ees põlvili. 7 Ta hüüdis valju häälega: „Mis on sul minuga tegemist, Jeesus, kõigevägevama Jumala Poeg? Vannu Jumala nimel, et sa ei piina mind!“ 8 Sest Jeesus oli juba käskinud kurjal vaimul mehest lahkuda. 9 Siis küsis Jeesus temalt: „Mis su nimi on?“, „Mu nimi on Leegion, sest meid on palju!“ vastas ta. 10 Ta anus Jeesust pidevalt, et Jeesus ei saadaks teda kaugele. 11 Läheduses mäenõlval oli söömas suur seakari. 12 Kurjad vaimud palusid Jeesust: „Saada meid sigadesse, et saaksime nende sisse minna.“ 13 Jeesus lubas neil seda teha. Kurjad vaimud lahkusid mehest ja läksid sigade sisse. Kogu kari – umbes kaks tuhat siga – tormas järsust kaljust alla merre ja uppus. 14 Seakarjused jooksid minema ning levitasid seda uudis kõikjal linnas ja maal. Rahvas tuli välja vaatama, et näha, mis oli juhunud. 15 Kui nad leidsid Jeesuse, nägid nad meest, kes oli olnud kurjade vaimude võimuses, sealsamas istumas, riitetult ja täie mõistuse juures – sedasama meest, kellel oli olnud leegion kurje vaime –, ja nad kohkusid! 16 Siis need, kes olid näinud, mis juhtus mehega, kes oli olnud kurjade vaimude meelevallas, ja sigadega, jutustasid teistele. 17 Nad hakkasid paluma, et Jeesus nende piirkonnast lahkus. 18 Kui Jeesus astus paati, siis mees, kes oli olnud kurjade vaimude võimuses, anus, et võiks temaga kaasa minna. 19 Aga Jeesus keeldus ja ütles talle: „Mine koju omade juurde ja räägi neile, kui palju Issand on sinu heaks teinud ja kuidas ta sinu peale halastas.“ 20 Nii läks see mees oma teed ja hakkas Kümmelinnamaal kuulutama kõigest, mida Jeesus oli tema heaks teinud, ja kõik olid hämmastuses. 21 Jeesus läks paadiga jälle tagasi järve teisele kaldale, kus kogunes tema ümber suur rahvahulk. 22 Tema juurde tuli sünagoogi ülem – mees nimega Jairus. Kui ta Jeesust nägi, langes ta tema jalge ette maha 23 ja palus, öeldes: „Minu tütreke on suremas. Palun tule ja pane oma käed tema peale, et ta võiks terveks saada ja elada.“ 24 Niisiis läks Jeesus temaga kaasa. Kogu rahvas järgnes, rüseleedes ja tõugeldes. 25 Seal oli üks naine, kes oli kaksteist aastat veritsustöve all kannatanud. 26 Ta oli paljude arstide käe läbi märkimisväärselt kannatanud ning kulutanud ära kõik, mis tal oli. Kuid miski ei olnud teda aidanud, õigupoolest oli olukord ainult kehvemaks läinud. 27 Ta oli kuulnud Jeesusest, seega tuli ta rahvahulgast tema selja taha ja puudutas tema ülekuube. 28 Ta ütles endale: „Kui ma ainult saan tema kuube

puudutada, siis saan ma terveks.“ 29 Veritsemine lõppes viivitamatult ja ta tundis, et tema keha on haigusest terveks saanud. 30 Jeesus, kes tajus kohe, et temast läks vägi välja, pöördus rahvahulgast ümber ja küsis: „Kes puudutas mu kuube?“ 31 Jüngrid vastasid: „Vaata, kuidas rahvas sulle peale tungib. Mis mõttes sa küsid: kes mind puudutas?“ 32 Kuid Jeesus vaatas ikkagi ringi, et näha, kes seda tegi. 33 Naine, kes mõistis, mis temaga oli juhunud, tuli ja langes tema ette maha ning rääkis talle kogu loo. 34 „Mu tütar, sinu kindel usk minusse tegi sind terveks. Mine rahu. Sa oled oma haigusest täielikult tervenened, „ütlus Jeesus talle. 35 Sel ajal kui ta veel rääkis, tulid mõned inimesed sünagoogi ülema kodust. „Su tütar on surnud, „ütlisid nad. „Pole enam vaja Õpetajat tüüdata.“ 36 Aga Jeesus ei pööranud nende sõnadele tähelepanu. Ta ütles sünagoogi ülemale: „Ära karda, usu lihtsalt minusse.“ 37 Ta ei võtnud endaga kaasa kedagi, välja arvatud Peetruse, Jaakobuse ja Jaakobuse venna Johannese. 38 Kui nad jöudsid sünagoogi ülema maja juurde, nägi Jeesus segadust ja rahutust, inimesed nutsid ja halisesid. 39 Ta läks sisse ja küsis neilt: „Miks te nutate ja halisete? Tüdrukuke ei ole surnud, vaid lihtsalt magab.“ 40 Nad naersid tema üle pölastavalt. Jeesus käksis kõigil lahkuda. Seejärel läks ta koos lapse isa ja ema ning kolme jüngriga tappa, kus tüdrukuke lamas. 41 Tüdruku kätt võttes ütles ta: „Talita kuum“, mis tähendab: „Tüdruk, tõuse üles!“ 42 Tüdruk, kes olikaheteistkümnearastane, tõusis kohe üles ja hakkas kõndima. Nad olid juhunust täielikus jahmatuses. 43 Jeesus keelas neid karmilt, et nad ei räägiks sellest kellelegi, ning käksis tüdrukukesele midagi süüa anda.

6 Jeesus lahus ja läks koos oma jüngritega koju Naatsaretti. 2 Hingamispäeval hakkas ta sünagoogis õpetama ja paljud kuulajaist olid üllatunud. „Kust ta need mõtted saab?“ küsisid nad. „Mis tarkus on talle antud? Kust ta saab väe imesi teha? 3 Kas ta pole mitte see puusepp, Maarja poeg, Jaakobuse, Joosepi, Juuda ja Siimona vend? Kas tema õed ei elu meie juures?“ Nad haavusid ja hülgasid ta. 4 „Prohvetist peetakse lugu kõikjal, välja arvatud tema enda kodulinnas, oma sugulaste ja pereliikmete hulgas, „ütlus Jeesus neile. 5 Seepärast ei saanud Jeesus teha seal mingeid imetegusid, ta ainult tervendas mõned haiged. 6 Ta oli nende usupuuduse tõttu hämmastunud. Jeesus rändas mööda külasid ja õpetas ringi käies. 7 Ta kutsus kokku kaksteist jüngrit ja hakkas neid kahekaupa välja saatma, andes neile meelevalla kurjade vaimude üle. 8 Ta ütles, et nad ei võtaks peale jalutuskepi midagi kaasa – ei leiba, kotti ega raha võõtaskus. 9 Nad võisid kanda sandaale, kuid

ei tohtinud lisasärki kaasa võtta. 10 „Kui teid kutsutakse majja, siis jääge sinna kuni lahkumiseni, “üles ta neile. 11 „Kui teid vastu ei võeta ega kuulata, siis puistake lahkudes oma jalgalde tolm maha märgiks, et olete nad nende enda hooleks jätnud.“ 12 Nii nad siis käisid ringi ja käksid inimestel meeti parandada. 13 Nad ajasid välja palju kurje vaime ning tegid õliga võides terveks palju haigeid. 14 Ka kuningas Heroodes kuulis Jeesusest, kuna ta oli tuntuks saanud. Mõned ütlesid: „See on surnuist ülestõusnud Ristija Johannes. Sellepärast tal on nii imelised võimed.“ 15 Teised ütlesid: „See on Eelija.“ Veel mõned ütlesid: „Ta on prohvet, nagu üks mineviku prohvetitest.“ 16 Aga kui Heroodes sellest kuulis, ütles ta: „See on Johannes, kellel ma pea maha võtsin! Ta on surnuist üles tõusnud!“ 17 Sest Heroodes oli andnud korralduse Johannes vahistada ja vangi panna oma venna Filippuse naise Heroodiase pärast, kellega Heroodes oli abiellunud. 18 Johannes oli Heroodesele öelnud: „Oma venna naisega abiellumine on seaduse vastu.“ 19 Seepärast pidas Heroodias Johannese vastu vimma ja tahtis teda tappa, kuid tal ei olnud võimalik seda korraldada, 20 sest Heroodes teadis, et Johannes on püha mees, kes tegi seda, mis on õige. Heroodes kaitses Johannest ja kuigi Johannese sõnad häirisid teda väga, oli ta ikkagi hea meelega kuulanud, mis Johannesel öelda oli. 21 Heroodiase võimalus tuli Heroodese sünnipäeval. Heroodes korraldas suure peo ülikutele, sõjapealikutele ja Galilea tähtsatele juhtidele. 22 Heroodiase tütar tuli sisse ja tantsis neile. Tema esinemine rõõmustas Heroodest ja teisi, kes temaga peol olid, nii väga, et ta ütles neile: 23 „Palu mult ükskõik mida ja ma annan selle sulle.“ Ta kinnitas oma lubadust vandega: „Ma annan sulle kas või pool oma kuningriigid.“ 24 Neiu läks välja ja küsis oma ema käest: „Mida ma peaksin paluma?“ „Ristija Johannese pead, „vastas ema. 25 Tüdruk kirustas sisse tagasi ja ütles kuningale: „Ma tahan, et sa annaksid mulle kohe Ristija Johannese pea kandikul.“ 26 Kuningas oli vapustatud, aga kuna ta oli oma külaliste ees vande andnud, ei tahtnud ta palvest keelduda. 27 Seega saatis ta kohe timuka Johannese pead tooma. Pärast seda, kui timukas oli vanglas Johannesel pea maha võtnud, 28 töi ta pea kandikul kohale ja andis selle tüdrukule ning tüdruk andis selle emale. 29 Kui Johannese jüngrid juhtunust kuulsid, tulid nad ja viisid tema keha hauakambrisse. 30 Apostlid tulid tagasi ja kogunesid Jeesuse ümber. Nad rääkisid talle kõigest, mida nad olid teinud ja õpetanud. 31 „Tulge minuga, oleme omapead. Lähme vaiksesse kohta ja puhkame veidi, “üles Jeesus neile, sest tulijaid ja minejaid oli nii palju, et neil ei olnud isegi aega süüa. 32 Nii läksid nad paadiga

vaiksesse kohta, et omapead olla. 33 Aga rahvas nägi neid lahkumas ja tundis nad ära. Seega jooksis rahvas kõigist ümbruskonna linnadesse ette ja jõudis enne neid kohale. 34 Kui Jeesus paadist välja tuli ja suurt rahvahulka nägi, tundis ta neile kaasa, sest nad olid nagu karjaseta lambad. Nii hakkas ta neile paljudest asjadest õpetama. 35 Päev kaldus õhtusse ning jüngrid tulid Jeesuse juurde ja ütlesid talle: „Me oleme küladest kaugel ja aeg on juba hiline. 36 Sa peaks rahvale ütlema, et nad läheksid ja ostaksid küladest ja maakoha elanikelt endale midagi süüa.“ 37 Ent Jeesus vastas: „Andke teie neile midagi süüa.“ „Mida? Kõigile neile inimestele leiva ostmiseks oleks meil vaja rohkem kui kuue kuu palka, „vastasid jüngrid. 38 „Kui palju leiba teil siis on?“ küsis Jeesus. „Minge ja vaadake.“ Nad läksid ja uurisid ning ütlesid talle: „Viis leiba ja paar kala.“ 39 Jeesus käksis kõigil rühmade kaupa roheline murule maha istuda. 40 Nad istusid sajastes ja viiekümnestes rühmades. 41 Seejärel võttis Jeesus viis leiba ja kaks kala. Taeva poolle vaadates önnistas ta toitu ja murdis leiva tükkideks. Siis andis ta leiva jüngritele, et nad annaksid rahvale, ning jagas neile kõigile ka kala. 42 Kõik sõid, kuni kõht sai täis. 43 Siis kogusid nad leiva ja kala jäagid kokku – kaksteist korvitääti. 44 Toidust sai söönuks viis tuhat meest ja nende perekonnad. 45 Kohe pärast seda käksis Jeesus jüngritel minna tagasi paati. Nad pidid suunduma järve teisel kaldal asuvasse Betsaidasse, Jeesus saatis sel ajal rahva laiali. 46 Kui ta oli inimestega hüvasti jätnud, läks ta üles mägedesse palvetama. 47 Hiljem samal õhtul oli paat keset järve, sel ajal kui Jeesus oli veel üksinda maal. 48 Ta nägi, kuidas lained paati hüpitasi, kui nad tugevalt aerutasid, sest tuul puhus vastu. Varahommikustel tundidel tuli Jeesus nende juurde vett pidi kõndides. Ta oleks võinud neist mööda minna, 49 aga kui nad nägid teda vett pidi kõndimas, pidasid nad teda lummutiseks. Nad karjusid, 50 sest nad kõik nägid teda ja olid väga kohkunud. Jeesus ütles neile kohe: „Ärge kartke, see olen mina! Ärge kohkuge!“ 51 Ta läks nende juurde ja ronis paati ning tuul väibus. Nad olid täiesti rabatud, 52 sest nad ei olnud oma kangekaelse, põikpäise hoiaku tõttu toidu jagamise imे tähendust mõistnud. 53 Pärast mere ületamist jõudsid nad Genneesaretti ja panid paadi ankrusse. 54 Kui nad välja ronisid, tundsid inimesed otsekohe Jeesuse ära. 55 Nad jooksid kogu piirkonda laiali, et tuua kõik haiged mattidel sinna, kus nad olid kuulnud Jeesuse olevat. 56 Kuhu iganes Jeesus läks – küladesse, linnadesse või maapiirkonda –, toodi haiged turuplatsidele ja paluti, et Jeesus laseks haigetel kas või oma rõivaserva puudutada. Kõik, kes teda puudutasid, said terveks.

7 Variserid ja vaimulikud juhid, kes olid tulnud Jeruusalemmast alla, et Jeesusega kohtuda, 2 märkasid, et mõned tema jüngritest sõid „ebapuhaste“ (pesemata) kätega. 3 (Variserid ja ükski juut ei söö enne, kui on oma esivanemate traditsiooni järgides käsi pesnud. 4 Samuti ei söö nad turult tulles enne, kui on pesnud. Nad järgivad veel paljusid muidki rituaale, näiteks kruuside, kannude ja kastrulite pesemine.) 5 Nii küsisid variserid ja vaimulikud juhid Jeesusest: „Miks ei järgi sinu jüngrid meie esivanemate traditsiooni? Nad söövad toitu ebapuhaste kätega.“ 6 Jeesus vastas: „Jesajal oli teie, silmakirjatsejate, suhtes õigus, kui ta ütles: „See rahvas ütleb, et austab mind, kuid oma mõtetes on nad minust kaugel. 7 Nende jumalateenistusel ei ole mingit mõtet, sest see, mida nad doktriinidena õpetavad, on üksnes inimeste reeglid.“ 8 Te eirate Jumala seadust ja järgite selle asemel hoolikalt hoopis inimeste traditsioone, „rääkis ta neile. 9 „Kui osavalt te jäätate Jumala seaduse kõrvale, et saaksite vääramatult kinni pidada oma traditsioonidest! 10 Mooses ütles: „Austa oma isa ja ema“ ja „Kes iganes oma isa või ema neab, peab surema“. 11 Aga teie ütlete, et kui keegi ütleb oma isale või emale: „Kõik, mille sa oleks võinud minut saada, on nüüd korban,“ (see tähendab Jumalale pühendatud), 12 siis ei luba te tal enam edaspidi oma ema ja isa heaks midagi teha. 13 Selle traditsiooni kaudu, mida te edasi annate, teete Jumala sõna tühiseks ja kehtetuks. Te teete veel palju selliseid asju.“ 14 Jeesus kutsus rahva jälle enda juurde ja ütles neile: „Palun kuulake mind ja saage aru. 15 Ebapuhtaks ei tee see, mis on väljas ja läheb sisse. Ebapuhtaks teeb see, mis tuleb välja.“ 17 Siis läks Jeesus sisse, et rahvahulga eest pääsedva, ja tema jüngrid küsisid talt selle illustratsiooni kohta. 18 „Kas ka teie ei saa aru?“ küsis ta neilt. „Kas te ei mõista, et see, mida te sööte, ei tee teid ebapuhtaks? 19 See ei lähe teie mõistusesse, vaid köhku ja väljub siis ihust. Nii on kogu toit tseremoniaalselt puhas. 20 Ebapuhtaks teeb see, mis teist välja tuleb. 21 Seestpoolt, inimese mõistuses, tulevad kurjad mõtted: seksuaalne ebamoraalsus, vargused, mõrvad, abielurikkumine, 22 ahnus, õelus, valelikkus, sündsusetus, kadedus, laim, uhkus, hoolimatus – 23 kõik need pahed tulevad seestpoolt ja rüvetavad inimese.“ 24 Siis Jeesus lahkus ja läks Tüürose piirkonda. Ta ei tahtnud, et keegi teaks, et ta seal viibib, kuid ta ei suutnud seda saladuses hoida. 25 Kui naine, kelle väikesel tütreli oli kuri vaim, kuulis Jeesusest, tuli ta kohe ja langes Jeesuse jaljade ette. 26 See naine oli kreeklanna, sündinud Sürofoiniikias. Ta palus, et Jeesus ajaks tema tütrest kurja vaimu välja. 27 „Kõigepealt peavad lapsed saama köhu täis süüa, „vastas Jeesus. „Ei

ole õige võtta laste toit ja visata see koertele.“ 28 „Õige, isand, „kostis naine, „aga isegi koerad laua all söövad lastest järelejäänu raasukesi.“ 29 Jeesus ütles talle: „Tänu sellisele vastusele võid sa minna – kuri vaim on su tütrest lahkunud.“ 30 Naine läks koju ja leidis lapse voodis lamamas, kuri vaim aga oli ära läinud. 31 Tüürose piirkonnast lahkudes läks Jeesus läbi Siidoni ja seejärel Galilea mere äärde ja Kümnellinnamaale. 32 Seal toodi tema juurde kurt mees, kes ei suutnud ka korralikult rääkida. Toojad palusid Jeesusest meest oma käega puudutada ja ta terveks teha. 33 Kui Jeesus oli mehe rahvast eemale viinud, pani ta oma sõrmed kurdi mehe kõrvadesse. Seejärel puudutas ta mehe keelt süljega. 34 Jeesus vaatas üles taevasse ja ütles ohates: „Effata, „mis tähendab: „Avane!“ 35 Mehe kõrvad avanesid, tema kõnehäire oli kadunud ja ta hakkas korralikult rääkima. 36 Jeesus keelas rangelt sellest kellelegi rääkida, aga mida enam ta keelas, seda rohkem uudis levis. 37 Rahvas oli äärmiselt hämmastunud ja ütles: „Kõik, mida ta teeb, on imestusväärne. Ta paneb isegi kurdid kuulma ja tummad rääkima.“

8 Umbes sel ajal oli seal suur rahvahulk, kellegi ei olnud midagi süüa. Jeesus kutsus jüngrid enda juurde ja ütles neile: 2 „Mul on rahvast kahju, sest nad on minu juures olnud juba kolm päeva ja neil ei ole midagi süüa. 3 Kui saadan nad ilma toiduta koju, nõrkevad nad teel ära. Mõned on väga kaugelt tulnud.“ 4 „Kust võiks siin tübermaal leida piisavalt leiba, et neid kõiki toita?“ küsisid jüngrid. 5 „Mitu leiba teil on?“ küsis Jeesus. „Seitse, „vastasid nad. 6 Jeesus käskis rahval maha istuda. Seejärel võttis ta seitse leiba ja tänas. Ta murdis leiba ja andis tükid jüngritele, et nemad rahvale annaksid. 7 Neil olid ka mõned kalad. Kui Jeesus oli neid õnnistanud, ütles ta: „Võtke ja jagage ka need.“ 8 Rahvas sõi, kuni köht sai täis, ja siis koguti kokku seitse korvitäit jääke. 9 Seal oli neli tuhat inimest. Kui Jeesus oli rahva ära saatnud, 10 astus ta koos jüngritega paati ja läks Dalmanuuta piirkonda. 11 Variserid tulid sinna ja hakkasid temaga vaidlema; nad tahtsid, et ta annaks neile imelise märgi taevast, et end neile töestada. 12 Jeesus ohkas sügavalt ja küsis: „Miks tahate teie, rahvas, märki? Ma räägin teile tõtt: ma ei anna teile märki.“ 13 Nii jättis ta nad maha, astus paati ja läks üle järve. 14 Kuid jüngrid olid unustanud leiba kaasa võtta. Kõik, mis neil paadis oli, oli üks leib. 15 „Ettevaatust, hoiduge variseride ja Heroodese juuretise eest!“ hoiatas ta neid. 16 „Ta ütleb seda sellepäras, et meil ei ole leiba, „järeldasid jüngrid. 17 Jeesus teadis, mida nad räägivad, ja ütles: „Miks te räägite, et teil ei ole

leiba? Kas te ikka veel ei mõtle ega saa aru? Kas olete oma mõistuse sulgenud? **18** Teil on silmad, et näha, eks ole? Ja kõrvad, et kuulda? **19** Kas teil ei ole meeles see, kui ma jagasin viis leiba viiele tuhandele? Mitu korvitait jääke te kokku korjasite? „Kaksteist, „vastasid nad. **20** „Ja seitse leiba jagasin neljale tuhandele. Mitu korvitait jääke te kokku korjasite?“ „Seitse, „vastasid nad. **21** „Kas te ei saa ikka veel aru?“ küsis ta neilt. **22** Nad läksid Betsaidasesse, kus Jeesuse juurde toodi pime mees. Toojad palusid, et Jeesus puudutaks teda ja tervendaks ta. **23** Jeesus võttis pimedat mehe käe kõrvale ja viis ta külast välja. Jeesus sülitas mehe silmadele ja puudutas teda kätega. Seejärel küsis Jeesus temalt: „Kas sa näed midagi?“ **24** Mees vaatas ringi ja ütles: „Ma näen inimesi, aga nad paistavad nagu kõndivad puud.“ **25** Nii puudutas Jeesus veel kord mehe silmi. Nüüd nägi ta korralikult – ta oli tervendatud ja nágemine oli selge. **26** Jeesus saatis mehe koju ja ütles talle: „Ära mine tagasi läbi küla.“ **27** Jeesus ja tema jüngrid lahusid, et minna Filippuse Kaisarea küladesse. Teel küsis ta oma jüngritelt: „Mida inimesed ütlevad selle kohta, kes ma olen?“ **28** „Mõned ütlevad, et Ristija Johannes, mõned, et Eelija, teised ütlevad, et üks prohvetitest, „vastasid nad. **29** „Aga kes ma teie arvates olen?“ küsis ta neilt. „Sina oled Messias!“ vastas Peetrus. **30** Jeesus hoiatas neid, et nad ei räägiks temast kellelegi. **31** Siis hakkas Jeesus neile selgitama, et inimese Poeg peab palju kannatama ning et vanemad, ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad hülgavad ta. Ta tapetakse, kuid ta tõuseb kolme päeva pärast surnuist üles. **32** Jeesus selgitas seda neile väga selgelt, kuid Peetrus viis Jeesuse kõrvale ja hakkas teda räägitu pärast noomima. **33** Jeesus pöördus ümber ja jüngreid vaadates noomis Peetrust: „Tagane minust, saatan, „ütles ta. „Sa ei mõtle nii, nagu mõtleb Jumal, vaid nagu inimesed.“ **34** Jeesus kutsus rahva ja oma jüngrid enda juurde ja rääkis neile: „Kui te tahate minu järgi käia, siis peate iseendast loobuma, võtma oma risti ja mind järgima. **35** Kui tahate oma elu säästa, siis kaotate selle, aga kui kaotate oma elu minu ja hea sõnumi pärast, siis säästata selle. **36** Mis kasu on teil sellest, kui saavutate kogu maailmas kõik, kuid kaotate oma elu? **37** Mida annaksite vahetuskaubaks oma elu eest? **38** Kui te häbenete tunnistada mind ja seda, mida ma selle ustavusetu ja patuse rahva ees räägin, siis häbeneb inimese Poeg tunnistada teid, kui ta tuleb oma Isa hiihguses koos pühade inglitega.“

9 Jeesus ütles neile: „Ma ütlen teile tõtt: mõni neist, kes siin seisab, ei sure enne, kui näeb Jumala riigi võimsat tulekut.“ **2** Kuue päeva pärast võttis Jeesus Peetruse,

Jaakobuse ja Johannese endaga kaasa ja viis nad kõrgele mäele, et omaette olla. Tema välimus muutus täiesti. **3** Tema riided särasid erevalgelt, valgemalt, kui keegi maa peal suudab riiet pleegitada. **4** Siis ilmusid nende ette ka Eelija ja Mooses ning vestlesid Jeesusega. **5** Peetrus hakkas rääkima ja ütles: „Rabi, meil on siin nii hea olla! Peaksime varjunalused tegema – ühe sinule, ühe Moosesele ja ühe Eelijale.“ **6** (Tegelikult ei teadnud ta, mida öelda, sest nad kõik olid väga kohkunud!) **7** Siis kattis neid pilv ja pilvest kostis hääl, mis ütles: „See on minu Poeg, keda ma armastan. Kuulake teda!“ **8** Seejärel, kui nad jälgisid, ei olnud järksu enam kedagi. Ainult Jeesus oli nendega koos. **9** Kui nad mäe otsast alla tulid, ütles Jeesus, et nad ei räägiks nähtust mitte kellelegi enne, kui nad on näinud inimese Poja surnuist üles tõusvat. **10** Nad jätsid selle enda teada, kuid nad vaidlesid omavahel, mida tähendas surnuist üles tõusmine. **11** „Miks väidavad vaimulikud õpetajad, et kõigepealt peab tulema Eelija?“ küsisid nad tema käest. **12** „Tösi on, et Eelija tuleb kõigepealt, et kõik ette valmistada, „vastas Jeesus. „Aga miks siis öeldakse Pühakirjas, et inimese Poeg peab nii palju kannatama ja teda põlatakse?“ **13** Aga ma ütlen teile, et Eelija on tulnud ja nad ahistasid teda, kuidas tahtsid, just nad Pühakiri ette kuulutas.“ **14** Kui nad teiste jüngrite juurde tagasi jõudsid, nägid nad, et nende ümber oli suur rahvahulk ja mõned vaimulikud õpetajad vaidlesid nendega. **15** Kohe kui rahvas Jeesust nägi, haaras neid täielik aukartus ja nad jooksid teda tervitama. **16** „Mille üle te nendega vaidlete?“ küsis Jeesus neilt. **17** Üks inimene rahva seast vastas: „Rabi, ma tõin oma poja sinu juurde. Tal on kuri vaim, kes ei lase tal rääkida. **18** Kui vaim ta enda võimusesse haarab, heidab ta tema maha, nii et ta ajab suust vahtu välja, kiristab hambaid ja jäab kangeks. Palusin su jüngritel kurja vaimu temast välja ajada, aga nad ei suutnud seda teha.“ **19** „Sina uskmatu rahvas!“ vastas Jeesus. „Kui kaua ma pean siin teie keskel olema? Kui kaua ma pean teid taluma? Tooge ta siia minu juurde!“ **20** Niisiis töid nad ta Jeesuse juurde. Kui kuri vaim nägi Jeesust, heitis ta poisi kohe krampides maha, kus poiss keerles ja ajas suust vahtu välja. **21** „Kui kaua tal see juba on?“ küsis Jeesus poisi isalt. „Väikesest peale, „vastas isa. **22** „Vaim heidab ta sageli tulle, et teda surnuks põletada, või vette, et teda ära uputada. Palun halasta meie peale ja aita, kui sa suudad.“ **23** „Miks sa ütled „kui sa suudad?““ vastas Jeesus. „Kes usub, selle päralt on kõik vägil!“ **24** „Ma usun sinusse, „hüüdis mees kohe. „Aita, et ma ei oleks uskmatu.“ **25** Jeesus, nähes, et rahvahulk lähenes, käskis kurja vaimu: „Sina, vaim, kes teed inimese kurdiks ja tummaks: ma käsin sul tulla temast välja

ja mitte kunagi enam tagasi tulla.“ 26 Vaim karjatas ja heitis poisi rasketes krampides maha. Siis tulsi vaim poisist välja ja poiss jäi temast maha nagu surnu, nii et paljud arvasid, et ta on surnud. 27 Kuid Jeesus võttis poisil käest ja aitas ta üles ning poiss tõusis püsti. 28 Hiljem, kui Jeesus oli läinud majja sisse, küsisid jüngrid temalt omaette olles: „Miks meie ei suutnud kurja vaimu välja ajada?“ 29 „Seda sugu ei saa muidu välja ajada kui vaid palvega, „üles Jeesus neile. 30 Nad lahkusid ja läksid läbi Galilea. Jeesus ei tahtnud, et keegi teaks, kus ta on, 31 sest ta õpetas oma jüngreid. „Inimese Poeg reedetakse ja antakse ametivõimude kätte, „rääkis ta neile. „Ta tapetakse, kuid kolme päeva pärast tõuseb ta jälle surnuist üles.“ 32 Nad ei saanud aru, mida see tähendas, ning nad olid liiga hirmul, et temalt selle kohta küsida. 33 Nad jõudsid Kapernauma ja kui nad olid majas, kus nad peatusid, küsis Jeesus neilt: „Millest te tee peal rääkisite?“ 34 Aga nad ei öelnud midagi, sest nad olid vailnud selle üle, kes on kõige tähtsam. 35 Jeesus istus maha ja kutsus kaksteist jüngrit kokku. „Kui keegi tahab olla esimene, peab ta olema viimane, kõigi teiste teenija, „rääkis ta neile. 36 Ta võttis väikese lapse ja pani lapse nende keskele seisma. Siis võttis ta lapse sülle ja kallistas teda ning ütles jüngritele: 37 „Kes iganes võtab sellise lapse minu nimel vastu, võtab vastu mind, ja kes võtab vastu minu, ei võta vastu mind, vaid selle, kes minu on läkitanud.“ 38 Johannes ütles Jeesusele: „Rabi, me nágime kedagi sinu nimel kurje vaime välja ajamas. Üritasime teda takistada, sest ta ei ole meie hulgast.“ 39 „Ärge takistage teda, „vastas Jeesus. „Sest mitte keegi, kes teeb minu nimel imetegusid, ei saa samal ajal mind needa. 40 Kes ei ole meie vastu, on meie poolt. 41 Kes iganes annab karikatäie vett minu nimel, sest te kuulute Kristusele, ei jääd oma tasust ilma, uskuge mind. 42 Aga kui keegi sunnib ühe neist väikestest, kes minusesse usub, patustama, siis oleks talle parem, kui talle seotaks suur veskikivi kaela ja ta heidetaks merre. 43 Kui su käsi sunnib sind patustama, lõika ta maha! Parem on minna vigasena igavesse ellu kui jõuda mõlema käega Gehennasse, tulle, mida ei saa kustutada. (Geenna g1067) 45 Kui su jalg sunnib sind patustama, lõika ta maha! Parem on minna lombakana igavesse ellu kui jõuda kahel jalal Gehennasse. (Geenna g1067) 47 Kui su silm paneb sind patustama, öngitse ta välja! Parem on minna ainult ühe silmaga Jumala riiki, kui lasta end mõlema silmaga Gehennasse heita, (Geenna g1067) 48 kus uss ei sure ja tuli ei kustu. 49 Kõiki „soolatakse“tulega. 50 Sool on hea, aga kui see kaotab oma maitse, kuidas saab see jälle soolaseks? Te peate olema nagu sool ning elama üksteisega rahus.“

10 Jeesus lahkus Kapernaumast ning läks Juudamaale ja teisele poolle Jordanit. Taas kogunes rahvas tema juurde ja ta õpetas neid nagu alati. 2 Mõned variserid tulid tema juurde. Nad üritasid teda proovile panna küsimusega: „Kas lahutus on seaduspärane?“ 3 „Mida Mooses käskis teha?“ küsis ta vastuseks. 4 „Mooses lubas mehel kirjutada lahutustunnistuse ja naise minema saata, „vastasid nad. 5 Siis ütles Jeesus neile: „Mooses kirjutas selle määruse teile teie kõva südame töttu. 6 Kuid alguses, loomisel, tegi Jumal meessoost ja naissoost inimese. 7 Sellepärasest jätab mees maha oma isa ja ema ning ühineb abielus oma naisega. 8 ja neist kahest saab üks iku. Nad ei ole enam kaks, vaid üks. 9 Ärge keegi lahutagu seda, mille Jumal on ühendanud.“ 10 Kui nad olid tagasi majas, hakkasid jüngrid talle selle kohta küsimusi esitama. 11 „Iga mees, kes lahutab oma naisest ja abiellub uesti, rikub abielu oma naisega, „rääkis ta neile. 12 „Ja kui naine lahutab oma mehest ja abiellub uesti, rikub ta abielu.“ 13 Mõned töid oma lapsi Jeesuse juurde, et ta saaks neid õnnistada, kuid jüngrid käskisid neil ära minna ning lapsed Jeesusest eemal hoida. 14 Aga kui Jeesus nägi, mida nad teevald, sai ta väga pahaseks ja ütles neile: „Laske lastel minu juurde tulla! Ärge takistage neid, sest Jumala riik kuulub sellistele, kes on nagu need lapsed. 15 Ma räägin teile tött: igaüks, kes ei võta Jumala riiki vastu nagu laps, ei saa sinna sisse.“ 16 Ta kallistas lapsi, pani oma käed nende peale ja õnnistas neid. 17 Kui Jeesus asutas end teele, tuli üks mees jooksuga ja põlvitas Jeesuse ette maha. „Hea õpetaja, mida ma peaksin tegema, et ma kindlasti igavese elu saaksin?“ küsis ta. (aiõnios g166) 18 „Miks sa nimetad mind heaks?“ küsis Jeesus temalt. „Keegi peale Jumala ei ole hea. 19 Sa tead käske: sa ei tohi tappa, sa ei tohi abielu rikkuda, sa ei tohi varastada, sa ei tohi anda valetunnistust, sa ei tohi petta, sa pead oma isa ja ema austama ...“ 20 „Õpetaja, „vastas mees, „kõiki neid käske olen ma täitnud lapsest saadik.“ 21 Jeesus vaatas teda armastusega ja ütles: „Sul on puudu ainult üks asi. Mine ja müü ära kõik, mis sul on, ja anna raha vaestele ning sul on varandus taevas. Siis tule ja järgi mind.“ 22 Selle peale vajus mees näöst ära ja lahkus väga kurvalt, sest ta oli väga jõukas. 23 Jeesus vaatas ringi ja ütles oma jüngritele: „Jõukad inimesed saavad Jumala riiki ainult suurte raskustega!“ 24 Jüngrid olid sellest vapustatud. Kuid Jeesus jätkas: „Mu sõbrad, Jumala riiki on raske päaseda. 25 Lihtsam on kaamelil minna läbi nõelasilma kui rikkal Jumala riiki saada.“ 26 Jüngrid olid veelgi suuremas segaduses. „Kes siis üldse maa peal päästetud saab?“ küsisid nad üksteiselt. 27 Neile otsa vaadates vastas Jeesus: „Inimlikust vaatenurgast on

see võimatu, aga mitte Jumala jaoks. Jumalal on kõik võimalik.“ 28 Peetrus hakkas rääkima: „Me oleme kõik maha jätnud, et sind järgida ...“ 29 „Ma räägin teile tõtt, „vastas Jeesus, „igaüks, kes on minu ja hea sõnumi pärast maha jätnud oma kodu või vennad või õed või ema või isa või lapsed või maa, 30 saab omal ajal vastu sada korda rohkem kodusid ja vendi ja õdesid ja lapsi ja maid, aga ka rohkem tagakiusamist. Tulevases maailmas saavad nad igavesel elu. (aiõn g165, aiõnios g166) 31 Ent paljudest esimestest saavad viimased ja viimastest esimesed.“ 32 Nad jätkasid oma teed Jeruusalemma poole ja Jeesus kõndis ees. Jüngrid olid ärevad ja teised järelkäijad hirmul. Nii võttis Jeesus jüngrid kõrvale ja hakkas neile selgitama, mis pidi temaga juhtuma. 33 „Me lähme Jeruusalemma, „rääkis ta neile, „ja inimese Poeg antakse ülempreestrite ja vaimulike õpetajate kätte. Nad mõistavad ta surma ning annavad võõramaalaste kätte. 34 Nad pilkavad teda, sülitavad tema peale, piitsutavad teda ja tapavad ta. Kuid kolme päeva pärast tõuseb ta jälle surnuist üles.“ 35 Jaakobus ja Johannes, Sebedeuse pojad, tulid tema juurde. „Õpetaja, „ülesid nad, „me tahame, et sa teeksid meile seda, mida me sinult palume.“ 36 „Mida te siis tahate, et ma teile teeksin?“ vastas Jeesus. 37 „Kui sa võidad ja istud oma troonile, siis hoolitse selle eest, et meie istuksime sinu kõrval, üks paremal, teine vasakul pool, „ülesid nad talle. 38 „Te ei tea, mida te palute, „vastas Jeesus. „Kas te suudate juua karikast, millest mina joon? Kas te suudate saada ristitud valuristimisega, mida mina kannatan?“ 39 „Jah, me suudame, „kostsid nad. „Te joote sellest karikast, millest mina joon, ja teid ristitakse sama ristimisega millega mind, „üles Jeesus neile, 40 „aga minu määrära ei ole, kes istub minu paremal või vasakul pool. Need kohad on reserveeritud neile, kelle jaoks need on valmistatud.“ 41 Kui ülejää nud kümme jüngrit sellest kuulsid, olid nad Jaakobuse ja Johannese peale paased. 42 Jeesus kutsus jüngrid kokku ja rääkis neile: „Te mõistate, et need, kellel on võim rahvaste üle, röhuvad oma rahvast. Valitsejad käituvad nagu türannid. 43 Aga teiega ei ole nõnda. Igaüks teist, kes tahab olla valitseja, peab olema teie teenija, 44 ja igaüks, kes tahab olla esimeste hulgas, peab olema teie kõigi ori. 45 Sest isegi inimese Poeg ei tulnud selleks, et lasta ennast teenida, vaid ise teenima ja andma oma elu lunarahaks paljude eest.“ 46 Jeesus ja tema jüngrid läksid läbi Jeeriko ning kui nad olid linnast suure rahvahulga saatel lahkumas, istus tee ääres pime kerjus Bartimeus. 47 Kui ta kuulis, et see oli Jeesus Naatsaretist, hakkas ta hüüdma: „Jeesus, Taaveti poeg, halasta mu peale!“ 48 Paljud käskisid tal vait olla, aga selle peale hakkas ta

veel rohkem hüüdma: „Jeesus, Taaveti poeg, halasta mu peale!“ 49 Jeesus peatus ja ütles: „Öelge talle, et ta tuleks siia.“ Nii kutsuti ta kohale sõnadega: „Hea uudis! Tõuse üles, ta kutsub sind.“ 50 Bartimeus hüppas püst, viskas kuue maha ja tormas Jeesuse poole. 51 „Mida sa tahad, et ma sinu heaks teeksin?“ küsis Jeesus talt. „Õpetaja, „vastas ta Jeesusele, „ma tahan näha!“ 52 „Võid minna. Sinu usk minusse on su tervandanud.“ Kohe suutis Bartimeus näha ja järgis Jeesust tema teel.

11 Kui nad lähenesid Jeruusalemmale ning olid Betfage ja Betaania lähedal Õlimäe kõrval, saatis Jeesus oma jüngritest kaks ette. 2 Ta ütles neile: „Minge eespool olevasse külla. Kohe kui te külla jõuate, leiate kinniseotult ühe sälü, kellega ei ole veel keegi ratsutanud. Päästke ta lahti ja tooge siia. 3 Kui keegi teilt küsib, mida te teete, siis vastake: „Issandal on teda vaja ja ta saabab ta varsti tagasi.“ 4 Niisiis asusid nad teele, leidsid tänaval ukse juurde seotud sälü ja päästsid ta lahti. 5 Mõned lähedal seisvad inimesed küsivad: „Miks te selle sälü lahti päästate?“ 6 Jüngrid vastasid täpselt nii, nagu Jeesus oli käskinud, ja inimesed lasid neil minna. 7 Nad töid sälü Jeesuse juurde, panid oma ülekuued sälü selga ja Jeesus istus sinna peale. 8 Paljud inimesed laotasid oma ülekuued tee peale, teised aga panid teele leherikkaid oksi, mille nad pöldudelt lõikasid. 9 Need, kes läksid ees, ja need, kes tulid järel, hüüdsid kõik: „Hosanna! Õnnistatud olgu see, kes tuleb Issanda nimel. 10 Õnnistatud olgu meie isa Taaveti kuningriik, mis on tulemas! Hosanna kõrgustes!“ 11 Jeesus sisenes Jeruusalemma ja läks templisse. Ta vaatas ümber, pani kõike tähele ja kuna aeg oli hiline, läks ta koos kaheteistkümne jüngriga Betaaniasse tagasi. 12 Kui nad järgmisel päeval Betaaniast lahkusid, oli Jeesusel köht tühj. 13 Ta nägi eemal lehtedega viigipuid, seepärast läks ta selle juurde, et näha, kas puu küljes on vilja. Aga kui ta kohale jõudis, ei leidnud ta muud kui lehti, sest ei olnud veel viigimarjade aeg. 14 Ta ütles puule: „Et keegi enam kunagi sinu viljast süüa ei saaks.“ Tema jüngrid kuulsid neid sõnu. (aiõn g165) 15 Nad jõudsid jälle Jeruusalemma ja Jeesus läks templisse. Ta hakkas välja ajama inimesi, kes templis otsid ja müüsid. Ta lükkas ümber rahvahetajate lauad ja tuvimüütje toolid. 16 Ta takistas kõiki, kes kandsid läbi templi asju. 17 Ta selgitas neile: „Kas Pühakirjas ei ole siis öeldud: „Mu koda nimetatakse palvekojaks kõigile rahvastele?“ Aga teie olete selle muutnud rõövlikoopaks!“ 18 Ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad kuulsid, mis oli juhtunud, ning üritasid leida võimalust Jeesuse tapmiseks. Aga nad kartsid teda, sest tema õpetused avaldasid kõigile sügavat muljet. 19 Kui saabus õhtu, lahkus Jeesus koos jüngritega linnast. 20 Kui

nad järgmisel hommikul tagasi tulid, nägid nad viigipuud, mis oli juurteni ära närtsinud. **21** Peetrusele meenus, mida Jeesus oli teinud, ja ta ütles: „Rabi, vaata, viigipuu, mida sa needsid, on ära närtsinud.“ **22** „Usu Jumalasse, „vastas Jeesus. **23** „Usu mind, kui sa ütleksid sellele mäele: „Mine siit ära ja heida end merre“ ja sa ei kahtleks oma südames, vaid oleksid veendunud selles, mida sa ütled, siis see juuhub! **24** Ma ütlen sulle, et mille pärast iganes sa palvetad, mida iganes sa palud, usu, et sa saad selle, ja nii toimub. **25** Aga kui sa palvetad ja kui sul on midagi kellegi vastu, anna talle andeks, et su Isa, kes on taevas, võiks ka sulle sinu patud andestada.“ **27** Nad läksid tagasi Jeruusalemma ja kui ta astus templisse, tulid tema juurde ülempreeestrid, vaimulikud õpetajad ja juhid. **28** „Missuguste volitustega sa seda köike teed?“ nõudsid nad. „Kes andis sulle õiguse?“ **29** „Lubage, ma esitan teile küsimuse, „ütlus Jeesus neile. „Teie vastake mulle ja mina ütlen, kelle volitusel ma neid asju teen. **30** Johannese ristimine – kas see oli taevast või inimestest?“ **31** Nad arutasid seda asja isekeskis. Nad ütlesid: „Kui me ütleme, et see on taevast, vastab ta: „Miks te siis ei uskunud temasse?“ **32** Aga kui me ütleme, et see on inimliku päritoluga, siis ... „Nad kartsid rahvast, sest köik uskusid, et Johannes oli töeline prohvet. **33** Niisiis vastasid nad Jeesusele: „Me ei tea.“ Siis ma ei ütle, kelle volitusel ma neid asju teen, „kostis Jeesus.

12 Siis hakkas Jeesus kõnelema näitlikke jutustusi kasutades. „Kord oli üks mees, kes istutas viinapuuia. Ta pani selle ümber tara, kaevas augu surutõrre jaoks ja ehitas valvetorni. Siis andis ta selle mõnedele pöllumeestele rendile ja läks reisile. **2** Kui jõudis kätte saagikoristuse aeg, saatis ta ühe oma sulastest rentike juurde, et koguda viinapuuiaast mõned viinamarjad. **3** Aga nad haarasid temast kinni, peksid teda ja saatsid ta tühje käsi minema. **4** Siis saatis mees järgmise sulase. Nad peksid teda näkku ja teotasid teda. **5** Ta saatis veel ühe sulase ja selle tapsid nad ära. Ta saatis palju sulaseid veel ning osasid neist nad peksid ja teised tapsid ära. **6** Lõpuks oli alles jäänud ainult tema poeg, keda ta armastas, ning viimaks saatis ta poja, arvates, et nad tema poega austavad. **7** Kuid pöllumehed rääkisid isekeskis: „See on omaniku pärija – kui me ta tapame, saame endale selle, mille temaoleks pärinud!“ **8** Nii võtsid nad ta kinni ja tapsid ära ning viskasid viinapuuiaast välja. **9** Mida see viinapuuia omanik nüüd teeb? Ta tuleb ja tapab ära need pöllumehed ning annab viinapuuiaist teistele rendile. **10** Kas te ei ole seda Pühakirja teksti lugenud: „Kivi, mille ehitajad kõrvale heitsid, on saanud peamiseks

nurgakiviks. **11** Issandalt on see tulnud ja ilmaime silmale!“? **12** Juudi juhid üritasid teda kinni võtta, sest nad mõistsid, et näide käis nende pihta, kuid nad kartsid rahvast. Seega jätsid nad ta rahule ja läksid ära. **13** Pärastpoolte saatsid nad mõned variserid koos Heroodese pooldajatega Jeesuse juurde, et üritada teda tema sõnade töttu lõksu püüda. **14** Nad jõudsid kohale ja ütlesid: „Õpetaja, me teame, et sa oled tött armastav inimene, sest sa ei hooli seisundist ega positsioonist. Selle asemel õpetad sa Jumala teed kooskõlas töega. Kas siis on õige maksta maksu Rooma keisrile või mitte? **15** Kas peaksime maksma või peaksime sellest keelduma?“ Mõistes, kui silmakirjalikud nad olid, küsis Jeesus neilt: „Miks te üritate mind lõksu püüda? Tooge mulle münt näha.“ **16** Nad andsid talle mündi. „Kelle pilt see on ja kelle kiri?“ küsis Jeesus neilt. „Rooma keisri, „vastasid nad. **17** „Andke siis keisrile tagasi see, mis kuulub keisrile, ja Jumalale see, mis kuulub Jumalale, „ütlus Jeesus neile. Nad olid tema vastusest hämmastuses. **18** Siis tulid saduserid, kes ei tunnista ülestõusmist, ja esitasid küsimuse: **19** „Õpetaja, Mooses õpetas, et kui mees sureb ja jätab naise lasteta lesena maha, siis peab tema vend naisega abielluma ja naisele oma venna jaoks lapsi andma. **20** Kord oli seitse venda. Esimene abiellus ja suri siis ilma lapsi saamata. **21** Teine abiellus venna lesega ja suri siis ilma lapsi saamata. Kolmanda vennaga juhtus sama. **22** Tegelikult surid köik seitse, ilma et oleks lapsi saanud. Lõpuks suri ka see naine. **23** Kelle naiseks ta siis ülestõusmisel saab, sest ta oli köigi seitsme venna naine olnud?“ **24** Jeesus kostis neile: „See töestab, et te eksite ja et te ei tunne Pühakirja ega Jumala väge. **25** Kui surnud üles ärkavad, siis nad ei võta naisi ega lähe mehele. Nad on nagu taeva inglid. **26** Aga mis puutub ülestõusmisse, kas te ei ole lugenud Moosese kirjadest põleva põõsa lugu, kus Jumal kõneles Moosesega ja ütles talle: „Mina olen Aabrahami Jumal ja lisaki Jumal ja Jaakobi Jumal?“ **27** Ta ei ole surnute, vaid elavate Jumal. Te olete täiesti eksiteel!“ **28** Üks vaimulikest õpetajatest tuli ja kuulis neid vaidlemas. Ta tundis, et Jeesus oli neile hea vastuse andnud. Seega küsis ta: „Missugune on kõigist kõige tähtsam käsk?“ **29** Jeesus vastas: „Esimene käsk on: „Kuule, Israeel, meie Jumal Issand on ainus Jumal. **30** Armasta Issandat, oma Jumalat kogu oma südame, kogu oma vaimu, kogu oma mõistuse ja kogu oma jõuga.“ **31** Teine on: „Armasta oma kaasinimest nagu iseennast.“ Neist olulisemast käsku ei ole.“ **32** „Just nii, Õpetaja, „vastas mees. „See on õige. Nagu sa ütlesid, Jumal on üksainus ja ühtki teist ei ole. **33** Me peame armastama teda kogu oma südame, kogu oma mõistuse ja kogu oma jõuga ning me peame armastama oma

kaasnimist nagu iseennast. See on palju olulisem kui annid ja ohvrid.“ **34** Jeesus nägi, et ta andis mõistliku vastuse, ning ütles: „Sa ei ole Jumala riigist kaugel.“ Päraast seda ei julgenud enam keegi temale küsimusi esitada. **35** Templis õpetades küsis Jeesus: „Miks väidavad vaimulikud õpetajad, et Kristus on Taaveti poeg? **36** Sest Taavet ise kirjutas Püha Vaimu sisendusel, et Issand ütles minu Issandale: „Istu mu paremale käele, kuni ma panen su vaenlased su jalge alla.“ **37** Kuna Taavet ise nimetab teda Issandaks, kuidas saab ta olla Taaveti poeg?“ Suur rahvahulk kuulas Jeesuse sõnu suure heameelega. **38** Jeesus jätkas õpetamist ja ütles: „Hoiduge vaimulike õpetajate eest! Neile meeldib käia ringi pikas rüüs ja lasta end turuplatstil lugupidavalt tervitada. **39** Neile meeldib istuda sünagoogis kõige tähtsamal kohal ja pidusöögil parimal kohal. **40** Nad petavad leskedelt välja selle, mis Neil on, ja varjavad paljusõnaliste palvetega seda, missugused inimesed nad tegelikult on. Kohtupäeval saab nende osaks karm hukkamõist.“ **41** Jeesus istus rahakogumiskasti vastas ja jälgis, kuidas inimesed münte sisse viskasid. Paljud rikkad viskasid sisse pillavalt palju raha. **42** Siis tuli üks vaene lesknaine ja pani sisse ainult kaks väikest münti. **43** Jeesus kutsus oma jüngrid kokku ja rääkis neile: „Ma räägin teile tõtt: see vaene lesknaine pani sinna sisse rohkem kui kõik ülejäänud kokku. **44** Kõik nad andsid oma jõukusest, mis Neil oli, kuid tema andis oma vaesusest seda, mida tal ei olnud. Ta pani kasti kõik selle, millest ta elama pidi.“

13 Kui Jeesus oli templist lahkumas, ütles üks jüngritest talle: „Õpetaja, vaata neid massiivseid kive ja suurejoonelisi hooneid!“ **2** „Kas näete kõiki neid uhkeid hooneid?“ vastas Jeesus. „Siin ei jäeta ühtki kivi teise peale. Kõik kisutakse maha.“ **3** Kui Jeesus istus Õlimäel ja vaatas alla templi poole, küsisid Peetrus, Jaakobus, Johannes ja Andreas omaette olles temalt: **4** „Ütle meile: millal see toimub? Mis on selle kõige täitumise märgiks?“ **5** Jeesus hakkas neile rääkima: „Ärge laske end petta. **6** Paljud tulevad minu nimel ja ütlevad: „Mina olen Kristus.“ Nad petavad paljusid. **7** Ärge muretsege, kui te kuulete sõdadest lähemal ja kaugemal. Kõik see peab toimuma, kuid see pole lõpp. **8** Rahvas võitleb rahva vastu ja riik riigi vastu. Paljudes paikades on maaväriainad ja ka näljahädasid. Need on maailma sünditusvalude algus. **9** Olge valvel! Teid antakse kohtute kätte. Teid pekstakse sünagoogides. Minu päraast peate seisma valitsejate ja kuningate ees ning te olete neile tunnistajateks. **10** Head sõnumit peab kõigepealt kuulutatama kõigile rahvastele. **11** Kui teid võetakse kinni

ja viiakse kohtusse, siis ärge muretsege sellepärast, mida öelda. Rääkige lihtsalt seda, mida teile siis öeldakse, sest kõnelejaks ei ole teie, vaid Püha Vaim. **12** Vend annab venna surma ja isa reedab oma lapse. Lapsed pöörduvad oma vanemate vastu ja lasevad nad surma mõista. **13** Kõik vihkavad teid minu päraast, aga kes lõpuni vastu peab, see päästetakse. **14** Aga kui te näete „ebajumalaid, mis rüvetavad“, seismas seal, kus ei tohiks (saagu lugeja aru), siis peaksid need, kes on Juudamaal, põgenema mägedesse. **15** Need, kes on katusel – ärge minge tagasi majja sisse midagi võtma. **16** Need, kes on väljas pöllul – ärge minge kuju kuube võtma. **17** Kui raske on see nende jaoks, kes tol ajal on lapseootel või last imetamas! **18** Palvetage, et see ei juhtuks talvisel ajal. **19** Sest siis on selline hädaaeg, mida ei ole olnud Jumala loodu algusest kuni tänapäevani ja mida ei tule enam kunagi. **20** Kui Jumal ei lühenda seda aega, ei jäää keegi elama. Kuid nende päraast, kelle Jumal on valinud, lühendab ta seda aega. **21** Niisiis, kui keegi ütleb teile: „Vaata, siin on Messias!“ või „Vaata, ta on seal!“, siis ärge seda uskuge. **22** Sest valemessiaid ja valeprohveteid ilmub välja ning nad teevad imelisi tunnustähti ja imetegusid, et petta ka Jumala valituid, kui see oleks võimalik. **23** Olge valvel! Ma olen teile rääkinud kõigest, enne kui see toimub. **24** Päraast neid hädasid toimub järgnev: „Päike läheb pimedaks, kuu ei sära enam, **25** tähed langevad taevast alla ja taeva vägesid kõigutatakse.“ **26** Siis nähakse inimese Poega, kui ta tuleb pilvedes suure väe ja hilgusega. **27** Ta saadab välja inglid ja kogub kokku kõik oma valitud seal, kus iganes nad on, maaailma kõige kaugemast osast kuni taeva kaugeima punktini. **28** Õppige õppetundi viigipuust. Kui selle okstele tulevad kasvud ja võrsuvad lehed, siis teate, et suvi on lähedal. **29** Samamoodi on ka siis, kui näete neid asju toimuvat – teadke, et see lähedal, juba ukse ees! **30** Ma räägin teile tõtt: see põlvkond ei lõpe enne, kuni kõik need asjad on toimunud. **31** Taevas ja maa saavad otsa, kuid minu õpetused mitte. **32** Mitte keegi ei tea päeva ega tundi, mil see toimub – isegi mitte inglid taevas, isegi mitte Poeg, vaid ainult Isa teab. **33** Olge valvel! Püsige ärkvel! Sest te ei tea, millal see toimub. **34** Nagu üks mees läks ära reisile. Ta läks oma kodust ära ja andis igale sulasele volitused teha seda, mida ta käskis Neil teha. Ta käskis uksehoidjal valvel olla. **35** Seega olge valvel, sest te ei tea, millal majaomanik tagasi tuleb. See võib olla öhtul, keset ööd, enne koitu või hommikul. **36** Te ei taha, et teid tabataks magamast, kui ta ootamatult tagasi tuleb. **37** Seda, mida ma ütlen teile, ütlen ma kõigile: valvake!“

14 Paasapüha ja hapnemata leibade pühani oli jäänud kaks päeva. Ülempreestrid ja vaimulikud juhid üritasid leida salajast võimalust, et Jeesus kinni võtta ja tappa. **2** „Aga mitte paasapüha ajal, „rääksid nad isekeskis, „muidu võib rahvas mässama hakata.“ **3** Vahepeal oli Jeesus Betaanias ja sõi lauas pidalitöbise Siimona kojas. Üks naine tuli alabasternõuga, milles oli väga kallis ja puhas nardiöli. Ta purustas nõu ja valas öli Jeesusele pea peale. **4** Mõned kohalvibijaist ärritusid ja ütlesid: „Milleks raisata seda parfüümi? **5** Selleoleks saanud aastapalga eest maha müüa ja raha vaestele anda.“ Nad olid naise peale pahased. **6** Kuid Jeesus vastas: „Jätke ta rahule! Miks te kritiseerite teda selle eest, et ta teeb minu heaks midagi ilusat? **7** Vaeseid on alati teie juures ja te saate neid aidata, millal iganes soovite. Kuid mina ei ole alati teie juures. **8** Ta tegi, mida oskas: ta võidis ennetavalt mu ihu matmise jaoks. **9** Ma räägin teile tött: kus iganes maaailmas head sõnumit kuulutatakse, meenutavad inimesed seda, mida ta tegi.“ **10** Siis Juudas Iskariot, üks kaheteistkümnest jüngrist, läks ülempreestrite juurde ja leppis kokku, et annab Jeesuse nende kätte. **11** Kui nad seda kuulsid, olid nad rõõmsad ja lubasid talle tasuda. Nii hakkas Juudas otsima võimalust Jeesust reeta. **12** Hapnemata leibade püha esimesel päeval, ajal kui paasatall ohverdati, küsisid Jeesuse jüngrid temalt: „Kuhu me peaksime minema sulle paasasöömaaega valmistama?“ **13** Ta saatis kaks jüngrit ja ütles neile: „Minge linna ja seal näete üht meest veekannu kandmas. Minge tema kannul **14** ja kui ta läheb majja sisse, küsige selle omanikult, kus saaksin ma koos oma jüngritega paasapüha tähistada. **15** Ta viib teid suurde ülemise korruse tappa, mis on sisustatud ja valmis. Saate seal meie jaoks ettevalmistused teha.“ **16** Jüngrid läksid linna ja leidsid kõik nii, nagu ta oli kirjeldanud. Nad valmistasid paasasöömaaja. **17** Öhtul läks Jeesus koos kaheteistkünnest jüngriga sinna. **18** Kui nad istusid ja sõid, ütles Jeesus: „Ma räägin teile tött: üks teist reedab mu. Üks neist, kes praegu minuga koos sellest toidust osa saab, „vastas Jeesus. **21** „Inimese Poeg sureb, just nagu Pühakiri ette kuulutas. Aga kui kohutav on see selle inimese jaoks, kes inimese Poja reedab! Sellel inimesel oleks parem, kui ta poleks kunagi sündinud.“ **22** Söömise ajal võttis Jeesus kätte leiva, önnistas seda ja andis neile. „Võtke. See on minu ihu, „ütles ta neile. **23** Seejärel võttis ta karika, önnistas seda ja andis neile. Nad kõik jõid selle seest. **24** „See on minu veri, „ütles ta neile, „kokkulepe, mis on välja valatud paljude eest. **25** Ma räägin teile tött: ma ei joo viinapuu viljast kuni selle päevani, mil ma

joon seda värskelt Jumala riigis.“ **26** Pärast seda, kui nad olid psalmi laulnud, asusid nad teele Ölimäe poole. **27** „Te kõik jätate mu maha, „ütles Jeesus neile. „Sest nagu Pühakirjas on öeldud: „Ma ründan karjast ja lambad pillutatakse täiesti laiali.“ **28** Aga pärast seda, kui ma olen surnuist üles tõusnud, lähen ma teie eel Galileasse.“ **29** „Ma ei jäta sind maha isegi siis, kui kõik teised seda teevad, „vastas Peetrus. **30** Jeesus lausus talle: „Ma ütlen sulle tött, et täna, selsamal ööl, enne kui kukk kaks korda kireb, salgad sa kolm korda, et sa mind üldse tunned.“ **31** Kuid Peetrus oli täiesti järeleandmatu ja ütles: „Isegi kui pean sinuga koos surema, ei salga ma sind kunagi.“ Kõik nad ütlesid sama. **32** Nad jõudsid paika, mida nimetati Ketsemaniks, kus Jeesus ütles oma jüngritele: „Istuge siin, sel ajal kui mina lähen ja palvetan.“ **33** Ta võttis Peetruse, Jaakobuse ja Johannese endaga kaasa. Ta muutus väga rahutuks ja murelikuks. **34** Jeesus ütles neile: „Minu ahaastus on nii piinrikas, et mul on tunne, et ma suren. Palun jäädge siia ja olge valvsad.“ **35** Ta läks veidi eemale ja langes siis maha. Ta palvetas ja palus, et kui oleks võimalik, säästetaks teda ajast, mis oli tulemas. **36** „Abba, Isa! Sina suudad kõike, „ütles ta. „Palun võta see kannatustekarikas minut ära. Siiski mitte minu tahte järgi, vaid selle järgi, mida sina tahad.“ **37** Siis tuli Jeesus tagasi ja leidis jüngrid magamas. „Siimon, kas sa magad?“ küsis ta Peetruselt. „Kas sa ei suutnud ühtki tundi ärkvel püsida? **38** Ole valvas ja palveta, et sa kiusatusse ei satuks. Vaim on valmis, aga ihu on nõrk.“ **39** Ta läks veel kord nende juurest ära ja palvetas samade sõnadega. **40** Seejärel tuli ta tagasi ja leidis nad jälle magamas, sest nad ei suutnud silmi lahti hoida. Nad ei teadnud, mida öelda! **41** Ta tuli kolmandat korda tagasi ja küsis neilt: „Kas te ikka veel magate? Kas te ikka veel puhkate? Sellest piisab, sest aeg on käes! Vaadake, inimese Poeg antakse kohe patuste kätte. **42** Tõuske üles! Lähme! Näete, seal tuleb mu äraandja.“ **43** Kui ta veel rääkis, siis jõudis kohale Juudas – üks kaheteistkünnest jüngrist – koos mõõkade ja nuiadega varustatud jõuguga, kelle olid saatnud ülempreestrid, vaimulikud juhid ja vanemad. **44** Äraandja oli nendega kokku leppinud märgi: „Ta on see, keda ma suudlen. Võtke ta kinni ja viige valve all minema.“ **45** Juudas läks otse Jeesuse juurde. „Rabi, „ütles ta ja suudles teda armastavalt. **46** Niisiis haarasid nad Jeesusest ja võtsid ta kinni. **47** Kuid üks sealvibijaist tömbas oma mõõga välja ja lõi ülempreestri sulast nii, et lõikas tal kõrva maha. **48** „Kas ma olen mingu mässaja, et tulite mind mõõkade ja nuiadega kinni võtma?“ küsis Jeesus neilt. **49** „Ma olin teiega koos ja õpetasin iga päev templis. Miks te siis mind kinni ei võtnud? Aga kõik see toimub selleks, et Pühakiri täide läheks.“ **50** Siis

jätsid kõik jüngrid Jeesuse maha ja põgenesid. 51 (Üks tema järelkäjatest oli noor mees, kellel oli seljas üksnes linane rüü. 52 Nad haarasisid temast kinni, kuid ta jooksis minema ja jättis oma rõiva maha.) 53 Jeesus viidi ülempreestri majja, kuhu olid kogunenud kõik ülempreestrid, vanemad ja vaimulikud õpetajad. 54 Peetrus järgnes talle eemalt ning läks ülempreestri maja hoovi. Ta istus koos valvuritega maha ja soojendas end tule ääres. 55 Sees üritasid ülempreestrid ja kogu kokkutulnud nõukogu leida mingit tõendit, et saaks Jeesuse surma mõista, kuid nad ei suutnud midagi leida. 56 Paljud andsid tema vastu valetunnistusi, kuid nende väited ei sobinud kokku. 57 Mõned neist tõusid Jeesuse vastu valet rääkima. 58 „Me kuulsime teda ütlemas: „Ma hävitau selle templi, mis on inimkätega ehitatud, ning ehitau selle kolme päevaga üles ilma käsi kasutamata.““ 59 Kuid isegi siin ei läinud nende tunnistus ühte. 60 Siis tõusis ülempreester nõukogu ees püsti ja küsis Jeesuselt: „Kas sul ei ole midagi öelda vastuseks nendele süüdistustele, mis on sinu vastu esitatud?“ 61 Aga Jeesus vaikis edasi ega vastanud. Nii küsis ülempreester uesti: „Kas sina oled Messias, Õndsa Poeg?“ 62 „Jah, olen,“ vastas Jeesus, „ja te näete inimese Poega Kõikvälise paremal käel istumas ning taeva pilvedega tulemas.“ 63 Ülempreester käristas oma riided lõhki ja küsis: „Miks on meil veel tunnistajaid vaja? 64 Te kuulsite jumalateotust! Missugune on teie vastus?“ Nad kõik leidsid ta süüdi olevat ja mõistsid ta surma. 65 Siis hakkasid mõned neist tema peale sülitama. Keegi sidus tal silmad kinni, lõi teda rusikatega ja ütles: „Kuuluta siis meile prohvetlikult, „prohvet!“ Valvurid viisid ta ära ja peksid ta vaeseomaks. 66 Samal ajal oli Peetrus all õues. Üks ülempreestri teenijatüdrukutest mõödus 67 ja nähes Peetrust end soojendamas, vaatas talle otsa ja ütles: „Sina olid ka koos Naatsareti Jeesusega!“ 68 Kuid Peetrus salgas seda. „Ma ei tea, millest sa räägid või mida sa mõtled, „vastas ta. Seejärel läks ta välja eesõue ja kukk kires. 69 Teda seal nähes kordas teenijatüdruk ümberolijatele: „See mees on üks neist!“ 70 Taas kord eitas Peetrus seda. Veidi hiljem öeldi Peetrusele uesti: „Sa oled kindlasti üks neist, sest ka sina oled galilealane!“ 71 Peetrus kutsus taeva enda tunnistajaks ja vandus: „Ma ei tunne seda meest, kellest te räägite.“ 72 Samal hetkel kires kukk teist korda. Siis meenutus Peetrusele, mida Jeesus oli talle öelnud: „Enne kui kukk kaks korda kireb, salgad sina mind kolm korda.“ Kui ta mõistis, mida ta oli teinud, puhkes ta nutma.

15 Järgmisel hommikul vara jõudsid ülempreester, vanemad ja vaimulikud õpetajad – kogu valitsev

nõukogu – otsusele. Nad lasid Jeesuse kinni siduda ja saatsid ta minema, et anda ta üle Pilaatusele. 2 Pilaatus küsis temalt: „Kas sina oled juutide kuningas?“ Seda ütlesid sina, „vastas Jeesus. 3 Ülempreestrid jätkasid tema vastu paljude süüdistuste esitamist. 4 Pilaatus küsitles teda uesti: „Kas sa ei kavatsegi vastata? Nääed, kui palju süüdistusi nad sinu vastu esitavad!“ 5 Aga Pilaatuse suureks üllatuseks ei andnud Jeesus enam ühtki vastust. 6 Pilaatusel oli tava lasta paasapüha ajal rahvale vabaks üks vang, keda iganes nad soovisid. 7 Üks vangidest oli mees nimega Barabas, kes kuulus ülestõusu käigus mõrva sooritanud mässuliste gruupi hulka. 8 Rahvas läks Pilaatuse juurde ja palus tal vabastada vang vastavalt tema tavalisele kombele. 9 „Kas tahate, et lasen teile vabaks juutide kuninga?“ küsis ta neilt, 10 sest ta mõistis, et ülempreestrid olid Jeesuse tema juurde toonud kadedusest Jeesuse vastu. 11 Kuid ülempreestrid õhutasid rahvast nõoudma temalt hoopis Barabase vabastamist. 12 „Mida ma pean siis tegema sellega, keda te nimetate juutide kuningaks?“ küsis ta neilt. 13 „Löö ta risti!“ karjus rahvas vastuseks. 14 „Miks? Mis kuriteo on ta toime pannud?“ küsis Pilaatus neilt. „Löö ta risti!“ karjusid nad veel valjemini vastu. 15 Soovides märatsevale rahvahulgale meelee järele olla, vabastas Pilaatus neile Barabase. Kõigepealt laskis ta Jeesust piitsutada ja andis ta siis üle ristilöömiseks. 16 Sõdurid viisid ta eemale pretooriumi õue, kuhu kutsuti välja kogu kohort. 17 Talle asetati õlgadele kuninglik purpurne rüü ja valmisti okaskroon, mis pandi talle pähe. 18 Siis tervitasid nad teda sõnadega: „Ole tervitatud, juutide kuningas!“ 19 Nad lõid teda korduvalt kepiga vastu pead, sülitasid tema peale ja langesid tema ette põlvedele nagu kummardades. 20 Kui nad olid tema pilkamise lõpetanud, võtsid nad ära purpurüü ja panid talle tema enda riided selga tagasi. Siis viisid nad ta ära ristilöömiseks. 21 Nad sundisid mõödujat, Siimonat Küreenest, kes oli maalt linna tulemas, tema risti kandma. Siimon oli Aleksandri ja Rufuse isa. 22 Jeesus viidi paika, mida nimetati Kolgataks, mis tähendab „Pealuu ase“. 23 Nad pakkusid talle mürriga segatud veini, kuid ta keeldus sellest. 24 Siis lõid nad ta risti. Nad jaotasid tema riideid ja heitsid täringuid, et otsustada, kes mida saab. 25 See oli hommikul kella üheksa ajal, kui nad ta risti lõid. 26 Tema vastu esitatud süüdistusega sildil oli kirjas: „Juutide kuningas.“ 27 Temaga koos lõödi risti kaks kurjategijat, üks temast vasakule ja teine paremale. 29 Mõödujad karjusid talle solvanguid, raputasid pead ja ütlesid: „Ahaa! Sina, kes sa väitsid, et hävitad templi ja ehitad selle kolme päevaga üles, 30 päästa ennast ja astu ristilt maha!“ 31 Samamoodi pilkasid teda ülempreestrid ja vaimulikud juhid ning ütlesid

üksseisele: „Teisi ta päästis, aga ennast ei suuda ta päästa.

32 Kui ta töesti on Messias, Iisraeli kuningas, siis miks ei astu ta ristilt alla, et me näeksime ja usuksime!“ Isegi need, kes olid koos temaga risti löödud, solvasid teda.

33 Keskpäeval langes kogu maale pimedus kuni kella kolmeni pärastlõunal.

34 Kella kolme aja karjatas Jeesus: „Eloi, Eloi, lama sabahanti,“ mis tähendab: „Mu Jumal, mu Jumal, miks sa oled mind maha jätnud?“

35 Mõned sealseisjaist kuulsid seda ja ütlesid: „Ta kutsub Eelijat.“

36 Üks mees jooksis, täitis käsna äädikaga, pani kepi otsa ja üritas sellega Jeesusele juua anda.

„Jätke ta rahule,“ ütles ta.

„Vaatame, kas Eelija tuleb teda ristilt maha võtma.“

37 Siis oigas Jeesus valjusti ja suri.

38 Templi eesriie kärises ülevalt alla kaheks.

39 Kui tsentuorio, kes seisis Jeesuse ees, nägi, kuidas ta suri, ütles ta: „See mees oli töesti Jumala Poeg.“

40 Mõned naised jälgisid eemalt, nende hulgas Maarja Magdaleena, Jaakobus noorema ja Joosese ema Maarja ning Salome.

41 Nad olid järgnenud Jeesusele ja hoolitsenud tema eest, kui ta oli Galileas. Paljud teised naised, kes olid koos temaga Jeruusalemmas olnud, olid ka seal.

42 Oli reede, päev enne hingamispäeva. Kui jöudis öhtu,

43 siis Joosep Arimaatiast – juhtiva nõukogu liige, kes ootas Jumala riiki – oli nii julge, et läks Pilaatuse juurde ja küsis Jeesuse surnukeha endale.

44 Pilaatus oli üllatunud, et Jeesus oli nii kiiresti surnud, seepärast kutsus ta tsentuorio ja küsis temalt, kas Jeesus oli juba surnud.

45 Kui Pilaatus oli tsentuuriolt kinnituse saanud, andis ta Joosepile loa surnukeha võtta.

46 Joosep ostis linase kanga. Seejärel võttis ta Jeesuse surnukeha ristilt alla, mähkis linasse ja asetas hauakambriisse, mis oli kaljusse raiutud. Siis veeratas ta sissepääsu ette raske kivi.

47 Maarja Magdaleena ja Joosese ema Maarja jälgisid, kuhu Jeesuse surnukeha pandi.

16 Kui hingamispäev oli läbi saanud, võtsid Maarja Magdaleena, Jaakobuse ema Maarja ja Salome healõhnalisi salve, et minna Jeesuse surnukeha võidma.

2 Nad läksid hauakambri juurde väga vara pühapäeva hommikul, täpselt päikesetõusu ajal.

3 Nad arutasid isekeskis: „Kes veeratab meie jaoks hauakambri sissepääsu eest kivi ära?“

4 Aga kui nad kohale jöudsid ja ringi vaatasid, nägid nad, et väga suur ja raske kivi oli juba ära veeretatud.

5 Kui nad hauakambriisse sisenesid, nägid nad paremal pool istumas üht noort meest, kel oli seljas pikk valge rüü.

Nad kohkusid väga.

6 „Ärge kartke,“ ütles mees neile.

„Te otsite Naatsareti Jeesust, kes risti löödi. Ta on surnuist üles tõusnud. Ta ei ole siin.“

7 Vaadake, siin on koht, kuhu ta puhkama pandi. Minge nüüd ja rääkige tema jüngritele ja

Peetrusele, et ta läheb teie eel Galileasse. Te näete teda seal, täpselt nagu ta teile ütles.“

8 Nad läksid hauakambri välja ja jooksid minema, ise värisedes ja segaduses. Nad ei öelnud kellelegi midagi, sest nad olid liiga hirmunud.

9 [note: The most reliable and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.]

Kui Jeesus töoris pühapäeva hommikul surnuist üles, ilmus ta kõigepealt Maarja Magdaleenale, kellest ta oli seitse kurja vaimu välja ajanud.

10 Maarja läks ja rääkis neile, kes olid Jeesusega koos olnud; nad leinasid ja nutsid.

11 Kui nad kuulsid, et Jeesus on elus ja et Maarja oli teda näinud, ei uskunud nad seda.

12 Hiljem ilmus Jeesus erineval kujul kahele jüngrile, kes olid lahkunud, et maale minna.

13 Nad läksid linna tagasi ja rääkisid teistele, kuid ka neid ei usutud.

14 Pärast seda ilmus ta üheteistkümnelle jüngrile sel ajal, kui nad sõid. Ta noomis neid nende usupuuduse ja kangekaelsuse pärast, sest nad ei olnud uskunud neid, kes olid teda pärast ülestõusmist näinud.

15 Seejärel ütles ta neile: „Minge kogu maailma ja kuulutage head sõnumit kõigile.“

16 Igaüks, kes minusse usub ja keda ristitakse, see päästetakse, aga igaüks, kes otsustab mitte uskuda, mõistetakse hukka.

17 Nendega koos, kes minusse usuvad, käivad järgmised tunnustähed: nad ajavad minu nimel kurje vaime välja, nad kõnelevad uutes keeltes;

18 nad suudavad toime tulla madudega; kui nad joovad midagi mürgist, ei saa nad kahju; nad panevad oma käed haigete peale ja haiged saavad terveks.“

19 Kui Issand Jeesus oli lõpetanud nendega rääkimise, võeti ta üles taevasse, kus ta istus Jumala paremale käele.

20 Jüngrid läksid välja ja kuulutasid head sõnumit kõikjal ning Issand tegutses nende kaudu ja kinnitas kuulutust sellega kaasnevate imetegudega.

Luuka

1 Nagu sa tead, on paljud teised üritanud kirja panna seda, mis on täide läinud ja puudutab ka meid. **2** Nende jutustused pöhinesid esimeste pealtnägijate ja Sõna kuulutajate töenditel **3** ja ka mina otsustasin, et kuna olen kõike seda algusest peale väga hoolikalt jälginud, oleks hea mõte kõigest toimunust kirja panna täpne jutustus. **4** Tegin seda, kallis Teofilos, et sa võiksid olla kindel, et see, mida sulle õpetati, on täiesti usaldusväärne. **5** Sel ajal kui Heroodes oli Juudamaa kuningas, oli üks preester nimega Sakarias, kes oli pärit Abija preesterlikust rühmast. Ta oli abielus Eliisabetiga, kes põlvnes samuti preester Aaronist. **6** Nad mõlemad tegid, mis oli Jumala ees õige, ning järgisid hoolikalt kõiki Issanda käske ja määrusi. **7** Neil ei olnud lapsi, sest Eliisabet ei olnud selleks suuteline, ja nad mõlemad olid juba vanad. **8** Kui Sakarias teenis preestrina Jumala ees oma preesterlikus rühmas, **9** valiti ta vastavalt preestrite tavale liisu heitmisega Issanda templisse sisenema ja suitsutusrohu pöletama. **10** Suitsutusohvri toomise ajal palvetas väljas suur hulk rahvast. **11** Issanda ingel ilmus Sakariasele ja seisis suitsutusohvrialtari kõrval paremal pool. **12** Kui Sakarias nägi inglit, oli ta rabatud ja hakkas kartma. **13** Aga ingel ütles talle: „Ära karda, Sakarias! Sinu palvet on kuulduid ja su naine Eliisabet sünnitab sulle poja ja sa pead talle nimeks panema Johannes. **14** Ta toob sulle röömu ja heameelt ning tema sünd röömustab paljusid. **15** Ta saab suureks Issanda silmis. Ta ei joo veini ega muid alkohoolseid jooke. Teda täidab Püha Vaim juba enne sündimist. **16** Ta pöörab paljud iisraelased tagasi Issanda, nende Jumala juurde. **17** Ta läheb Issanda eel Eelija vaimus ja väes, et panna isad taas oma laste peale mõtlema, ning tuua need, kes on mässumeelsed, tagasi õige arusaamise juurde, et valmistada rahvas ette Issanda jaoks.“ **18** „Kuidas ma saan selles kindel olla?“ küsis Sakarias inglilt. „Ma olen vana mees ja ka mu naine on eakas.“ **19** „Mina olen Gabriel, „vastas ingel. „Ma seisan Jumala juures ning mind saadeti sinuga rääkima ja sulle seda head uudist tooma. **20** Aga kuna sa ei uskunud seda, mida ma sulle rääkisin, jääd sa tummaks ega saa kõneleda kuni määratud hetkeni, mil mu sõnad täide lähevad.“ **21** Väljas ootab rahvas Sakariast ja imestas, miks tal templis nii kaua aega läheb. **22** Kui ta lõpuks välja tuli, ei saanud ta nendega rääkida. Nad mõistsid, et ta oli templis näinud nägemust, sest kuigi ta suutis teha žeste, ei suutnud ta üldse rääkida. **23** Pärast seda, kui ta oma teenistusaja oli lõpetanud, läks ta koju tagasi. **24** Mõne aja pärast jäi tema naine Eliisabet lapseootole. Ta jäi koju viieks kuuks. **25**

„Issand on seda mulle teinud, „üles ta. „Nüüd on ta võtnud ära mu häbi teiste silmis.“ **26** Eliisabet lapseootuse kuuendal kuul saatis Jumal ingel Gabrieli noore neiu juurde, kelle nimi oli Maarja ja kes elas Galileas Naatsareti linnas. **27** Ta oli kihlatus Joosepi-nimelise mehega. **28** Ingel tervitas teda. „Sul on eriline eesõigus, „üles ta neiule. „Issand on sinuga.“ **29** Maarja oli neist sõnadest hämmelduses ja juurdles, mida selline tervitus tähendab. **30** „Ära karda, Maarja, „jätkas ingel, „sest Jumal on osutanud sinu suhtes armulikkust. **31** Sa jääd lapseootele ja tood ilmale poja. Sa pead talle nimeks panema Jeesus. **32** Ta saab väga tähtsaks ja teda nimetatakse Kõigekõrgema Pojaks. Issand Jumal annab talle tema isa Taaveti trooni **33** ja ta valitseb igavesti Jaakobi järeltulijate üle. Tema kuningriik ei lõpe iiäl.“ (aīon g165) **34** „Kuidas see võimalik on?“ küsis Maarja. „Ma olen alles neitsi.“ **35** Ingel vastas: „Püha Vaim tuleb sinu peale ja Kõigekõrgema vägi varjab sind. Laps, kes sünnib, on püha, ja teda hüütakse Jumala pojaks. **36** Ja su sugulane Eliisabet on oma vanas eas samuti lapseootel. Naine, kelle kohta öeldi, et ta ei ole võimeline lapsi saama, on kuuendat kuud lapseootel. **37** Jumala jaoks ei ole miski võimatu.“ **38** „Siin ma olen, valmis olema Issanda teenija, „üles Maarja. „Sündigu minuga just nii, nagu sa ütlesid.“ Seejärel ingel lahkus tema juurest. **39** Veidi aja pärast pani Maarja end valmis ja kiirustas Juudamaa mägedesse, linna, kus oli **40** Sakariase maja. Sisse astudes hõikas ta Eliisabeti. **41** Kohe kui Eliisabet kuulis Maarja häält, hüppas laps tema ihus röömu pärast. Püha Vaim täitis Eliisabeti **42** ja ta hüüdis valju häällega: „Kui õnnistatud oled sina naiste hulgas ja kui õnnistatud on laps, kes sinust sünnib! **43** Miks mind nõnda austatakse, et mu Issanda ema mind külastab? **44** Kui ma kuulsin sind tervitust hüüdmas, hüppas laps mu ihus röömu pärast. **45** Kui õnnelik sa oled, sest sa oled veendunud, et Issand teeb seda, mida ta sulle tõotat!“ **46** Maarja vastas: „Kuidas ma ülistan Issandat! **47** Olen väga õnnelik Jumalas, mu Päästjas, **48** sest ta otsustas, et mina, tema teenija, olen oma tagasihoidlikust taustast hoolimata tema silmis väärtsuslik. Nüüdsest peale ütlevad kõik põlvkonnad, et ma olen õnnistatud. **49** Kõigeväeline Jumal on teinud mulle suuri asju, tema nimi on püha. **50** Tema halastus kestab põlvest põlve nendele, kes teda austavad. **51** Oma suure jõuga on ta lõhkunud tükkideks need, kes ülbelt ennast targaks peavad. **52** Ta kisub mõjukad nende troonidelt maha ja ülendab need, kes on alandlikud. **53** Ta annab näljastele häid asju süüa ja saadab rikkad tühje käsi minema. **54** Ta on aidanud oma sulast lisraeli ja pidanud teda halastuses meeles, **55** just nagu ta meie isadele, Aabrahamile ja tema järeltulijatele,

igaveseks ajaks tõotas.“ (aiõn g165) 56 Maarja jäi Eliisabeti jurude kolmeks kuus ja naasis siis koju. 57 Eliisabetil jõudis sünnitamise aeg kätte ja ta tõi ilmale poja. 58 Naabrid ja sugulased kuulsid, kuidas Issand oli talle oma suur headust osutanud, ning nad tähistasid seda koos temaga. 59 Kaheksa päeva pärast tulid nad pojisse ümber lõikama. Nad kavatsesid talle isa järgi nimeks panna Sakarias. 60 „Ei, “ülesties Eliisabet. „Tema nimeks peab saama Johannes.“ 61 „Aga teie sugulaste hulgas pole kedagi, kellel see nimi oleks, “ülesties nad talle. 62 Žestide abil küsisid nad Sakariaselt, poisi isalt, mis nime tahaks ta oma pojale panna. 63 Sakarias andis märku, et talle antaks midagi, mille peale kirjutada. Kõigi üllatuseks kirjutas ta: „Tema nimi on Johannes.“ 64 Kohe suutis ta jälle rääkida ja hakkas Jumalat ülistama. 65 Kõiki läheduses elavaid inimesi täitis juhtunu tõttu aukartus ning kuuldsus sellest levis kogu Juuda mägismaal. 66 Igaüks, kes seda kuulis, mõtles, mida see peaks tähendama. „Kes sellest pojist saab?“ küsisid nad, sest oli selge, et ta oli Jumala jaoks väga eriline. 67 Tema isa Sakarias täitus Püha Vaimuga ja kuulutas prohvetlikult: 68 „Issand, Israeli Jumal, on imeline, sest ta on tulnud oma rahva jurude ja nad vabastanud. 69 Ta on andnud meile suure Päästja oma sulase Taaveti järglaste hulgast, 70 nagu ta tõotas ammu aega tagasi oma pühade prohvetite kaudu. (aiõn g165) 71 Ta tõotas päästa meid meie vaenlaste käest, nende käest, kes meid vihkavad. 72 Ta halastas meie isade peale ja pidas meeles oma püha lepingut – 73 tõotust, mille ta oli andnud meie isale Aabrahamile. 74 Ta vabastab meid hirmust ja päästab meid meie vaenlaste käest, 75 et saaksime teda teenida ning teha kogu oma elu seda, mis on hea ja õige. 76 Kuigi sa oled alles väike laps, hüütakse sind Kõigekõrgema prohvetiks, sest sa lähed Issanda eel valmistama talle teed ja 77 kuulutama tema rahvale teadmisi päätest pattude andestuse kaudu. 78 Tänu Jumala hoolitsevale headusele laseb taevas meile koiduvalgust paista, 79 et see säraks neile, kes elavad pimeduses ja surma varjus, ning juhiks meid rahu teel.“ 80 Poiss Johannes kasvas ja sai vaimulikult tugevaks. Ta elas kõrbes, kuni jõudis kätte aeg avalikult Israeli teenida.

2 Sel ajal andis keiser Augustus välja seaduse, et Rooma impeeriaumis tuleb kõiki hõlmav rahvaloendus. 2 See oli esimene rahvaloendus Süüria maaavaltseja Kureeniuuse ajal. 3 Niisiis läks igaüks oma linna end kirja panema. 4 Joosep põlvnes kuningas Taavetist, seepärast lahkus ta Galileas asuvast Naatsaretist, et minna Juudamaale Petlemma, Taaveti linna. 5 Ta läks end sinna kirja panema

koos Maarjaga, kes oli temaga kihlatud ja lapseootel. 6 Kui nad seal olid, jõudis kätte lapsesaamise aeg. 7 Maarja tõi ilmale oma esmasündinud poja, mähkis ta riidelappidesse ja asetas sõime, sest võõrastemajas ei olnud vabu tube. 8 Seal lähedal olid mõned karjased öösel väljadel ja valvasid oma karja. 9 Neile ilmus Issanda ingel ja Issanda hiilgus paistis nende ümber. Nad kohkusid üliväga! 10 „Ärge kartke!“ ülesties ingel neile. „Tulin teile tooma head uudist, mis rõõmustab Kõiki nimesi. 11 Täna sündis teile siin, Taaveti linnas, Päästja. Ta on Messias, Issand. 12 Te tunnete ta ära selle märgi järgi: te leiate lapse riidelappidesse mähitud ja sõimes lebamas.“ 13 Äkki ilmus palju taevaseid olevusi, kes ülistasid Jumalat, öeldes: 14 „Au olgu taeva Jumalale ja maa peal rahu inimestele, kes on talle meelete järele!“ 15 Pärast seda kui inglid olid lahkunud ja tagasi taevasse läinud, ülesties karjased üksteisele: „Lähme Petlemma ja vaatame, mis on toimunud sellega seoses, millest Issand meile rääkis.“ 16 Nad kiirustasid sinna ning leidsid Maarja, Joosepi ja lapse, kes lamas sõimes. 17 Kui nad olid seda ise näinud, siis levitasid nad uudist toimunust ja sellest, mida oli neile selle lapse kohta räägitud. 18 Kõik, kes seda kuulsid, olid karjaste justut hämmastunud. 19 Kuid Maarja pidas hoolikalt meeles kõik, mis oli juhtunud, ning mõtles selle peale sageli. 20 Karjased läksid tagasi oma karja valvama ning ülistasid ja täناسid Jumalat kõige eest, mida nad olid kuulnud ja näinud, sest kõik oli just nii, nagu neile oli öeldud. 21 Kaheksa päeva pärast oli aeg laps ümber lõigata ja talle pandi nimeks Jeesus. See oli nimi, mille ingel oli andnud enne, kui ema oli lapseootele jäänud. 22 Kui nende puhastusaeg vastavalt Moosese seadusele lõppes, viisid Joosep ja Maarja ta Jeruusalemma, et teda Issanda ette tuua, 23 nagu Issanda seadus ütleb: „Kõik esmasündinud pojad tuleb Issandale pühitseda.“ 24 Seal töid nad ohvri, nagu Jumala seadus määrab, „paari turteltuvisid või kaks noort tuvi“. 25 Tol ajal elas Jeruusalemmas mees nimega Siimeon. Siimeon tegi seda, mis oli hea, ja ta oli väga vaga. Ta ootas pikisilmil Israeli lootust ja Püha Vaim oli tema peal. 26 Püha Vaim oli talle näidanud, et ta ei sure enne, kui on näinud Issanda Messiat. 27 Vaimu juhitist järgides läks ta templisse. Kui Jeesuse vanemad töid väikese poisi, et teda pühendada, nagu Seadus nõudis, 28 võttis Siimeon Jeesuse sülle, täناس Jumalat ja ülest: 29 „Issand ja Õpetaja, nüüd saad oma sulasel lasta rahus surra, nagu sa tõotasid, 30 sest ma olen ise näinud sinu päästet, 31 mille sa oled kõigi jaoks valmistanud. 32 Ta on valgus, mis näitab rahvastele sind, sinu rahva Israeli hiilgust.“ 33 Jeesuse isa ja ema olid rabatud sellest, mida Siimeon tema kohta ülest. 34

Seejärel Siimeon önnistas neid ja ütles Jeesuse emale Maarjale: „Määratud on, et selle lapse tõttu paljud lisraelis langevad ja paljud tõusevad. Ta on märk Jumalalt, mille paljud hülgavad, 35 näidates sellega, mida nad tegelikult mõtlevad. Aga sina tunned, nagu tungiks mõõk otse sinust läbi.“ 36 Jeruusalemmas elas ka naisprohvet Hanna. Ta oli Aaseri suguharust, Penueli tütar, ning ta oli väga vana. Ta oli olnud abielus seitse aastat 37 ning oli siis leseks jäänud. Ta oli kaheksakümne nelja aastane. Ta veetis aega templis Jumalat ülistades, paastudes ja palvetades. 38 Just siis tuli ta nende juurde ja hakkas Jumalat küitma. Ta kõneles Jeesusest köigile, kes ootasid seda aega, mil Jumal Jeruusalemma vabastab. 39 Kui nad olid täitnud kõik, mida Jumala seadus nõudis, läksid nad tagasi oma kodulinna Naatsaretti Galileas. 40 Laps kasvas tugevaks ja oli väga arukas. Jumala önnistus oli temaga. 41 Jeesuse vanemad rändasid igal aastal paasapühaks Jeruusalemma. 42 Kui Jeesus oli kaheteistkümnearastane, läksid nad pühadele nagu alati. 43 Kui pühad olid läbi ja oli aeg koju naasta, jäi poiss Jeesus Jeruusalemma, kuid tema vanemad ei teadnud seda. 44 Nad oletasid, et ta oli koos kõigi teistega koju rändamas. Kui päev oli möödunud, hakkasid nad teda sõprade ja sugulaste juurest otsima. 45 Kui nad ei suutnud teda leida, läksid nad tagasi Jeruusalemma, et teda seal otsida. 46 Alles kolme päeva pärast leidsid nad ta templist. Ta istus vaimulike õpetajate keskel, kuulas neid ja esitas neile küsimusi. 47 Kõik, kes kuulsid teda rääkimas, olid tema arusaamisest ja vastustest üllatunud. 48 Tema vanemad olid täiesti segaduses, kui nad nägid, mida ta teeb. Ema küsis talt: „Poeg, miks sa meiega niimoodi käitusid? Su isa ja mina oleme end haigeks muretsenud! Oleme sind igalt poolt otsinud!“ 49 „Miks te mind otsisite?“ vastas Jeesus. „Kas te ei teadnud, et ma peaksin olema siin, oma Isa kojas?“ 50 Aga nad ei saanud aru, mida ta sellega mõtles. 51 Siis läks ta koos nendega tagasi Naatsaretti ja tegi seda, mida tal kästi. Tema ema pani hoolega tähele kõike, mis oli juhtunud. 52 Jeesus kasvas ja sai järjest targemaks ja tugevamaks ning oli Jumala ja inimeste soosingus.

3 Nüüdseks oli Tibeerius olnud keiser viisteist aastat. Pontius Pilaatus oli Juuda maavalitseja. Heroodes oli Galilea valitseja, tema vend Filippus oli Iturea ja Trahhoniitise valitseja ning Lüsaanias Abileene valitseja. 2 Hannas ja Kaifas olid hetkel ülempreestrid. See oli aeg, mil Jumala sõna tuli Johannesele, Sakariase pojale, kes elas kõrbes. 3 Ta käis läbi kogu Jordani piirkonna ja kuulutas kõigile, et nad peaksid laskma end ristida, näitamaks, et nad on kahetsenud ja

nende patud on andestatud. 4 Nagu prohvet Jesaja kirjutas: „Kõrbes kuuldkuse häält hüüdat: „Valmistage Issandale teed, tehke tasaseks tema teerajad. 5 Täitke kõik orud ja tasandage kõik mäed ja künkad. Tehke köver sirgeks ja konarlik tee siledaks. 6 Iga inimene näeb Jumala päästet.““ 7 Johannes pöördus rahvahulga poole, kes oli tulnud tema juurde, et ristitud saada. „Te rästikute sitisised! Kes hoiatas teid, et te põgeneksite tulevase kohtu eest?“ küsis ta. 8 „Töestage, et olete tõeliselt meelt parandanud. Kas te ei ürita ennast õigustada, öeldes: „Me oleme Aabrahami järeltulijad.“ Ma ütlen teile, Jumal võib luua Aabrahamile lapsi neist kividest. 9 Kirves on valmis, et alustada juurte juurest puu raiumist. Iga puu, mis ei kanna head vilja, raiutakse maha ja visatakse tulle.“ 10 „Mida me peame siis tegema?“ küsis rahvas temalt. 11 „Kui sul on kaks kuube, siis jaga seda kellegagi, kellel pole ühtegi. Kui sul on toitu, jaga seda nendega, kellel ei ole, „rääkis ta neile. 12 Mõned maksukogujad tulid, et end ristida lasta. „Õpetaja, mida me peame tegema?“ küsisid ka nemad. 13 „Ärge koguge rohkem maksu, kui on ette nähtud, „vastas ta. 14 „Aga meie?“ küsisid mõned sõdurid. „Mida meie peame tegema?“ „Ärge nõudke raha vägivallaga ähvardades. Ärge esitage süüdistusi, mis pole tösi. Olge rahul oma palgaga, „vastas ta. 15 Rahvas oli lootusrikas ja juurdles, kas Johannes ise võiks Messias olla. 16 Johannes vastas ja selgitas kõigile: „Jah, mina ristin teid vees. Aga see, kes tuleb, on palju tähtsam kui mina, ja mina pole väär, et tema sandaale lahti päästa. Tema ristib teid Püha Vaimu ja tulega. 17 Tuulamishark on tal käes ja ta on valmis oma rehealuses nisu aganatest eraldama. Ta kogub nisu aita, kuid aganad põletab ära tulega, mida ei saa kustutada.“ 18 Johannes esitas veel palju selliseid hoiatusi, kui ta rahvale head sõnumit kuulutas. 19 Aga kui Johannes noomis valitseja Heroodest sellepäärast, et ta abiellus oma vennanaise Heroodiasega, ja kõigi halbade asjade pärast, mida ta teinud oli, 20 lisas Heroodes oma kuritegude hulka veel selle, et lasi Johannese vanglasse heita. 21 Kui nüüd kõik olid saanud ristitud, ristiti ka Jeesus. Kui ta palvetas, avanes taevas 22 ja Püha Vaim laskus tuvi kujul tema peale. Taevast kostis hääl, mis ütles: „Sina oled mu poeg, keda ma armastan. Olen sinu üle väga rõõmus.“ 23 Jeesus oli umbes kolmekümneaastane, kui ta oma avalikku teenimistööd alustas. Inimesed oletasid, et ta oli Joosepi poeg. Joosep oli Eeli poeg, 24 kes oli Mattati poeg, kes oli Leevi poeg, kes oli Malki poeg, kes oli Jannai poeg, kes oli Joosepi poeg, 25 kes oli Mattitjahu poeg, kes oli Aamose poeg, kes oli Nahumi poeg, kes oli Hesli poeg, kes oli Naggai poeg, 26 kes oli Mahati poeg, kes oli Mattitjahu poeg, kes oli Simei poeg, kes

oli Jooseki poeg, kes oli Jooda poeg, 27 kes oli Joohanani poeg, kes oli Reesa poeg, kes oli Serubbaabeli poeg, kes oli Sealtieli poeg, kes oli Neeri poeg, 28 kes oli Melki poeg, kes oli Addi poeg, kes oli Koosami poeg, kes oli Elmadami poeg, kes oli Eeri poeg, 29 kes oli Jeesuse poeg, kes oli Elieseri poeg, kes oli Joorimi poeg, kes oli Mattati poeg, kes oli Leevi poeg, 30 kes oli Siimeoni poeg, kes oli Juuda poeg, kes oli Joosepi poeg, kes oli Joonami poeg, kes oli Eljakimi poeg, 31 kes oli Melea poeg, kes oli Menna poeg, kes oli Mattata poeg, kes oli Naatani poeg, kes oli Taaveti poeg, 32 kes oli lisai poeg, kes oli Oobedi poeg, kes oli Boase poeg, kes oli Salma poeg, kes oli Nahsoni poeg, 33 kes oli Amminadabi poeg, kes oli Admini poeg, kes oli Arni poeg, kes oli Hesroni poeg, kes oli Peretsi poeg, kes oli Juuda poeg, 34 kes oli Jaakobi poeg, kes oli lisaki poeg, kes oli Aabrahami poeg, kes oli Terahi poeg, kes oli Naahori poeg, 35 kes oli Serugi poeg, kes oli Reu poeg, kes oli Pelegi poeg, kes oli Eeberi poeg, kes oli Selahi poeg, 36 kes oli Keenani poeg, kes oli Arpaksadi poeg, kes oli Seemi poeg, kes oli Noa poeg, kes oli Lemeki poeg, 37 kes oli Metuusala poeg, kes oli Eenoki poeg, kes oli Jeredi poeg, kes oli Mahalaleli poeg, kes oli Keenani poeg, 38 kes oli Enose poeg, kes oli Seti poeg, kes oli Aadama poeg, kes oli Jumala poeg.

4 Jeesus, täis Püha Vaimu, tuli Jordani jõe äärest tagasi ja Vaim juhtis ta kõrbesse, 2 kus kurat teda nelikümmend päeva kiusas. Kogu selle aja jooksul ei söönud ta midagi, nii et lõpuks oli tal nälg. 3 Kurat ütles talle: „Kui sa oled Jumala Poeg, käsi sel kivil leivaks muutuda.“ 4 „Pühakirjas on kirjutatud: „Inimene ei ela üksnes leivast,““ vastas Jeesus. 5 Kurat viis ta üles kõrgesse kohta ja näitas talle põgusalt kõiki maailma kuningriike. 6 Seejärel ütles kurat Jeesusele: „Ma annan sulle võimu kõigi nende üle ja nende hiilguse. See võim on antud mulle ja mina võin anda selle, kellele tahan. 7 Kummarda maani ja teeni mind ning sa võid kõik selle saada.“ 8 „Pühakirjas on kirjutatud: „Sina pead kummardama Issandat, oma Jumalat, ja üksnes teda teenima,““ vastas Jeesus. 9 Kurat viis Jeesuse Jeruusalemma, asetas ta templi katusele ja ütles talle: „Kui sa oled Jumala Poeg, siis hüppa! 10 Sest Pühakirjas on kirjutatud: „Ta käisib oma inglitel sinu eest hoolitseda 11 ja sind kaitsta, et sa kivi otsa ei komistaks.““ 12 „Pühakirjas on kirjutatud: „Sa ei tohi Issandat, oma Jumalat, kiusata,““ vastas Jeesus. 13 Kui kurat oli kõik oma kiusatused lõpetanud, jäi ta järgmist võimalust ootama. 14 Jeesus läks Vaimu väega täidetult Galileasse tagasi. Kuuldused temast levisid kõikjal. 15 Jeesus õpetas nende sünagoogides ja kõik ülistasid teda. 16 Kui ta jõudis Naatsaretti, kus ta oli üles kasvanud, läks ta

hingamispäeval sünagoogi nagu tavaliselt. 17 Talle ulatati prohvet Jesaja rullraamat. Jeesus keeras kirjarulli lahti ja leidis koha, kus on kirjutatud: 18 „Issanda Vaim on minu peal, sest ta on mind võidnud kuulutama head sõnumit vaestele. Ta on saatnud mind teatama, et vangid vabastatakse, pimedad näevad, rõhutud vabanevad, 19 kuulutama välja Issandale meelepäast aega.“ 20 Ta keeras pürgamendirulli kokku ja andis teenrile tagasi. Siis istus ta maha. Kõik sünagoogis vaatasid tema poole. 21 „See Pühakirja tekst, mida te just kuulsite, on täna täide läinud!“ ütles ta neile. 22 Kõik väljendasid oma heakskiitu ja olid hämmastunud neist meeldivatest sõnatest, mis tema huulilt tulid. „Kas see pole Joosepi poeg?“ imestasid nad. 23 Jeesus vastas: „Olen kindel, et kordate mulle seda vanasõna: „Arst, ravi ennast!“, ja küssite: „Miks ei tee sa siin, oma kodulinnas, seda, mida sa kuuldavasti Kapernaumas tegid?“ 24 Aga ma ütlen teile tõtt, ühtki prohvetit ei tunnustata tema kodulinnas. 25 Olen kindel, et Eelija ajal oli lisraelis palju lesknaisi, kui kolm ja pool aastat oli põud, mis põhjustas riigis suure näjahäda. 26 Ometi ei saadetud Eelijat ühegi juurde neist. Ta saadeti lesknaise juurde Sareptas, Siidoni piirkonnas! 27 Kuigi Eliisa ajal oli lisraelis palju pidalitõbiseid, oli ainus, kes terveks sai, süürlane Naaman!“ 28 Kui sünagoogis viibijad seda kuulsid, said nad kõik maruvihaseks. 29 Nad hüppasid püsti ja viskasid ta linnast välja. Siis vedasid nad ta künka otsa, mille peale linn oli ehitatud, et teda kaljult alla visata. 30 Aga tema kõndis otse nende vahelt läbi ja läks oma teed. 31 Jeesus läks alla Kapernauma, ühte Galilea linna. Hingamispäeval hakkas ta neid õpetama. 32 Nad olid hämmastunud sellest, mida ta neile õpetas, sest ta kõneles mõjuvõimsalt. 33 Sünagoogis oli üks mees, kes oli kurja vaimu valduses. Ta hüüdis: 34 „Mida sa meist tahad, Naatsareti Jeesus? Kas sa tulid meid hävitama? Ma tean, kes sa oled: Jumala Püha!“ 35 Jeesus katkestas teda ja ütles: „Ole vait!“ Seejärel käskis ta kurja vaimu: „Tule temast välja!“ Kuri vaim heitis mehe nende ette maha ja lähkus temast, ilma teda vigastamata. 36 Nad kõik olid hämmastuses ja küsisisid üksteiselt: „Mis õpetus see on? Ta käsil väee ja võimuga kurjadel vaimudel lahkuda ja nad teevad seda!“ 37 Kuuldused Jeesusest levisid kogu ümbruskonnas. 38 Sünagoogist lahkudes läks Jeesus Siimona koju. Siimona ämm oli kõrges palavikus haige ja need, kes seal viibisid, palusid Jeesusest abi. 39 Jeesus läks ja seisis tema juurde. Ta käskis palavikul naisest lahkuda ja nii sündis. Naine tõusis kohe püsti ja valmistas neile süüa. 40 Kui päike loojus, tõid nad tema juurde kõik, kes olid haiged, kes kannatasid mitmesuguste vaevuste all. Jeesus pani oma käed üksteise järel nende peale ja tegi nad terveks. 41

Paljudest inimestest tulid kurjad vaimud välja ja karjusid: „Sa oled Jumala Poeg!“ Aga Jeesus takistas neid ega lasknud neil rääkida, sest nad teadsid, et ta on Kristus. 42 Jeesus lahkus järgmisel hommikul vara, et leida mõni rahulik ja vaikne koht. Kuid rahvahulk läks välja teda otsima ja lõpuks ka leidis. Nad üritasid tema lahkumist takistada, sest nad ei tahtnud, et ta ära läheks. 43 Kuid tema ütles neile: „Ma pean minema teistesse linnadesse, et rääkida ka neile head sõnumit Jumala riigist, sest selleks on mind läkitatud.“ 44 Nii rändas Jeesus ringi ja õpetas Juudamaa sünagoogides head sõnumit.

5 Ühel päeval, kui Jeesus seisis Galilea mere ääres, tunglesid inimesed tema ümber, et Jumala sõna kuulda. 2 Jeesus märkas kaldal kaht paati, mille olid jätnud sinna kalurid, kes oma vörke pesid. 3 Jeesus astus paati, sellesse, mis kuulus Siimonale, ja palus tal paadi vette tõugata, kaldast veidi eemale. Siis Jeesus istus paadis maha ja õpetas sealta rahvast. 4 Pärast seda kui ta kõnelemise oli lõpetanud, ütles ta Siimonale: „Mine välja sügavamasse vette ja lase oma vörhud püüdmiseks sisse.“ 5 „Õpetaja, nägime kogu öö tōsist vaeva, kuid ei püüdnud midagi. Aga kui sa nii ütled, siis lasen vörhud sisse, „vastas Siimon. 6 Kui vörhud olid vees, täitis suur kalaparv vörhud nii, et need olid rebenemas. 7 Nad andsid märku kaaslastele teises paadis ja palusid Neil appi tulla. Teised tulid ja mõlemad paadid said kalu täis. Paadid olid nii täis, et hakkasid vajuma. 8 Kui Siimon Peetrus nägi, mis oli juhtunud, langes ta Jeesuse ette põlvili. „Issand, hoia palun minut eemale, sest ma olen patune inimene!“ hüüatas ta. 9 Sest tema ja kõik, kes olid temaga koos, olid maale tõmmatud kalasaagist hämmastuses. 10 Jaakobus ja Johannes, Sebedeuse pojad, Siimona kaaskalurid, tundsid sama. „Ära karda,“ ütles Jeesus Siimonale. „Sest nüüdsest peale püüad sa inimesi!“ 11 Nõnda siis vedasid nad paadid kaldale, jätsid kõik maha ja järgnesid Jeesusele. 12 Kord kui Jeesus külastas üht linna, kohtus ta mehega, kel oli väga raske pidalitöbi. Mees heitis näoli maha ja anus Jeesust: „Palun, Issand, kui sa tahad, võid sa mind puhtaks teha.“ 13 Jeesus sirutas käe ja puudutas meest. „Ma tahan,“ ütles ta. „Saa puhtaks!“ Pidalitöbi kadus otsekohe. 14 „Ära kellelgjä midagi ütle, „õpetas Jeesus teda. „Mine ja näita end preestriile ja too oma tervenemise töestuseks Mooses seaduses nõutud tseremoniaalohvrid.“ 15 Ikkagi levisid kuuldsused Jeesusest üha enam ja enam. Suured rahvahulgad tulid Jeesust kuulama ja oma haignustest terveks saama. 16 Aga sageli tömbus Jeesus vaiksesse paika ja palvetas. 17 Ühel päeval, kui Jeesus õpetas, istusid

seal ka variserid ja vaimulikud õpetajad, kes olid tulnud kogu Galileast, Juudamaalt ja Jeruusalemmast. Issanda vägi tervendada oli temaga, nii et ta suutis inimesi terveks teha. 18 Mõned mehed tulid ja kandsid mati peal halvatud meest. Nad üritasid teda sisse viia, et teda Jeesuse ette asetada. 19 Kuid nad ei suutnud läbi rahva teed leida, seega läksid nad üles katusele ja tegid katusekivide vahelle augu. Seejärel lasksid nad mehe koos matiga alla, otse rahva sekka, Jeesuse ette. 20 Kui Jeesus nägi, missugune usk oli neil temasse, ütles ta mehele: „Sinu patud on andeks antud.“ 21 Vaimulikud õpetajad ja variserid hakkasid selle üle arutlema. „Kes ta on, et niimoodi Jumalat teotab?“ küsisid nad. „Kes võib patte andeks anda? Ainult Jumal võib seda teha!“ 22 Jeesus teadis, mida nad arutlevad, seepärast küsis ta neilt: „Miks te seda kahtluse alla seate? 23 Mis on lihtsam? Kas öelda, et sinu patud on andeks antud või „Tõuse püsti ja kõnni!“? 24 Kuid ma töestan teile, et inimese Pojal on õigus siin maa peal patte andeks anda.“ Seejärel ütles ta halvatud mehele: „Ma ütlen sulle: tõuse üles, võta oma matt ja mine koju.“ 25 Jalamaid tõusis mees nende ees püsti. Ta võttis mati, mille peal ta oli lamanud, ning läks Jumalat ülistades koju. 26 Kõik olid juhtunust täielikult jahmunud ning suures aukartuses ülistasid nad Jumalat, öeldes: „See, mida me täna nägime, oli hämmastav!“ 27 Hiljem, kui Jeesus oli linnast lahkumas, nägi ta maksukogujat nimega Leevi oma tolliputkas istumas. „Järgne mulle,“ ütles Jeesus talle. 28 Leevi tõusis püsti, jättis kõik sinnapaika ja järgnes Jeesusele. 29 Leevi korraldas oma kodus Jeesuse auks suure pidusöögi. Rahva hulgas, kes koos nendega sõi, oli palju maksukogujaid ja teisi. Kuid variserid ja vaimulikud õpetajad kurtisid Jeesuse jüngritele, öeldes: 30 „Miks te sööte ja joote koos maksukogujate ja patustega?“ 31 „Arsti ei vaja terved, vaid haiged, „vastas Jeesus. 32 „Ma ei tulnud kutsuma meebleparandusele neid, kes elavad õigesti. Ma tulin kutsuma patuseid.“ 33 „Aga Johannese jüngrid paastuvad sageli ja palvetavad ning variseride jüngrid samuti. Kuid sinu jüngrid seda ei tee, nad käivad sõömas ja joomas,“ ütlesid nad talle. 34 „Kas peiupoisid peaksid paastuma sel ajal, kui peigmees on nende juures?“ küsis Jeesus. 35 „Ei, aga tuleb aeg, mil peigmees võetakse nende juurest ära. Küll nad siis paastuvad.“ 36 Siis esitas ta neile näitliku selgituse: „Uute rõivaste küljest ei rebita paika, et vanu rõivaid lappida. Muidu oleks uued rõivad rikutud ja uuelt pärit paik ei sobiks vanale. 37 Värsket veini ei panda vanadesse nahklähkritesse, sest kui seda teha, rebeneksid vanad lähkrid värskve veini tõttu. Siis läheks rasku nii vein kui ka veinilähkrid. 38 Värskve vein pannakse uutesse lähkritesse. 39 Ja pärast vana veini

joomist ei soovi keegi värsket veini, sest öeldakse, et „vana maitseb hästi“.

6 Ühel hingamispäeval, kui Jeesus läks läbi viljapõldude, hakkasid tema jüngrid viljapäid korjama, hõõrusid neid käte vahel ja sõid teri. **2** Mõned variserid küsisid temalt: „Miks te teete seda, mida ei ole hingamispäeval lubatud teha?“ **3** Jeesus vastas: „Kas te ei ole lugenud, mida tegi Taavet, kui tal ja tema meestel köht tühi oli? **4** Kuidas nad läksid Jumala kotta ja võtsid pühitsetud leiba? Ta sõi seda ja andis ka oma meestele. See ei olnud samuti lubatud. Pühitsetud leib on üksnes preestrite jaoks.“ **5** Siis ütles ta neile: „Inimese Poeg on hingamispäeva Issand.“ **6** Ühel teisel hingamispäeval läks ta sünagoogi õpetama. Seal oli üks mees, kelle parem käsi oli vigane. **7** Vaimulikud õpetajad ja variserid jälgisid Jeesust teraselt, et näha, kas ta teeb hingamispäeval terveks. Nad tahtsid leida midagi, milles teda süüdistada. **8** Kuid Jeesus teadis, mida nad mõtlesid. Ta ütles vigase käega mehele: „Tõuse püsti ja seisata siia kõigi ette.“ Mees tõusis ja jäi seisma. **9** Seejärel pöördus Jeesus nende poole ja ütles: „Ma küsin teilt midagi. Kas on seaduspärane teha hingamispäeval head või halba? Elu päästa või seda hävitada?“ **10** Ta vaatas kõiki, kes olid seal tema ümber. Siis ütles ta mehele: „Siruta käsi välja.“ Mees tegi seda ja tema käsi sai nagu uueks. **11** Aga nad said maruvihaseks ning hakkasid arutama, mida nad saaksid Jeesusega teha. **12** Ühel päeval üsna varsti pärast seda läks Jeesus üles mäele palvetama. Ta jäi sinna kogu ööks ja palvetas Jumala poole. **13** Kui saabus hommik, kutsus ta kokku oma jüngrid ja valis neist välja kaksteist. Need on apostlite nimed: **14** Siimon (keda Jeesus hüüdis ka Peetruseks), tema vend Andreas, Jaakobus, Johannes, Filippus, Bartolomeus, **15** Matteus, Toomas, Alfeuse poeg Jaakobus, revolutsionäär Siimon, **16** Jaakobuse poeg Juudas ja Juudas Iskariot (kellest sai äraandja). **17** Jeesus läks koos nendega mäelt alla ja peatus kohas, kus oli veidi tasast maad. Sinna oli kogunenud rahvahulk tema jüngritest ja paljudest teistest inimestest kogu Juudamaalt, Jeruusalemmast ning mere äärest Tüürimest ja Siidonist, et teda kuulata ja oma haigustest terveks saada. **18** Need, keda vaevasid kurjad vaimud, said ka terveks. **19** Kõik rahva hulgast üritasid teda puudutada, sest temast lähtus vägi ja tervendas nad kõik. **20** Oma jüngreid vaadates ütles Jeesus neile: **21** „Kui õnnelikud olete teie, kes olete vaesed, sest Jumala riik on teie päralt! Kui õnnelikud olete teie, kellel praegu on nälg, sest te saate süüa nii palju kui vaja! Kui õnnelikud olete teie, kes te praegu nutate, sest te saate naerda! **22** Kui õnnelikud te olete, kui

inimesed teid vihkavad, teid kõrvale jätavad, solvavad ja teie nimega kurja vannuvad minu, inimese Poja pärast. **23** Kui tuleb see päev, olge õnnelikud. Hüpake rõõmust, sest suur on teie tasu taevas. Ärge unustage, et nende esiisad kohtlesid prohveteid täpselt samamoodi. **24** Aga kui kurvad olete teie, kes olete rikkad, sest te olete oma tasu juba kätte saanud! **25** Kui kurvad olete teie, kel praegu on köht täis, sest te hakkate nälgä tundma! Kui kurvad olete teie, kes te praegu naerate, sest te hakkate leinama ja nutma! **26** Kui kurvad olete teie, kui kõik teid ülistavad! Ärge unustage, et teie esiisad ülistasid valeprohveteid täpselt samamoodi. **27** Aga ma ütlen teile, kes te kuulate: armastage oma vaenlasi. Tehke head neile, kes teid vihkavad. **28** Õnnistage neid, kes teid neavad. Palvetage nende eest, kes teid halvasti kohtlevad. **29** Kui keegi lõöb sind ühe põse peale, pööra ette teine põsk. Kui keegi võtab su kuue, siis ära takista tal ka sinu särki võtta. **30** Anna igaühele, kes sinult küsib. Kui keegi võtab sinult midagi, ära küsi seda tagasi. **31** Tehke teistele seda, mida soovite, et nad teile teeksid. **32** Kui armastate neid, kes teid armastavad, miks peaksite selle eest mingit tunnustust saama? Isagi patused armastavad neid, kes neid armastavad. **33** Kui teete head neile, kes teile head teevad, miks oleksite siis mingit tunnustust väär? Patused teevad samamoodi. **34** Kui laenate raha ja ootate, et see tagasi makstakse, siis miks oleksite selle eest tunnustust väär? Ka patused laenavad teistele patustele ja ootavad, et laenatu tagasi makstakse. **35** Ei, armastage oma vaenlasi, tehke neile head ja laenake ilma tagasimaksist otamatata. Siis saate suure tasu ja te olete Kõigekõrgema Jumala lapsed, sest tema on tänamatute ja õelatega lahke. **36** Olge kaastundlikud, nagu teie Isa on kaastundlik. **37** Ärge mõistke kohut, siis ei mõisteta ka teie üle kohut; ärge mõistke hukka, siis ei mõisteta ka teid hukka; andke andeks, siis antakse ka teile andeks; **38** andke, siis antakse teile heldelt tagasi. Kui teile antavat välja mõõdetakse, siis surutakse see kokku, et saaks rohkem lisada, nii et see voolab üle ääre ja pudeneb teile sülle! Sest see, kui palju te annate, määrab ära, kui palju te saate.“ **39** Seejärel illustreeris ta mõtet: „Kas pime inimene saab teist juhtida? Kas nad mõlemad ei kukuks auku? **40** Kas õpilased teavad rohkem kui õpetaja? Ainult siis, kui nad on kõik ära õppinud, siis on nad nagu nende õpetaja. **41** Miks sa oled nii mures pinnu pärast oma venna silmas, kui sa isegi ei märka palki omaenda silmas? **42** Kuidas sa saad öelda oma vennale: „Vend, luba ma võtan su silmast pinnu välja“, kui sa isegi ei näe palki, mis on su enda silmas? Silmakirjatseja! Võta kõigepaalt oma silmast palk välja ja siis suudad piisavalt hästi näha, et oma venna silmast

pind välja võtta. **43** Hea puu ei anna halba vilja ega halb puu head vilja. **44** Puu tunneb ära tema viljast. Viigimarju ei nöpita kibuvitsapõõsast ega viinamarju murakapõõsast. **45** Head inimesed toovad välja head sellest heast, mida nad väärtsuslikuks peavad ja on endas talletanud. Halvad inimesed toovad välja halba sellest halvast, mida nad on endas talletanud. See, mis täidab mõtteid, pudeneb sõnades välja. **46** Miks te siis vaevute hüüdma mind „Issand, Issand“, kui te ei tee seda, mida ma ütlen? **47** Ma toon teile näite inimesest, kes tuleb minu juurde, kuulab mu õpetusi ja järgib neid. **48** See inimene on nagu maja ehitav mees. Ta kaevab sügavale ja rajab vundamendi kõvale kaljule. Kui jõgi tungib üle kallaste ja tulvavesi paikub vastu maja, siis maja ei saa kahju, sest on nii hästi ehitatud. **49** Inimene, kes mind kuuleb, aga ei tee, mida ma ütlen, on nagu mees, kes ehitab ilma vundamendita maja. Kui tulvavesi paikub maja vastu, variseb see silmapilkelt kokku – see häib täielikult.“

7 Kui Jeesus lõpetas rahvale kõnelemise, läks ta Kapernauma. **2** Seal elas üks sadakonnaülem, kel oli tema jaoks väga väärtslik sulane, kes oli suremas haige. **3** Kui sadakonnaülem kuulis Jeesusest, saatis ta mõned juuda vanemad tema juurde, et paluda tal tulla ja tema sulane terveks teha. **4** Kui vanemad tulid Jeesuse juurde, palusid nad teda väga, öeldes: „Palun tule ja tee, mida ta palub. Ta on sinu abi väär. **5** Sest ta armastab meie rahvast ja ehitas meile sünagoogi.“ **6** Jeesus läks nendega kaasa ja kui nad majale lähenesid, saatis sadakonnaülem mõned sõbrad Jeesusele vastu talle ütlema: „Issand, ära tee endale vaeva minu majja tulemisega, sest ma ei ole seda väär. **7** Ma ei pidanud ennast isegi nii palju väär olevat, et sinu juurde tulla. Anna lihtsalt käsk ja mu sulane saab terveks. **8** Sest ma ise olen kõrgemate ohvitseride võimu all ning ka minu võimu all on sõdureid. Ma käsin ühel minna, ja ta läheb, ning teisel tulla, ja ta tuleb. Ma käsin oma sulasel midagi teha, ja ta teeb seda.“ **9** Kui Jeesus seda kuulis, oli ta rabatud. Ta pöördus teda järgiva rahva poole ja ütles: „Ma ütlen teile, ma ei ole sellist usku leidnud isegi lisraelist.“ **10** Siis läksid sadakonnaülema sõbrad tagasi koju ja leidsid sulase hea tervise juures olevat. **11** Varsti pärast seda läks Jeesus linna nimega Nain, temaga kaasas olid tema jüngrid ja suur rahvahulk. **12** Kui ta linnavärvale lähenes, tuli seal vastu matuserongkäik. Mees, kes oli surnud, oli lesknaisse ainus poeg, ning naisega oli kaasas üsna suur hulk rahvast. **13** Kui Issand naist nägi, täitis teda kaastunne naise vastu. „Ära nuta,“ ütles ta naisele. **14** Jeesus läks kirstu juurde ja puudutas seda ning kirstukandjad

peatusid. Jeesus ütles: „Noormees, ma ütlen sulle, tõuse üles!“ **15** Surnud mees tõusis istukile ja hakkas rääkima ning Jeesus andis ta tema emale tagasi. **16** Aukartus täitis kõiki sealviibijaid ja nad ülistasid Jumalat, öeldes: „Meie hulgast on tõusnud suur prohvet“ ja „Jumal on oma rahva juures känud.“ **17** Kuuldused Jeesusest levisid üle kogu Juudamaa ja kaugemalegi. **18** Johannese jüngrid rääkisid Johannesele kõigest sellest. **19** Johannes kutsus oma kaks jüngrit ning käskis neil minna Jeesuse juurde ja küsida: „Kas sina oled see, keda oleme oodanud, või peaksime ootama kedagi teist?“ **20** Kui nad Jeesuse juurde tulid, ütlesid nad: „Risti ja Johannese saatis meid sinu juurde küsimata: „Kas sina oled see, keda oleme oodanud, või peaksime ootama kedagi teist?“ **21** Just sel ajal tegi Jeesus palju inimesi terveks nende haigustest, vaevustest ja kurjadest vaimudest ning tegi pimedaid nägijaks. **22** Jeesus vastas Johannese jüngritele: „Minge ja jutustage Johannesele, mida te olete näinud ja kuulnud. Pimedad näevad, jalutud kõnnivad, pidalitõbised saavad terveks, kurdid kuulevad, surnud ärkavad ellu, vaestele kuulutatakse head sõnumit. **23** Kui hea on see neile, kes minu pärast ei solvu!“ **24** Pärast Johannese käskjalgade lahkumist hakkas Jeesus rahvale rääkima: „Johannesest: mida te ootasite, kui läksite välja kõrbesse teda vaatama? Tuule käes öötsuvat pilliroogu? **25** Kas tulite vaatama uhketesse röivastesse riitetatud meest? Ei, need, kel on toredad röivad ja kes elavad luksuslikult, on paleedes. **26** Kas te otsisite prohvetit? Jah, seda ta on, ja ma ütlen teile, ta on palju rohkem kui prohvet. **27** Pühakirjas on tema kohta kirjutatud: „Vaata, ma saadan oma käskjala sinu eel sulle teed valmistama.“ **28** Ma ütlen teile, ükski naisest sündinu ei ole Johannest suurem, aga isegi kõige tähtsusetum inimene Jumala riigis on temast suurem!“ **29** Kui nad kuulsid seda, siis nad kõik – isegi maksukogujad – järgisid seda, mis Jumala sõnul on hea ja õige, sest Johannes oli neid ristinud. **30** Kuid variserid ja vaimulikud õpetajad hülgasid selle, mida Jumal soovis, et nad teeksid, sest nad ei olnud lasknud end Johannesele ristida. **31** „Millega peaksin neid inimesi võrdlema?“ küsis Jeesus. „Missugused nad on? **32** Nad on nagu turuplatsil istuvad lapsed, kes ütlevad üksteisele: „Me mängisime teile flööti, aga te ei tantsinud; me laulsite, aga te ei nutnud.“ **33** Kui Risti ja Johannese tuli, ei söönud leiba ega joonud veini, siis te ütlesite, et ta on kurjast vaimust vaevatud. **34** Nüüd on siin inimese Poeg, sõõb ja joob koos inimestega, aga teie ütlete: „Vaadake, ta needab oma aega liiga palju süües ja liiga palju veini juues. Pealegi on ta maksukogujate ja patuste sõber.“ **35** Ometi töestavad Jumala teede möistlikkust kõik,

kes teda järgivad!“ **36** Üks variseridest kutsus Jeesuse enda juurde sööma. Jeesus läks variseri majja ja istus maha sööma. **37** Üks selle linna naine, kes oli patune, sai teada, et Jeesus sööb variseri kodus. See naine läks sinna, kaasas alabasternõu parfüümiga. **38** Ta põlvitas Jeesuse kõrvale, kastis oma pisaratega ja jalad märrjaks ja kuivas neid oma juustega. Ta suudles tema jalgu ja valas siis neile parfüümi. **39** Kui variser, kes oli Jeesuse kutsunud, nägi seda, ütles ta endamisi: „Kui see mees oleks töösti prohvet, siis ta teaks, kes on see naine, kes teda puudutab, ja missugune inimene ta on – et ta on patune!“ **40** Jeesus hakkas könelema ja ütles: „Siimon, mul on sulle midagi öelda.“ Räägi, Õpetaja, „vastas Siimon. **41** „Ükskord olid kaks inimest rahalaenajale võlgu. Üks oli võlgu viissada denaari, teine ainult viiskümmend. **42** Kumbki ei suutnud võlga tagasi maksta, seega laenaja kustutas võlad. Kumb neist teda rohkem armastab?“ **43** „See, kellel suurem võlg kustutati, ma arvan, „vastas Siimon. „Sul on täiesti õigus, „ütlus Jeesus. **44** Naise poole pöördudes ütles ta Siimonale: „Kas näed seda naist? Kui ma tulin sinu majja, ei andnud sa mulle vett jalgade pesemiseks. Kuid tema on pesnud mu jalgu oma pisaratega ja oma juustega neid kuvatanud. **45** Sa ei suudelnud mind, kuid sellest ajast peale, kui ma sisse tulin, ei ole tema lakanud mu jalgu suudlemast. **46** Sa ei võidnud mu pead õliga, kuid tema valas mu jalgadele parfüümi. **47** Nii et ma ütlén sulle, tema paljud patud on andeks antud, sellepärast ta nii väga armastabki. Aga kellele on vähe andeks antud, armastab ainult vähe.“ **48** Siis ütles Jeesus naisele: „Sinu patud on sulle andeks antud.“ **49** Need, kes koos temaga istusid ja sõid, hakkasid isekeskkis rääkima ja ütlesid: „Kes ta on, et annab koguni patte andeks?“ **50** Kuid Jeesus ütles naisele: „Sinu usk on sind päästnud, mine rahus.“

8 Varsti pärast seda käis Jeesus ringi linnades ja külades ning kuulutas head sõnumit Jumala riigist. Kaksteist jüngrit käsid koos temaga, **2** peale selle hulga naisi, kelle ta oli kurjadest vaimudest ja haigustest terveks teinud: Maarja, keda hüütakse Magdaleenaks, kellest ta oli seitse kurja vaimu välja ajanud; **3** Johanna, Heroodese kojaülema Kuusase naine; Susanna ja veel paljud teised, kes teda oma isiklike vahenditega toetasid. **4** Kord, kui oli kogunenud suur hulk inimesi, kes olid tulnud paljudest linnadest teda vaatama, hakkas Jeesus neile könelema ja kasutas näitlikustamiseks jutustust. **5** „Üks pööllumees läks välja külvama. Kui ta seemet laiali puistas, kukkus osa sellest tee peale, kus inimesed selle jalgade alla trampisid ja linnud ära sõid. **6** Osa seemnest kukkus kivisele pinnale ja kui seeme oli idanenud,

närbusid võrsed niiskuse puudumise tõttu. **7** Osa seemneid kukkus ohakate sekka ja kui mõlemad kasvasid, lämmatasid ohakad vilja ära. **8** Osa seemnest kukkus hea maa peale ning andis hiljem saaki sada korda rohkem sellest, mis oli külvatusid. „Kui ta oli seda rääkinud, hüüdis ta: „Kui teil on kõrvad, siis kuulake!“ **9** Aga tema jüngrid küsisid talt: „Mida see mõistusti tähendab?“ **10** Jeesus vastas: „Teile on antud võimalus heita pilk Jumala riigi saladustesse, kuid ülejäähutele on antud mõistujutud, et „isegi kui nad näevad, siis nad tegelikult ei näe, ja kuigi nad kuulevad, ei saa nad tegelikult aru.“ **11** Selle mõistujutu tähendus on järgmine: seeme on Jumala sõna. **12** Seemned, mis kuvavad tee peale, on need, kes kuulevad sõnumit, kuid kurat tuleb ja näppab töe nende mõistusest ära, nii et nad ei usu Jumalasse ega saa päästetud. **13** Seemned, mis kuvavad kivisele pinnale, on need, kes kuulevad sõnumit ja võtavad selle rõõmuga vastu, kuid neil ei ole juuri. Mõnda aega nad usuavad, aga kui tulevad rasked ajad, annavad nad alla. **14** Seemned, mis kuvavad ohakate sekka, on need, kes kuulevad sõnumit, kuid selle elu asjad – mured, rikkus, lõbus – lämmatavad selle, nii et nad ei kanna vilja. **15** Heasse mulda külvatusid seemned on need, kes on siirad ja teevald seda, mis on õige. Nad kuulevad töesõnumit, haaravad sellest kinni ning annavad püsivuse tõttu head saaki. **16** Ei süüdata lampi, et seda siis ämbriga katta või voodi alla peita. Ei, lamp asetatakse lambijalale, et kõik, kes sisse tulevad, näeksid selle valgust. **17** Sest ei ole midagi varjatut, mis ei saaks avalikuks; ei ole midagi salajast, mis ei saaks teatavaks ja selgeks. **18** Nii et pange tähele, kuidas te kuulete. Neile, kes on vastu võtnud, antakse juurde; neilt, kes vastu ei võta, võetakse ära isegi see, mis neil enda arvates on!“ **19** Siis jöödsid kohale Jeesuse ema ja vennad, kuid nad ei pääsenud läbi rahvahulga tema juurde. **20** Jeesusele öeldi: „Su ema ja vennad on väljas. Nad tahavad sind näha.“ **21** „Mu ema ja vennad on need, kes kuulevad Jumala sõna ja teevald, mida see käsil, „vastas Jeesus. **22** Ühel päeval ütles Jeesus oma jüngritele: „Lähme üle järve teisele kaldale.“ Nii astusid nad paati ja asusid teele. **23** Kui nad seilasid, jäi Jeesus magama ja alla järvele tuli torn. Paat hakkas veega täituma ja oli oht põhja minna. **24** Nad läksid Jeesuse juurde ja äratasid ta üles „Õpetaja, õpetaja, me upume!“ ütlesid nad. Jeesus ärkas üles ning käskis tuule ja tormistel lainetel vaikida. Nii juhtuski ja kõik oli rahulik. **25** „Kus on teie usk?“ küsis ta neilt. Kohkunult ja hämmastunult ütlesid nad üksteisele: „Kes see siis on? Ta käsil tuuli ja vett ja need kuuletuvad talle!“ **26** Nad seilasid üle järve gerasalaste territooriumile, mis asub Galilea vastaskaldal. **27** Kui Jeesus astus paadist

välja kaldale, tuli talle linnast vastu kurjast vaimust vaevatud mees. Piikka aega ei olnud ta riideid kandnud ega majas elanud. Ta elas hauakambrites. 28 Kui ta Jeesust nägi, hakkas ta karjuma, langes Jeesuse jalge ette maha ja küsis valju häälega: „Mida sa minust tahad, Jeesus, Kõigekõrgema Jumala Poeg? Ära piina mind, ma anun sind!“ 29 Sest Jeesus oli juba käskinud kurjal vaimul mehest lahkuda. See oli sageli teda oma valdusesse võtnud ning hoolimata sellest, et teda oli kettide ja vangiraudadega kinni pandud, lõhkus ta ketid ning kuri vaim oli teda kõrbesse kihutanud. 30 „Mis su nimi on?“ küsis Jeesus talt. „Leegion, „vastas ta, sest temasse oli sisenenud palju kurje vaime. 31 Nad palusid, et Jeesus ei käsiks neil minna tühjusesse. (Abyssos g12) 32 Lähedal asuval mäenõlval oli söömas suur seakari ja kurjad vaimud anusid teda, et ta lubaks neil sigadesse minna. Jeesus andis neile loa, 33 seega lahkusid kurjad vaimud mehest ja sisenesid sigadesse. Kari tormas järsku nõlva pidi alla järve ja uppus. 34 Kui seakarjused nägid, mis juhtus, jooksid nad minema ning kuulutasid seda linnas ja maal. 35 Rahvas läks välja vaatama, mis oli juhtunud. Kui nad tulid Jeesuse juurde, leidsid nad mehe, kes oli kurjadest vaimudest vabastatud. Ta istus Jeesuse jalgade juures, kandis riideid ja oli terve mõistuse juures. Rahvas hakkas kartma. 36 Need, kes olid juhtunut näinud, selgitasid, kuidas kurjadest vaimudest vaevatud mees oli terveks saanud. 37 Siis kõik Gerasa ümbruskonna rahvas palus Jeesusele lahkuda, sest neid valdas hirm. Nii astus ta paati ja läks tagasi. 38 Mees, kes oli deemonitest vabaks saanud, palus, et ta võiks kaasa minna, kuid Jeesus saatis ta minema. 39 „Mine koju tagasi ja räägi inimestele kõigest, mida Jumal on sinu heaks teinud,“ käskis Jeesus. Nõnda siis mees läks ja kõneles kogu linnas kõigest, mida Jeesus oli tema heaks teinud. 40 Kui Jeesus tagasi tuli, oli kogunenud teda vastu võtma rahvahulk, kes teda innukalt ootas. 41 Üks neist oli mees nimega Jairus, sünagoogi ülem, kes tuli ja langes Jeesuse jalge ette. Ta anus, et Jeesus tuleks tema koju, 42 sest tema ainus tütar oli suremas. Ta oli umbes kaheteistkümnääastane. Sel ajal kui Jeesus oli teel sinna, tungles tema ümber rahvahulk. 43 Rahva seas oli üks naine, kes oli kaksteist aastat veritsemise all kannatanud. Ta oli kulutanud kogu oma vara arstile peale, kuid keegi neist ei olnud suutnud teda aidata. 44 Ta lähenes Jeesusele selja tagant ja puudutas tema rüüd. Kohe lõppes veritsemine. 45 „Kes mind puudutas?“ küsis Jeesus. Kõik ümberolijad eitasid puudutamist. „Aga, õpetaja,“ ütles Peetrus, „sinu ümber tungleb rahvas ja nad müksavad sind kogu aeg.“ 46 „Keegi puudutas mind, „vastas Jeesus. „Ma tean, sest vägi läks

minust välja.“ 47 Kui naine mõistis, et ta ei saa märkamatuks jäädä, astus ta värisedes esile ja langes Jeesuse jalge ette maha. Seal kõigi ees selgitas ta põhjust, miks ta oli Jeesust puudutanud, ja et ta oli silmapilkselt terveks saanud. 48 Jeesus lausus talle: „Tütar, su usk on su terveks teinud, mine rahus.“ 49 Sel ajal kui ta alles rääkis, tuli keegi sünagoogi ülema kodust, et talle öelda: „Sinu tütar on surnud. Sul pole vaja enam Õpetajat tütüldada.“ 50 Aga kui Jeesus seda kuulis, ütles ta Jairusele: „Ära karda. Kui sa usud, saab ta terveks.“ 51 Kui Jeesus maja juurde jõudis, ei lubanud ta sisse kedagi peale Peetruse, Johannese ja Jaakobuse ning tüdruku isa ja ema. 52 Seal nutsid ja leinasid kõik inimesed tüdruku pärast. „Ärge nutke, „ütles Jeesus neile. „Ta ei ole surnud, ta lihtsalt magab.“ 53 Nad naersid tema üle, sest nad teadsid, et tüdruk on surnud. 54 Kuid Jeesus võttis tüdrukul käest kinni ja ütles valju häälega: „Mu laps, tõuse üles!“ 55 Tüdruk ärkas ellu ja tõusis kohe püsti. Jeesus käskis neil talle midagi süüa anda. 56 Tüdruku vanemad olid toimunust jahmunud, kuid Jeesus ütles, et nad ei räägiks sellest kellelegi.

9 Jeesus kutsus kaksteist jüngrit kokku. Ta andis neile väee ja mõjuvõimu kõigi kurjade vaimude üle ning võime haigustest terveks teha. 2 Siis saatis ta nad Jumala riigist kuulutama ja haigeid terveks tegema. 3 „Ärge võtke midagi teekonnale kaasa,“ ütles ta neile. „Ei käimiskeppi ega kotti, ei leiba ega raha, isegi mitte teisi riideid. 4 Kuhu majja te iganes sisene, sinna jäädge, ja kui lahkute sellest majast, siis lahkuge sellest paigast. 5 Kui inimesed keelduvad teid vastu võtmast, siis raputage linnast lahkudes tolm oma jalgaldelt hoiatuseks nende vastu.“ 6 Nad lahkusid ja läksid ümberkaudsetesse küladesse, kuulutasid head sõnumit ja tegid haigeid terveks kõikjal, kuhu nad läksid. 7 Nelivürst Heroodes kuulis kõigest, mis toimus, ja ta oli väga hämmeldunud. Mõned ütlesid, et Johannes on surnust üles tõusnud, 8 teised, et Eelija on ilmunud ning mõned, et üks vanaaaja prohvetitest on tagasi tulnud. 9 Heroodes ütles: „Ma olen kindel, et lasin Johannesel pea maha võtta. Kes siis on see mees? Ma kuulen tema kohta kõiki neid asju.“ Ja ta üritas leida võimalust Jeesusega kohtumiseks. 10 Kui apostlid tagasi tulid, rääkisid nad Jeesusele, mida nad olid teinud. Seejärel lahus ta koos nendega ja läks linna nimega Betsaida. 11 Kuid rahvas sai teada, kuhu ta läks, ning järgnes talle sinna. Ta võttis nad vastu ja selgitas neile Jumala riiki ning tegi terveks need, kes vajasid tervendamist. 12 Öhtupoolle tulid kaksteist jüngrid tema juurde ja ütlesid: „Sa peaksid rahva nüüd ära saatma, et nad saaksid minna lähedal asuvatesse küladesse ja majapidamistesse ning

otsida endale ööbimiskoha ja toitu. Siin, kus me oleme, ei ole midagi.“ 13 „Andke teie neile midagi süüa!“ ütles Jeesus. „Kõik, mis meil siin on, on viis leiba ja kaks kala. Kui sa just ei taha, et me läheksime kõigile süüa ostma, “vastasid nad. 14 Kohal oli umbes viis tuhat meest. „Pange nad umbes viiekümnestesse rühmadesse istuma, “käskis ta oma jüngreid. 15 Jüngrid tegid nii, ja kõik istusid maha. 16 Jeesus võttis viis leiba ja kaks kala ning taeva poole vaadates õnnistas toitu ja tegi selle tükkideks. Ta andis jüngritele järjest toitu, et nad jagaksid seda rahvale. 17 Kõik sõid, kuni köht sai täis, ja seejärel koguti kokku kaksteist korvitait jääke. 18 Üks teine kord, kui Jeesus palvetas omaette ja temaga koos olid ainult tema jüngrid, küsis ta neilt: „Kes ma kogu selle rahvahulga arvates olen?“ 19 „Mõni arvab, et Ristija Johannes, teised arvavad, et Eelija, ning mõned ütlevad, et üks vanaaja prohvetitest on surnuist üles tõusnud, “vastasid nad. 20 „Aga kuidas on teiega?“ küsis ta. „Kes ma teie arvates olen?“, „Jumala Messias, “vastas Peetrus. 21 Jeesus keelas neil rangelt sellest kellelegi rääkida. 22 „Inimese Poeg peab kogema kohutavaid kannatusi, “ütlust. „Rahva vanemad, ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad hülgavad ta. Ta surmatakse, kuid kolmandal päeval tõuseb ta surnuist üles.“ 23 „Kui keegi tahab mind järgida, siis peab ta ennast salgama, iga päev oma risti võtma ja mind järgima, “rääkis Jeesus neile kõigile. 24 „Sest kui tahate oma elu säästa, siis kaotate selle; ja kui kaotate oma elu minu pärast, päästate selle. 25 Mis kasu oleks teil kogu maailmast, kui oleksite lõpuks kadunud või hävitatud? 26 Kui te häbenete mind ja minu sõnumit, häbeneb inimese Poeg teid, kui ta tuleb oma hiilguses ning Isa ja pühade inglite hiilguses. 27 Ma räägin teile tõtt: mõned siinseisjaist ei maitse surma enne, kui näevad Jumala riiki.“ 28 Umbes kaheksa päeva pärast sellest rääkimist võttis Jeesus Peetruse, Johannese ja Jaakobuse kaasa ning läks üles mäele palvetama. 29 Sel ajal kui ta palvetas, muutus tema näo välimus ning riided muutusid pimestavalt valgeks. 30 Särvavas hiilguses ilmus kaks meest. Need olid Mooses ja Eelija. Nad hakkasid Jeesusega rääkima. 31 Nad kõnelesid tema surmast, mis pidi peagi Jeruusalemmas aset leidma. 32 Peetrus ja teised magasid. Kui nad ärkasid, nägid nad Jeesust hiilguses ja kaht meest tema kõrval seismas. 33 Kui kaks meest hakkasid lahkuma, ütles Peetrus Jeesusele: „Õpetaja, siin on hea olla. Teeme mõne varjualuse: ühe sulle, ühe Moosesele ja ühe Eelijale.“ Tegelikult ei teadnud ta, mida ta räägib. 34 Kui ta alles rääkis, tulı pilv ja laienes nende üle. Nad olid pilvesse sisenedes kohkunud. 35 Pilvest kõneles hääl, mis ütles: „See on minu Poeg, Valitu. Kuulake teda!“ 36 Kui hääl kõnelemise

lõpetas, oli Jeesus seal üksinda. Nad hoidsid selle enda teada ega rääkinud tol ajal kellelegi, mida nad olid nänud. 37 Järgmisel päeval, kui nad mäelt alla tulid, ootas Jeesust tohutu suur rahvahulk. 38 Üks mees rahva seast hüüdis: „Õpetaja, palun vaata mu poega! Ta on mu ainus laps. 39 Üks vaim vaevab teda ja ta hakkab siis karjuma. See vaim tekitab talle krampe ja laseb suust vahtu välja voolata. See ei jäta teda üldse rahule ja tekitab palju valu. 40 Ma palusin su jüngritel see vaim välja ajada, aga nad ei suutnud.“ 41 „Missugune uskmatu ja rikutud rahvas te olete! Kui kauaks pean ma siia teie juurde jääma ja teid taluma?“ ütles Jeesus. „Too oma poeg siia!“ 42 Kohe kui poiss tuli, tekitas kuri vaim talle krambid ja heitis ta maha. Kuid Jeesus segas vaheli, noomis kurja vaimu ja tervendas poisi ning andis ta tema isale tagasi. 43 Kõik olid sellest Jumala väe ilmingust jahmunud. Aga kuigi kõik olid sellest hämmastunud, hoiatas Jeesus oma jüngreid: 44 „Kuulake tähelepanelikult, mida ma teile räägin: inimese Poeg antakse ära inimeste kätte.“ 45 Aga nad ei saanud aru, mida ta sellega mõtles. Selle tähendus oli nende eest varjatud, nii et nad ei mõistnud selle mõtet ning nad kartsid temalt selle kohta küsida. 46 Siis tekkis jüngrite keskel vaidlus, kes neist on suurim. 47 Kuid Jeesus, teades, mille üle nad vaidlesid, valis ühe väikese lapse ja võttis ta enda kõrvale. 48 Seejärel ütles ta neile: „Igaüks, kes võtab selle väikese lapse vastu minu nimel, võtab vastu minu, ja kes võtab vastu minu, võtab vastu selle, kes mind läkitas. Kes iganes on teie seas väikseim, on suurim.“ 49 Johannes hakkas kõnelema ja ütles: „Õpetaja, me nägime, et keegi ajas sinu nimel välja kurje vaime, ja me püüdsime teda takistada, sest ta ei ole üks meist.“ 50 „Ärge takistage teda, “vastas Jeesus. „Igaks, kes ei ole teie vastu, on teie poolt.“ 51 Kui Jeesuse taevasse minemise aeg lähenes, otsustas ta minna Jeruusalemma. 52 Ta läkitas käskjalad enda eel Samaaria küladesse, et asjad tema jaoks valmis panna. 53 Kuid inimesed ei võtnud teda vastu, sest ta oli otsustanud tötata Jeruusalemma. 54 Kui Jaakobus ja Johannes nägid seda, küsisid nad Jeesuselt: „Õpetaja, kas tahad, et kutsume tule taevast alla, et see pöletaks nad ära?“ 55 Kuid Jeesus pöördus ja noomis neid. 56 Siis läksid nad edasi järgmisesse külasse. 57 Sel ajal kui nad kõndisid, ütles üks mees Jeesusele: „Ma järgnen sulle, kuhu iganes sa lähen!“ 58 Jeesus lausus mehele: „Rebastel on urud ja lindudel pesad, kuid inimese Pojal ei ole kohta, kuhu oma pead toetada.“ 59 Ta ütles ühele teisele mehele: „Järgne mulle!“ Aga mees vastas: „Õpetaja, las ma lähen kõigepealt koju ja matan oma isa.“ 60 „Las surnud matavad oma surnud, “vastas Jeesus. „Sina mine ja kuuluta Jumala riiki.“ 61 Veel

üks mees ütles: „Issand, ma tahan sind järgida! Aga las ma kõigepealt lähen koju ja jätan oma perega hüvasti.“ **62** Kuid Jeesus ütles talle: „Mitte keegi, kes on kord kündmisi alustanud ja vaatab siis tagasi, ei kõlba Jumala riiki.“

10 Päraast seda määras Issand veel seitsekümmend

jüngrit ja saatis nad paarides kõigisse linnadesse ja paikadesse, mida tal oli plaanis külastada. **2** „Lõikus on suur, aga tööliste arv on väike, „ütles ta neile. „Paluge lõikuse Issandat, et ta saadaks välja töölisi oma põldudelt saaki koguma. **3** Nii et asuge teele: ma läkitan teid nagu lambaid huntide keskele. **4** Ärge võtke kaasa raha ega kotti ega lisasandaale ning ärge veetke aega lobisedes inimestega, keda kohtate. **5** Kuhu majja te iganes astute, öelge kõigepealt: „Rahu olgu sellele majale.“ **6** Kui seal elab rahumeelne inimene, siis jäääb teie rahu tema peale; kui mitte, tuleb see teie juurde tagasi. **7** Jääge sellesse majja, sööge ja jooge, mida teile antakse, sest tööline on tasu väär. Ärge käige majast majja. **8** Kui lähetete linna ja sealsed elanikud võtavad teid vastu, siis sööge, mis teie ette pannakse, **9** ning tehke terveks need, kes on haiged. Öelge neile: „Jumala riik on teie juurde tulnud.“ **10** Aga kui sisenete linna ja sealsed elanikud ei võta teid vastu, käige läbi linnatänavate ja öelge: **11** „Me pühime maha isegi tolmu, mis teie linnast on meie jalgade külge jääenud, et näidata teile oma hukkamõistu. Aga te peaksite ära tundma selle: Jumala riik on tulnud.“ **12** Ma ütlen teile, kohtupäeval on Soodoma põli parem kui sellisel linnal. **13** Häbi olgu sul, Korasin! Häbi olgu sul, Betsaida! Sest kui need imed, mida olete teie näinud, oleksid juhtunud Tüüroses ja Siidonis, oleksid nad juba ammu kahetsenud ning kotiriides ja tuhas istunud. **14** Sellepäraast on kohtus Tüürosel ja Siidonil parem kui teil. **15** Ja sina, Kapernaum, sind ei ülendata taevasse, sa lähed alla manalasse. (Hadēs g86) **16** Igaüks, kes teid kuuleb, see kuuleb mind, ja igaüks, kes teid põlgab, see põlgab mind. Aga igaüks, kes mind põlgab, see põlgab seda, kes mind läkitas.“ **17** Seitsekümmend jüngrit tulid tagasi suure vaimustusega ja rääksid: „Issand, isegi kurjad vaimud teevad seda, mida me neid sinu nimel käsime!“ **18** Jeesus vastas: „Ma nägin Saatanat otsekui välku taevast alla langemas. **19** Jah, ma olen andnud teile võime astuda madude ja skorpionide peale ning võita kõik vaenlase väed ja miski ei tee teile kahju. **20** Kuid ärge rõõmustage selle üle, et vaimud teevad seda, mida käsite; olge lihtsalt rõõmsad, et teie nimed on taevas kirja pandud.“ **21** Sel hetkel täitus Jeesus Püha Vaimu rõõmuga ja ütles: „Ma tänan sind, Isa, taeva ja maa Issand, et sa varjad neid asju mõistlike ja tarkade eest ning avaldad need

lastele! Jah, Isa, sa oled nii toiminud oma heameele järgi. **22** Mu Isa on andnud minu kätte kõik. Keegi ei mõista Poega, välja arvatud Isa, ja keegi ei mõista Isa, välja arvatud Poeg ning need, kellele Poeg otsustab teda ilmutada.“ **23** Kui nad olid omapead, pöördus Jeesus jüngrite poole ja ütles neile: „Need, kes näevad seda, mida teie näete, peaksid väga önnelikud olema! **24** Ma ütlen teile, paljud prohvetid ja kuningad on tahtnud näha seda, mida teie näete, kuid ei ole näinud, ning tahtnud kuulda seda, mida teie kuulete, kuid ei ole kuulnud.“ **25** Kord töüs püsti üks vaimuliku seaduse tundja ja üritis Jeesust lõksu püüda. „Õpetaja, „küsis ta, „mida ma pean tegema, et saada igavene elu?“ (aiōnios g166) **26** „Mis on seaduses kirjas? Kuidas sa seal loed?“ küsits Jeesus. **27** „Armasta Issandat, oma Jumalat, kogu oma südame ja kogu oma vaimu ja kogu oma jõu ja kogu oma mõistusega ning armasta oma kaaslinimest nagu iseennast, „vastas mees. **28** „Sul on õigus, „ütles Jeesus talle. „Tee seda ja sa elad.“ **29** Kuid mees soovis end õigustada ja küsits seega Jeesuselt: „Ja kes on siis mu kaaslinime?“ **30** Jeesus vastas, öeldes: „Üks mees läks Jeruusalemmast alla Jeerikosse. Teda ründasid rõövlid, kes varastasid ta paljaks ja peksid teda ning jätsid ta teda surnuks pidades maha. **31** Siis juhtus, et üks preester tuli sama teed pidi. Ta nägi meest, kuid möödus temast teist teeäärt pidi. **32** Seejärel tuli üks leviit. Aga kui ta jõudis sellesse kohta ja nägi meest, läks ka tema teist teeäärt pidi temast mööda. **33** Viimaks tuli üks samaarlane. Kui ta möödumas oli, nägi ta meest ja tal hakkas temast kahju. **34** Ta läks tema juurde, määris haavu õli ja veiniga ja sidus haavad kinni. Siis asetas ta mehe oma eesli selga ja viis ta võõrastemaja, kus hoolitses tema eest. **35** Järgmisel päeval andis ta võõrastemaja peremehele kaks denaari ja ütles: „Hoolitse tema eest ja kui kulutad sellest rohkem, siis tasun sulle selle tagasi tulles.“ **36** Kes neist kolmest oli sinu arvates selle mehe kaaslinime, keda rõövlid ründasid?“ **37** „See, kes talle head tegi, „vastas mees. „Mine ja tee nii samuti, „ütles Jeesus talle. **38** Kui nad olid teel, jõudis Jeesus ühte külla ning naine nimega Marta kutsus ta enda koju. **39** Tal oli õde nimega Maarja, kes istus Issanda jalge ees ja kuulas tema õpetusti. **40** Marta oli mures kõige selle päraast, mida oli vaja toidu valmistamiseks teha, seepäraast tuli ta Jeesuse juurde ja ütles: „Õpetaja, kas sa ei hooli sellest, et mu õde on jätnud mu kogu tööd üks ära tegema? Käsi tal tulla ja mind aidatal!“ **41** „Marta, Marta, „vastas Issand, „sa oled kõige selle päraast mures ja endast väljas. **42** Aga töeliselt vajalik on ainult üks asi. Maarja on selle õige valinud ja seda ei võeta temalt ära.“

11 Kord oli Jeesus ühes kohas palvetamas. Kui ta lõpetas, küsis üks ta jüngritest temalt: „Issand, palun õpeta meid palvetama, nagu Johannes õpetas oma jüngreid.“ 2 Jeesus ütles neile: „Kui te palvate, siis öelge: „Isa, olgu su nimi pühana austatud. Sinu riik tulgu. 3 Anna meile iga päev toitu, mida vajame. 4 Anna andeks meie patud, nagu meie andestame köigile, kes meie vastu patustavad. Hoia meid kiusatuse eest.“ 5 Jeesus rääkis neile veel: „Oletame, et sul on sõber ja sa lähed keset ööd tema juurde ja küsid: „Mu sõber, laena mulle kolm pätsi leiba, 6 sest mu sõber tuli mulle külla ja mul pole talle midagi süüa anda.“ 7 Su sõber majas võib vastata: „Ära tüüta mind, uks on juba lukus ning mina ja mu lapsed oleme juba voodis. Ma ei saa praegu üles tõusta, et sulle midagi anda.“ 8 Ma ütlen teile, isegi kui ta keeldub tõusmast ja sulle midagi andmast sellepärist, et oled tema sõber, siis tõuseb ta ometi ja annab sulle köik, mida vajad, kui sa talle peale käid. 9 Ma ütlen teile: paluge, ja te saate; otsige, ja te leiate; koputage, ja uks avatakse teile. 10 Sest igaüks, kes palub, see saab, kes otsib, see leiab, ja kes koputab, sellele avatakse uks. 11 Kui su poeg palub kala, kes teist, isadest, annaks talle selle asemel mao? 12 Või kui ta palub muna, annaks talle skorpioni? 13 Niisiis, kui teie, kuigi te olete kurjad, oskate oma lastele häid ande anda, kui palju enam annab taevane isa Püha Vaimu neile, kes temalt paluvad?“ 14 Jeesus ajas välja kurja vaimu, kes muutis mehe tummaks. Kui kuri vaim oli lahkinud, siis mees, kes oli tumm, köneles, ja rahvas oli hämmastunud. 15 Aga mõned neist ütlesid: „Ta ajab kurje vaime välja Peltsebuli, kurjade vaimude valitseja väe abil.“ 16 Teised täritasid Jeesuse proovile panna, nõudes imelisi märke taevast. 17 Jeesus teadis, mida nad mõtlevad, ning ütles: „Iga kuningriik, mis on iseendaga riis, variseb kokku. Iga perekond, mis on iseendaga riis, langeb. 18 Kui Saatan on iseendaga riis, kuidas saab tema riik püsida? Te ütlete, et ma ajan kurje vaime välja Peltsebuli väge kasutades. 19 Aga kui mina ajan kurje vaime välja Peltsebuli väe abil, kelle väega ajavad teie inimesed neid välja? Nad ise tunnistavad, et te eksite! 20 Aga kui mina ajan kurje vaime välja Jumala väe abil, siis tõestab see, et Jumala riik on saabunud. See on siinsamas, teie keskel! 21 Kui tugev, täies relvastuses mees valvab oma maja, siis on kogu tema omand kaitstud. 22 Aga kui tuleb tugevam mees ja saab temast jagu ning võtab talt ära köik relvad, millele ta lootis, siis saab ta ära viia kogu tema vara. 23 Igaüks, kes ei ole minu poolt, on minu vastu, ja igaüks, kes koos minuga ei ehita, see lammutab köik maha. 24 Kui kuri vaim lahkub kellestki, käib ta läbi könnimaa, otsides kohta, kuhu jäädva. Kui ta seda kusagilt ei

leia, ütleb ta: „Ma lähen tagasi majja, kust ma lahkusin.“ 25 Kui ta tagasi tuleb, leiab ta, et tema endine kodu on puhtaks pühitud ja korras. 26 Seega läheb ta ja otsib veel seitse vaimu, kes on temast kurjemad, ning nad lähevad ja elavad seal. Lõpuks on see mees hullem kui enne.“ 27 Kui ta köneles, hüüdis üks naine rahva hulgast: „Önnistatud on üsk, kust sa välja tulid, ja rinnad, mis sind imetasid!“ 28 Aga Jeesus ütles: „Veel rohkem on önnistatud need, kes kuulevad Jumala sõna ja toimivad selle järgi.“ 29 Kui rahvas Jeesuse ümber kogunes, hakkas ta neile könelema: „See on üks kuri põlvkond, sest otsib mõnd imelist tunnustähte, kuid neile ei anta ühtki muud tunnustähte peale Joona tunnustähe. 30 Samamoodi nagu Joona oli Niineve rahva jaoks tunnustäht, on ka inimese Poeg tunnustäht selle põlvkonna jaoks. 31 Lõunamaa kuninganna tõuseb kohtupäeval üles koos selle põlvkonna rahvaga ning mõistab nad hukka, sest tema tuli maailma otsast kuulama Saalomoni tarkust, aga siin on praegu keegi, kes on suurem kui Saalomon! 32 Niineve elanikud tõusevad kohtupäeval üles koos selle põlvkonnaga ja mõistab nad hukka, sest nemad kahetsesid, kui kuulsid Joona sõnumit, aga siin on praegu keegi, kes on suurem kui Joona! 33 Keegi ei süüta lampi ega peida siis seda ega aseta vaagna alla. Ei, lamp asetatakse lambijalale, et need, kes majja sisenevad, näksid valgust. 34 Silm on ihule valguseks. Kui silm on hea, on kogu ihm valgust täis. Aga kui silm on halb, on kogu ihm pimeduses. 35 Hoolitsegi siis selle eest, et teis olev valgus ei oleks tegelikult pimedus. 36 Kui kogu ihm on valgust täis ja pimedusel ei ole ruumi, siis on ihm täielikult valgustatud, samamoodi nagu särav lamp annab valgust.“ 37 Pärast seda kui Jeesus oli könelemise lõpetanud, kutsus üks variser ta enda juurde sööma. Nõnda siis Jeesus läks ja istus maha sööma. 38 Variser oli üllatunud, et Jeesus ei pesnud enne söömist käsi, nagu tseremoniaalselt oli nõutud. 39 Seepärast ütles Issand talle: „Teie, variserid, puhastate karika ja vaagna väljastpoolt, kuid seestpoolt olete täis ahnust ja öelust. 40 Te olete nii rumalad! Kas te ei arva, et see, kes tegi välise, tegi ka sisemise? 41 Kui te seesmiselt ajendatuna tegutsedes teete teistele head, siis on teie jaoks köik puhas. 42 Häbi teil olgu, variserid! Te maksate kümni ürtidest ja taimedest, kuid jättate hooletusse Jumala õigluse ja armastuse. Esimest ei tohi tegemata jäätta, kuid samas peate tähelepanu pöörama ka viimasele. 43 Häbi teil olgu, variserid! Te armastate parimaid istekohti sünagoogides ja austavat tervitamist turuplatsil. 44 Häbi teil olgu! Te olete nagu tähistamata hauad, millest inimesed üle kõnnivad, ise seda teadmata.“ 45 Üks vaimuliku seaduse tundjatest vastas, öeldes: „Õpetaja, kui sa niimoodi räägid,

siis sa solvad ka meid!“ **46** Jeesus kostis: „Häbi olgu ka teil, seadusetundjad! Te asetate inimestele koormad, mis on kandmiseks liiga rasked, kuid ise ei liiguta sõrmegi, et neid aidata. **47** Häbi teil olgu! Te ehitate hauamonumente prohvetite auks, kuid teie enda isad tapsid nad! **48** Nii tehes olete tunnistajad, kes näitavad, et on nõus sellega, mida teie isad tegid. Nad tapsid prohvetid ja teie ehitate monumendid! **49** Sellepärast on Jumal oma tarkuses öelnud: „Ma saadan neile prohveteid ja apostleid; mõned neist nad tapavad ja teisi kiusavad nad taga.“ **50** Järelikult peetakse seda põlvkonda vastutavaks kõigi prohvetite vere eest, mis on valatud maailma algusest peale, **51** alates Aabeli verest kuni Sakarja vereni, kes tapeti altari ja pühamu vahel. Jah, ma ütlen teile, see põlvkond peab kõige selle eest vastutama. **52** Häbi teil olgu, seadusetundjad! Te olete teadmiste võtme ära võtnud. Ise te sisse ei läinud ja teistel ei lasknud te ka sisse minna.“ **53** Kui Jeesus oli lahkumas, hakkasid vaimulikud õpetajad ja variserid teda agressiivselt ründama, esitades tema provotseerimiseks küsimusi. **54** Nad lootsid ta tabada, üritades sundida teda ütlema midagi, mida saaks tema vastu kasutada.

12 Vahepeal oli kogunenud nii palju tuhandeid inimesi, et nad astusid üksteisele peale. Jeesus hakkas könelema esmalt oma jüngritele. „Hoidke end variseride juuretise – silmakiirjalikkuse – eest. **2** Sest pole midagi varjatut, mis ei saaks avalikuks, ega midagi salajast, millest ei saadaks teada. **3** Seda, mida olete pimedas öelnud, kuuldkase valges; mida olete salajas sosisanud, seda kuulutatakse katustelt. **4** Ma ütlen teile, mu sõbrad, ärge kartke neid, kesihu tapavad, sest kui nad on seda teinud, ei saa nad enam midagi rohkem teha. **5** Lubage, et ma selgitan, keda te peaksite kartma. Te peaks kartma seda, kellel on võim teid pärast tapmist Gehennasse heita. Tema on see, keda peaksite kartma. (Geenna g1067) **6** Kas mitte viis varblast ei müüda kahe penni eest? Kuid Jumal ei unusta neist ühtki. **7** Isegi juuksekarvad teie peas on ära loetud. Ärge kartke, te olete rohkem väärat kui palju varblasi! **8** Ma räägin teile tõtt: kes avalikult tunnistavad, et nad kuuluvad mulle, nende kohta tunnistab ka inimene Poeg Jumala inglite ees, et nad kuuluvad talle, **9** aga kes mind salgavad, neid salatakse Jumala inglite ees. **10** Igaühele, kes köneleb inimese Poja vastu, antakse andeks, aga kes teotab Püha Vaimu, sellele ei anta andeks. **11** Kui teid tuuakse kohtusse sünagoogide, ülemate ja valitsejate ette, siis ärge muretsege sellepärast, kuidas end kaitsta või mida peaksite ütlema. **12** Püha Vaim õpetab teile sel hetkel, mida on oluline öelda.“ **13** Keegi rahva

hulgast küsis Jeesuselt: „Õpetaja, palun ütle mu vennale, et ta jagaks minuga pârandust.“ **14** „Mu sõber,“ vastas Jeesus, „kes määras mind teie kohtumõistjaks otsustama, kuidas teie pârandus tuleks jagada?“ Ta ütles rahvale **15** „Olge valvel ja hoiduge kõigist ahnetest mõtetest ja tegudest, sest inimese elu ei olene asjadest, mida ta omab.“ **16** Seejärel jutustas ta neile näitlikustamiseks ühe loo. „Eelas kord üks rikas mees, kellel oli väga viljakas maa. **17** Mees arutles endamisi: „Mida ma peaksin tegema? Mul pole kusagi oma vilja hoida. **18** Ma tean, mida ma teen, „otsustas ta. „Ma lõ hun oma aidad maha ja ehitan suuremad aidad, siis on mul ruumi, kus hoida kogu oma vilja ja kõike, mis mul on. **19** Siis ütlen endale: sul on piisavalt, et elada palju aastaid, nii et võta elu rahulikult: sõõ, joo ja tunne rõõmu!“ **20** Aga Jumal ütles talle: „Sina rumal mees! Selsamal ööl nõutakse su elu tagasi ja kes saab siis kõik selle, mida sa oled varunud?“ **21** Nii juhtub inimestega, kes kuhjavad endale vara, kuid ei ole rikkad Jumalas.“ **22** Jeesus rääkis oma jüngritele: „Sellepärast ma ütlen teile, et ärge muretsege oma elu pärast, mida süüa, ega oma rõivaste pärast, mida kanda. **23** Elu on palju enam kui toit ja ihu enam kui rõivaste kandmine. **24** Vaadake ronki. Nad ei külva ega lõika, neil ei ole ladu ega aita, kuid Jumal toidab neid. Ja teie olete palju väärtslikumad kui linnud! **25** Kas suudate elu pärast muretsemisega lisada oma elule tunnigi? **26** Kui te ei suuda nii väikest asja, mis siis ülejäänu pärast muretseda? **27** Mõelge lilliate ja sellele, kuidas nad kasvavad. Nad ei tööta ega ketra lõinga rõivaste jaoks, aga ma ütlen teile, et isegi Saalomoni kogu oma hiilguses ei olnud nii kaunilt riitetud kui üks neist. **28** Nii et kui Jumal rüütib väljad nii kaunite lilledega, mis täna on siin, aga homme kadunud, kui nad põletatakse tules, et ahju kütta, kui palju enam riitetab Jumal teid, kellel on nii vähe usku! **29** Ärge olge mures sellepärast, mida te sööte või joote – ärge muretsege sellepärast. **30** Kõigi nende asjade pärast muretsevad inimesed maailmas, kuid teie Isa teab, et te neid vajate. **31** Otsige Jumala riiki ja teile antakse ka kõike seda. **32** Ära karda, väike kari, sest teie Isa annab teile hea meelega kuningriigi. **33** Müüge ära, mis teil on, ja andke raha vaestele. Hankige endale kukrud, mis ei kulu, aare taevas, mis ei saa iial otsa, kus varas ei saa seda varastada ega koi hävitada. **34** Sest see, mida te väärtslikuks peate, näitab, kes te tegelikult olete. **35** Olge riitetud ja valmis ning hoidke lambid põlemas, **36** nagu oma isandat pulma pidusöögilt tagasi ootavad sulased, kes on valmis ukse nobedalt avama, kui isand tuleb ja koputab. **37** Nende sulaste jaoks on hea, kui isand leiab nad valvamas, kui tagasi tuleb. Ma räägin teile tõtt: ta paneb riidesse, laseb neil söögilauda istuda ning

tuleb ja teenib neid ise! 38 Isegi kui ta tuleb keskööl või vahetult enne koitu – kui hea on see sulaste jaoks, kui isand leiab, et nad valvavad ja on valmis! 39 Aga pidage meeles seda: kui isand teaks, millal varas tuleb, siis oleks ta valvel ega laseks oma majja sisse murda. 40 Ka teie peate valmis olema, sest inimese Poeg tuleb siis, kui te ei oska arvatagi.“ 41 „Kas sa räägid selle loo ainult meile või kõigile?“ küsits Peetrus. 42 Issand vastas: „Kes on siis usaldusväärne ja arukas kojaülem, see inimene majapidamises, kelle isand paneb vastutama õigel ajal toidu väljajagamise eest? 43 Selle sulase jaoks on hea, kui isand tagasi tulles leiab, et ta teeb seda, mida peab. 44 Ma räägin teile tõtt: isand paneb selle sulase kõige eest vastutama. 45 Aga mis siis, kui see sulane ütleks endamisi: „Mu isandal läheb tulemisega kaua aega, “ning ta hakkaks teisi sulaseid ja teenijatüdrukuid peksma, pidutsema ja purjutama? 46 Selle sulase isand tuleks ootamatult ühel päeval tagasi, ajal, mil ta ei oota, ning karistaks teda rängalt, koheldes teda nagu täielikult ebausaldusväärset. 47 See sulane, kes teadis, mida tema isand tahab, ja ometi ei olnud valmis ega järginud isanda juhiseid, saab kõvasti peksa; 48 aga sulane, kes ei teadnud ja tegi karistust väärat asju, saab ainult vähe peksa. Kellele on antud palju, sellelt ka oodatakse palju, ja kellele on usaldatud rohkem, sellelt nõutakse rohkem. 49 Ma olen tulnud maad süütama ja ma töesti soovin, et see juba põleks! 50 Aga ma pean minema läbi ristimise, ma olen ahaastuses ja soovin, et see oleks läbil! 51 Kas te arvate, et ma tulin maa peale rahu tooma? Ei, ma ütlen teile, ma toon lahkmeelt. 52 Nüüdsest peale on nii, et kui peres on viis liiget, on nad lahkvarvamusel: kolm on kahe vastu ja kaks kolme vastu. 53 Nad kõik on üksteise vastu – isa poja vastu ja poeg isa vastu, ema tütre vastu ja tütar ema vastu, ämm minia vastu ja minia ämma vastu.“ 54 Siis kõneles Jeesus rahvale: „Kui te näete läänest pilve tõusmas, ütlete te kohe: „Vihmasadu on tulemas, „ja nii toimub. 55 Kui puhub lõunatuul, ütlete te: „Läheb palavaks, „ja nii on. 56 Te silmakirjatsejad, kuidas see nii on, et te oskate õigesti tõlgendada ilma, kuid te ei oska tõlgendada praeust aega? 57 Miks te oma peaga ei mõtle ega otsusta, mida on õige teha? 58 Kui lähetete koos oma süüdistajaga kohtuniku juurde, siis peaksite teel olles püüdma lahendust leida. Muid veetakse teid kohtu ette ja kohtunik annab teid ametniku kätte ja ametnik heidab teid vanglasse. 59 Ma ütlen teile, te ei pääse enne välja, kui olete oma viimase penni ära maksnud.“

13 Umbes sel ajal räägitõi Jeesusele, et Pilaatus tappis mõned galilealased sel ajal, kui nad töid templis ohvreid.

2 „Kas te arvate, et kuna need galilealased kannatasid seda, olid nad hullemad patused kui ükskõik missugused teised galilealased?“ küsits Jeesus. 3 „Ma ütlen teile, ei. Aga kui te meelt ei paranda, siis hukkute ka teie kõik. 4 Kuidas on nende kaheksateistkümne inimesega, kes said surma, kui Siiloahi torn neile peale kukkus? Kas te arvate, et nad olid kõige hullemad inimesed kogu Jeruusalemmas? 5 Ma ütlen teile, ei. Aga kui te meelt ei paranda, siis hukkute ka teie kõik.“ 6 Siis jutustas ta neile näitlikustamiseks selle loo. „Elas kord mees, kellel oli viinapuuenda istutatud viigipuu. Ta tuli puu otsast vilja otsima, kuid ei leidnud midagi. 7 Nii ütles ta aednikule: „Vaata, kolm aastat olen käinud selle viigipuu otsast vilja otsimas ega ole midagi leidnud. Raiu see maha! Miks ta peaks siin ruumi raiksama?“ 8 „Issand,“ vastas mees, „palun jäta ta veel ainult üheks aastaks. Ma kaevan ta ümber mulda ja panen sinna väetist. 9 Kui ta annab vilja, siis on hästi. Kui mitte, siis raiu see maha.“ 10 Ühel hingamispäeval õpetas Jeesus sünagoogis 11 ja seal oli naine, keda kuri vaim oli kaheksateist aastat vigasena hoidnud. Naine oli küürus ega saanud sirgelt seista. 12 Kui Jeesus teda nägi, kutsus ta naise enda juurde ja ütles talle: „Sa oled oma haigusest vabastatud.“ 13 Siis pani ta käe naise peale; kohe ajas naine end sirgu ja ülistas Jumalat. 14 Kuid sünagoogi ülem oli pahane, et Jeesus oli hingamispäeval terveks teinud. Ta ütles rahvale: „Kuus päeva on töö jaoks. Tulge neil päevadel ja laske end terveks teha, mitte hingamispäeval.“ 15 Aga Issand vastas talle: „Te silmakirjatsejad! Kas igaüks teist ei päästa oma härga või eeslit tallist lahti ega vii teda jooma? 16 Miks ei tohiks see naine, see Aabrahami tütar, keda Saatan on kaheksateist aastat sidunud, saama sel hingamispäeval lahti seotud ja vabastatud?“ 17 Tema öeldu pani kõik vastased häbenema, kuid rahva seas tundsid kõik rõõmu neist imelistest asjadest, mida ta tegi. 18 Seejärel küsits Jeesus: „Missugune on siis Jumala riik? Millega peaksin seda võrdlema? 19 See on nagu sinepiseeme, mille mees oma aeda külvas. See kasvas puuks ning linnud tulid ja tegid selle okstele pesa.“ 20 Ta küsits taas: „Millega peaksin Jumala riiki võrdlema? 21 See on nagu juuretis, mille naine võttis ja segas kolme mõõdu jahu hulka ning see pani kogu taina kerkima.“ 22 Teel Jeruusalemma käis Jeesus ringi linnades ja külades õpetades. 23 Keegi küsits talt: „Issand, kas ainult vähesed saavad päästetud?“ Jeesus vastas: 24 „Püüdke väga tösiselt sisse minna kitsast uksest, sest ma ütlen teile, et paljud püüavad sisse minna, kuid see ei õnnestu neil. 25 Kui majaomanik töuseb ja ukse suleb, seiseat väljas, koputate uksele ja ütlete: „Issand, palun tee meile uks lahti!“ Aga tema vastab: „Ma ei tunne teid ega

tea, kust te pärit olete.“ 26 Siis te ütlete: „Aga me sõime ja jõime koos sinuga ja sina õpetasid meie tänavat!“ 27 Tema vastab: „Ma ütlen teile, ma ei tunne teid ega tea, kust te pärit olete. Minge minu juurest minema kõik, kes te ei tee seda, mis on hea!“ 28 Siis on nutmine ja hammaste kiristamine, kui näete Aabrahami, Iisakit, Jaakobit ja kõiki prohveteid Jumala riigis, aga teie olete välja heidetud. 29 Inimesed tulevad idast ja läänest, põhjast ja lõunast ning istuvad maha, et Jumala riigis süua. 30 Sest viimased saavad esimesteks ja esimesed viimasteks.“ 31 Sel hetkel tulid Jeesuse juurde mõned variserid ja ütlesid talle: „Sa pead siit lahkuma. Heroodes tahab sind tappa!“ 32 Jeesus vastas: „Minge öelge sellele rebasele, et ma jätkan kurjade vaimude väljaajamist ja inimeste tervendamist täna ja homme ning kolmandal päeval viin lõpule selle, mida ma tegema tulin. 33 Igatahes pean jätkama oma teed täna ja homme ja ülehomme. Sest prohvetil ei oleks õige surra väljaspool Jieuusalemma! 34 Oh Jieuusalemm, Jieuusalemm, sa tapad prohvetid ja viskad kividega surnuks need, kes on sinu juurde läkitatud! Kui sageli olen tahtnud koguda kõiki su lapsi nagu kana kogub tibud oma tiibade alla, aga te ei ole tahtnud! 35 Vaadake, teie koda jäetakse maha ja ma ütlen teile, et te ei näe mind enne, kui ütlete: „Õnnistatud on see, kes tuleb Issanda nimel.““

14 Ühel hingamispäeval läks Jeesus einestama ühe variseride ülema koju, kus nad teda hoolikalt jälgisid. 2 Seal oli üks mees, kelle käed ja jalad olid tursunud. 3 Niisiis küsis Jeesus vaimuliku seaduse tundjatelt ja variseridelt: „Kas seadus lubab hingamispäeval terveks teha või mitte?“ 4 Aga nad vaikisid. Jeesus puudutas meest, tegi ta terveks ja saatis oma teed. 5 Siis ütles Jeesus neile: „Kui teie poeg või härg kukuks juhtumisi hingamispäeval kaevu, kas te ei tömbaks teda siis kohe välja?“ 6 Nad ei suutnud vastust anda. 7 Nii rääkis ta loo külalistele, sest ta märkas, kuidas nad olid valinud istumiseks aukohti. 8 „Kui sind on kutsutud pulmapeole, siis ära istu aukohale, sest võib-olla on kutsutud keegi, kes on sinust tähtsam, „alustas ta. 9 „Sinu võõrustaja, kes on teid mõlemat kutsunud, tuleb ja ütleb sulle: „Anna oma koht sellele inimesele.“ Siis pead sa piinlikkust tundes minema kohale, mis on järele jäänud. 10 Kui sind on kutsutud, siis vali hoopis kõige tagasihoidlikum koht, nii et kui su võõrustaja tuleb sisse, ütleb ta sulle: „Mu sõber, palun mine paremale kohale.“ Siis oleksid sa austatud kõigi külaliste ees, kes koos sinuga istuvad. 11 Sest neid, kes end ise ülendavad, alandatakse, ja neid, kes end ise alandavad, ülendatakse.“ 12 Seejärel ütles ta mehele, kes oli teda kutsunud: „Kui sa korraldad lõuna- või õhtusöögi, siis ära kutsu oma sõpru, vendi, sugulasi või rikkaid naabreid,

et nad võksid omakorda sind kutsuda ja nii saaksid sa tasu. 13 Kui sa korraldad pidusöögi, kutsu hoopis vaeseid, vigaseid, sante ja pimedaid, 14 ning sa saad õnnistatud, sest neil ei ole sulle millegagi tasuda, ja sa saad tasu heade ülestõusmisel.“ 15 Kui üks neist, kes koos Jeesusega lauas sõi, kuulis seda, ütles ta Jeesusele: „Kui imetore on neil, kes sõovad peolauas Jumala riigis!“ 16 „Elas kord üks mees, kes valmistas suure pidusöögi ja kutsus palju külalisi, „vastas Jeesus. 17 „Kui saabub söögiaeg, saatis ta oma sulased kõigile kutsutuile ütlema: „Tulge, sest pidusöök on valmis!“ 18 Aga nad kõik hakkasid vabandusi esitama. Esimene ütles: „Ostsin just pöllu ja pean minema seda vaatama. Palun vabanda mind.“ 19 Teine ütles: „Ostsin just viis paari härgi ja ma pean minema neid katsetama. Palun vabanda mind.“ Kolmas ütles: 20 „Vötsin just naise, nii et ma ei saa tulla.“ 21 Sulane läks tagasi ja rääkis oma isandale, mida nad olid öelnud. Majaisand sai pahaseks ja ütles oma sulasele: „Mine ruttu välja linna tänavatele ja kõrvaltänavatele ning too sisse vaesed, vigased, pimedad ja sandid.“ 22 Siis ütles sulane: „Isand, ma tegin nii, nagu sa käksisid, aga ikka on veel tühje kohti.“ 23 Nii käksis isand sulast: „Mine välja maanteedele ja külätänavatele ning sunni inimesi tulema. Ma tahan, et koda saaks täis. 24 Ma ütlen sulle, ükski neist kutsututest ei saa mu pidusööki maitsta.“ 25 Jeesusega käis kaasas suur rahvahulk. Ta pöördus ja ütles neile: 26 „Kui te tahate mind järgida, kuid ei vihka oma isa ja ema, naist ja lapsi, vendi ja õdesid – koguni oma elu –, ei saa te mu jüngrid olla. 27 Kui te ei võta oma risti ega järgne mulle, ei saa te mu jüngrid olla. 28 Kui kavatsete torni ehitada, kas ei arvuta te kõigepealt, kui palju see maksma läheb, ega vaata, kas teil on piisavalt raha selle lõpetamiseks? 29 Kui te pärast vundamendi rajamist ei suuda seda valmis teha, siis naeraksid kõik, kes teid näevad, ja ütleksid: 30 „Vaadake teda: ta alustas ehitamist, kuid ei suutnud lõpetada.“ 31 Missugune kuningas läheb teise kuningaga sõitta, ilma et istuks enne koos nõuandjatega maha ega arvutaks, kas tema ja ta kümme tuhat meest suudavad võita tema vastu marssivad kakskümmend tuhat? 32 Kui ta ei suuda, saadab ta esindajad rahu paluma siis, kui teine kuningas on veel väga kaugel. 33 Samamoodi on igaühega teist: kes ei loobu kõigest, ei saa minu jünger olla. 34 Sool on hea, aga kui see kaotab oma maitse, kuidas saab selle taas soolaseks muuta? 35 Sellest pole kasu mulla ega väetisena – te viskate selle lihtsalt välja. Kellel kõrvad on, see kuulaku!“

15 Maksukogujad ja teised „patused“ tulid sageli Jeesust kuulama. 2 Selletõttu kurtsid variserid ja vaimulikud

õpetajad: „See mees võtab patuseid vastu ja sööb koos nendega.“ 3 Seega jutustas Jeesus neile näitikustamiseks selle loo. 4 „Kujutage ette meest, kel oli sada lammast ja ta kaotas ühe neist. Kas ta ei jätkaks üheksakümmend üheksa karjamaale ega läheks otsima seda üht, kes on kadunud, kuni ta tema leiab? 5 Kui ta lamba leiab, paneb ta lamba rõõmsalt oma õlgadele. 6 Kui ta koju jõuab, kutsub ta kokku oma sõbrad ja naabrid ning ütleb: „Tulge tähistage koos minuga! Ma leidsin oma kadunud lamba!“ 7 Ma ütlen teile, et taevas on ühe meelt parandava patuse üle suurem rõõm kui üheksakümnne üheksa hea inimese üle, kel ei ole meelesparandust vaja. 8 Kujutage ette naist, kel on kümme hõbemündi, ja ta kaotab neist ühe. Kas ta ei süütaks lampi ega pühiks maja, otsides hoolikalt, kuni ta mündi leiab? 9 Kui ta selle leiab, kutsub ta oma sõbrad ja naabrid kokku ning ütleb: „Tulge tähistage koos minuga! Ma leidsin hõbemündi, mille ma ära kaotasin.“ 10 Ma ütlen teile, et Jumala inglite juures on rõõm ühe patuse üle, kes meelt parandab. 11 Elas kord üks mees, kellel oli kaks poega, „rääkis Jeesus. 12 „Noorem poeg ütles isale: „Isa, anna mu pärandus kohe kätte.“ Nõnda jagas siis mees oma vara poegade vahel. 13 Mõne päeva pärast pani noorem poeg kokku kõik, mis tal oli, ja läks kaugele maale. Seal raiksas ta mõlematut elu elades kogu raha ära. 14 Pärast seda, kui ta kõik oli ära kulutanud, tabas seda maad raske näljahäda ja ta jäi nälga. 15 Nii läks ta ja sai tööd ühe talumehe juures, kes saatis ta pöllule sigu karjatama. 16 Tema kõht oli nii tühi, et ta oleks söönud kas või sigade toitu, aga keegi ei andnud talle midagi. 17 Kui ta mõtlema hakkas, ütles ta endamisi: „Kõigil mu isa töölistel on süüa rohkem kui küllalt, miks mina siin näljast suremas olen? 18 Ma lähen oma isa jurde! Ma ütlen talle: isa, ma olen pattu teinud taeva ja sinu vastu. 19 Ma ei ole enam väär, et mind su pojaks nimetatakse. Palun kohtle mind nagu üht oma palgatöölistest.“ 20 Nii ta siis lahkus ja läks koju oma isa jurde. Kuigi ta oli alles kaugel, nägi isa teda tulemas ja tema süda sai liigutatud. Ta jooksis pojale vastu, kallistas ja suudles teda. 21 Poeg ütles talle: „Isa, ma olen pattu teinud taeva ja sinu vastu. Ma ei ole enam väär, et mind su pojaks nimetatakse.“ 22 Kuid isa ütles oma sulastele: „Ruttu! Tooge parim kuub ja pange talle selga. Pange talle sõrmus sõrme ja sandaalid jalga. 23 Tooge vasikas, keda oleme nuanud, ning tapke see. Korraldame tähistamiseks pidusöögi, 24 sest see on minu poeg, kes oli surnud, kuid ärkas ellu; ta oli kadunud, aga nüüd on ta leitud.“ Niisiis hakkasid nad tähistama. 25 Vanem poeg aga oli väljas pöllul tööl. Kui ta maja poole kõndis, kuulis ta muusikat ja tantsimist. 26 Seepärast kutsus

ta ühe sulastest ja küsis, mis toimub. 27 „Su vend on tagasi, „vastas sulane, „ja su isa on tapnud nuumvasika, sest su vend on elusa ja tervena kodus.“ 28 Vend sai pahaseks ja keeldus sisse minemast. Siis tulis isa välja, et teda ümber veenda. 29 Ta ütles isale: „Vaata, kõik need aastad olen ma sind teeninud, ma pole kunagi sõnakuulmatu olnud, aga sa pole mulle kunagi andnud kitsetallegi, et oleksin saanud oma sõpradega peo teha. 30 Nüüd tuleb see sinu poeg tagasi, kui ta on sinu raha prostituutidele kulutanud, ja sina tapad tema jaoks nuumvasika!“ 31 „Poeg, „vastas isa, „sa oled alati siin minu juures. Kõik, mis on minu oma, on ka sinu oma. 32 Aga me peaksime olema rõõmsad ja tähistama! See on sinu vend, kes oli surnud, kuid ärkas ellu; ta oli kadunud, aga nüüd on ta leitud!“

16 Jeesus jutustas oma jüngritele selle loo. „Elas kord üks rikas mees, kelle kojaülemat süüdistati oma isandale kuuluva vara raiuskamises. 2 Seega kutsus rikas mees oma kojaülema ja küsis temalt: „Mida ma sinu kohta kuulen? Esita oma aruanded, sest sa ei jätkä enam kojaülema ametis.“ 3 Kojaülem ütles endamisi: „Mida ma nüüd teen, kui mu isand kavatseb mu töölt lahti lasta? Ma pole piisavalt tugev, et kaevata, ning kerjata on mul häbi. 4 Ma tean, mida ma teen, et siis, kui mind kojaülema kohalt lahti lastakse, võtaksid inimesed mind hea meelega oma koju vastu.“ 5 Nõnda siis kutsus ta kõik need, kes tema isandale võlgu olid, enda juurde. Ta küsis esimeselt: „Kui palju sa mu isandale võlgu oled?“ 6 Mees vastas: „Sada mõõtu ööl.“ Ta ütles temale: „Istu ruttu maha. Võta oma võlakiri ja muuda see viiekümneks.“ 7 Siis küsis ta teiselt: „Kui palju sina võlgu oled?“ Mees vastas: „Sada mõõtu nisu.“ Ta ütles temale: „Võta võlakiri ja muuda see kaheksakümneks.“ 8 Rikas mees kiitis oma ebaausat kojaülemat tema leidliku idee eest. Selle maailma lapsed on üksteise suhtes leidlikumad kui valguse lapsed. (aiõn g165) 9 Ma ütlen teile, kasutage selle maailma vara, et leida endale sõpru, nii et kui see on läbi, siis võetaks teid igavesse koju vastu. (aiõnios g166) 10 Kui teie kätte võib usaldada väga vähest, võib teile usaldada ka palju; kui olete ebaausad vähesega, olete ebaausad ka paljuga. 11 Kui teid ei saa usaldada ilmaliku vara mõttes, kes usaldaks teile siis tõelise rikkuse? 12 Ja kui teid ei saa usaldada sellega, mis kuulub kellelegi teisele, kes usaldaks siis teile teie oma? 13 Üks sulane ei saa kuuletuda kahele isandale. Ta kas vihkab üht ja armastab teist või on pühendunud ühele ja põlgab teist. Te ei saa teenida mõlemat, Jumalat ja raha.“ 14 Variserid, kes armastasid raha, kuulsid, mida Jeesus ütles, ja naersid tema üle. 15 Aga Jeesus ütles neile: „Te paistate inimestele vagad, aga Jumal teab, mida te mõtlete.

Jumal põlgab seda, mida inimesed kõrgelt hindavad. **16** Seadusesse ja prohvetesse kirjutatust jätkus Johanneseni. Sellest ajast alates on levitatud head sõnumit Jumala riigist ja kõik pingutavad, et sinna sisse minna. **17** Kuid taeval ja maal on lihtsam lõppeda kui Seaduse väikseimal punktil kaduda. **18** Iga mees, kes lahutab oma naisest ja abiellub teisega, rikub abieliu, ning mees, kes abiellub lahutatud naisega, rikub abieliu. **19** Elas kord üks mees, kes oli rikas. Ta kandis purpurrõivaid ja peenlinast ning nautis luksuslikku elu. **20** Tema värava juures istus enamasti üks kerjus nimega Laatsarus. Ta oli haavanditega kaetud **21** ja soovis süüa rikka mehe laualt jäväaid jääke. Isagi koerad tulid ja lakkusid tema haavu. **22** Siis kerjus suri ja inglid kandis ta Aabrahami juurde. Ka rikas mees suri ja maeti. **23** Allilmas, kus ta oli piinades, vaatas ta üles ja nägi kaugelt Aabrahami ja Laatsarust tema kõrval. (Had 86) **24** „Isa Aabraham, „hüüdis ta, „halasta mu peale ja saada Laatsarus, et ta kastaks oma sõrme vette ja jahutaks mu keelt, sest ma hõõgun piinas.“ **25** Aga Aabraham vastas: „Mu poeg, meenuta, et sa nautisid elus häid asju, samal ajal kui Laatsaruse oli väga kehvl elu. Nüüd leiab tema lohutust, samas sina kannatad piinu. **26** Peale selle on meie ja teie vahel laiumas suur kuristik. Mitte keegi, kes tahab, ei saa minna siit üle sinna teie juurde, ja mitte keegi ei saa tulla üle sealt meie juurde.“ **27** Rikas mees ütles: „Siis anun sind, isa, palun saada ta mu isa majja. **28** Sest mul on viis venda ja ta võib neid hoiatada, et nemadki ei lõpetaks siin piinapaigas.“ **29** Kuid Aabraham vastas: „Neil on Mooses ja prohvetid. Nad peaksid neid kuulama.“ **30** „Ei, isa Aabraham, „ütles mees. „Aga nad parandaksid meetl, kui nende juurde läheks keegi surnutest!“ **31** Aabraham ütles talle: „Kui nad ei kuula Moosest ja prohveteid, ei veena neid ka see, kui keegi surnuist tagasi tuleks.“

17 Jeesus ütles oma jüngritele: „Kiusatused on möödapääsmatud, aga häda neile, kelle läbi need tulevad! **2** Sellistel inimestel oleks parem, kui neil oleks veskikivi ümber kaela ja nad heidetaks merre, kui et nad ässitaksid neid väikesi patustama. **3** Nii et olge hoolsad selles, mida te teete. Kui su vend patustab, siis hoiata teda; ja kui ta kahetseb, andesta talle. **4** Isagi kui ta patustab sinu vastu seit korda päävas ning tuleb seitse korda tagasi ja ütleb sulle: „Anna andeks!“, siis andesta talle.“ **5** Apostlid ütlesid Issandale: „Aita, et meil oleks suurem usk!“ **6** Issand vastas: „Kui teie usk oleks kas või nii pisike kui sinepiseeme, võiksite öelda sellele mooruspooke: „Juuri end välja ja istuta end merre!“ ja puu kuuletuks teile. **7** Oletame, et sul on sulane, kes künnab või on karjas. Kui ta tuleb töölt, kas sa

ütléd talle: „Tule sisse ja istu siia sööma?“ **8** Ei. Sa ütléd talle: „Valmista mulle toit, pane end riidesse ja teeninda mind, kuni olen söömise lõpetanud. Pärast seda võid ise süüa.“ **9** Ja kas sa tähad sulast selle eest, et ta teeb seda, mida käskisid tal teha? Ei. **10** Samamoodi on siis, kui olete teinud kõik, mida teil kästi, peaksite lihtsalt ütlema: „Me oleme vääritud sulased. Me täitisime üksnes oma kohust.“ **11** Kui Jeesus jätkas teekonda Jeruualemma, läks ta piki Samaaria ja Galilea piiri. **12** Kui ta sisenes ühete külla, tulid talle vastu kümme pidalitõbist ja seisid eemal. **13** Nad hüüdsid: „Jeesus, Õpetaja, palun halasta meie peale!“ **14** Kui Jeesus neid nägi, ütles ta neile: „Minge ja näidake end preestritele. Teel sinna said nad terveks. **15** Üks neist nägi, et ta oli terveks saanud, ning ta tuli Jumalat ülistades Jeesuse juurde tagasi. **16** Ta langes Jeesuse jalge ette, et teda tänada. Ta oli samaarlane. **17** „Kas mitte kümme pidalitõbist ei saanud terveks?“ küüsides Jeesus. „Kus on ülejäänud üheksa? **18** Kas keegi teine peale selle võõramaalase ei tulnud tagasi Jumalat ülistama?“ **19** Jeesus ütles mehele: „Tõuse püsti ja mine oma teed. Su usk on su terveks teinud.“ **20** Kord kui variserid tulid ja küsisid, millal tuleb Jumala riik, vastas Jeesus: „Jumala riik ei tule nähtavate märkidega, et saaksite seda jälgida. **21** Ei saa öelda: „Vaata, see on siin!“ või „Vaata, see on seal!“, sest Jumala riik on teie seas.“ **22** Siis Jeesus rääkis jüngritele: „Tuleb aeg, mil igatsete näha päeva, mil inimese Poeg tuleb, kuid te ei näe seda. **23** Teile öeldakse: „Vaata, ta on seal!“ või „Vaata, ta on siin!“, aga ärge jookskne nende järel. **24** Päev, mil inimese Poeg tuleb, on justkui välk, mis sähvatab ja lõöb taeva valgeks ühest äärest teiseni. **25** Aga kõigepealt peab ta palju kannatama ning see põlvkond hülgab ta. **26** Inimese Poja tulemise aeg on samasugune, nagu oli Noa aeg. **27** Inimesed muudkui sõid ja jõid, võtsid naisi ja läksid mehele kuni selle päevani, mil Noa läks laeva. Siis tuli uputus ja hävitlus nad kõik. **28** See on samamoodi, nagu oli Loti ajal. Inimesed muudkui sõid ja jõid, ostsid ja müüsidi, istutusid ja ehitasid. **29** Aga sel päeval, kui Lott Soodomast lahkus, sadas taevast alla tuld ja väävlit ning hävitlus nad kõik. **30** Päeval, mil inimese Poeg ilmub, on olukord just selline. **31** Kui olete sel päeval katuse, ärge minge alla oma asju võtma; ja kui olete pööllul, ärge samuti koju tagasi minge. **32** Ärge unustage Loti naist! **33** Kui üritate oma elust kinni hoida, siis kaotate selle; aga kui kaotate elu, siis päästate selle. **34** Ma ütlen teile, sel ajal on kaks öösel voodis – üks võetakse ja teine jäetakse. **35** Kaks naist jahvatavad vilja – üks võetakse ja teine jäetakse.“ **37** „Kus, Issand?“ küsisid nad. „Kus on korjus, sinna kogunevad raisakotkad,“ vastas Jeesus.

18 Jeesus rääkis neile selle loo, et julgustada neid palvetama igal ajal, et nad meelt ei heidaks. **2** „Elas kord ühes linnas kohtunik, kes ei austanud Jumalat ega hoolinud inimestest, „selgitas Jeesus. **3** „Samas linnas elas lesknaine, kes käis ikka ja jälle kohtuniku juures, öeldes: „Mõista mulle õigust juhtumis mu vastase vastu!“ **4** Mõnda aega ei tahtnud kohtunik selles suhtes midagi ette võtta, aga viimaks ütles ta endamisi: „Kuigi ma ei austu Jumalat ega hooli inimestest, **5** on see lesknaine nii tüütu, et ma hoolitsen selle eest, et õiglus seatakse jalule. Siis ei tüüta ta mind enam ega kai nii sageli mu juures.“ **6** Kuulake, mida otsustas üks ebaõiglane kohtunik, „ütles Issand. **7** „Kas te ei arva, et Jumal hoolitseb, et tema valitud rahva osaks saaks õiglus, nende osaks, kes hüüavad tema poole päeval ja ööl? Kas ta laseks Neil teie arvates oodata? **8** Ei, ma ütlen teile, ta mõistaks neile õigust kiresti. Aga kui inimese Poeg tuleb, kas ta leiab maa pealt inimesi, kes temasse usuavad?“ **9** Ta rääkis ka loo neist, kes on väga kindlad, et elavad õigesti, ning kes halvustavad teisi. **10** „Kaks meest läks templisse palvetama. Üks oli variser ja teine maksukoguja. **11** Variser seisis sirgelt ja palvetas endamisi: „Jumal, ma tänan, et ma ei ole niisugune nagu teised inimesed – petised, kurjategijad, abielurikkujad või kas või samasugune nagu see maksukoguja. **12** Ma paastun kaks korda nädalas ja maksan oma sissetulekust kümnist.“ **13** Aga maksukoguja seisis eemal. Ta ei vaadanud isegi taeva poole. Selle asemel lõi ta endale vastu rindu ja palvetas: „Jumal, palun ole mulle armuline. Ma olen patune.“ **14** Ma ütlen teile, et see mees läks koju Jumala silmis õigena, mitte see teine. Sest kes ennast ise ülendab, seda alandatakse, samas aga neid, kes end alandavad, ülendatakse.“ **15** Vanemad töid oma väikesi lapsi Jeesuse juurde, et ta neid oma puudutusega õnnistaks. Kui jüngrid toimuvat nägid, üritasid nad neid takistada. **16** Kuid Jeesus kutsus lapsed enda juurde. „Laske väikestel lastel minu juurde tulla,“ ütles ta. „Ärge takistage neid, sest Jumala riik kuulub neile, kes on nagu nemad. **17** Ma räägin teile tõtt: mitte keegi, kes ei võta Jumala riiki vastu nagu väike laps, ei saa sinna sisse.“ **18** Üks ülematest tuli Jeesuse juurde ja küsis talt: „Hea Õpetaja, mida ma pean tegema, et pärinda igavene elu?“ (aiõnios g166) **19** „Miks sa mind heaks nimetad?“ vastas Jeesus. „Keegi ei ole hea peale Jumala. **20** Sa tead käske: ära riku abielu, ära tapa, ära varasta, ära anna valetunnistust, austu oma isa ja ema.“ **21** „Ma olen lapsest saadik kõiki neid käske pidanud, „vastas mees. **22** Kui Jeesus seda kuulis, ütles ta mehele: „Sul on puudu veel üks asi. Mine ja müü ära kõik, mis sul on, anna raha vaestele ja sul on varandus taevas. Siis tule ja järgi mind!“

23 Aga kui mees seda kuulis, jäi ta väga kurvaks, sest ta oli väga jõukas. **24** Kui Jeesus nägi tema reaktsiooni, ütles ta: „Kui raske on rikastel minna Jumala riiki! **25** Lihtsam on kaamelil nõelasilmast läbi minna kui rikkal Jumala riiki siseneda.“ **26** Need, kes kuulsid seda, imestasid: „Kes võib siis päästetud saada?“ **27** Jeesus vastas: „Mis on inimlikus mõttes võimatu, on Jumala jaoks võimalik.“ **28** Peetrus ütles: „Me jätsime kõik maha, et sulle järgned!“ **29** „Ma räägin teile tõtt,“ ütles Jeesus neile, „igäiks, kes jätab Jumala riigi pärast maha oma kodu, naise, vennad, vanemad või lapsed, **30** saab palju tagasi selles elus ja igavese elu tulevases maailmas.“ (aiõn g165, aiõnios g166) **31** Jeesus viis kaksteist jüngrit kõrvale ja ütles neile: „Me lähme Jeruusalemma ja kõik see, mida prohvetid inimese Poja kohta kirjutasid, läheb täide. **32** Ta antakse võõramaalaste kätte, teda mõnitatakse ja solvatakse ning tema peale sülitätakse. **33** Nad piitsutavad teda ja tapavad ta, kuid kolmandal päeval töuseb ta surnuist üles.“ **34** Kuid nad ei saanud aru millestki, mida Jeesus neile rääkis. Tähendus oli nende eest varjatud ja nad ei mõistnud, millest ta rääkis. **35** Kui Jeesus lähenes Jeerikole, istus tee ääres kerjates üks pime mees. **36** Ta kuulis rahvast mööda minemas, seepärast küsis ta, mis toimub. **37** Talle öeldi: „Naatsareti Jeesus läheb mööda.“ **38** Mees hüüdis: „Jeesus, Taaveti poeg, halasta mu peale!“ **39** Need, kes olid rahvahulga ees, käskisid tal karjumise lõpetada ja vait jäädä, kuid tema karjus üksnes valjemini: „Taaveti Poeg, halasta mu peale!“ **40** Jeesus peatus ja käskis pimedaa mehe enda juurde tuua. Kui mees tuli, küsis Jeesus talt: **41** „Mida sa tahad, et ma sinu heaks teeksin?“ Issand, ma tahan jälle näha, „anus ta. **42** „Siis näe!“ ütles Jeesus talle. „Sinu usk minusse on su terveks teinud.“ **43** Silmapilkselt suutis mees näha. Ta järgnes Jeesusele ja ülistas Jumalat. Kõik sealviibijad, kes toimunut nägid, ülistasid samuti Jumalat.

19 Jeesus sisenes Jeerikosse ja kõndis läbi linna. **2** Seal oli üks mees nimega Sakkeus, maksukogujate ülem. Ta oli väga rikas. **3** Ta tahtis näha, kes Jeesus on, aga kuna ta oli lühike, ei näinud ta rahvast üle. **4** Niisiis jooksis ta ette ja ronis ühe viigipuu otsa, et näha Jeesust, kui ta mööda läheb. **5** Kui Jeesus sinna jõudis, vaatas ta üles ja ütles: „Sakkeus, tule kiiresti alla! Mul on vaja täna sinu majja jäädä.“ **6** Sakkeus ronis kiiresti alla ja oli väga õnnelik, et sai Jeesuse oma kodus vastu võtta. **7** Kui rahvas seda nägi, siis nad kõik kurtsid: „Ta läks sellise patuse juurde!“ **8** Aga Sakkeus töüs püsti ja ütles Issanda ees: „Vaata, ma annan pool oma varast vaestele ja kui olen kedagi petnud, maksan selle neljakordsest tagasi!“ **9** Selle peale ütles Jeesus: „Täna

on sellele majale pääste tulnud, sest see mees on näidanud, et ka tema on Aabrahami poeg. **10** Sest inimese Poeg tuli otisma ja päästma neid, kes on kadunud.“ **11** Kui nad veel tähelepanelikud olid, jutustas Jeesus neile ühe loo, sest nad olid Jeruusalemma lächedal ja rahvas arvas, et Jumala riigist saab üsna kohe reaalsus. **12** „Eelas kord üks aadlik, kes lahkus kodust ja läks kaugele maale, et seal kuningaks kroonitud saada ja siis tagasi tulla. **13** Ta kutsus oma sulastest kümme, jagas nende vahel võrdsealt raha ja ütles neile: „Investeeringe see raha minu tagasitulekuni.“ **14** Kuid tema omad vihkasid teda ja saatsid delegatsiooni talle järele, et öelda: „Me ei taha, et see mees saaks meie üle kuningaks.“ **15** Pärast seda kui ta oli kuningaks kroonitud, tuli ta tagasi. Ta käksis oma sulased enda jurude tuua. Ta tahtis teada, mis kasu nad olid saanud tema antud raha investeeringisest. **16** Esimene sulane tuli sisse ja ütles: „Isand, sinu raha teenis kümme korda nii palju jurude.“ **17** „Tubli! Sa oled hea sulane,“ ütles kuningas. „Kuna sa oled töestanud, et oled väga väheses usaldusvääärne, annan ma sinu alluvusse kümme linna.“ **18** Teine sulane tuli sisse ja ütles: „Isand, sinu raha teenis viis korda nii palju jurude.“ **19** „Ma annan sinu alluvusse viis linna,“ ütles kuningas. **20** Veel üks sulane tuli sisse ja ütles: „Isand, vaata, siin on su raha, saad selle tagasi. Hoidsin seda kindlas kohas, riide sisse mässitult. **21** Ma kartsin sind, sest sa oled karm mees. Sa võtad seda, mis ei kuulu sulle, ja lõikad seal, kuhu sa ei ole külvanud.“ **22** „Ma möistan su üle kohut su enda sõnade järgi, „vastas kuningas. „Sa tead, et ma olen karm mees, sinu sõnul võtan ma seda, mis ei kuulu mulle, ja lõikan seal, kuhu ma ei ole külvanud. **23** Miks sa siis ei hoiustanud mu raha pangas, et oleksin tagasi tulles saanud oma raha intressiga kätte?“ **24** Kuningas ütles neile, kes tema juures seisid: „Võtke raha temalt ära ja andke sellele, kes oli raha kümnekordistanud.“ **25** „Aga, isand, tal on juba kümme korda rohkem, „vastasid nad. **26** Kuningas ütles: „Ma ütlen teile, et neile, kellegel on, antakse jurude, aga neilt, kellegel ei ole, võetakse ära seogi, mis Neil on. **27** Ja mis puutub mu vaenlastesse, kes ei tahtnud, et ma nende üle kuningas oleksin: tooge nad siia ja surmake minu silma all.“ **28** Pärast seda kui Jeesus oli selle loo jutustamise lõpetanud, suundus ta Jeruusalemma poole ja kõndis edasi. **29** Kui ta jõudis Ölimäele Betfage ja Betaania lächedal, saatis ta kaks jüngrit külla ja ütles neile: **30** „Minge kaugemal asuvasse külla. Kui sinna jõuate, siis leiate kinniseotult sälju, kellega ei ole veel keegi ratsutanud. Päästke ta lahti ja tooge siia. **31** Kui keegi teilt küsib: „Miks te sälju lahti päästate?“, siis öelge lihtsalt: „Issandal on teda vaja.“ **32** Nõnda siis kaks jüngrit läksid ja

leidsid, et kõik oli täpselt nii, nagu Jeesus oli öelnud. **33** Kui nad sälju lahti päästsid, küsisid tema omanikud neilt: „Miks te sälju lahti päästate?“ **34** Jüngrid vastasid: „Issandal on teda vaja.“ **35** Nad töid sälju Jeesusele. Siis heitsid nad oma kuued sälju peale ja Jeesus istus talle selga. **36** Kui ta edasi ratsutas, laotasid inimesed oma rõivaid tee peale. **37** Kui ta Jeruusalemmale lähenes, siis just seal, kus tee hakkab Ölimäelt laskuma, hakkas kogu jüngrite hulk täiesti kõrist hüüdma rõömsat ülistust Jumalale kõigi nende imede eest, mida nad olid näinud. **38** „Õnnistatud on kuningas, kes tuleb Issanda nimel, „hüüdsid nad. „Rahu taevas ja hiilgus kõrgeimas taevas.“ **39** Mõned variseridest, kes olid rahva hulgas, ütlesid Jeesusele: „Õpetaja, ära luba oma jüngritel nii öelda.“ **40** Aga Jeesus vastas: „Ma ütlen teile, et kui nemad oleksid vait, hakkaksid kivid kisendama!“ **41** Aga kui ta lähemale jõudis, nägi ta linna ja nuttis linna pärast. **42** „Ma töesti soovin täna, et sina, isegi sina, oleksid tundnud teed, mis viib rahusse!“ ütles ta. „Aga nüüd on see sinu pilgu ees varjatud. **43** Tuleb aeg, mil su vaenlased piiravad sind, ehitavad sinu ründamiseks rampe ja ümbritsevad sind igast küljest. **44** Nad teevad su maatasa, sinu ja su lapsed koos sinuga. Nad ei jäta sinus kivi kivi peale, sest sa keeldusid vastu võtmast päästet, kui see sinu jurude tuli.“ **45** Jeesus sisenes templisse ja hakkas välja ajama kõik inimesi, kes seal kaubitsesid. **46** Ta ütles neile: „Pühakirjas on öeldud, et „mu koda on palvekoda, „aga teie olete selle muutnud rõövlikoopaks.“ **47** Ta õpetas templis iga päev. Ülempreestrid, vaimulikud õpetajad ja rahvajuhid üritasid teda tappa. **48** Aga nad ei suutnud leida võimalust selle tegemiseks, sest kõik pidasid temast lugu ja kuulasid iga tema sõna.

20 Kord kui Jeesus õpetas rahvast templis ja rääkis neile head sõnumit, tulid mõned ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad koos vanematega. **2** Nad küsisid talt: „Ütle meile, kelle volitusel teed sa seda, mida teed? Kes andis sulle õiguse seda teha?“ **3** „Lubage, ma esitan ka teile küsimuse, „vastas Jeesus. „Ölge mulle: 4 kas Johannese ristimine oli taevast või üksnes inimesest?“ **5** Nad arutlesid seda isekeskis: „Kui me ütleme, et see oli taevast, küsib ta: „Miks te siis ei uskunud teda?“ **6** Aga kui me ütleme, et see oli üksnes inimesest, viskavad kõik meid kividega, sest nad on kindlad, et Johannes oli prohvet.“ **7** Nii nad siis vastasid: „Me ei tea, millega see oli.“ **8** Jeesus vastas: „Siis ei ütle ma teile, kelle volitusel teen ma seda, mida teen.“ **9** Siis hakkas ta rahvale üht lugu jutustama. „Eelas kord üks mees, kes istutas viinapuuaias, rentis selle mõnedele põllumeestele ja läks kauaks ajaks teise riiki elama. **10** Lõikuse ajal saatis ta sulase

rentniki juurde, et oma osa saagist koguda, kuid pöllumehed peksid sulast ja saatsid ta tühje käsi minema. **11** Niisiis saatis omanik järgmise sulase, kuid ka teda nad peksid ja häbistasid ning saatsid tühje käsi minema. **12** Seega saatis ta kolmanda sulase, kuid nad vigastasid teda ja viskasid ta välja. **13** Viinapuuistanduse omanik küsis endalt: „Mida ma peaksin tegema? Ma tean! Ma saadan oma poja, keda ma armastan. Ehk austavad nad teda.“ **14** Aga kui pöllupidajad nägid teda tulemas, ütlesid nad üksteisele: „See on omaniku pärija. Tapame ta ära! Nii saame tema päranduse endale.“ **15** Nad heitsid ta viinapuuiaist välja ja tapsid ta. Mida teeb nüüd viinapuuistanduse omanik nendega? **16** Ta tuleb ja surmab need pöllupidajad ning annab viinapuuia teiste kätte.“Kui nad seda lugu kuulsid, ütlesid nad: „Et seda kunagi ei juhtuks!“ **17** Aga Jeesus vaatas neile otsa ja ütles: „Miks on siis Pühakirjas kirjutatud: „Kivi, mille ehitajad kõrvale heitsid, on nüüd saanud peamiseks nurgakiviks?“ **18** Igaüks, kes sellele kivile langeb, puruneb tükkideks; igaüks, kelle peale see kivi kukub, purustatakse.“ **19** Otsekohe tahtsid vaimulikud õpetajad ja ülempreestrid ta vahistada, sest nad mõistsid, et lugu, mille Jeesus rääkis, oli addresseeritud neile, kuid nad kartsid, mida rahvas võiks teha. **20** Võimalust otsides saatsid nad nuhid, kes teesklesid, et on siirad. Nad üritasid püüda Jeesust lõksu millegagi, mida ta ütleb, nii et nad saaksid ta anda maavalitseja võimu ja volituste alla. **21** Nad ütlesid: „Õpetaja, me teame, et sina räägid ja õpetad seda, mis on hea ja õige, ning et sa ei lase end teiste arvamusest kõigutada. Sa õpetat töesti Jumala teed. **22** Kas me siis peaksime keisrile makse maksma või mitte?“ **23** Aga Jeesus nägi nende kavala võtte läbi ja ütles neile: **24** „Näidake mulle münti – üht denaari. Kelle pilt ja kiri selle peal on?“ „Keisri,“ vastasid nad. **25** „Siis andke keisrile tagasi see, mis kuulub keisrile, ja Jumalale see, mis kuulub Jumalale,“ ütles ta neile. **26** Nad ei suutnud teda lõksu püüda sellega, mida ta rahvale rääkis. Nad olid tema vastusest jahmunud ning jäid vait. **27** Seejärel tulid Jeesuse juurde saduserid, kes eitavad ülestõusmist, ja esitasid küsimuse: **28** „Õpetaja, “alustasid nad, „Mooses andis meile seaduse, et kui abielumees surres jätab naise lasteta, siis peab mehe vend abielluma lesega ja saama oma surnud venna jaoks lapsi. **29** Elasid kord seitse venda. Esimene vend võttis naise ja suri lapsi saamata. **30** Teine vend **31** ja siis ka kolmas vend abiellusid temaga. Lõpuks olid kõik seitse venda temaga abiellunud ja siis lapsi saamata surnud. **32** Viimaks suri ka naine. **33** Kelle naiseks ta siis nüüd ülestõusmisel saab, sest kõik seitse venda on temaga abielus olnud?“ **34** „Siin, praegusel ajastul, võtavad inimesed naisi ja lähevad mehele, “selgitas Jeesus. (aiõn

g165) **35** „Aga need, keda arvatakse olema väärtsa saama tulevastest ajastust ja surnute ülestõusmisest, ei võta naisi ega lähe mehele. (aiõn **g165)** **36** Nad ei saa enam surra, nad on nagu inglid ja Jumala lapsed, kuna nad on ülestõusmisse lapsed. **37** Aga küsimuse kohta, kas surnud üles tõusevad, on isegi Mooses tõestuse andnud, kui ta kirjutas põlevast põõsast, nimetades Issandat „Aabrahami Jumalaks, lisaki Jumalaks ja Jaakobi Jumalaks“. **38** Ta ei ole surnute Jumal, vaid elavate Jumal, sest tema jaoks on kõik elus.“ **39** Mõned vaimulikud õpetajad vastasid: „See oli hea vastus, Õpetaja.“ **40** Pärast seda ei söandanud enam keegi temale rohkem küsimusi esitada. **41** Siis küsis Jeesus neilt: „Miks on öeldud, et Kristus on Taaveti poeg?“ **42** Sest Taavet ise ütleb Psalmide raamatus: Issand ütles mu Issandale: „Istu mu paremale käele, **43** kuni ma panen kõik su vaenlased su jalgealuseks järiks.“ **44** Taavet ütleb talle „Issand“, nii et kuidas ta saab siis olla Taaveti poeg?“ **45** Kui kõik tähelepanelikud olid, ütles ta oma jüngritele: **46** „Hoiduge vaimulike õpetajate eest, kes käivad ringi pikkades rüüdes, kellele meeldib, kui neid turgudel lugupidamisega tervitatakse ning kui neil on parimad kohad sünagoogides ja aukohad pidusöökidel. **47** Nad petavad lesknastelt välja nende omandi ja varjavad oma tegelikku olemust palju sõnaliste palvetega. Nad saavad kohtupäeval karmi hukkamöistu osaliseks.“

21 Ringi vaadates jälgis Jeesus, kuidas jõukad inimesed panid oma annetusi kogumiskasti. **2** Ta nägi ka, kuidas üks väga vaene lesknaine pani sinna kaks pisikest münti. **3** „Ma räägin teile tõtt,“ ütles ta, „see vaene lesknaine pani kasti rohkem kui kõik ülejää nud kokku. **4** Kõik nad andsid oma jõukusest, mis neil oli, kuid tema andis oma vaesusest kõik, millest ta pidi elama.“ **5** Mõned neist seal rääkisid templist, selle peenelt tahutud kividest ja suurepäráaste annetustest, mida nad andnud olid. Aga Jeesus ütles: **6** „Nende asjade kohta, mida te silmas peate: tuleb aeg, mil ei jäeta üht kivi teise peale, kõik hävitatakse!“ **7** „Õpetaja, millal see toimub?“ küsisid nad talt. „Missugune on märk, et need asjad hakkavad toimuma?“ **8** „Veenduge, et teid ei petetaks,“ hoiatas Jeesus neid. „Paljud tulevad ja väidavad, et nad on mina, öeldes: „Siin ma olen!“ ja „Aeg on käes!“, aga ärge neid järgige. **9** Kui te kuulete sõdadest ja revolutsionidest, ärge ehmuge, sest kõigepealt peavad need asjad toimuma, kuid lõpp ei tule kohe. **10** Rahvas sõdib rahvaga ja kuningriik kuningriigiga, „ütles ta neile. **11** „Paljudes maades on ränki maavärinaid, näljahädasid ja haitguste epideemiaid ning erakordseid märke taevas, mis kohutavad. **12** Aga enne kõike seda võtavad nad teid kinni ja kiusavad taga. Nad

veavad teid sünagoogide ette ja heidavad vanglasse, nad viivad teid minu pärast kohtusse kuningate ja maavalitsejate ette. **13** Aga see annab teile võimaluse kõneleda nende ees minust. **14** Niisiis, otsustage juba ette, et te ei muretse sellepärast, kuidas end kaitsta, **15** sest mina annan teile tarkusesõnad, mida teie vaenlased ei suuda vaidlustada ega ümber lükata. **16** Teid reedavad isegi teie vanemad, vennad ja sõbrad ning nad tapavad teist mõned. **17** Kõik vihkovad teid minu pärast. **18** Aga teie peast ei lähe kaotsi ainsatki juuksekarva. **19** Kindlalt seistes võidate oma elu. **20** Aga kui te näete, et sõjaväed piiravad Jeruusalemma ümber, siis teate, et selle hävitust on lähedal. **21** Kes on Juudamaal, peaksid põgenema mägedesse, ja kes on Jeruusalemmas, peaksid lahkuma, ning need, kes on maal, ei tohiks linna minna. **22** Sest need on karistuse päevad, mis täidavad kõik, mida on kirjutatud. **23** Kui raske on neil, kes on sel ajal lapseootel või imetavad! Sest kohutav kitsikus on tulemas maa peale ja karistus selle elanikele. **24** Kõik rahvad tapavad neid mõõgaga ja viivad neid vangi. Võõrad rahvad tallavad Jeruusalemma maha, kuni nende aeg täis saab. **25** Pääkeses, kuus ja tähtedes on märke ning rahvad maa peal on ahaastuses ja segaduses mere lainetuse ja pealelungimise tõttu. **26** Inimesed on hirmust nõrgad ning kohkunud sellest, mis maailmas toimub, sest taeva vägesid kõigutatakse. **27** Siis näevad nad inimese Poega tulemas pilves väe ja suure hiilgusega. **28** Aga kui see kõik juhub, siis töös ja vaadake üles, sest varsti olete te päästetud.“ **29** Siis jutustas ta neile näitlikustamiseks selle loo. „Vaadake viigipuud või mõnda muud puud. **30** Kui te näete uusi lehti ilmumas, siis pole vaja teile öelda, et suvi on lähedal. **31** Samamoodi siis, kui te näete neid asju toimumas, ei ole teile vaja öelda, et Jumala riik on lähedal. **32** Ma räägin teile tõtt: see põlvkond ei lõpe enne, kui see kõik toimub. **33** Taevas ja maa kaovad, aga minu sõnad ei kao. **34** Olge ettevaatlikud, et pidutsemine või purjutamine või selle elu mured teie tähelepanu kõrvale ei juhiks, nii et see päev tabaks teid üllatusena. **35** Sest see päev tabab kõiki, kes elavad maa peal. **36** Olge alati valvel ja palvetage, et te oleksite võimelised pääsema kõigest, mis toimub, ja seisma inimese Poja ees.“ **37** Iga päev õpetas Jeesus templis ja igal öhtul läks ta ning jäi Õlimäele. **38** Kogu rahvas tuli hommikul vara teda templisse kuulama.

22 Nüüd oli lähenemas hapnemata leibade püha, mida nimetati ka paasapühaks. **2** Ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad otsisid võimalust Jeesuse tapmiseks, aga nad kartsid, mida teeks siis rahvas. **3** Saatan läks Juuda sisse, kelle liignimi oli Iskariot ja kes oli üks kaheteistkümnest

jüngrist. **4** Ta läks ja arutles ülempreestrite ja valvuritega, kuidas ta saaks Jeesuse ära anda. **5** Neil oli hea meel ja nad pakkusid talle raha. **6** Ta oli nõus, ning hakkas otsima võimalust, et anda Jeesus nende kätte siis, kui rahvast ei ole ligi. **7** Hapnemata leibade päev saabus siis, kui tuli ohverdada paasatall. **8** Jeesus saatis Peetruse ja Johannese ning ütles neile: „Minge ja valmistage paasapüha söömaaeg, nii et me saaksime seda koos süüa.“ **9** Nad küsisid talt: „Kus sa tahad, et me selle sulle valmistaksime?“ **10** Ta vastas: „Kui te jõuate linna, kohtate üht veekannu kandvat meest. Minge talle järele ja astuge majja, kuhu ta sisse läheb. **11** Ölge majaomanikule, et Õpetaja küsib talt: „Kus on söögituba, kus ma saaksin koos oma jüngritega paasapüha söömaaega süüa?“ **12** Ta näitab teile suurt ülemise korruse tuba, kus on vajalik sisustus juba olemas. Valmistage söömaaeg seal.“ **13** Nad läksid ja leidsid, et kõik oli täpselt nii, nagu ta neile öelnud oli, ning nad valmistasid seal paasapüha söömaaja. **14** Kui jõudis kätte aeg, istus ta lauda koos oma apostlitega. Ta ütles neile: **15** „Ma olen töesti oodanud, et saaksin koos teiega seda paasapüha söömaaega süüa, enne kui mu kannatused algavad. **16** Ma ütlen teile, ma ei söö seda enam uesti, kuni aeg saab täis Jumala riigis.“ **17** Jeesus võttis karika, ja kui ta oli tänanud, ütles ta: „Võtke see ja jagage omavahel. **18** Ma ütlen teile, et ma ei joo viinapuu viljast enam enne, kui Jumala riik tuleb.“ **19** Ta võttis veidi leiba, ja kui ta oli tänanud, murdis selle tükkiideks ja andis neile. „See on minu ihu, mis on antud teie eest; tehke seda, et mind meeles pidada, „ütles Jeesus neile. **20** Samamoodi võttis ta pärast öhtusöögi lõpetamist karika ja ütles: „See karikas on uus leping minu veres, mis on teie eest välja valatud.“ **21** Hoolimata sellest istub mu äraandja siinsamas lauas minuga koos. **22** Sest on määratud, et inimese Poeg sureb, aga kui hukatuslik on see tema äraandja jaoks!“ **23** Nad hakkasid isekeskis arutlema, et kes see võiks olla ja kes suudaks seda teha. **24** Samal ajal hakkasid nad ka vaidlema, kes neist on köige tähtsam. **25** Jeesus rääkis neile: „Võõramaal kuningad valitsevad oma alamate üle ja need, kellegi on võim, tahavad, et inimesed nimetaksid neid heategijaks. **26** Aga teiega ei tohiks nii olla! Kes iganes on teie hulgas kõrgeim, see peaks olema madalaim, ja juht peaks olema nagu teenija. **27** Kes on suurem: kas see, kes istub lauas, või see, kes teenib? Kas mitte see, kes istub lauas? Aga mina olen teie keskel nagu see, kes teenib. **28** Te olete jäänuud minuga mu katusmiste keskel. **29** Ja just nagu minu Isa andis mulle õiguse valitseda, annan ma ka teile selle õiguse, **30** nii et te võiksite süüa ja juua mu kuningriigis minu lauas ning istuda troonil ja mõista

kohut lisraeli kaheteistkümnne suguharu üle.“ 31 „Siimon, Siimon, Saatan on tahtnud lasta teid kõiki sõeluda nagu nisu, 32 aga ma olen sinu eest palunud, et su usk minusse ei lõpeks. Ja kui sa pöördud, siis julgusta oma vendi.“ 33 Peetrus ütles: „Issand, ma olen valmis minema sinuga koos vanglasse ja surma!“ 34 Jeesus vastas: „Ma ütlen sulle, Peetrus, enne kui kukk täna kireb, salgad sa kolm korda, et sa mind üldse tunned.“ 35 Jeesus küsis neilt: „Kui ma läkitasin teid välja ilma raha, koti ja varusandaalideta, kas teil oli siis millestki puudus?“ „Ei, mitte millestki, „vastasid nad. 36 „Aga nüüd, kui teil on raha, peaksite selle võtma, samuti koti, ja kui teil ei ole mõõka, müüge kuub ära ja ostke mõõk. 37 Ma ütlen teile, et see väide minu kohta Pühakirjas peab täide minema: „Ta arvati patuste hulka. „Nüüd läheb täide see, mida on minu kohta öeldud.“ 38 „Vaata, Issand, siin on kaks mõõka, „ütlesid nad. „Sellest piisab, „vastas ta. 39 Jeesus lahus ja läks nagu tavaiselt koos oma jüngritega Õlimäele. 40 Kui nad kohale jõudsid, ütles ta neile: „Palvetage, et te kiusatusele järele ei annaks.“ 41 Siis lahus ta neist ja läks umbes kiviviske kaugusele, kus ta põlvitas maha ja palvetas. 42 „Isa, „palvetas ta, „kui sa tahad, siis palun võta see kannatuste karikas minut lää. Aga ma tahan teha seda, mida tahad sina, mitte seda, mida tahan mina.“ 43 Siis ilmus taevast ingel, et talle jõudu anda. 44 Suures ängistuses palvetas Jeesus veel enam ning tema higi langes maapinnale nagu verepiiskadena. 45 Ta lõpetas palvetamise, tõusis püsti ja läks jüngrite juurde. Ta leidis nad kurvastusest väsinuna magamas. 46 „Miks te magate?“ küsis ta neilt. „Tõuske üles ja palvetage, et te kiusatusse ei langeks.“ 47 Kui ta alles rääkis, ilmus välja rahvahulk, keda juhtis Juudas, üks kaheteistkümnest jüngrist. Juudas läks Jeesuse juurde, et teda suudelda. 48 Aga Jeesus küsis temalt: „Juudas, kas sa annad inimese Poja suudlusega ära?“ 49 Jeesuse järelkäijad küsisid talt: „Issand, kas peaksime neid mõõkadega ründama?“ 50 Ja üks neist lõi ülempreestri sulast, nii et lõikas tema parema kõrva küljest ära. 51 „Lõpetage! Aitab sellest!“ ütles Jeesus. Ta puudutas mehe kõrva ja tegi ta terveks. 52 Seejärel rääkis Jeesus ülempreestrite, templivalvurite ja vanematega. „Kas ma olen mingisugune kurjategija, et pidite tulema mõõkade ja nuiadega?“ küsis ta. 53 „Te ei võtnud mind kinni varem, kui ma olin iga päev koos teiega templis. Aga see on praegu teie hetk, aeg, mil pimedus võimutseb.“ 54 Nad võtsid ta kinni ja viisid ülempreestri majja. Peetrus järgnes eemalt. 55 Nad tegid õue keskele tule ja istusid selle juurde. Peetrus oli seal nende hulgast. 56 Kui ta seal istus, märkas üks teenijatüdruk teda tule valgel, vaatas ainiti ja ütles: 57 „See mees oli

temaga koos.“ Kuid Peetrus salgas seda. „Naine, ma ei tunne teda!“ ütles ta. 58 Veidi aega hiljem vaatas teda keegi teine ja ütles: „Sina oled ka üks neist.“ „Ei, ei ole!“ vastas Peetrus. 59 Umbes tunni aja pärast väitis järgmine inimene: „Ma olen kindel, et ka tema oli koos temaga – ta on galilealane.“ 60 „Mul pole aimugi, millest sa räägid!“ vastas Peetrus. Just siis, kui ta alles rääkis, kires kukk. Issand pöördus ja vaatas Peetrusele otsa. 61 Ja Peetrusele tuli meelete, mida Issand oli öelnud, kuidas ta oli talle rääkinud: „Enne kui kukk täna kireb, salgad sa mind kolm korda.“ 62 Peetrus läks välja ja nuttis kibedasti. 63 Jeesust valvavad mehed hakkasid teda mõnitama ja peksma. 64 Nad sidusid ta silmad kinni ja küsisid siis talt: „Kui sa oskad prohvetlikult kuulutada, siis ütle meile, kes sind seekord lõi!“ 65 ja nad karjusid talle palju teisi solvanguid. 66 Hommikul vara kogunes vanemate nõukogu koos ülempreestrite ja vaimulike õpetajatega. Jeesus viidi nõukogu ette. 67 „Kui sa töösti oled Messias, siis ütle meile, „ütlesid nad. „Isegi kui ma teile ütleksin, ei usuks te mind, „vastas Jeesus. 68 „Ja kui ma esitaksin teile küsimuse, siis te ei vastaks. 69 Aga nüüdsest peale istub inimese Poeg vägeva Jumala paremal käel.“ 70 Nad kõik küsisid: „Nii et sa oled Jumala poeg?“ „Teie ütlete, et ma olen, „vastas Jeesus. 71 „Miks on meil veel tunnistajaid vaja?“ ütlesid nad. „Oleme seda ise tema enda suust kuulnud!“

23 Kogu nõukogu tõusis ja viis ta Pilaatuse juurde. 2

Seal hakkasid nad teda süüdistama. „Me avastasime, et see mees petab meie rahvast. Ta ütleb inimestele, et nad ei maksaks keisirile makse, ja ta väidab, et ta on Messias, kuningas, „ütlesid nad. 3 „Kas sa oled juutide kuningas?“ küsis Pilaatus talt. „Nii ütled sina, „vastas Jeesus. 4 Siis ütles Pilaatus ülempreestrile ja rahvale: „Ma ei leia, et see mees oleks üheski kuriteos süüdi.“ 5 Aga nad jäid endale kindlaks ja ütlesid: „Ta õhutab oma õpetustega mässu kogu Juudamaal, Galileast kuni siia, Jeruusalemmani.“ 6 Kui Pilaatus seda kuulis, küsis ta: „Kas see mees on galilealane?“ 7 Kui ta avastas, et Jeesus on pärít Heroodese kohtupiirkonnast, saatis ta tema Heroodese juurde, kes oli ka sel ajal Jeruusalemmas. 8 Heroodes oli väga hea meeles Jeesust nähes, sest ta oli tahtnud juba ammu temaga kokku saada. Ta oli Jeesusest kuulnud ja lootis näha, kuidas ta imet teeb. 9 Ta esitas Jeesusele palju küsimusi, kuid Jeesus ei vastanud talle üldse. 10 Ülempreestrid ja vaimulikud õpetajad seisid sealsamas ja süüdistasid teda vihaselt. 11 Heroodes ja tema sõdurid kohtlesid Jeesust põlgusega ja mõnitasid teda. Siis asetasid nad talle õlgadele kuningliku rüü ja saatsid Pilaatuse juurde tagasi. 12 Sellest päevast

peale olid Herodes ja Pilaatus sõbrad; enne seda olid nad vaenlased olnud. **13** Pilaatus kutsus kokku ülempreestrid, ülemad ja rahva **14** ning ütles neile: „Te tööte minu ette selle mehe ja süüdistasite teda rahva mässule õhutamises. Uurisin teda hoolikalt teie juuresolekul ega leidnud teda süüdi olevat selles, milles te teda süüdistasite. **15** Seda ei leidnud ka Herodes, sest ta saatis ta meie juurde tagasi. Ta ei ole teinud midagi, mis nõuaks surmamõistmist. **16** Nii et ma lasen teda piitsutada ja siis vabastan ta.“ **18** Aga nad kõik karjusid koos: „Tapa see mees ja lase meile Barabas vabaks!“ **19** (Barabas oli pandud vangi linnas mässus osalemise ja mõrva eest.) **20** Pilaatus tahtis Jeesust vabaks lasta, seega rääkis ta nendega uuesti. **21** Aga nemad muudkui karjusid: „Löö ta risti! Löö ta risti!“ **22** Pilaatus küsis neilt kolmandat korda: „Aga miks? Mis kuriteo on ta teinud? Ma ei leia mingit põhjust, et teda hukata. Nii et ma lasen teda piitsutada ja siis vabastan ta.“ **23** Kuid nad jätkasid valjult karjudes nõudmist, et ta tuleb risti lüüa. Nende karjumine saavutas edu **24** ja Pilaatus andis nõutud kohtuotsuse välja. **25** Ta vabastas mässu ja mõrva eest vangistatud mehe, kuid vastavalt rahva nõudmissele saatis ta Jeesuse hukkamisele. **26** Kui sõdurid ta minema viisid, pidasid nad kinni Küreenest pärít mehe nimega Siimon, kes oli tulnud maalt linna. Nad panid risti talle selga ja sundisid seda Jeesuse taga kandma. **27** Suur rahvahulk järgnes talle koos naistega, kes leinasid ja halasid tema pärast. **28** Jeesus pöördus nende poole ja ütles: „Jeuusalemma türed, ärge nutke minu pärast. Nutke iseenda ja oma laste pärast. **29** Sest tuleb aeg, mil öeldakse: „Õnnelikud on need, kel pole lapsi, ja need, kel pole lapsi olnud, ja need, kes pole kunagi imetanud.“ **30** Siis öeldakse mägedele: „Langege meie peale!“ ja küngastele: „Varjake meid!“ **31** Sest kui nii juhtub rohelise puuga, mis juhtub siis, kui puu on kuivanud?“ **32** Nad võtsid kaasa ka kaks teist, kes olid kurjategijad, et need koos temaga hukata. **33** Kui nad jõudsid paika, mida nimetatakse Koljuks, lõid nad ta risti koos kurjategijatega, üks neist temast paremal ja teine temast vasakul. **34** Jeesus ütles: „Isa, anna neile andeks, sest nad ei tea, mida nad teevad.“ Nad jaotasid tema riideid, heites nende pärast täringut. **35** Rahvas seisis ja vaatas ning juhid irvitasiid Jeesuse üle. „Teisi ta päästis, päästku nüüd ennast, kui ta tõesti on Jumala Messias, see Valitu, “ütlased nad. **36** Ka sõdurid pilkasid teda; nad tulid tema ligi, pakkusid talle veinäädikat ja ütlesid: **37** „Kui sa oled juutide kuningas siis päästa ennast!“ **38** Jeesuse kohal oli silt, kuhu oli kirjutatud: „See on juutide kuningas.“ **39** Üks seal rippuvatest kurjategijatest ühines Jeesuse solvamisega. „Kas sa polegi Messias?“ küsis ta. „Siis päästa ennast ja ka meid!“ **40** Kuid

teine kurjategija ei olnud nõus ja vaidles temaga: „Kas sa ei karda Jumalat, kuigi sa kannad sama karistust?“ küsis ta. **41** „Meie puhul on kohtuotsus õige, sest meid karistatakse selle eest, mida me tegime, aga see mees pole midagi valesti teinud.“ **42** Siis ütles ta: „Jeesus, pea mind meeles, kui sa oma kuningriiki tuled.“ **43** Jeesus vastas: „Ma luban sulle täna, et sa oled koos minuga paradiisis.“ **44** Selleks ajaks oli käes umbes keskpäev ja pimedus langes üle kogu maa kuni kella kolmeni päraastlounal. **45** Päikesevalgus kustus ja templi eesriie kärises kaheks. **46** Jeesus hüüdis valju häälega: „Isa, ma annan end sinu kätesse!“ Kui ta seda öelnud oli, tegi ta oma viimase hingetõmbe. **47** Kui sadakonnaülem nägi, mis juhtus, ülistas ta Jumalat ja ütles: „See mees oli kindlasti süütu.“ **48** Kui kogu rahvas, kes oli tulnud vaatama, nägi, mis juhtus, läksid nad koju ja lõid kurvastuses vastu rindu. **49** Aga kõik need, kes tundsid Jeesust, kaasa arvatud naised, kes olid talle Galileast saadik järgnenud, jälgisid seda eemalt. **50** Oli üks mees nimega Joosep, kes oli hea ja aus. Ta oli nõukogu liige, **51** kuid ta ei olnud nende otsuste ja tegudega nõus olnud. Ta oli pärít Juuda linnast Arimaatiast ning ootas innukalt Jumala riiki. **52** Joosep läks Pilaatuse juurde ja küsis Jeesuse surnukeha. **53** Kui ta oli selle alla võtnud, mässis ta selle linasesse riidesse. Ta asetas Jeesuse kasutamata hauda, mis oli kaljusse raiutud. **54** Oli valmistuspäev ja hingamispäev oli peagi algamas. **55** Naised, kes olid tulnud koos Jeesusega Galileast, olid Joosepile järgnenud ning nainud hauda, kuhu Jeesuse surnukeha oli pandud. **56** Nad läksid koju tagasi ning valmistasid lõhnataimi ja salve. Aga hingamispäeval nad puhkasid käsu järgi.

24 Nädala esimese päeva hommikul vara läksid naised haua juurde, kaasas valmistatud lõhnained. **2** Nad leidsid, et kivi oli haua sissepääsu eest ära veeretatud, **3** aga kui nad sisse läksid, ei leidnud nad Issanda Jeesuse ihu. **4** Kui nad seal imestasid, mis toimub, ilmus äkitselt kaks meest, kes olid riitetatud eredalt hilgavatesse röivaetesse. **5** Naised kohkusid ja kummardusid näoli maha. Nad ütlesid naistele: „Miks te otsite elavat surnute juurest? **6** Ta ei ole siin, ta on surnuist üles tõusnud! Meenutage, mida ta teile rääkis, kui te olite alles Galileas: **7** „Inimese Poeg antakse kurjade inimeste kätte ja lüüakse risti, aga kolmandal päeval tõuseb ta surnuist üles.“ **8** Siis meenus neile, mida ta oli öelnud. **9** Kui nad haua juurest tagasi tulid, rääkisid nad kõigest juhtunust üheteistkümnelle jüngrile ja kõigile teistele. **10** Need, kes juhtunust apostlitele rääkisid, olid Maarja Magdaleena, Johanna, Jaakobuse ema Maarja ja teised nendega koos olnud naised. **11** Kuid neile tundus see rumalusena, seega

ei uskunud nad naisi. **12** Aga Peetrus tõusis ja jooksis haua juurde. Ta kummardus ja vaatas sisse ning nägi ainult haualinu. Nii läks ta tagasi koju, ise imestades, mis küll oli juhtunud. **13** Samal päeval oli kaks jüngrit teel külasse nimega Emmaus, mis asub Jeruusalemmast umbes seitsme miili kaugusel. **14** Nad rääkisid köigest, mis oli juhtunud. **15** Kui nad arutlesid ja vaidlesid, tuli Jeesus ja hakkas nendega koos köndima. **16** Aga neil ei lastud teda ära tunda. **17** „Mille üle te siin teed käies arutlete?“ küsits ta neilt. Nad peatusid kurva näoga. **18** Üks neist, keda hüüti Kleopaseks, vastas: „Kas sa oled Jeruusalemmas ainult külas? Sa oled ilmselt ainus inimene, kes ei tea viimastel päevadel juhtunust.“ **19** „Millest siis?“ küsits Jeesus. „Naatsareti Jeesusest, „vastasid nad. „Ta oli prohvet, kes rääkis mõjuvõimsalt ning tegi suuri imetegusid Jumala ja kogu rahva ees. **20** Kuid meie ülempreestrid ja juhid andsid ta surmamõistmiseks ja lõid ta risti. **21** Me lootsime, et tema on see, kes päästab Iisraeli. Kõigest juhtunust on nüüd mõödas kolm päeva. **22** Aga mõned naised meie grupist üllatasid meid. **23** Nad läksid koidikul haua juurde ega leidnud tema surnukeha. Nad tulid tagasi ja ütlesid, et olid näinud nägemust ingletest, kes ütlesid neile, et ta elab. **24** Mõned meist läksid haua juurde ja leidsid, et kõik oli täpselt nii, nagu naised ütlesid, kuid nad ei näinud teda.“ **25** Jeesus ütles neile: „Te olete nii töntsi arusaamisega! Kui pikaldased olete te uskuma kõike seda, mida prohvetid on öelnud! **26** Kas Messias ei pidanud kannatama enne, kui sai hiilgusesse minna?“ **27** Seejärel alustas ta Moosesest ja kõigist prohvetitest ning selgitas neile kõike, mida oli tema kohta Pühakirjas öeldud. **28** Kui nad lähenesid külale, kuhu nad teel olid, tegi Jeesus, nagu läheks ta edasi. **29** Aga nad käisid talle peale, öeldes: „Tule ja jäää meie juurde. On juba hilja, päev on peaaegu õhtus.“ Nii läks ta siis nende juurde sisse. **30** Kui ta istus koos nendega sööma, võttis ta leiva, tänas, murdis ja andis neile. **31** Nende silmad avati ja nad tundsid ta ära. Siis kadus ta nende silmist. **32** Kaks jüngrit ütlesid teineteisele: „Kui ta meile Pühakirja selgitas, kas see ei süütanud siis meid?“ **33** Nad tõusid kohe püsti ja läksid Jeruusalemma tagasi. Nad leidsid üksteist jüngrid ja need, kes olid nendega koos, **34** ütlesid: „Issand on töesti surnuist üles tõusnud! Ta ilmus Siimonale.“ **35** Siis need, kes olid just saabunud, jutustasid teistele jüngritele, mis oli nendega teed käies juhtunud ja kuidas nad olid Jeesuse ära tundnud, kui ta leiba murdis. **36** Kui nad alles rääkisid, seisits Jeesus ise nende keskel ja ütles: „Rahu olgu teile!“ **37** Nad olid jahmunud ja ehmunud ning arvasid, et näevad kummitust. **38** „Miks te olete kohkunud? Miks te kahtlete?“ küsits ta neilt. **39** „Vaadake mu käsi ja jalgu – te näete, et see olen mina.

Katsuge mind, siis olete kindlad, sest kummitusel ei ole liha ega luid, nagu näete minul olevat.“ **40** Kui ta seda oli öelnud, näitas ta neile oma käsi ja jalgu. **41** Kuid nad ei suutnud ikka veel uskuda, sest nad olid elevil ja hämmastuses. Ta küsis neilt: „Kas teil on midagi süüa?“ **42** Nad andsid talle tüki küpsetatud kala, **43** ta võttis selle ja sõi seda nende silme all. **44** Siis ütles Jeesus neile: „Seda ma selgitasin teile siis, kui olin veel teie juures. Kõik, mis minust on kirjutatud Moosese seaduses, prohvetites ja psalmides, pidi täide minema.“ **45** Seejärel avas ta nende mõistuse, nii et nad suutsid Pühakirja mõista. **46** Ta ütles neile: „Kirjutatud on, et Messias kannatab ja töuseb kolmandal päeval surnuist üles ning tema nimel **47** kuulutatakse meelesparandust pattude andeksandmiseks kõigile rahvastele, alates Jeruusalemmast. **48** Te olete kõige selle tunnistajad. **49** Nüüd saadan ma teile selle, mida mu Isa on tõotanud, aga oodake linnas, kuni saatte väe taevast.“ **50** Siis viis ta nad välja, kuni nad olid Betaania lähedal, ning tööstnud käed, õnnistas ta neid. **51** Sel ajal kui ta neid õnnistas, lahkus ta neist ja ta võeti üles taevasse. **52** Nad kummardasid teda ja läksid siis röömsana Jeruusalemma tagasi. **53** Nad veetsid kogu oma aja templis Jumalat ülistades.

Johannes

1 Alguses oli Sõna juba olemas. Sõna oli Jumala juures ja Sõna oli Jumal. **2** Alguses oli ta Jumala juures. **3** Kõik on tekkinud tema kaudu; ilma temata ei ole tekkinud midagi. **4** Temas oli elu, see elu, mis on kõigi valgus. **5** Valgus paistab pimedusse ja pimedus ei ole seda kustutanud. **6** Jumal saatis mehe nimega Johannes. **7** Ta tuli tunnistajana selgitama valgust, et kõik võiksid tema kaudu uskuda. **8** Tema ise ei olnud valgus, vaid ta tuli valgusest tunnistama. **9** Töeline valgus oli tulemas maailma, et valgustada kõiki. **10** Ta oli maailmas, ja kuigi maailm oli tehtud tema kaudu, ei tundud maailm, kes ta on. **11** Ta tuli omade juurde, kuid nad ei võtnud teda omaks. **12** Kuid kõigile neile, kes ta vastu võtsid ja temasse uskusid, andis ta õiguse saada Jumala lapsed. **13** Need lapsed ei ole sündinud tavaisel moel, mitte inimese soovi või isa otsuse tulemusena, vaid nad on sündinud Jumalast. **14** Sõna sai inimeseks ja elas meie keskel ning me nägime tema au, Isa ühe ja ainsa Poja au, täis armu ja tõde. **15** Johannes tunnistas temast, hüüdes rahvale: „See on tema, kellest ma teile rääkisin, kui ütlesin: „See, kes tuleb pärast mind, on minust tähtsam, sest tema oli olemas juba enne mind.“ **16** Me kõik oleme saanud osa tema heldusest, ühe armulise kingi teise järel. **17** Seadus anti Moosese kaudu; arm ja tõde tulid Jeesuse Kristuse kaudu. **18** Kuigi keegi ei ole eales Jumalat näinud, on üks ja ainus Jumal, kes on Isa lähedal, näidanud meile, missugune on Jumal. **19** Seda teatas Johannes avalikult, kui juudi juhid saatsid Jeruusalemmast preestreid ja leviite temalt küsimata: „Kes sa oled?“ **20** Johannes kuulutas lihtsalt ja selgelt, ilma kõhklemata: „Ma ei ole Messias.“ **21** „Kes sa siis oled?“ küsisid nad. „Kas Eelija?“ „Ei, ei ole,“ vastas ta. „Kas sa oled see prohvet?“ „Ei,“ kostis ta. **22** „Kes sa siis oled?“ küsisid nad. „Me peame andma vastuse neile, kes meid saatsid. Mida sa enda kohta ütled?“ **23** „Ma olen hääl, mis hüüab kõrbes: „Tehke Issanda tee sirgeks!“ ütles ta prohvet Jesaja sõnu kasutades. **24** Variseride saadetud preestrid ja leviidid **25** küsisid talt: „Miks sa siis ristid, kui sa ei ole Messias, Eelija ega see prohvet?“ **26** Johannes vastas: „Mina ristin veega, kuid teie keskel seisab see, keda te ei tunne. **27** Tema tuleb pärast mind, aga ma ei ole väärtsinud tema sandaale lahti päästma.“ **28** See kõik toimus teiselpool Jordanit Betaanias, kus Johannes ristis. **29** Järgmisel päeval nägi Johannes Jeesust lähenemas ja ütles: „Vaatake, Jumala Tall, kes võtab ära maailma patu! **30** Tema on see, kellest ma rääkisin, kui ütlesin: „Pärast mind tuleb minust tähtsam mees, sest tema oli olemas

juba enne mind.“ **31** Ma ise ei teadnud, kes ta on, kuid mina tulin ristima veega, et tema saaks lisraelile ilmutatud.“ **32** Johannes andis tunnistust temast, öeldes: „Ma nägin taevast laskumas Vaimu nagu tuvi ja tema peale jääämas. **33** Ma ei oleks teda tundud, kui see, kes läkitas mind veega ristima, ei oleks mulle öelnud: „See, kelle peale sa näed Vaimu laskumas ja sinna jääämas, on see, kes ristib Püha Vaimuga.“ **34** Ma nägin seda toimumas ja kinnitan, et see on Jumala Poeg.“ **35** Järgmisel päeval seisis Johannes koos oma kahe jüngriga. **36** Ta nägi Jeesust mööda minemas ja ütles: „Vaadake! See on Jumala Tall!“ **37** Kui kaks jüngrit kuulsid tema sõnu, läksid nad ja järgsigid Jeesust. **38** Jeesus pöördus ja nägi neid järgnemas. „Mida te otsite?“ küsisid nad vastu. **39** „Tulge ja vaadake,“ ütles ta neile. Nii nad siis läksid koos temaga ja nägijad, kus ta peatus. Kell oli umbes neli päraastlõunal, ja nad veetsid ülejääanud päeva temaga koos. **40** Andreas, Siimon Peetruse vend, oli üks neist kahest jüngrist, kes olid kuulnud, mida Johannes ütles, ja oli Jeesust järginud. **41** Ta läks kohe otsima oma venda Siimonat ja ütles talle: „Me leidsime Messia!“ (mis tähendab „Kristus“). **42** Ta viis tema Jeesuse juurde. Siimonale otsa vaadates ütles Jeesus: „Sina oled Siimon, Johannese poeg. Aga nüüd hüütakse sind Keefaseks“ (mis tähendab „Peetrus“). **43** Järgmisel päeval otsustas Jeesus minna Galileasse. Jeesus leidis seal Filippuse ja ütles talle: „Järgne mulle.“ **44** Filippus oli pärit Betsaidast, samast linnast, kust Andreas ja Peetruski. **45** Filippus leidis Naatanaeli ja ütles talle: „Me leidsime tema, kellest Mooses kirjutas seaduses ja ka prohvetid – Naatsaretist pärit Jeesuse, Joosepi poja.“ **46** „Naatsaretist? Kas seal saab tulla midagi head?“ imestas Naatanael. „Lihtsalt tule ja vaata,“ vastas Filippus. **47** Kui Jeesus nägi Naatanaeli lähenemas, ütles ta tema kohta: „Vaatake, siin on õige iisraellane! Temas ei ole midagi väärat.“ **48** „Kuidas sa tead, kes ma olen?“ küsis Naatanael. „Ma nägin sind seal viigipuu all, enne kui Filippus sind kutsus, „vastas Jeesus. **49** „Rabi, sina oled Jumala Poeg, lisraeli kuningas!“ hüüatas Naatanael. **50** „Kas sa usud seda lihtsalt sellepärast, et ma ütlesin sulle, et nägin sind viigipuu all?“ ütles Jeesus. „Sa saad näha veel palju rohkem kui see!“ **51** Seejärel lausus Jeesus: „Ma räägin teile tööt: te kõik näete taeva olevat avatud ja Jumala inglid käimas üles ja alla inimese Poja peal.“

2 Kahe päeva pärast toimus Galileas Kaanas pulmapidu ning Jeesuse ema oli seal. **2** Jeesus ja tema jüngrid olid samuti pulma kutsutud. **3** Vein sai otsa ja Jeesuse ema

ütlus Jeesusele: „Neil ei ole enam veini.“ 4 „Ema, miks sa mind sellesse segad? Minu aeg ei ole veel tulnud, „vastas Jeesus. 5 Tema ema ütlus teenijatele: „Mida iganes ta teile ütleb, seda tehke.“ 6 Seal lähedal seisis kuus kivianumat, mida juudid kasutasid tseremoniaalsel pesemisel, igaüks neist mahutas ligi sada liitrit. 7 „Täitke anumad veega, „ütlus Jeesus neile. Nad täitsid need kohe. 8 Seejärel ütlus ta neile: „Valage veidi välja ja viige see pulmavanemale.“ Nad viisidki talle veidi proovida. 9 Pulmavanem ei teadnud, kust see pärit on, ainult teenijad teadsid. Aga kui ta maitses vett, mis oli veiniks muutunud, kutsus ta peigmehe kõrvale. 10 „Kõik pakuvad kõigepealt parimat veini, „ütlus ta peigmehele, „ja kui inimesed on juba palju joonud, siis võtavad nad välja odavama veini. Kuid sina oled parima veini lõpuks hoidnud!“ 11 See oli Jeesuse kõige esimene tunnustähit ja selle tegi ta Galilea Kaanas. Siin ilmutas ta oma auhilgust ja tema jüngrid hakkasid temasse uskuma. 12 Pärast seda lahkus Jeesus koos oma ema, vendade ja jüngritega Kapernaumast, kus nad olid mõne päeva viibinud. 13 Kuna oli peaegu juutide paasapüha aeg, läks Jeesus Jeruusalemma. 14 Templist leidis ta inimesed veiseid, lambaid ja tuvisid müümases ning rahavahetajad laudade taga istumas. 15 Ta keerutas nööridest piitsa ja ajas kõik templist välja koos lammaste ja veistega, puistas rahavahetajate mündid laiali ja keeras nende lauad kummuli. 16 Ta käskis tuvimüüjaid: „Viige need asjad siit ära! Ärge muutke mu Isa koda turuplatsiks!“ 17 Tema jüngritele meenusid Pühakirja sõnad: „Kiindumus sinu kojasse on mu sees nagu kõrvetav tulil!“ 18 Juudi juhid võtsid seepale sõna ja küsidsid talt: „Mis õigus on sul seda teha? Näita selle töendamiseks mõnd tunnustähite!“ 19 Jeesus vastas: „Hävitage see tempel ja ma taastan selle kolme päevaga!“ 20 „Selle templi ehitamiseks kulus nelikümmend kuus aastat ja sina kavatsed selle kolme päevaga taastada?“ütlised juudi juhid. 21 Aga tempel, milles Jeesus rääkis, oli tema ihm. 22 Pärast seda, kui ta oli surnuist üles töusnud, meenusid jüngritele tema sõnad ja nad uskusid Pühakirja ja Jeesuse sõnu. 23 Imetegude töttu, mida Jeesus Jeruusalemmas paasapüha ajal tegi, uskusid temasse paljud. 24 Kuid Jeesus ei usaldanud neid, sest ta teadis inimestest köike. 25 Tal ei olnud vaja, et keegi talle inimloomusest räägiks, sest ta tundis inimeste mõtteviisi.

3 Oli üks mees nimega Nikodeemos, variser ja juutide valitseva nõukogu liige. 2 Ta tuli öösel sinna, kus Jeesus oli, ja ütlus: „Rabi, me teame, et sa oled Jumala juurest tulnud õpetaja, sest keegi ei suudaks teha tunnustähti, mida sina teed, kui Jumal ei oleks temaga.“ 3 „Ma räägin

sulle tött, „vastas Jeesus, „kui sa pole uesti sündinud, ei saa sa Jumala riiki kogeda.“ 4 „Kuidas saab vana inimene uesti sündida?“küsids Nikodeemos. „Ei saa ju minna tagasi emaüksa ja teist korda sündida!“ 5 „Ma räägin sulle tött: sa ei saa Jumala riiki, kui sa ei ole sündinud veest ja Vaimust, „lausus Jeesus talle. 6 „Mis ihust on sündinud, on ihm, ja mis Vaimust on sündinud, on Vaim. 7 Ära üllatu, kui ma ütlen sulle: „Te peate uesti sündima.“ 8 Tuul puuhub, kust tahab, ja sa kuuled ainult tema häält, kuid ei tea, kust ta tuleb või kuhu läheb; nii on igaühega, kes on Vaimust sündinud.“ 9 „Kuidas see võimalik on?“küsids Nikodeemos. 10 „Sa oled lisraelis kuulus õpetaja, aga ikkagi ei mõista sa selliseid asju?“vastas Jeesus. 11 „Ma räägin sulle tött: me kõneleme sellest, mida teame, ja tunnistame sellest, mida oleme näinud, kuid sina keeldud meie tunnistust vastu võtmast. 12 Kui sa ei usu seda, mida räägin sulle maistest asjadest, kuidas usuksid sa seda, kui räägiksin sulle taevastest asjadest? 13 Keegi ei ole taevani jõudnud, kuid inimese Poeg tuli taevast alla. 14 Samamoodi nagu Mooses töötis mao kõrbes üles, töstetakse ka inimese Poeg üles, 15 et igaühel, kes temasse usub, oleks igavene elu. (aiōnios g166) 16 Sest Jumal armastas maailma nii väga, et andis oma ühe ja ainsa Poja, et igaüks, kes temasse usub, ei peaks surema, vaid tal oleks igavene elu. (aiōnios g166) 17 Jumal ei saatnud Poega maailma, et maailma hukka mõista, vaid et maailm tema kaudu päästa. 18 Neid, kes usuvald temasse, ei mõisteta hukka, kuid need, kes temasse ei usu, on juba hukka mõistetud, sest nad ei ole uskunud Jumala ühtainsat Poega. 19 Otsus tehakse nii: valgus tuli maailma, kuid inimesed armastasid pigem pimedust, mitte valgust, sest nende teod olid kurjad. 20 Kõik, kes teevad kurja, vihkavad valgust ega tule valguse kätte, sest nad ei taha, et nende teod avalikuks saaksid. 21 Aga need, kes teevad head, tulevad valguse kätte, et saaks avalikuks see, mida Jumal neis teeb.“ 22 Pärast seda läks Jeesus koos oma jüngritega Juudamaale ning oli seal mõnda aega koos rahvaga ja ristis neid. 23 Ka Johannes ristis Ainonis Salimi lähedal, sest seal oli rohkelt vett ja inimesed tulid, et ristitud saada. 24 (See oli enne Johannese vangistamist.) 25 Johannese jüngrite ja ühe juudi vahel tekkis vaidlus tseremoniaalse puhastamise pärast. 26 Nad läksid Johannese juurde ja ütlesid talle: „Rabi, see mees, kellega sa teiselpool Jordani jõge koos olid, see, kelle toetuseks sa tunnistasid, vaata, see ristib nüüd ja kõik lähevad tema juurde!“ 27 „Keegi ei võta midagi vastu, kui seda ei anta talle taevast, „vastas Johannes. 28 „Te ise võite tunnistada, et ma ütlesin: „Mina ei ole Messias. Ma olen saadetud talle teed valmistama.“ 29 Peigmees on see, kellel

on pruut! Isamees kuulatab peigmehe tulekut oodates ja ta on väga rõõmus, kui kuuleb peigmehe häält – samamoodi on minu rõõm nüüd täielik. 30 Tema peab saama tähtsamaks ja mina muutuma vähem tähtsaks.“ 31 See, kes tuleb ülevalt, on kõigist suurem; see, kes tuleb maa pealt, kuulub maa peale ja räägib maistest asjadest. See, kes tuleb taevast, on kõigist suurem. 32 Tema tunnistab sellest, mida ta on nänud ja kuulnud, kuid keegi ei võta tema sõnu vastu. 33 Kuid igaüks, kes tema sõnad vastu võtab, kinnitab, et Jumal on õige. 34 Sest see, kelle Jumal on läkitanud, kõneleb Jumala sõnu, sest Jumal ei piira Vaimu. 35 Isa armastab Poega ja on kõik andnud tema kätte. 36 Igaühel, kes usub Pojasse, on igavene elu, aga see, kes keeldub Poega uskumast, ei saa igavest elu, vaid tema osaks saab Jumala hukkamöist. (aiõnos g166)

4 Kui Jeesus mõistis, et variserid olid avastanud, et ta võidab poolehoidu ja ristib rohkem jüngreid kui Johannes 2 (kuigi Jeesus ise ei ristinud, vaid tema jüngrid), 3 lahkus ta Juudamaalt ja läks tagasi Galileasse. 4 Teekonnal pidi ta läbi Samaaria minema. 5 Nii jõudis ta Samaaria linna Sühhari juurde, mis asub selle pööllü lähedal, mille Jaakob oli oma pojale Joosepile andnud. 6 Jaakobi kaev oli seal, ja Jeesus, kes oli teekonnast väsinud, istus otse kaevu kõrvale maha. Oli umbes keskpäev. 7 Üks samaaria naine tuli vee järele. Jeesus ütles talle: „Palun anna mulle juua!“, 8 sest tema jüngrid olid läinud linna toitu ostma. 9 „Sina oled juut ja mina samaaria naine. Kuidas saad sa minut juua küsida?“ vastas naine, sest juudid ei suhtle samaarlastega. 10 Jeesus vastas talle: „Kui sa ainult tunneksid ära Jumala anni ja selle, kes sinult küsib: „Palun anna mulle juua“, siis küsiksid sa temalt ja tema annaks sulle eluvett.“ 11 „Isand, sul ei ole ämbrit ja kaev on sügav. Kust sa kavatsed eluvee saada?“ kõstis naine. 12 „Meie isa Jaakob andis meile kaevu. Ta jõi sellest ise, samuti ta pojad ja kariloomad. Kas sa oled temast parem?“ 13 Jeesus vastas: „Igaühel, kes sellest kaevust vett joob, tuleb jälle janu. 14 Aga sellel, kes joob vett, mille mina annan, ei tule enam kunagi janu. Vesi, mille mina annan, saab tema sees pulbitsevaks veeallikaks, mis annab talle igavese elu.“ (aiõn g165, aiõnos g166) 15 „Isand, „vastas naine, „palun anna mulle seda vett, et mul ei oleks enam janu ja ma ei peaks tulema vee järele!“ 16 „Mine kutsu oma mees ja tulge siia tagasi, „ütlus Jeesus talle. 17 „Mul ei ole meest, „vastas naine. „Sul on õigus, kui ütled, et sul ei ole meest, „lausus Jeesus talle. 18 „Sul on olnud viis meest ja see, kellega sa praegu elad, ei ole sinu mees. Nii et su sõnad on õiged.“ 19 „Isand, ma näen, et sa oled

prohvet, „vastas naine. 20 „Ütle mulle seda: meie esivanemad teenisid Jumalat sellel mäel, aga teie ütlete, et Jumalat tuleb teenida Jeruualemmas.“ 21 Jeesus vastas: „Naine, usu mind, tuleb aeg, mil te ei kummarda Isa ei sellel mäel ega Jeruualemmas. 22 Te töösti ei tunne Jumalat, keda te kummardate, kuid meie teenime Jumalat, keda me tunneme, sest pääste tuleb juutidelt. 23 Kuid tuleb aeg – ja õigupoolest on see juba käes –, mil tõelised jumalateenijad teenivad Isa vaimus ja töes, sest Isa soovib selliseid teenijaid. 24 Jumal on Vaim, nii et Jumala teenijad peavad teenima vaimus ja töes.“ 25 Naine ütles: „Ma tean, et Messias tuleb.“ (See, keda nimetatakse Kristuseks). „Kui ta tuleb, siis selgitat ta meile kõike.“ 26 Jeesus vastas: „MINA OLEN – seesama, kes sinuga räägib.“ 27 Just siis tulid jüngrid tagasi. Nad olid rabatud, et Jeesus räägib naisega, kuid keegi neist ei küsinud: „Mida sa teed?“ ega „Miks sa temaga räägid?“ 28 Naine jättis veekruusi maha, jooksis tagasi linna ja rääkis rahvale: 29 „Tulge ja tutvuge mehega, kes rääkis mulle kõigest, mida ma olen kunagi teinud! Kas see võiks Messias olla?“ 30 Niisiis läksid inimesed linnast välja teda vaatama. 31 Vahepeal soovitasid jüngrid Jeesusele: „Rabi, söö ometi midagi!“ 32 Kuid Jeesus vastas: „Mul on toitu, millest te midagi ei tea.“ 33 „Kas keegi töö talle süüa?“ küsisid jüngrid üksteiselt. 34 Jeesus ütles neile: „Minu toit on täita tema tahtmist, kes mu läkitas, ja tema töö lõpule viia. 35 Kas teil pole mitte ütlus: „Lõikuseni on veel neli kuud?“ Avage silmad ja vaadake ringi! Vili pöldudel on küps, lõikuseks valmis. 36 Lõikajale on tasutud ja ta kogub vilja igaveseks eluks, et mõlemad, nii külvaja kui ka lõikaja, saaksid rõõmustada. (aiõnos g166) 37 Nii et vanasõna „Üks külvab, teine lõikab“ on õige. 38 Ma saadan teid koguma saaki, mille nimel te ei ole tööd teinud. Teised tegid raske töö ja teie lõikate kasu sellest, mida nad tegid.“ 39 Paljud selle linna samaarlased uskusid temasse naise sõnade töötu: „Ta rääkis mulle kõigest, mida ma olen kunagi teinud.“ 40 Kui nad siis tulid teda vaatama, anusid nad, et ta nende juurde jääks. Ta jäi sinna kaheks päevaks 41 ja tema kõneletu töötu uskusid temasse veel paljud. 42 Nad ütlesid naisele: „Nüüd me ei usu temasse lihtsalt sinu sõnade töötu, vaid me ise oleme teda kuulnud. Oleme veendunud, et ta on töösti maailma Päästja.“ 43 Kahe päeva pärast läks ta edasi Galilea poole. 44 Jeesus ise oli teinud märkuse, et prohvetit ei austata tema oma kodumaal. 45 Aga kui ta saabus Galileasse, võtsid inimesed ta heal meelet vastu, sest ka nemad olid kainud paasapühal ja nänud kõike, mida ta oli Jeruualemmas teinud. 46 Ta küllastas taas Galileas asuvat Kaanat, kus ta oli vee veiniks muutnud. Lähedal asuvas Kapernauma linnas elas kuninga

ametnik, kelle poeg oli väga haige. 47 Kui ta kuulis, et Jeesus oli tulnud Juudamaalt tagasi Galileasse, läks ta Jeesuse juurde ja palus teda, et ta tuleks ja teeks terveks tema poj, kes oli suremas. 48 „Kui te ei näe tunnustähti ja imetegusid, siis te ei usu mind, „ütles Jeesus. 49 „Issand, lihtsalt tule enne, kui mu laps sureb!“ anus ametnik. 50 „Mine koju, „ütles Jeesus talle. „Su poeg jääb elama!“ Mees uskus, mida Jeesus oli talle öelnud, ning läks kodu poole. 51 Kui ta oli alles teel, tulid sulased talle vastu uudisega, et tema poeg on elus ja paraneb. 52 Ta küsis neilt, mis ajal oli tema pojat parem hakanud. „Eile kella ühe ajal päeval lahkus temast palavik, „ütlesid nad talle. 53 Siis isa mõistis, et see oli täpselt see aeg, mil Jeesus oli talle öelnud: „Su poeg jääb elama!“ Siis uskusid tema ja kõik ta kodakondsed Jeesusesse. 54 See oli teine imeline tunnustäht, mille Jeesus tegi pärast Juudamaalt Galileasse tulemist.

5 Pärast seda oli juutide püha, nii et Jeesus läks Jaruusalemma. 2 Jaruusalemmas Lambavärava lähedal on tiik, mida heebrea keeles nimetatakse Betsataks ja mille kõrval on viis sammaskoda. 3 Haigete inimeste hulgad lamasid neis sammaskodades – pimedad, vigased ja halvatud. 5 Üks mees, kes oli seal, oli kolmkümmend kaheksa aastat haige olnud. Jeesus vaatas talle otsa, teades, et ta oli seal kaua aega lamanud, ja küsis talt: 6 „Kas sa tahad terveks saada?“ 7 „Isand, „vastas haige mees, „mul ei ole kedagi, kes mind vette aitaks, kui vett segatakse. Sel ajal, kui ma sinna üritan minna, jõuab alati keegi minut ette.“ 8 „Tõuse püsti, võta oma matt ja kõnni!“ ütles Jeesus talle. 9 Kohe sai mees terveks. Ta võttis oma mati ja hakkas kõndima. Päev, mil see juhtus, oli hingamispäev. 10 Niisiis ütlesid juudid terveks saanud mehele: „Täna on hingamispäev! Seadus ei luba matti kandal!“ 11 „Mees, kes mu terveks tegi, käskis mul mati võtta ja kõndida, „vastas ta. 12 „Kes see inimene on, kes sul käskis mati võtta ja kõndida?“ küsisid nad. 13 Kuid terveks saanud mees ei teadnud, kes see oli, sest Jeesus oli ümbritseva rahvahulga sisse lipsanud. 14 Hiljem leidis Jeesus mehe templist ja ütles talle: „Vaata, sa oled nüüd terveks saanud. Ära siis tee enam pattu, muidu võib sinuga midagi hullemat juhtuda.“ 15 Mees läks juutide juurde ja ütles neile, et see oli Jeesus, kes oli ta terveks teinud. 16 Nii hakkasid juudid Jeesust kimbutama, sest ta tegi asju hingamispäeval. 17 Aga Jeesus ütles neile: „Minu isa tegutseb ikka veel ja nii ka mina.“ 18 Seetõttu üritasid juudid veel enam teda tappa, sest lisaks hingamispäeva rikkumisele nimetas ta Jumalat oma Isaks, tehes ennast Jumalaga võrdseks. 19 Niisiis selgitas Jeesus

neile: „Ma räägin teile tõtt: Poeg ei saa iseenesest midagi teha; ta saab teha ainult seda, mida näeb Isa tegemas. Mida teeb Isa, seda teeb ka Poeg. 20 Sest Isa armastab Poega ja ilmutab talle, mida ta teeb; ja Isa näitab talle veel uskumatumaid asju, mis teid täielikult hämmastavad. 21 Sest samamoodi nagu Isa annab elu neile, kelle ta surnuist üles äratab, annab ka Poeg elu neile, kellele tahab. 22 Isa ei mõista kellegi üle kohut. Kõik õigused kohut mõista on ta andnud Pojale, 23 et kõik austaksid Poega, nagu nad austavad Isa. Kes ei austata Poega, ei austata Isa, kes on Poja läkitanud. 24 Ma räägin teile tõtt: neil, kes järgivad, mida ma ütlen, ja usuvald temasse, kes minu on läkitanud, on igavene elu. Neid ei mõisteta hukka, vaid nad on läinud surmast ellu. (aiōnios g166) 25 Ma räägin teile tõtt: tuleb aeg – õigupoolest on see juba käes –, kui surnud kuulevad Jumala Poja häält, ja need, kes kuulevad, elavad! 26 Just nagu Isal on eluandev vägi iseeneses, on ta andnud sama eluandva väe Pojale. 27 Isa on andnud talle ka õiguse kohut mõista, sest ta on inimese Poeg. 28 Ärge üllatuge sellest, sest tuleb aeg, mil kõik, kes on hauas, kuulevad tema häält 29 ja tõusevad üles: need, kes on teinud head, elu ülestõusmiseks, ja need, kes on teinud kurja, hukkamõistmise ülestõusmiseks. 30 Ma ei suuda iseenesest midagi teha. Ma mõistan kohut selle põhjal, mida on mulle öeldud, ja mu otsus on õige, sest ma ei täida enda tahet, vaid tema tahet, kes mu läkitas. 31 Kui ma väidaksin midagi enda kohta, ei oleks need väited kehtivad, 32 vaid keegi teine tunnistab minut ja ma tean, et see, mida ta minu kohta ütleb, on õige. 33 Te küsisite Johanneselt minu kohta ja ta rääkis tõtt, 34 kuid mul ei ole vaja inimeste heakskiitu. Ma selgitan seda teile, et te võiksite päästetud saada. 35 Johannes oli nagu eredalt põlev lamp ja te olite valmis mõnda aega tema valgust nautima. 36 Aga tunnistus, mida mina annan, on suurem kui Johannes oma, sest ma teen tööd, mille Isa andis mulle teha, 37 ning see on töend, et Isa läkitas mu. Isa, kes mu läkitas, räägib ise minu eest. Te ei ole kunagi tema häält kuulnud, te ei ole nänitud, missugune ta välja näeb, 38 ja te ei võta vastu, mida ta ütleb, sest te ei usu sellesse, kelle ta läkitas. 39 Te urrite pühil kirju, sest arvate, et saate nende abil igavese elu. Kuid need tunnistavad minu toetuseks! (aiōnios g166) 40 Ja ometi ei taha te minu juurde tulla, et võiksite elada. 41 Ma ei taotle inimeste heakskiitu 42 – ma tunnen teid ja tean, et teie sees ei ole Jumala armastust. 43 Sest ma olen tulnud oma Isa esindama ja te ei võtnud mind vastu; aga kui tuleb keegi, kes esindab iseennast, siis võtate ta vastu! 44 Kuidas te saate minusse uskuda, kui taotlete kütust üksteiselt ega taotle kütust ainsalt töeliselt Jumalat? 45 Aga ärge arvake, et

ma süüdistan teid Isa ees. Teid süüdistab Mooses, keda te nii väga usaldate. **46** Sest kui te töösti usuksite Moosest, siis usuksite ka minusse, sest tema kirjutas minut. **47** Aga kuna te ei usu, mida ta on öelnud, miks peaksite uskuma seda, mida ütlen mina?"

6 Mõne aja pärast asutas Jesus end minema Galilea järve (tuntud ka kui Tibeeriase järv) teisele kaldale. **2** Suur rahvahulk järgnes talle, sest nad olid näinud tema tervendamisimesid. **3** Jesus läks üles mäeale ja istus sinna koos jüngritega maha. **4** Juutide paasapüha aeg oli lähenemas. **5** Kui Jesus üles vaatas, ja nägi suurt rahvahulka enda poolle tulemas, küsis ta Filippuselt: „Kust saame osta leiba, et neid inimesi toita?" **6** Ta küsis seda ainult sellepärast, et näha, kuidas Filippus vastab, sest Jesus juba teadis, mida ta teha kavatseb. **7** „Kahesaja hõbemündiga ei saa osta piisavalt leiba, et igaühele veidikenegi anda, „vastas Filippus. **8** Üks tema jüngritest, Andreas, Siimon Peetruse vend, võttis sõna. **9** „Siin on üks poiss, kellel on viis odraleiba ja paar kala, aga mis kasu sellest on, kui inimesi on nii palju?" **10** „Pange kõik istuma, „ütlus Jesus. Seal oli palju rohumaad, nii et kõik istusid maha, mehi oli umbes viis tuhat. **11** Jesus võttis leiva, tānas ja jagas selle inimestele, kui nad istusid. Sama tegi ta kaladega, hoolitsedes selle eest, et inimesed saaksid nii palju, kui tahavad. **12** Kui nad olid kõhu täis saanud, ütlus Jesus jüngritele: „Koguge ülejäägid kokku, et midagi raiksu ei läheks." **13** Nii nad korjasid ja said kaksteist korvitait viie odraleiva tükke, mida inimesed olid söönid. **14** Kui inimesed nägid seda imet, ütlased nad: „Muidugi on tema see prohvet, kes pidi maailma tulema." **15** Jesus mõistis, et nad kavatsesid ta vägisi kuningaks teha, seega lahkus ta neist ja läks mägedesse, et üksinda olla. **16** Kui saabus öhtu, läksid jüngrid alla järve äärde, **17** astusid paati ja suundusid üle vee Kapernauma poole. Nüüdseks oli öö ja Jesus ei olnud veel nende juures. **18** Tugev tuul hakkas puhuma ja järv muutus tormiseks. **19** Kui nad olid viis-kuuus kilomeetrit söudnud, nägid nad Jesusust vee peal kõndimas ja paadi poole tulemas. Nad kohkusid väga. **20** „Ärge kartke!" ütlus ta neile. „See olen mina." **21** Siis võtsid nad ta röömsalt paati ja kohe jöudsid nad kaldale, kuhu nad olid minemas. **22** Järgmisel päeval märkas rahvas, kes oli jäänenud järve teisele kaldale, et seal oli ainult üks paat ja et Jesus ei olnud koos jüngritega paati läinud, vaid nad olid ilma temata lahkinud. **23** Siis saabusid teised paadid Tibeeriastelt, maabudes selle koha lähedal, kus nad olid söönid leiba pärast seda, kui Issand oli seda önnistanud. **24** Kui rahvas mõistis, et seal ei olnud ei Jesusust

ega tema jüngreid, astusid nad paati ja läksid Kapernauma Jeesust otsima. **25** Kui nad leidsid ta järve teiselt kaldal, küsisid nad temalt: „Rabi, millal sa siia jöudsid?" **26** „Ma räägin teile tõtt, „vastas Jesus, „te otsite mind sellepärast, et sõite nii palju leiba, kui tahtsite, mitte sellepärast, et mõisate imetegusid. **27** Ärge olge mures toidu pärast, mis ei kesta, vaid keskenduge igavese elu kestvale toidule, mida inimese Poeg teile annab, sest Jumal Isa on temale oma heaksiidu pitseri pannud." (aiōnios g166) **28** Siis nad küsisid temalt: „Mida me peaks tegema, et teha seda, mida Jumal soovib?" **29** Jesus vastas: „Jumal tahab, et usuksite temasse, kelle ta läkitas." **30** „Missuguse imeteo sa meie jaoks teed, et saaksime sind uskuda? Mida sa oled võimeline tegema?" küsisid nad. **31** „Meie esiisad sõid kõrbes mannat, nii täitus pühakirjatekst: „Ta andis neile taevast leiba süüa." **32** „Ma räägin teile tõtt: Mooses ei andnud teile leiba taevast, „vastas Jesus. „See on mu Isa, kes annab teile tõelist leiba taevast. **33** Sest Jumala leib on see, kes tuleb taevast ja annab oma elu maailmale." **34** „Issand, palun anna meile kogu aeg sellist leiba!" ütlased nad. **35** „Mina olen eluleib, „vastas Jesus. „Kes minu juurde tuleb, sel ei ole enam kunagi nälgja, ja kes minusse usub, ei tunne enam kunagi janu. **36** Aga nagu ma teile varem selgitasin: te olete mind näinud, kuid te ikka ei usu mind. **37** Kõik, kelle Isa annab mulle, tulevad minu juurde ja ma ei lükka neist kedagi tagasi. **38** Sest ma ei tulnud taevast alla tegema oma tahtmist, vaid seda, mida tahab see, kes mu läkitas. **39** Ta tahab, et ma ei kaotaks kedagi neist, kelle ta on mulle andnud, vaid et ma äratakas nad viimsel päeval üles. **40** Mu Isa tahab, et igaüks, kes näeb Poega ja usub temasse, saaks igavese elu ja et ma ärataksin ta viimsel päeval üles." (aiōnios g166) **41** Siis hakkasid juudid tema üle nurisema, sest ta oli öelnud: „Mina olen leib mis tuli taevast alla." **42** Nad ütlased: „Kas ta pole see Jesus, Joosepi poeg? Me teame tema isa ja ema. Kuidas ta saab siis nüüd meile öelda: „Ma tulin taevast alla?" **43** „Jätke see nurin isekeskis, „ütlus Jesus. **44** „Keegi ei saa tulla minu juurde, kui Isa, kes mu läkitas, teda ei tömba; ja mina äratan ta viimsel päeval üles. **45** Nagu on prohvetid Pühakirjas kirjutanud: „Kõik on Jumala õpilased." Igaüks, kes kuulab Isa ja õpib Isalt, tuleb minu juurde. **46** Mitte et keegi oleks Jumalat näinud, välja arvatud see, kes on Jumala juurest; tema on Isa näinud. **47** Ma räägin teile tõtt: igaühel, kes minusse usub, on igavene elu. (aiōnios g166) **48** Mina olen eluleib. **49** Teie esiisad sõid kõrbes mannat, kuid surid ikkagi. **50** Aga see on leib, mis tuleb taevast, ja mitte keegi, kes seda sööb, ei sure. **51** Mina olen eluandev leib taevast ja igaüks, kes sööb seda

leiba, elab igavesti. Leib on mu ihm, mille ma annan selleks, et maailm võiks elada.“ (aiõn g165) 52 Siis vaidlesid juuidid ägedalt isekeskis. „Kuidas saab see mees anda meile süüa oma liha?“ küsisid nad. 53 Jeesus ütles neile: „Ma räägin teile tõtt: kui te ei söö inimese Poja liha ega joo tema verd, ei saa te töeliselt elada. 54 Neil, kes söövad minu liha ja joovad minu verd, on igavene elu ja ma äratan nad viimsel päeval üles. (aiõnios g166) 55 Sest minu liha on töeline toit ja minu veri töeline jook. 56 Kes sööb minu liha ja joob mu verd, jäab minusse ja mina jääan temasse. 57 Nagu eluandev Isa läkitas mind ja ma elan Isa töötu, samamoodi elab minu töötu igaüks, kes minust toitub. 58 See on see leib, mis tuli taevast alla, mitte see, mida teie esisad sõid ja ikkagi surid. Kes sööb seda leiba, elab igavesti.“ (aiõn g165) 59 Jeesus selgitas seda ajal, kui ta õpetas Kapernauma sünagoogis. 60 Paljud tema jüngritest ütlesid seda kuuldes: „Seda on raske omaks võtta! Kes suudab seda järgida?“ 61 Jeesus nägi, et tema jüngrid kurtsid selle üle, seepärast küsis ta neilt: „Kas see pahandab teid? 62 Mis oleks siis, kui näeksite Poega minemas üles sinna, kus ta varem oli? 63 Vaim annab elu, füüsiline ihm ei anna midagi. Sõnad, mis ma teile rääkinud olen, on vaim ja elu! 64 Siiski on teie hulgas mõned, kes mind ei usu.“ (Jeesus oli algusest peale teadnud, kes teda ei usu ja kes ta reedab.) 65 Jeesus lisas: „Sellepärast ma ütlengi teile, et keegi ei saa minu juurde tulla, kui Isa ei ole seda võimalikuks teinud.“ 66 Sellest ajast peale loobusid paljud Jeesuse jüngrid ega järginud enam teda. 67 Siis küsis Jeesus kaheteistkümnelt jüngrilt: „Kuidas teiega on? Kas teiegi tahate ära minna?“ 68 Siimon Peetrus vastus: „Issand, keda me järgiks? Sina oled ainus, kellel on igavese elu sõnad. (aiõnios g166) 69 Me usume sinusse ja oleme veendunud, et sa oled Jumala Püha.“ 70 Jeesus vastas: „Kas ma ei valinud teid, kahitteistkümmet jüngrit? Siiski on üks teist kurat.“ 71 (Jeesus viitas Juudale, Siimon Iskarioti pojale. Ta oli kaheteistkümnest see üks, kes Jeesuse ära andis.)

7 Pärast seda veetis Jeesus aega Galileas ühest paigast teise käies. Ta ei tahtnud nii teha Juudamaal, sest juuidid olid plaani võtnud ta tappa. 2 Aga kui oli peaaegu juutide lehtmajapüha aeg, 3 ütlesid tema vennad talle: „Sa peaksid lahkuma ja minema Juudamaale, et su järelkäijad näeksid, missuguseid imesid sa suudad teha. 4 Keegi, kes tahab kuulus olla, ei hoia oma tehtut salajas. Kui sa suudad selliseid imesid teha, siis näita ennast maailmale!“ 5 Sest isegi tema enda vennad ei uskunud töeliselt temasse. 6 Jeesus üles neile: „Mul ei ole veel aeg minna, aga teie võite minna, millal iganes soovite, sest teie jaoks on iga aeg õige.“

7 Maailmal ei ole põhjust teid vihata, kuid mind ta vihakab, sest ma ütlen selgelt välja, et tema teguviis on halb. 8 Teie minge pühadele. Ma ei lähe neile pühadele, sest minu jaoks ei ole veel õige aeg.“ 9 Pärast selle ütlemist jäi ta Galileasse. 10 Pärast seda kui Jeesuse vennad läksid pühadele, läks ka Jeesus, kuid mitte avalikult – ta hoidis end pilkude eest varjul. 11 Nüüd pühade ajal otsisid juudi juhid teda ja küsisid muudkui: „Kus ta on?“ 12 Paljud rahva hulgast kurtsid tema peale. Mõned ütlesid: „Ta on hea inimene,“ samas teised vaidlesid vastu: „Ei! Ta petab inimesi.“ 13 Aga mitte keegi ei julgenud temast avalikult rääkida, sest nad kartsid, mida juudi juhid neile teeks. 14 Kui pühad olid poole peal, läks Jeesus templisse ja hakkas õpetama. 15 Juudi juhid olid üllatunud ja küsisid: „Kuidas on sel mehel nii palju teadmisi, kui ta pole haridust saanud?“ 16 Jeesus vastas: „Minu õpetus ei ole minult, vaid temalt, kes mu läkitas. 17 Igaüks, kes otsustab järgida seda, mida Jumal tahab, teab, kas mu õpetus on pärit Jumalalt või räägin ma ainult iseenesest. 18 Need, kes räägivad iseenesest, tahavad ennast ülistada, aga see, kes ülistab teda, kes on ta läkitanud, on õige ja mitte valelik. 19 Mooses andis ju teile seaduse, kuid keegi teist ei pea seadust! Miks te üritate mind tappa?“ 20 „Sa oled kurja vaimu mõju all!“ vastas rahvas. „Keegi ei ürita sind tappa!“ 21 „Tegin ühe imeteoja ja te kõik olete sellest šokeeritud,“ lausus Jeesus. 22 „Aga kuna Mooses käksis teil ümber lõigata – tegelikult ei pärisine see Mooseselt, vaid teie esisadelt enne teda –, siis teete ümberlõikuse hingamispäeval. 23 Kui hingamispäeval ümberlõikuse teete, et mitte Moosese seadust rikkuda, miks te siis olete minu peale vihased sellepärast, et teen kellegi hingamispäeval terveks? 24 Ärge hinnake näilise järgi; otsustage, mis on õige!“ 25 Siis mõned neist, kes olid Jeruusalemmast, hakkasid arutlema: „Kas tema pole mitte see, keda nad tappa üritavad? 26 Aga vaadake, kui avalikult ta räägib ja nad ei ütle talle midagi. Mis te arvate, kas võimukandjad usuuvad, et ta on Messias? 27 Kuid see pole võimalik, sest me teame, kust ta pärit on. Kui Messias tuleb, ei tea keegi, kust ta tuleb.“ 28 Templis õpetades hüüdis Jeesus valju häältega: „Nii et te arvate, et tunnate mind ja teate, kust ma pärit olen? Ma ei tulnud aga iseenda pärast. See, kes mu läkitas, on töeline. Te ei tunne teda, 29 aga mina tunnen teda, sest ma tulen tema juurest ja ta läkitas mu.“ 30 Siis üritisid nad ta kinni võtma, aga keegi ei pannud kätt talle külge, sest tema aeg ei olnud veel tulnud. 31 Kuid paljud rahva hulgast hakkasid temasse uskuma. „Kui Messias ilmub, kas ta teeb siis rohkem tunnustähti, kui see inimene on teinud?“ ütlesid nad. 32 Kui variserid kuulsid rahvast temast sosistamas, siis saatsid nad koos

ülempreestritega valvurid Jeesust kinni võtma. 33 Siis rääkis Jeesus rahvale: „Ma olen teie juures veel veidi aega, aga siis lähen tagasi selle juurde, kes mu läkitas. 34 Te otsite mind, kuid ei leia, ning te ei saa tulla sinna, kuhu ma lähen.“ 35 Juudid ütlesid üksteisele: „Kuhu saaks ta minna, et me teda leida ei suudaks? Kas ta kavatseb minna nende juurde, kes on võõramaalaste sekka hajutatud ja võõramaalasi õpetada? 36 Mida ta mõtleb, kui ütleb: „Te otsite mind, kuid ei leia, ning te ei saa tulla sinna, kuhu ma lähen?“ 37 Pühade viimasel ja kõige tähtsamal päeval tõusis Jeesus püsti ja hüüdis valju häälega: „Kellel on janu, see tulgu minu juurde ja joogu! 38 Kui te usute minusse, siis voolab teist välja eluandev vesi, nagu Pühakirjas on öeldud.“ 39 Ta vihjas Vaimule, kelle pidid hiljem saama need, kes temasse usuvad. Vaimu ei olnud veel antud, sest Jeesust ei olnud veel austatud. 40 Kui nad neid sõnu kuulsid, ütlesid mõned: „See mees on kindlasti see Prohvet!“ 41 Teised ütlesid: „Ta on Messias!“ Veel mõned ütlesid: „Kuidas saab Messias tulla Galileast? 42 Kas Pühakiri ei ütle, et Messias tuleb Taaveti soost ja Taaveti kodulinnast Petlemmast?“ 43 Nii olid rahva seas tema suhtes väga tugevad eriarvamused. 44 Mõned tahtsid ta kinni võtta, kuid keegi ei pannud talle kätt külge. 45 Siis läksid valvurid tagasi ülempreestrite ja variseride juurde, kes küsisid neilt: „Miks te teda siia ei toonud?“ 46 „Keegi ei ole kunagi nii rääkinud nagu see inimene, „vastasid valvurid. 47 „Kas ka teid on ära petetud?“ küsisid variserid neilt. 48 „Kas ükski ülematest või variseridest on temasse uskunud? Ei! 49 Aga see rahvas, kes ei tea midagi seaduse õpetustest – nad on niikuinii neetud!“ 50 Nikodeemos, kes oli varem Jeesusega kohtumas käinud, oli üks neist ja ta küsis neilt: 51 „Kas meie seadus mõistab inimese hukka ilma kohtistungita ja välja uurimata, mida ta tegelikult teinud on?“ 52 „Nii et ka sina oled galileane?“ küsisid nad vastu. „Kontrolli Pühakirjast ja sa leiad, et Galileast ei tule ühtki prohvetit!“ 53 Siis läksid nad kõik ära koju,

8 Jeesus aga läks Õlimäele. 2 Varahommikul läks ta tagasi templisse, kus tema ümber kogunes palju inimesi; ta istus maha ja õpetas neid. 3 Vaimulikud õpetajad ja variserid tõid ühe abielurikkumiselt tabatud naise ja panid ta kõigi ette seisma. 4 Nad ütlesid Jeesusele: „Õpetaja, see naine tabati abielurikkumiselt. 5 Moosese seadus käsib sellised naised kividega surnuks visata. Mida ütled sina?“ 6 Nad ütlesid seda selleks, et Jeesus proovile panna ja lõksu püüda, et nad saaksid ta süüdi mõista. Kuid Jeesus kummardus maha ja kirjutas sõrmega maapinnale. 7 Nad nõudsid jätkuvalt vastust, seega tõusis ta püsti ja ütles neile: „See, kes teist

ei ole kunagi pattu teinud, võib tema pihta esimese kivi visata.“ 8 Siis kummardus ta taas maha ja jätkas maa peale kirjutamist. 9 Kui nad seda kuulsid, hakkasid nad üksaaval lahkuma, alates vanimast, ning jätsid Jeesuse üksinda rahva keskele koos naisega, kes ikka veel seisis seal. 10 Jeesus ajas end sirgu ja küsis naiselt: „Kus nad on? Kas keegi ei jäänud sind surma mõistma?“ 11 „Ei keegi, isand, „vastas naine. „Ega minagi sind surma mõista, „ütles Jeesus talle. „Mine, ja ära tee enam pattu.“ 12 Jeesus hakkas uesti rahvale rääkima ja ütles: „Mina olen maailma valgus. Kui te järgite mind, ei käi te pimeduses, sest teil on eluandev valgus.“ 13 Variserid vastasid: „Sa ei või iseenda tunnistaja olla! Sinu sõnad ei töesta midagi!“ 14 „Isegi kui ma olen iseenda tunnistaja, on mu tunnistus tösi, „ütles Jeesus neile, „sest ma tean, kust ma tulen ja kuhu ma lähen. Aga teie ei tea, kust ma tulin või kuhu ma lähen. 15 Te uestutate tüüpilisel inimlikul moel, aga mina ei uestuta kellegi üle. 16 Isegi kui ma uestutaksin, oleks minu uestus õige, sest ma ei tee seda üksi. Isa, kes mu läkitas, on minuga. 17 Teie enda seadus ütleb, et kahe tunnistaja tunnistus on kehtiv. 18 Mina ise olen enda tunnistaja ja mu teine tunnistaja on mu Isa, kes mu läkitas.“ 19 „Kus su isa on?“ küsisid nad temalt. „Te ei tunne mind ega mu Isa, „vastas Jeesus. „Kui te tunneksite mind, tunneksite ka mu Isa.“ 20 Jeesus selgitas seda templi varakambril lähedal õpetades. Siiski ei võtnud keegi teda kinni, sest tema aeg ei olnud veel tulnud. 21 Jeesus ütles neile jäalle: „Ma lahkun ja te otsite mind, aga te surete oma patus. Te ei saa tulla sinna, kuhu mina lähen.“ 22 Juudid imestasid valjuhäälselt: „Kas ta kavatseb end ära tappa? Kas ta seda mõtleb, kui ütleb: „Te ei saa tulla sinna, kuhu mina lähen?“ 23 Jeesus ütles neile: „Te olete alt, mina ülevalt. Te olete sellest maailmast, mina ei ole sellest maailmast. 24 Sellepärast ma ütlesin teile, et te surete oma pattudes. Sest kui te ei usu minusse, et „mina olen“, surete oma pattudes.“ 25 Siis nad küsisid temalt: „Kes sa oled?“ „Täpselt see, keda alguses ütlesin end olevat, „vastas Jeesus. 26 „Ma võiksin teie kohta veel palju öelda ja palju hukka mõista. Aga see, kes mu läkitas, räägib tööt, ja see, mida mina teile siin selles maailmas räägin, on see, mida ma temalt kuulen.“ 27 Nad ei saanud aru, et ta rääkis neile Isast. 28 Niisiis Jeesus selgitas neile: „Kui olete inimese Poja üles tööstnud, siis teate, et mina olen „ma olen“ ja et ma ei tee iseenesest midagi, vaid räägin ainult seda, mida Isa mulle õpetab. 29 See, kes minu läkitas, on minuga; ta ei ole mind maha jätnud, sest ma teen alati seda, mis on talle meeble järele.“ 30 Paljud, kes kuulsid Jeesust neid asju rääkimas, hakkasid temasse uskuma. 31 Siis Jeesus ütles neile juutidele, kes temasse uskusid: „Kui

te järgite mu õpetust, siis olete tõesti minu jüngrid. 32 Te tunnate ära tõe ja tõde teeb teid vabaks.“ 33 „Me oleme Aabrahami järeltulijad! Me pole kunagi kellegi orjad olnud, “vastasid nad. „Kuidas saad sa öelda, et me saame vabaks?” 34 Jeesus vastas: „Ma räägin teile tõtt: igaüks, kes pattu teeb, on patu ori. 35 Orjal ei ole perekonnas alatist kohta, kuid poeg on igavesti perekonna osa. (aiõn g165) 36 Kui Poeg teid vabaks teeb, siis olete tõeliselt vabad. 37 Ma tean, et te olete Aabrahami järeltulijad, kuid ometi üritate mind tappa, sest te keeldute mu sõnu vastu võtmast. 38 Ma räägin teile seda, mida Isa on mulle ilmutanud, samal ajal teete teie seda, mida teie isa teid käsib.“ 39 „Meie isa on Aabraham, “vastasid nad. „Kui te tõesti oleksite Aabrahami lapsed, siis te teeksite seda, mida Aabraham tegi, “üles Jeesus neile. 40 „Aga te üritate mind praegu tappa, sest ma räägin teile tõtt, mida ma Jumalalt kuulen. Aabraham ei oleks iial seda teinud. 41 Te teete seda, mida teeb teie isa.“ „Meie ei ole väljaspool abieliu sündinud, “kostsid nad. „Ainult Jumal on meie isa!“ 42 Jeesus vastas: „Kui Jumal oleks tõesti teie isa, siis te armastaksite mind. Ma tulin Jumala juurest ja olen nüüd siin. Otsust ei teinud mina, vaid see, kes mu läkitas. 43 Miks te ei suuda mõista, mida ma räägin? Sellepärast, et te keeldute mu sõnumit kuulmast! 44 Teie isa on kurat, ja teile meeldib oma isa kurje soove järgida. Ta oli algusest peale mõrtsukas. Ta pole kunagi tõe eest seisnud, sest temas ei ole tõde. Kui ta valetab, ilmutab ta oma tõelist olemust, sest ta on valetaja ja valede isa. 45 Niisiis sellepärast, et ma räägin teile tõtt, te ei usu mind! 46 Kas keegi teist suudab tõestada, et ma olen patus süüdi? Kui ma räägin teile tõtt, miks te ei usu mind? 47 Igaüks, kes kuulub Jumalale, kuulab, mida Jumal räägib. Põhjus, miks te ei kuula, on see, et te ei kuulu Jumalale.“ 48 „Kas meil pole õigus, kui nimetame sind kurjast vaimust vaevatud samaarlaseks?“ küsidaid juudid. 49 „Ei, mul ei ole kurja vaimu, “vastas Jeesus. „Ma austan oma Isa, aga teie teotate mind. 50 Ma ei ole siin endale ülistust otsimas. Aga on keegi kes teeb seda minu eest ja kes mõistab kohut minu kasuks. 51 Ma räägin teile tõtt: kes järgib minu õpetust, see ei sure.“ (aiõn g165) 52 „Nüüd me teame, et sa oled kurjast vaimust vaevatud, “ülesid juudid. „Aabraham suri ja prohvetid ka ning sina ütled meile: „Kes järgib minu õpetust, see ei sure!“ (aiõn g165) 53 Kas sa oled suurem kui meie isa Aabraham? Tema suri ja prohvetid surid. Kes sa oma arust oled?“ 54 Jeesus vastas: „Kui ma ülistaksin iseennast, ei tähendaks see midagi. Aga Jumal ise on see, kes mind ülistab, tema, kelle kohta te väidate: „Ta on meie Jumal.“ 55 Teie ei tunne teda, aga mina tunnen. Kui ma ütleksin: „Ma ei tunne teda“, oleksin ma valetaja nagu

teie. Aga ma tunnen teda ja teen seda, mida ta ütleb. 56 Teie isa Aabraham ootas röömuga, et näha minu tulekut, ja ta oli väga õnnelik, kui seda nägi.“ 57 Juudid vastasid: „Sa ei ole isegi mitte viiekümneaastane ja oled Aabrahami nänud?“ 58 „Ma räägin teile tõtt: enne kui Aabraham sündis, olen mina, “üles Jeesus. 59 Selle peale võtsid nad kive, et teda kividega surnuks visata, kuid Jeesus peideti nende eest ja ta lahkust templist.

9 Kui Jeesus oli möödumas, nägi ta üht pimedana sündinud meest. 2 Jüngrid küsidaid temalt: „Rabi, miks see mees pimedana sündis? Kas tema tegi pattu või ta vanemad?“ 3 Jeesus vastas: „See ei ole ei selle mehe ega tema vanemate pattude töltu. Aga et tema elus võiks ilmneda see, mida Jumal suudab teha, 4 peame jätkuvalt tegema selle tegusid, kes mu läkitas, kuni on veel päev. Tuleb öö, mil keegi ei saa tööd teha. 5 Sel ajal kui mina siin maailmas olen, olen ma maailma valgus.“ 6 Kui Jeesus seda oli öelnud, sülitas ta maha ja tegi süljega veidi pori, mille ta määris mehe silmadele. 7 Siis üles Jeesus mehele: „Mine ja pese end Siiloahi tiigis (mis tähendab „läkitatu“). Niisiis mees läks ja pesi ning kui ta koju läks, siis ta nägi. 8 Tema naabrid ja need, kes olid tundnud teda kerjusena, küsidaid: „Kas see pole mitte see mees, kes tavaliselt istus ja kerjas?“ 9 Mõned ülesid, et ta on see, samas teised ülesid: „Ei, see on lihtsalt keegi, kes näeb tema moodi välja.“ Kuid mees kordas: „See olen mina!“ 10 „Kuidas sa siis näed?“ küsidaid nad temalt. 11 Ta vastas: „Üks mees nimega Jeesus tegi veidi pori, määris mu silmadele ja käskis: „Mine ja pese end Siiloahi tiigis.“ Nii ma läksin ja pesin ja nüüd ma näen.“ 12 „Kus ta on?“ küsidaid nad. „Ma ei tea, “vastas ta. 13 Nad viisid mehe, kes oli olnud pime, variseride juurde. 14 Oli ju hingamispäev, kui Jeesus oli teinud pori ja avanud pimedaa mehe silmad. 15 Seega küsidaid ka variserid, kuidas ta näeb. Mees vastas neile: „Ta määris mu silmadele pori, ma pesin ja nüüd ma näen.“ 16 Mõned variserid ülesid: „Mees, kes seda tegi, ei saa olla Jumalast, sest ta ei pea hingamispäeva.“ Aga teised imestasid: „Kuidas saaks patune selliseid imesid teha?“ Nii olid nad lahkvarvamusele. 17 Siis jätkasid nad mehe küsitlemist. „Mida arvad siis sina temast, ta avas ju sinu silmad, “küsidaid nad. „Kindlasti on ta prohvet, “vastas mees. 18 Juudi juhid keeldusid ikkagi uskumast, et mees, kes oli olnud pime, näeb nüüd, kuni nad kutsusid kohale mehe vanemad. 19 Nad küsidaid neilt: „Kas see on teie poeg, kes teie sõnul sündis pimedana? Kuidas ta siis nüüd näeb?“ 20 Tema vanemad vastasid: „Me teame, et see on meie poeg, kes suri pimedana. 21 Aga meil pole aimugi, kuidas ta nüüd

näeb või kes ta terveks tegi. Küsige talt endalt, ta on piisavalt vana. Ta saab ise enda eest rääkida.“ 22 Põhjas, miks tema vanemad nii ütlesid, oli see, et nad kartsid, mida juudi juhid teha võivad. Juudi juhid olid juba teatanud, et igaüks, kes kuulutab, et Jeesus on Messias, visatakse sünagoogist välja. 23 Sellepärast ta vanemad ütlesidki: „Küsige talt endalt, ta on piisavalt vana.“ 24 Veelkord kutsusid nad sisse mehe, kes oli olnud pime, ja ütlesid talle: „Austa Jumalat! Me teame, et see mees on patune.“ 25 Mees vastas: „Kas ta on patune või mitte, seda ma ei tea. Tean vaid, et ma olin pime ja nüüd ma näen.“ 26 Siis küsisid nad talt: „Mida ta sulle tegi? Kuidas ta su silmad avas?“ 27 Mees vastas: „Ma juba rääkisin teile. Kas te ei kuulanud? Miks te tahate seda uesti kuulda? Ega teiegi taha tema jängriteks saada?“ 28 Nad sõimasid teda valjusti ja ütlesid: „Sina oled selle mehe jänger. 29 Meie oleme Moosese jängrid. Me teame, et Jumal rääkis Moosesega, aga selle inimese kohta me ei tea isegi, kust ta pärít on.“ 30 Mees vastas: „See on uskumatu! Te ei tea, kust ta pärít on, aga ta avas mu silmad. 31 Me teame, et Jumal ei kuule patuseid, kuid ta kuuleb igaüht, kes teenib teda ja täidab tema tahtmist. 32 Lialgi varem ajaloos ei ole keegi kuulnud, et pimedana sündinu saaks terveks. (aiõn g165) 33 Kui see mees ei oleks Jumalast, ei suudaks ta midagi.“ 34 „Sa oled täielikult patusena sündinud ja ometi üritad meid noomida, „vastasid nad. Ja nad heitsid ta sünagoogist välja. 35 Kui Jeesus kuulis, et ta oli välja visatud, läks ta ja otsis mehe üles ning küsis temalt: „Kas sa usud inimese Pojasse?“ 36 Mees vastas: „Ütle mulle, kes ta on, isand, et ma saaksin temasse uskuda.“ 37 „Sa oled teda juba näinud. Tema see on, kes sinuga praegu räägib!“ ütles Jeesus talle. 38 „Ma usun sind, Issand!“ ütles mees ja pölvitas kummardades Jeesuse ette. 39 Siis ütles Jeesus talle: „Ma olen tulnud tooma maailmale kohtuotsust selleks, et need, kes on pimedad, võiksid näha, ja need, kes näevad, saaksid pimedaks.“ 40 Mõned variserid, kes olid koos Jeesusega, küsisid talt: „Ega meiegi pimedad ole?“ 41 Jeesus vastas: „Kui te oleksite pimedad, ei oleks teil süüd. Aga nüüd, kui te ütlete, et näete, jäab teie süü alles.“

10 „Ma räägin teile tõtt: igaüks, kes ei tule lambatarasse värava kaudu, vaid ronib sisse muul moel, on varas ja rõövel. 2 See, kes tuleb sisse värava kaudu, on lammaste karjane. 3 Värvavahat avab talle ja lambad vastavad tema häälele. Ta hüüab oma lambaid nimepidi ja juhib nad välja. 4 Kui ta on nad välja viinud, könnib ta nende ees ja lambad järgnevad talle, sest nad tunnevad tema häält. 5 Võõrale nad ei järgneks. Õigupoolest põgenevad nad võõra eest,

sest nad ei tunne võõraste häält.“ 6 Kui Jeesus esitas selle illustratsiooni, siis kuulajad ei mõistnud, mida ta sellega mõtles. 7 Niisiis selgitas Jeesus uesti: „Ma räägin teile tõtt: mina olen lammaste värv. 8 Kõik, kes tulid enne mind, olid vargad ja rõövlid, kuid lambad ei kuulanud neid. 9 Mina olen värav. igaüks, kes tuleb sisse minu kaudu, saab tervendatud. Nad saavad tulla ja minna ning vajalikku toidust leida. 10 Varas tuleb ainult varastama, tapma ja hävitama. Mina olen tulnud teile tooma elu – elu, mis on pilgeni täis. 11 Mina olen hea karjane. Hea karjane jätab oma elu lammaste eest. 12 Lambaid valvama palgatud inimene ei ole karjane ja ta põgeneb, kui näeb hunti tulemas. Ta jätab lambad maha, sest nad pole tema omad, ning hunt ründab karja ja pillutab selle laiali, 13 sest mees töötab üksnes palga pärast ega hooli lammastest. 14 Mina olen hea karjane. Mina tunnen omi ja nemad tunnevad mind, 15 just nagu Isa tunneb mind ja mina tunnen teda. Ma jätan oma elu lammaste eest. 16 Mul on teisi lambaid, kes ei ole selles taras. Ma pean nemadki sii tooma. Nad kuulavad mu häält ja siis on üks kari ühe karjasega. 17 Sellepärast Isa armastab mind, et ma jätan oma elu, et saaksin selle jälle võtta. 18 Keegi ei võta seda minut; mina otsustasin selle jäätta. Mul on õigus see jäätta ja õigus see tagasi võtta. See on käsk, mille mu Isa mulle andis.“ 19 Nende sõnade pärast olid juudid taas Jeesuse suhtes lahkarvamusel. 20 Paljud neist ütlesid: „Ta on kurjast vaimust vaevatud! Ta on hullumeelne! Miks te teda kuulate?“ 21 Teised ütlesid: „Kurjast vaimust vaevatu ei räägi selliseid sõnu. Pealegi, kuri vaim ei suuda pimedate silmi avada.“ 22 Oli talv ja Jeruusalemmas templi pühitsemise püha aeg. 23 Jeesus kõndis templis Saalomoni sammaskäigus. Juudid ümbritsesid teda ja küsisid: 24 „Kui kaua sa hoiad meid teadmatuses? Kui sa oled Messias, siis ütle meile otse!“ 25 Jeesus vastas: „Ma juba ütlesin teile, aga te keeldute uskumast. Imeteod, mida ma oma Isa nimel teen, töendavad, kes ma olen. 26 Te ei usu mind, sest te pole minu lambad. 27 Minu lambad tunnevad mu häält; ma tunnen neid ja nad järgnevad mulle. 28 Ma annan neile igavese elu; nad ei lähe eales kaotsi ja keegi ei saa neid minut läära kahmata. (aiõn g165, aiõnios g166) 29 Minu Isa, kes nad mulle andis, on köigist suurem; keegi ei saa neid temalt läära kahmata. 30 Mina ja Isa oleme üks.“ 31 Taaskord haarasid juudid kivid, et ta kividega surnuks visata. 32 Jeesus ütles neile: „Te olete näinud palju häid tegusid, mida ma olen Isalt teinud. Millise eest neist te mind kividega viskate?“ 33 Juudid vastasid: „Me ei viska sind kividega hea tegemise pärast, vaid jumalateotuse pärast, sest sa oled köigest inimene, kuid väidat, et oled Jumal.“ 34 Jeesus vastas neile: „Kas teie

seaduses pole kirjutatud: „Ma ütlesin: Te olete jumalad“? 35 Ta nimetas neid inimesi jumalateks – inimesteks, kellele tuli Jumala sõna – ja Pühakirja ei või muuta. 36 Miks te siis ütlete, et see, kelle Isa välja valis ja maailma läkitas, teatab Jumalat, sest ma ütlesin „Ma olen Jumala Poeg“? 37 Kui ma ei tee seda, mida teeb mu Isa, siis ärge mind uskuge. 38 Aga kui ma seda teen, siis isegi kui te mind ei usu, peaksite uskuma töendite pärast, mida ma olen teinud. Nii saate teada ja mõista, et Isa on minus ja mina Isas.“ 39 Taaskord üritasid nad teda kinni võtta, kuid ta pääses nende käest. 40 Ta läks tagasi üle Jordani jõe kohta, kus Johannes oli ristimist alustanud, ja jäi sinna. 41 Tema juurde tuli palju inimesi ja nad ütlesid: „Johannes ei teinud imetegusid, aga kõik, mida ta selle mehe kohta rääkis, on täide läinud.“ 42 Paljud, kes seal olid, hakkasid Jeesusesse uskuma.

11 Üks mees nimega Laatsarus oli haige. Ta elas Betaanias koos oma õdede Maarja ja Martaga. 2 Maarja oli see, kes oli Issandat lõhnainega võidnud ja tema jalgu oma juustega kuivatanud. Tema vend Laatsarus oli haige. 3 Öed saatsid siis Jeesusele sõnumi: „Issand, su lähedane sõber on haige.“ 4 Kui Jeesus uudist kuulis, ütles ta: „Selle haiguse lõpptulemus ei ole surm. Selle kaudu ilmneb Jumala au, et Jumala Poeg saaks austatud.“ 5 Kuigi Jeesus armastas Martat, Maarjat ja Laatsarust 6 ning oli kuulnud, et Laatsarus on haige, jäi ta veel kaheks päevaks sinna, kus ta oli. 7 Siis ütles ta jüngritele: „Lähme tagasi Juudamaale.“ 8 Jüngrid vastasid: „Rabi, alles mõne päeva eest üritasid juudid sind kividega surnuks visata. Kas sa tödesti tahad praegu sinna tagasi minna?“ 9 „Eks ole päevas kaksteist tundi?“ vastas Jeesus. 10 „Kui kõnnid päeval, siis sa ei komista, sest sa näed selle maailma valguses, kuhu sa lähed. Aga kui sa kõnnid öösel, siis sa komistad, sest sul ei ole valgust.“ 11 Pärast selle rääkimist ütles ta: „Meie sõber Laatsarus on magama jäänud, aga ma lähen sinna ja äratan ta üles!“ 12 Jüngrid ütlesid: „Issand, kui ta magab, siis hakkab tal parem.“ 13 Jeesus oli vihanud Laatsaruse surmale, kuid jüngrid arvasid, et ta mõtleb tegelikku magamist. 14 Niisiis ütles Jeesus neile otse: „Laatsarus on surnud. 15 Teie pärast olen ma rõõmus, et mind polnud seal, sest nüüd saate minusse uskuda. Lähme teda vaatama.“ 16 Kaksik Toomas ütles oma kaasjüngritele: „Lähme ka, et võiksime koos temaga surra.“ 17 Kui Jeesus kohale jöudis, sai ta teada, et Laatsarus oli nelja päeva eest hauda pandud. 18 Betaania asus Jeruusalemmast ainult kolme kilomeetri kaugusele 19 ja paljud juudid olid tulnud Maarjat ja Martat venna kaotuse pärast lohutama. 20 Kui Marta sai teada, et

Jeesus tuleb, läks ta välja temaga kohtuma, kuid Maarja jäi majja. 21 Marta ütles Jeesusele: „Issand, kui sa oleksid siin olnud, siis mu vend ei oleks surnud. 22 Aga ma olen kindel, et isegi nüüd annab Jumal sulle, mida iganes sa palud.“ 23 Jeesus ütles talle: „Sinu vend tõuseb surnuist üles.“ 24 „Ma tean, et ta tõuseb surnuist üles viimsepäeva ülestõusmisel, „vastas Marta. 25 Jeesus ütles: „Mina olen ülestõusmine ja elu. Kes minusse usub, see elab, isegi kui ta sureb. 26 Mitte keegi, kes elab minus ja usub minusse, ei sure. Kas sa usud seda?“ (aiõn g165) 27 „Jah, Issand, „vastas Marta, „ma usun, et sina oled Messias, Jumala Poeg, see, kes pidi siia maailma tulema.“ 28 Kui Marta seda oli öelnud, läks ta ja ütles oma õele Maarjale salaja: „Õpetaja on siin ja tahab sind näha.“ 29 Kohe kui Maarja seda kuulis, tõusis ta kiiresti ja läks Jeesusele vastu. 30 Jeesus ei olnud veel külasse jõudnud. Ta oli ikka veel selles kohas, kus Marta temaga oli kohtunud. 31 Juudid, kes olid olnud Maarjat majas lohutamas, nägid, kuidas ta kiiresti tõusis ja lahus. Nad järgnesid talle, arvates, et ta läheb haua juurde nutma. 32 Kui Maarja jöudis paika, kus Jeesus oli, ja ta nägi Jeesust, langes ta tema jalge ette ja ütles: „Issand, kui sa siin oleksid olnud, siis mu vend ei oleks surnud.“ 33 Kui Jeesus nägi teda nutmas ja juute, kes tulid samuti temaga koos nutma, läks ta endast välja. 34 „Kuhu te ta panite?“ küsits ta. Nad vastasid: „Issand, tule ja vaata.“ 35 Siis nuttis ka Jeesus. 36 „Näete, kui väga ta teda armastas, „ülesid juudid. 37 Aga mõned neist ütlesid: „Kui ta suutis pimedaa mehe silmad avada, kas ta ei oleks suutnud hoida Laatsarust suremast?“ 38 Endast väljas olles läks Jeesus haua juurde. See oli koobas, mille suu ette oli pandud suur kivi. 39 „Eemaldage kivi, „käskis Jeesus. Kuid Marta, surnud mehe õde, ütles: „Issand, seal on nüüd kohutav hais, sest ta on neli päeva surnud olnud.“ 40 „Kas ma ei öelnud sulle, et kui sa usuksid minusse, näeksid sa Jumala au?“ vastas Jeesus. 41 Niisiis eemaldasid nad kivi. Jeesus vaatas taeva poole ja ütles: „Isa, ma täan sind, et sa mind kuuled. 42 Ma tean, et sa kuuled mind alati. Ütlen seda siin seisva rahva pärast, et nad usuksid, et sina läkitasid mu.“ 43 Pärast neid sõnu hüüdis Jeesus: „Laatsarus, tule välja!“ 44 Surnud mees tuli välja, käed ja jalad linaste ribadega kinni seotud ning riie näo ümber. „Siduge ta lahti ja laske ta vabaks, „käskis Jeesus. 45 Selle tulemusena hakkasid Jeesusesse uskuma paljud juudid, kes olid tulnud Maarjat lohutama ja nägid, mida Jeesus tegi. 46 Kuid teised läksid variseride juurde ja jutustasid neile, mida Jeesus oli teinud. 47 Seejärel kutsusid ülempreestrid ja variserid kokku valitseva nõukogu koosoleku. „Mida me peame tegema?“ küsitsid nad. „See mees teeb palju imetegusid. 48 Kui me laseme tal

jätkata, hakkavad köik temasse uskuma ning siis hävitavad roomlased nii templi kui ka meie rahva.“ **49** „Te ei saa millestki aru!“ ütles Kaifas, kes oli tol aastal ülempreester. **50** „Kas te ei mõista, et teile on parem, et üks inimene sureb rahva eest, nii et kogu rahvast ei hävitataks?“ **51** Ta ei öelnud seda iseenesest, vaid tolle aasta ülempreestrina kuulutas ta prohvetlikult, et Jeesus sureb rahva eest. **52** Ja mitte ainult juudi rahva eest, vaid kõigi hajutatud Jumala laste eest, et nad saaksid kokku kogutud ja üheks. **53** Sellest ajast peale tegid nad plaane, kuidas nad saaksid Jeesust tappa. **54** Seega ei rännanud Jeesus avalikult juutide hulgas, vaid läks kõrbelähedases piirkonnas asuvasse Efraimi linna ja jäi oma jüngritega sinna. **55** Oli peaegu juutide paasapüha aeg ja palju rahvast läks maalt Jeruusalemma, et end paasapüha jaoks puhastada. **56** Inimesed otsisid Jeesust ja rääkisid temast, kui nad templis seisid. „Mida te arvate?“ küsisid nad üksteiselt. „Kas ta tuleb pühadele?“ **57** Ülempreestrid ja variserid olid andnud korralduse, et igaüks, kes teab, kus Jeesus on, peab sellest teatama, et nad saaksid ta kinni võtta.

12 Kuus päeva enne paasapüha läks Jeesus Betaaniasse Laatsaruse juurde, kes oli surnuist üles äratatud. **2** Seal korraldati tema auks pidusöök. Marta aitas toitu serveerida, samal ajal istus Laatsarus koos Jeesuse ja teiste külalistega laua ääres. **3** Maarja tõi umbes pool liitrit puhest nardiöli, võidis Jeesuse jalgu ja kuivatas neid oma juustega. Parfüümi lõhn täitis kogu maja. **4** Aga üks jüngritest, Juudas Iskariot, kes hiljem Jeesuse ära andis, küsis: **5** „Miks ei müüdud seda parfüümi ära ega antud raha vaestele? See oli väär t kolmsada denaari.“ **6** Ta ei öelnud seda sellepärist, et ta hoolits vaestest, vaid sellepärist, et ta oli varas. Tema oli see, kes hoolitses jüngrite raha eest ja ta võttis sageli sellest endale. **7** „Ärge arvustage teda, „vastas Jeesus. „Ta tegi seda minu matusepäevaks valmistudes. **8** Vaeseid on teie juures alati, kuid mind ei ole siin alati.“ **9** Suur hulk juute oli avastanud, et ta on seal. Nad tulid sinna mitte ainult Jeesust vaatama, vaid nad tahtsid näha ka Laatsarust, meest, kelle Jeesus oli surnuist üles äratanud. **10** Niisiis kavatsesid ülempreestrid tappa ka Laatsaruse, **11** kuna tema pärist ei järginud nii paljud enam juudi juhte, vaid hakkasid Jeesusesse uskuma. **12** Järgmisel päeval kuulsid paasapühale tulnud rahvahulgad, et Jeesus on teel Jeruusalemma. **13** Nad lõikasid palmioksi ja läksid teda tervitama, hüüdes: „Hosanna! Õnnistatud on see, kes tuleb Issanda nimel. Õnnistatud on Israeli kuningas.“ **14** Jeesus leidis noore eesli ja ratsutas selle seljas, nagu öeldakse

Pühakirjas: **15** „Ära karda, Sioni tütar. Vaata, su kuningas tuleb, ratsutab eeslisälu seljas.“ **16** Sel ajal Jeesuse jüngrid ei mõistnud, mida need asjad tähendavad. Alles pärast tema ülendamist nad mõistsid, et juhtunu oli prohvetite poolt ette kuulutatud ja käis tema kohta. **17** Paljud rahva seast olid näinud, kuidas Jeesus kutsus Laatsaruse hauast välja ja äratas ta surnuist üles ning nad jutustasid seda lugu. **18** See oli põhjus, miks nii paljud läksid Jeesusega kohtuma – sest nad olid kuulnud sellest imeteost. **19** Variserid ütlesid üksteisele: „Vaadake, me ei jõua kuhugi. Kõik jooksevad tema järel.“ **20** Ka mõned kreeklased olid tulnud pühadele Jumalat teenima. **21** Nad tulid Galilea Betsaidast pärít Filippuse juurde ja ütlesid: „Isand, me tahaksime Jeesust näha.“ **22** Filippus läks ja rääkis Andreasele. Siis läksid nad koos Jeesuse juurde ja rääkisid talle. **23** Jeesus vastas: „Inimese Pojal on tulnud aeg, et ta saaks austatud. **24** Ma räägin teile tött: kui nisutera ei külvata mulda ja ta ei sure, jäab ta lihtsalt üheks teraks. Aga kui ta sureb, annab ta veel palju nisuteri. **25** Kui te armastate oma elu, siis te kaotate selle, aga kui te ei armasta oma elu selles maailmas, siis hoiate oma elu igavesti. (aiõnios g166) **26** Kui tahate mind teenida, peate mind järgima. Minu teenijad on seal, kus olen mina, ja mu Isa austab igaüht, kes mind teenib. **27** Nüüd olen ma murelik. Mida peaksin ütlema? „Ils, säästa mind sellest tulevastest kannatuste ajast?“ Ei, sest sellepärist ma tulingi – et minna läbi selle kannatuste aja. **28** Isa, näita mulle oma iseloomu au. „Taevast kostis hääl, mis ütles: „Ma olen juba selle au näidanud ja näitan seda veel.“ **29** Rahvas, kes seal seisis, kuulis seda. Mõned ütlesid, et see oli kõuemürin, teised ütlesid, et ingel rääkis temaga. **30** Jeesus ütles neile: „See hääl ei kõnelenud minu, vaid teie pärist. **31** Nüüd on selle maailma kohus; nüüd heidetakse selle maailma vürst välja. **32** Aga kui mind maa pealt üles töstetakse, tömban ma kõik enda juurde.“ **33** (Ta ütles seda, et viidata, missugust surma pidi ta surema.) **34** Rahvas vastas: „Seadus ütleb, et Messias elab igavesti, kuidas sa saad siis öelda, et inimese Poeg „töstetakse üles“? Kes on „inimese Poeg“? (aiõn g165) **35** Jeesus vastas: „Valgus on siin teie juures veidi aega. Kõndige, kuni teil on valgus, et pimedus ei tabaks teid ootamatult. Need, kes könnivad pimeduses, ei tea, kuhu nad lähevad. **36** Uskuge valgusesse, kuni see teil on, et te saaksite valguse lasteks. „Kui Jeesus oli neile seda öelnud, siis ta lahkus ja peitis end nende eest. **37** Aga hoolimata kõigist imetegudest, mida Jeesus oli nende juuresolekul teinud, ei uskunud nad ikkagi Jeesusesse. **38** Nii läks täide prohvet Jesaja sõnum: „Issand, kes on uskunud seda, mida neile rääkisime? Kellele on Issanda vägi ilmutatud?“ **39** Nad

ei suutnud temasse uskuda ja nii täitsid nad selle, mida Jesaja on veel öelnud: **40** „Ta pimestas nende silmad ja tegi nende mõistuse nüriks, et nende silmad ei näeks ja mõistus ei mõtleks ja nad ei pöördiks minu poole, sest kui nad seda teksid, siis ma tervendaksin nad.“ **41** Jesaja nägi Jeesuse au ja ütles seda temale viidates. **42** Isagi palju juhte uskus temasse. Kuid nad ei tunnistanud seda avalikult, sest ei tahtnud, et variserid nad sünagoogist välja heidaks, **43** sest nad armastasid inimeste imetlust rohkem kui Jumala heaksikiitu. **44** Jeesus hüüdis: „Kui te usute minusse, siis ei usu te ainult minusse, vaid ka temasse, kes mu läkitas. **45** Kui te näete mind, näete teda, kes mu läkitas. **46** Ma olen tulnud nagu valgus, mis paistab maailmas, nii et kui usute minusse, ei jäää te pimedusse. **47** Ma ei mõista kohut kellegi üle, kes kuuleb mu sõnu, kuid ei tee nende järgi. Ma tulin maailma päästma, mitte selle üle kohut mõistma. **48** Kes mu tagasi lükkab ja kes ei võta mu sõnu vastu, selle üle mõistetakse kohut lõpuaja kohtus vastavalt sellele, mida ma olen öelnud. **49** Sest ma ei räägi enda nimel, vaid Isa nimel, kes mu läkitas. Tema on see, kes õpetab mind, mida ja kuidas öelda. **50** Ma tean, et see, mida tema käsib mul öelda, toob igavese elu; nii et kõik, mida ma räägin, on see, mida Isa mind käsib.“ (aiõnos g166)

13 Oli päev enne paasapüha; Jeesus teadis, et oli tulnud aeg lahkuda siit maailmast ja minna oma Isa juurde. Ta oli armastanud maailmas neid, kes olid tema omad, ning nüüd ilmutas ta täielikku armastust nende vastu. **2** Oli öhtusöögi aeg ja kurat oli juba pannud Juuda, Siimon Iskarioti poja pähе mõtte Jeesus ära anda. **3** Jeesus teadis, et Isa oli andnud kõik tema võimusesse ja et ta oli tulnud Jumala juurest ja pidi Jumala juurde tagasi minema. **4** Niisiis tõusis Jeesus öhtusööki sõõmast üles, võttis ära oma kuue ja pani endale rätiku ümber vöö. **5** Ta valas vett kaussi, hakkas pesema oma jüngrite jalgu ja kuivatas neid enda ümber mähitud rätikuga. **6** Ta tuli Siimon Peetruse juurde, kes küsis talt: „Issand, kas sa kavatsed mu jalgu pesta?“ **7** Jeesus vastas: „Praegu ei saa sa aru, mida ma sinu heaks teen, aga ühel päeval sa mõistad.“ **8** „Ei!“ protestis Peetrus. „Sa ei pese iial mu jalgu!“ Jeesus kostis: „Kui ma sind ei pese, ei ole sul osa minuga.“ (aiõnos g165) **9** „Issand, siis pese ka mu käsi ja pead, mitte ainult jalgu!“ hüüatas Siimon Peetrus. **10** Jeesus vastas: „Neil, kes on end pesnud, on vaja ainult jalgu pesta ja siis on nad üleni puhtad. Te olete puhtad, aga mitte kõik teist.“ **11** Sest ta teadis, kes ta ära annab. Sellepäras tõtleski: „Kõik teist ei ole puhtad.“ **12** Pärast seda kui Jeesus oli nende jalad pesnud, pani ta uuesti kuue selga ja istus maha. „Kas te saate aru, mida ma

teile tegin?“ küsis ta neilt. **13** „Te nimetate mind õpetajaks ja Issandaks ning teete õigesti, sest see ma olen. **14** Kui nüüd mina, teie Õpetaja ja Issand, pesin teie jalgu, peaksite teiegi üksteise jalgu pesema. **15** Olen näidanud teile eeskuju, nii et te peaksite tegema sama mida mina. **16** Ma räägin teile tõtt: teenijad ei ole tähtsamad kui nende isand ja läkitatu ei ole suurem kui läkitaja. **17** Nüüd, mil te seda mõistate, olete õnnistatud, kui te seda ka teete. **18** Ma ei räägi teist kõigist; ma tean neid, kelle ma olen valinud. Aga see on selleks, et täituks Pühakiri: „See, kes jagab minuga toitu, on minu vastu pöördunud.“ **19** Ma räägin seda teile praegu, enne kui see toimub, nii et kui see toimub, oleksite te veendunud, et ma olen see, kes ma olen. **20** Ma räägin teile tõtt: kes iganes võtab vastu selle, kelle ma läkitan, võtab vastu minu, ja kes iganes võtab vastu minu, võtab vastu selle, kes mu läkitas.“ **21** Kui Jeesus seda oli öelnud, oli ta sügavalt mures ja teatas: „Ma räägin teile tõtt: üks teist annab mu ära.“ **22** Jüngrid vaatasid üksteisele otsa ja nuputasi, kellest neist Jeesus räägib. **23** Jünger, keda Jeesus armastas, istus lauas Jeesuse kõrval ja nõjatus tema lächedale. **24** Siimon Peetrus andis talle märku, et ta küsiks Jeesuselt, kellest ta räägib. **25** Siis ta kallutas end Jeesuse poole ja küsis: „Issand, kes see on?“ **26** Jeesus vastas: „See on tema, kellele ma annan sissekastetud leivatüki.“ **27** Pärast leivatüki sissekastmist andis ta selle Juudale, Siimon Iskarioti pojale. Kui Juudas võttis leiva vastu, sisenes temasse Saatan. „Tee kiresti seda, mida sa teha kavatsed, „ütles Jeesus talle. **28** Mitte keegi lauas ei mõistnud, mida Jeesus sellega mõtles. **29** Kuna Juudas vastutas raha eest, arvasid mõned, et Jeesus kăskis tal minna ja osta midagi paasapühaks vajalikku või annetada midagi vaestele. **30** Juudas lahkus kohe pärast seda, kui oli leivatüki võtnud, ning läks välja öhe. **31** Pärast tema lahkumist ütles Jeesus: „Nüüd on inimese Poeg austatud ja tema kaudu on austatud Jumal.“ **32** Kui Jumal on tema kaudu austatud, siis austab Jumal Poega ennast ja ta austab teda kohe. **33** Mu lapsed, olen teiega ainult veidi aega veel. Te otsite mind, aga ma ütlen teile sama, mida ma ütlesin juutidele: te ei saa tulla sinna, kuhu mina lähen. **34** Ma annan teile uue käsü: armastage üksteist. Armastage üksteist samamoodi, naga mina olen teid armastanud. **35** Kui te armastate üksteist, töestate kõigile, et olete minu jüngrid.“ **36** Siimon Peetrus küsis talt: „Kuhu sa lähed, Issand?“ Jeesus vastas: „Praegu ei saa sa tulla sinna, kuhu ma lähen. Sa järgned mulle hiljem.“ **37** „Issand, miks ma ei saa praegu sulle järgneda?“ küsis Peetrus. „Ma jätan oma elu sinu eest.“ **38** „Kas sa töesti oled valmis minu pärast surema? Ma räägin

sulle tõtt: enne kui kukk kireb, salgad sa mind kolm korda, "vastas Jeesus.

14 „Ärge laske oma meeltel ärevil olla. Uskuge Jumalasse ja uskuge ka minusse. **2** Minu Isa majas on palju ruumi. Kui see nii ei oleks, siis oleksin teile öelnud. Ma lähen teile kohta ette valmistama. **3** Kui ma olen läinud ja teile koha valmistanud, tulen ma tagasi ja võtan teid endaga kaasa, nii et ka teie saaksite seal koos minuga olla. **4** Te teate need sinna, kuhu ma lähen.“ **5** Toomas ütles talle: „Issand, me ei tea, kuhu sa lähed. Kuidas me saame teada teed?“ **6** Jeesus vastas: „Mina olen tee ja töde ja elu. Keegi ei tule Isa juurde muidu, kui ainult minu kaudu. **7** Kui te oleksite mind tundnud, tunneksite ka mu Isa. Nüüdsest peale te tunnete teda ja olete teda nänitud.“ **8** Filippus ütles: „Issand, näita meile Isa, siis oleme kindlad.“ **9** Jeesus vastas: „Filippus, ma olen nii kaua teie juures olnud ja te ei tunne mind ikka veel? Kes on nänitud mind, on nänitud Isa. Kuidas te saate öelda: „Näita meile Isa“? **10** Kas te ei usu, et ma elan Isas ja Isa elab minus? Sõnad, mis ma kõnelen, ei ole minu omad; Isa, kes minus elab, teeb oma tööd. **11** Uskuge mind, kui ma ütlen teile, et ma elan Isas ja Isa elab minus, või vähemalt uskuge kõigi mu tegude tõttu, mis seda töendavad. **12** Ma räägin teile tõtt: kes usub minusse, teeb sama, mida teen mina. Õigupoolest teeb ta isegi suuremaid asju, sest mina lähen Isa juurde. **13** Ma teen seda, mida iganes te minu nimel palute, et Isa saaks Poja kaudu austatud. **14** Mida iganes te minu nimel palute, seda ma teen. **15** Kui te mind armastate, siis peate mu käske. **16** Ma palun Isa ja ta saadab teile teise Lohutaja, tõe Vaimu, kes on alati teie juures. (aiõn g165) **17** Maailm ei saa teda vastu võtta, sest ta ei otsi teda ega tunne teda. Aga teie tunnete teda, sest ta elab teie juures ja on teie sees. **18** Ma ei jäta teid maha nagu vaeslapsi: ma tulen teie juurde tagasi. **19** Peagi maailm ei näe mind enam, aga teie näete. Kuna mina elan, elate ka teie. **20** Sel päeval saate teada, et ma elan Isas, teie elate minus ja mina elan teis. **21** Kes minu käske peavad, on need, kes mind armastavad; kes mind armastavad, neid armastab mu Isa. Ka mina armastan neid ja ilmutan end neile.“ **22** Juudas (mitte Iskariot) vastas: „Issand, miks sa ilmutad end meile ja mitte maailmale?“ **23** Jeesus vastas: „Kes mind armastab, teeb nii, nagu ma ütlen. Minu Isa armastab neid ja me tuleme ja teeme tema juurde oma kodu. **24** Kes mind ei armasta, ei tee nii, nagu ma ütlen. Need sõnad ei ole minult, need on Isalt, kes mu läkitas. **25** Ma selgitan seda teile sel ajal, kui ma olen veel siin teie juures. **26** Aga kui isa saadab minu asemel Lohutaja, Püha Vaimu, siis ta õpetab teile kõike

ja tuletab teile meelde köik, mida ma teile rääkisin. **27** Rahu ma jätan teile; oma rahu annan ma teile. Rahu, mille mina teile annan, ei ole selline, nagu maailm annab. Ärge laske oma meeltel ärevil olla ja ärge kartke. **28** Te kuulsite, et ma ütlesin teile: „Ma lähen ära, aga ma tulen teie juurde tagasi.“ Kui te töesti mind armastaksite, oleksite rõõmsad, et ma lähen Isa juurde, sest Isa on suurem kui mina. **29** Olen seda teile selgitanud praegu, enne kui see toimub, et kui see toimub, siis te usuksite kindlalt. **30** Ma ei saa teiega enam kauem rääkida, sest selle maailma vürst on tulemas. Tal ei ole võimu mind valitseda, **31** aga ma teen seda, mida mu Isa käskis mul teha, et maailm teaks, et ma armastan Isa. Tööske nüüd, hakkame minema.“

15 „Mina olen tõeline viinapuu ja mu isa on aednik. **2** Ta lõikab ära iga mu oksa, mis vilja ei kanna. Ta kärbib iga oksa, mis vilja kannab, et see saaks veel rohkem vilja kanda. **3** Teie olete juba kärbitud ja saanud puhaks selle kaudu, mida ma olen teile rääkinud. **4** Jääge minusse, ja mina jääan teisse. Just nagu oks ei saa vilja kanda, kui ta on viinapuust lahus, samamoodi on teiega: te ei saa vilja kanda, kui te minusse ei jäää. **5** Mina olen viinapuu, teie olete oksad. Kes jäääb minusse ja mina temasse, see kannab külluslikult vilja, sest ilma minuta ei suuda te midagi teha. **6** Kes ei jäää minusse, on nagu oks, mis on välja visatud ja kuivab ära. Sellised oksad kogutakse kokku, visatakse tulle ja põletatakse ära. **7** Kui te jäätte minusse ja minu sõnad jäävad teisse, siis paluge, mida iganes tahate, ja see antakse teile. **8** Minu Isa on austatud, kui te kannate külluslikult vilja ja tõestate sellega, et olete minu jüngrid. **9** Ma olen teid armastanud samamoodi, nagu Isa armastab mind. Jääge minu armastusse. **10** Kui te teete, mida ma ütlen, siis jäätte minu armastusse, just nagu mina teen seda, mida mu Isa ütleb, ja jääan tema armastusse. **11** Olen seda teile selgitanud, et minu rõõm võiks olla teis ja teie rõõm võiks olla täielik. **12** See on minu käsk: armastage üksteist nii, nagu mina olen armastanud teid. **13** Ei ole suuremat armastust kui anda elu oma sõprade eest. **14** Teie olete minu sõbrad, kui teete seda, mida ma teid käsin. **15** Ma ei nimeta teid enam sulasteks, sest sulased ei ole oma isanda saladustesse pühendatud. Ma nimetan teid sõpradeks, sest olen selgitanud teile kõike, mida Isa mulle on öelnud. **16** Teie ei valinud mind, vaid mina valisin teid. Olen andnud teile kohustuse minna ja kanda kestvat vilja. Nii annab Isa teile, mida iganes te minu nimel palute. **17** See on minu käsk teile: armastage üksteist. **18** Kui maailm teid vihkas, siis meenutage, et enne teid vihkas ta mind. **19** Kui te oleksite selle maailma osa, siis armastaks

maailm teid nagu omi. Aga te ei ole selle maailma osa ja mina olen teid maailmast valinud – sellepärist maailm vihkab teid. 20 Pidage meeles, mida ma teile rääkisin: teenijad ei ole oma isandast tähtsamad. Kui nad kiusasid taga mind, kiusavad nad taga teidki. Kui nad oleksid teinud seda, mida mina kääkisin, teksid nad ka seda, mida teie neile ütlete. 21 Aga kõike seda teevad nad teile minu pärast, sest nad ei tunne seda, kes mu läkitas. 22 Kui ma ei oleks tulnud ja neile rääkinud, ei oleks nad patus süüdi, aga nüüd ei ole neil oma patule ettekäänet. 23 Kes vihkab mind, see vihkab ka mu Isa. 24 Kui ma ei oleks andnud neile selliseid töendeid tegude kaudu, mida keegi ei olnud varem teinud, ei oleks nad patus süüdi, kuid vaatamata sellele, et nad nägid seda kõike, vihkasid nad mind ja mu Isa. 25 Aga just see täidab Pühakirja sõnad: „Nad vihkasid mind täiesti põhjuseta.“ 26 Kuid ma saadan teile Isa juurest Lohutaja. Kui tema tuleb, toob ta minu kohta tunnistuse. Ta on töe Vaim, kes tuleb Isa juurest. 27 Ka teie annate minust tunnistust, sest te olete algusest peale minu juures olnud.

16 Olen seda teile rääkinud, et teie usk minusse ei kaoks.

2 Nad heidavad teid sünagoogidest välja; õigupoolest tuleb aeg, mil need, kes teid tapavad, arvavad, et teevad Jumalale teene. 3 Nad teevad seda, sest nad ei ole kunagi tundnud Isa ega mind. Olen teile seda rääkinud, et kui see toimub, tuleks teile meelde, mida ma teile rääkisin. 4 Mul ei olnud vaja seda teile kohe alguses rääkida, sest siis jäin ma teie juurde. 5 Aga nüüd lähen ma tema juurde, kes mu läkitas, ja ometi ei küsi teist keegi: „Kuhu sa lähed?“ 6 Muidugi olete praegu, mil ma teile rääkisin, südamevaluga täidetud. 7 Aga ma räägin teile tött: teile on parem, et ma lähen ära, sest kui ma ei läheks, ei tuleks teie juurde Lohutaja. Kui ma ära lähen, saadan ma tema teie juurde. 8 Kui ta tuleb, veenab ta neid, kes on maailmas, et nad on valesti aru saanud patust, õigusest ja kohtust: 9 patust, et nad ei uskunud minusse; 10 õigusest, et ma lähen Isa juurde ja te ei näe mind enam; 11 kohtust, et selle maailma valitseja on juba surma mõistetud. 12 On veel palju, mida ma tahan teile selgitada, kuid te ei suuda seda praegu taluda. 13 Aga kui töe Vaim tuleb, õpetab ta teile kogu töde. Ta ei räägi iseenesest, vaid ta köneleb ainult seda, mida kuuleb, ning räägib teile, mis hakkab toimuma. 14 Ta toob au mulle, sest ta õpetab teile seda, mida minult saab. 15 Kõik, mis kuulub Isale, on minu oma. Sellepärist ma ülesin, et Vaim õpetab teile seda, mida minult saab. 16 Veidi aja pärast ei näe te mind enam, aga siis veidi aja pärast te näete mind“ja „Sest ma lähen Isa juurde?“ 18 Nad küsisid: „Mida ta mõtleb selle „veidi aja pärast“all? Me ei tea, millest ta räägib.“ 19 Jeesus sai aru, et nad tahtsid temalt selle kohta küsida. Niisiis küsis ta neilt: „Kas te ei saa aru minu ütlusest: „Veidi aja pärast ei näe te mind enam, aga siis veidi aja pärast te näete mind?“ 20 Ma räägin teile tött: te nutate ja leinate, aga maailm röömustab. Te kurvastate, aga teie kurvastus muutub röömuks. 21 Sünnitav naine kannatab valu, sest tema aeg on tulnud, aga kui laps on sündinud, unustab ta valu röömu töttu, et laps on maailma sündinud. 22 Jah, praegu te kurvastate, aga ma näen teid jälle; siis te röömustate ja keegi ei võta teie röömu ära. 23 Kui see aeg kätte jõub, ei ole teil vaja minult midagi küsida. Ma räägin teile tött: Isa annab teile, mida iganes te minu nimel palute. 24 Seni ei ole te midagi minu nimel palunud, nii et paluge, ja te saate, ja teie õnn on täielik. 25 Olen rääkinud teile piltlikku keelt kasutades. Aga varsti ei kasuta ma enam teiega rääkides sellist piltlikku keelt. Selle asemel selgitan teile Isa väga lihtsalt. 26 Siis te palute minu nimel. Ma ei ütle, et ma palun Isa juures teie eest, 27 sest Isa ise armastab teid, sest te armastate mind ja usute, et ma tulin Jumala juurest. 28 Ma lahkusin Isa juurest ja tulin maailma; nüüd lahkun ma maailmast ja lähen tagasi oma Isa juurde.“ 29 Siis ütlesid jüngrid: „Nüüd räägid sa väga lihtsalt ega kasuta piltlikku keelt. 30 Nüüd oleme kindlad, et sina tead kõike, ja et sa ei pea inimestelt küsima, et teada saada, millele nad mõtlevad. See veenab meid, et sa tulid Jumala juurest.“ 31 „Kas te olete nüüd tödesti veendunud?“ küsis Jeesus. 32 „Tuleb aeg – õigupoolest on see kohe käes –, kui teid pillutatakse laialai, igaüks oma koju, ja te kõik jätate mu üksi. Aga ma ei ole tegelikult üksinda, sest Isa on minuga. 33 Olen rääkinud teile kõike seda, et teil võiks olla rahu, sest te olete üks minuga. Selles maailmas on teil kannatusi, aga olge julged – mina olen maailma võitnud!“

sellega: „Veidi aja pärast ei näe te mind enam, aga siis veidi aja pärast te näete mind“ja „Sest ma lähen Isa juurde?“ 18 Nad küsisid: „Mida ta mõtleb selle „veidi aja pärast“all? Me ei tea, millest ta räägib.“ 19 Jeesus sai aru, et nad tahtsid temalt selle kohta küsida. Niisiis küsis ta neilt: „Kas te ei saa aru minu ütlusest: „Veidi aja pärast ei näe te mind enam, aga siis veidi aja pärast te näete mind?“ 20 Ma räägin teile tött: te nutate ja leinate, aga maailm röömustab. Te kurvastate, aga teie kurvastus muutub röömuks. 21 Sünnitav naine kannatab valu, sest tema aeg on tulnud, aga kui laps on sündinud, unustab ta valu röömu töttu, et laps on maailma sündinud. 22 Jah, praegu te kurvastate, aga ma näen teid jälle; siis te röömustate ja keegi ei võta teie röömu ära. 23 Kui see aeg kätte jõub, ei ole teil vaja minult midagi küsida. Ma räägin teile tött: Isa annab teile, mida iganes te minu nimel palute. 24 Seni ei ole te midagi minu nimel palunud, nii et paluge, ja te saate, ja teie õnn on täielik. 25 Olen rääkinud teile piltlikku keelt kasutades. Aga varsti ei kasuta ma enam teiega rääkides sellist piltlikku keelt. Selle asemel selgitan teile Isa väga lihtsalt. 26 Siis te palute minu nimel. Ma ei ütle, et ma palun Isa juures teie eest, 27 sest Isa ise armastab teid, sest te armastate mind ja usute, et ma tulin Jumala juurest. 28 Ma lahkusin Isa juurest ja tulin maailma; nüüd lahkun ma maailmast ja lähen tagasi oma Isa juurde.“ 29 Siis ütlesid jüngrid: „Nüüd räägid sa väga lihtsalt ega kasuta piltlikku keelt. 30 Nüüd oleme kindlad, et sina tead kõike, ja et sa ei pea inimestelt küsima, et teada saada, millele nad mõtlevad. See veenab meid, et sa tulid Jumala juurest.“ 31 „Kas te olete nüüd tödesti veendunud?“ küsis Jeesus. 32 „Tuleb aeg – õigupoolest on see kohe käes –, kui teid pillutatakse laialai, igaüks oma koju, ja te kõik jätate mu üksi. Aga ma ei ole tegelikult üksinda, sest Isa on minuga. 33 Olen rääkinud teile kõike seda, et teil võiks olla rahu, sest te olete üks minuga. Selles maailmas on teil kannatusi, aga olge julged – mina olen maailma võitnud!“

17 Kui Jeesus need sõnad oli öelnud, vaatas ta üles taeva poole ja ütles: „Isa, aeg on käes. Austa oma Poega, et Poeg võiks austada sind. 2 Sest sina andsid talle mõjuvõimu kõigi inimeste üle, et ta võiks anda igavese elu köigile neile, kelle sa oled temale andnud. (aiōnios g166) 3 Igavene elu on see: tunda sind, ainsat tõelist Jumalat, ja Jeesust Kristust, kelle sa läkitasid. (aiōnios g166) 4 Olen austanud sind siin maa peal ja lõpetanud töö, mille sa andsid mulle teha. 5 Nüüd, Isa, austu mind oma ligiolus auga, mis mul oli sinu juures enne maailma algust. 6 Ma olen ilmutanud sinu iseloomu neile, kelle sa mulle maailmast andsid. Nad kuulusid selle;

sina andsid nad mulle, ja nad on teinud, mida sa ütlesid. 7 Nüüd nad teavad, et köik, mille sa oled mulle andnud, on sinult pärit. 8 Olen andnud neile sõnumi, mille sina mulle andsid. Nad võtsid selle vastu, nad veendusid täielikult, et ma olen sinu juurest tulnud, ning nad usuavad, et sina läkitasid mu. 9 Ma palvetan nende pärast; mitte maailma pärast, vaid nende pärast, kelle sa mulle andsid, sest nad on sinu omad. 10 Köik, kes kuuluvad mulle, on sinu omad, ja need, kes kuuluvad sulle, on minu omad, ning ma olen nende kaudu austatud. 11 Ma lahkun maailmast, kuid nemad jäävad maailma; ma tulen sinu jurde. Püha Isa, kaitse neid enda nimel, mille sa mulle andsid, et nad võiksid olla üks, nagu meie oleme üks. 12 Sel ajal, kui ma olin nende juures, kaitsesin ma neid sinu nimel, mille sa mulle andsid. Ma valvasin nende üle, nii et ükski neist ei läinud kaotsi, välja arvatud hukule määratu, nii et Pühakiri läks täide. 13 Nüüd ma tulen sinu jurde; ma räägin seda köike ajal, mil olen veel siin maailmas, et nad võiksid täielikult minu rõõmust osa saada. 14 Ma andsin neile sinu sõnumi ja maailm vihakab neid sellepärast, et nad ei ole maailmast, nagu minagi ei ole maailmast. 15 Ma ei palu, et sa võtksid nad maailmast ära, vaid et sa kaitseksid neid kurja eest. 16 Nad ei ole maailmast, nagu minagi ei ole maailmast. 17 Pühitse neid töes – sinu sõna on tõde. 18 Samamoodi nagu sina läkitasid mu maailma, läkitan mina nemad maailma. 19 Ma pühitsen end nende eest, et ka nemad võiksid olla tõeliselt pühad. 20 Ma ei palveta üksnes nende eest, vaid ma palun ka nende eest, kes nende kuulutuse töttu minusse usuavad. 21 Ma palun, et nad köik võiksid olla üks, just nagu sina, Isa, elad minus, ja mina elan sinus, et ka nemad võiksid meis elada, nii et maailma usuks, et sina läkitasid mu. 22 Olen andnud neile au, mille sa andsid mulle, et nad võiksid olla üks, nagu meie oleme üks. 23 Mina elan neis ja sina elad minus. Et nad võiksid olla täielikult üks, nii et kogu maailm teaks, et sina läkitasid mu, ja et sa armastad neid, nagu sa armastad mind. 24 Isa, ma tahan, et need, kelle sa oled mulle andnud, oleksid koos minuga seal, kus olen mina, et nad näeksid au, mille sa oled mulle andnud, sest sa armastasid mind enne maailma loomist. 25 Hea Isa, maailm ei tunne sind, aga mina tunnen sind, ja nemad siin minu juures teavad, et sina mu läkitasid. 26 Ma olen ilmutanud neile sinu iseloomu ja näitan seda jätkuvalt, et armastus, mis sul on minu vastu, oleks neis, ja mina elaksin neis."

18 Pärast seda kui Jeesus oli kõnelemise lõpetanud, läks ta koos jüngritega üle Kidroni oja oliivisallu. 2 Äraandja Juudas teadis seda paika, sest Jeesus oli

oma jüngritega seal sageli käinud. 3 Juudas võttis siis endaga kaasa sõduritesalga koos ülempreestrite ja variseride valvuritega. Nad tulid sinna törvikute, laternate ja relvadega. 4 Jeesus teadis köike, mis pidi temaga toimuma. Ta läks neile vastu ja küsis: „Keda te otsite?“ 5 „Kas sa oled Naatsareti Jeesus?“ küsisid nad. „Ma olen, „vastas Jeesus neile. Äraandja Juudas seisnis nende hulgas. 6 Kui Jeesus ütles: „Ma olen“, taganesid nad ja kukkusid maha. 7 Siis küsis ta neilt uuesti: „Keda te otsite?“, „Kas sa oled Naatsareti Jeesus?“ küsisid nad taas. 8 „Ma juba ütlesin teile, et ma olen, „vastas Jeesus. „Kui nüüd mina olen see, keda te otsite, siis laske neil teistel minna.“ 9 Nende sõnadega täitus see, mida ta oli varem öelnud: „Ma ei ole kaotanud kedagi neist, kelle sa mulle andsid.“ 10 Siis tömbas Siimon Peetrus mõõga, lõi ülempreestri sulast Malkust ja lõikas tema parema kõrva maha. 11 Jeesus ütles Peetrusele: „Pane mõõk ära! Kas sa arvad, et ma ei peaks jooma karikast, mille Isa on mulle andnud?“ 12 Seejärel võtsid sõdurid, nende pealik ja juutide valvurid Jeesuse kinni ja sidusid ta käed. 13 Kõigepealt viisid nad ta Annase jurde, kes oli tollase ülempreestri Kaifase äi. 14 Kaifas oli see, kes oli juutide öelnud: „Parem on ühel inimesel rahva eest surra.“ 15 Siimon Peetrus järgnes Jeesusele, ja ka teine jünger tegi sama. See jünger oli ülempreestri juures tuttav ja nii sisenes ta koos Jeesusega ülempreestri hoovi. 16 Peetrus pidi jääma välja ukse jurde. Teine jünger, kes oli ülempreestri juures tuttav, läks ja rääkis ust valvava teenijatüdrukuga ja tõi Peetruse sisse. 17 Tüdruk küsis Peetruselt: „Kas sa ei ole mitte üks selle mehe jüngritest?“, „Mina? Ei, ei ole, „vastas ta. 18 Oli jahe ning teenijad ja valvurid seisid end soojendades tule juures, mille nad olidteinud. Peetrus läks ja seisnis nende jurde end soojendama. 19 Siis küsis ülempreester Jeesusest tema jüngrite ja selle kohta, mida ta öpetab. 20 „Ma olen avalikult köigile rääkinud, „vastas Jeesus. „Olen alati öpetanud sünagoogides ja templis, kus köik juudid koos käivad. Ma ei ole midagi salajas rääkinud. 21 Miks sa siis mind küsitled? Küsi inimestelt, kes on kuulnud, mida ma neile olen rääkinud. Nad teavad, mida ma olen öelnud.“ 22 Kui ta seda ütles, lõi üks lähedal seisvatest valvuritest Jeesust ja ütles: „Kas nii räägitakse ülempreestriga?“ 23 Jeesus vastas: „Kui ma midagi valesti ütlesin, räägi köigile, mis valesti oli. Aga kui ma õigust rääkisin, miks sa siis mind loid?“ 24 Annas saatis endiselt kinniseotud kätega Jeesuse ülempreester Kaifase jurde. 25 Siis kui Siimon Peetrus seisnis end soojendades tule juures, küsidsid inimesed seal tema käest: „Kas sa ei ole mitte üks tema jüngritest?“ Peetrus salgas seda ja ütles: „Ei, ma ei

ole.“ **26** Üks ülempreestri sulastest, see, kelle sugulasel oli Peetrus kõrva maha lõiganud, küsis Peetruselt: „Kas ma ei näinud sind koos temaga oliivisalus?“ **27** Peetrus salgas seda jäalle, ja kohe kires kukk. **28** Varahommikul viidi Jeesus Kaifase juurest Rooma maavalitseja paleesse. Juudi juhid ei sisenenud paleesse, sest kui nad oleksid seda teinud, oleksid nad tseremoniaalselt ebapuhtaks saanud, aga nad tahtsid paasasöömaega süüa. **29** Niisiis tuli Pilaatus välja nendega kohtuma. „Mis süüdistuse te selle mehe vastu esitaste?“ küsis ta. **30** „Kui ta ei oleks kurjategija, ei oleks me teda sinu jurde toonud, „vastasid nad. **31** „Siis võtke ta ja mõistke tema üle kohut oma seaduse alusel, „üles Pilaatus neile. „Meil ei ole luba kedagi hukata, „vastasid juhid. **32** Nii tütus see, mida Jeesus oli oma suremise kohta öelnud. **33** Pilaatus läks tagasi maavalitseja paleesse. Ta kutsus Jeesuse ja küsis temalt: „Kas sina oled juutide kuningas?“ **34** „Kas sa tulid selle küsimuse peale ise või rääkisid sulle minust teised?“ vastas Jeesus. **35** „Kas ma olen juut?“ küsis Pilaatus vastu. „Su oma rahvas ja ülempreestrid andsid su minu kätte. Mida sa teinud oled?“ **36** Jeesus vastas: „Minu kuningriik ei ole sellest maailmas. Kui see oleks sellest maailmast, siis mu alamad võitleksid selle eest, et mind ei antaks juutide kätte. Aga mu kuningriik ei ole siit.“ **37** Siis küsis Pilaatus: „Nii et sa ikkagi oled kuningas?“ „Sina ütled, et ma olen kuningas, „vastas Jeesus. „Ma sündisin ja tulin maailma, et anda tunnistust töest. Kõik, kes võtavad töe vastu, panevad tähele, mida ma ütlen.“ **38** „Mis on töde?“ küsis Pilaatus. Seda öelnud, läks Pilaatus tagasi välja juutide jurde ja üles neile: „Ma ei mõista teda süüdi üheski kuriteos. **39** Aga mul on kombeks teile paasapühadeks üks vang vabaks lasta. Kas lasen juutide kuninga vabaks?“ **40** „Ei, mitte teda! Me tahame hoopis Barabast!“ karjusid nad vastu. Barabas oli mässaja.

19 Siis Pilaatus võttis Jeesuse ja lasi teda piitsutada. **2** Sõdurid tegid okaspõõsast krooni ja panid selle talle pähe ning asetasid talle õlgadele purpurruü. **3** Ikka ja jäalle läksid nad tema jurde ja ütlesid: „Ole tervitatud, juutide kuningas!“ ja lõid talle vastu nägu. **4** Pilaatus läks veel kord välja ja ütles neile: „Ma toon ta siia välja teie jurde, et te teaks, et ma ei mõista teda süüdi üheski kuriteos.“ **5** Siis Jeesus tuli välja, okaskroon peas ja purpurruü üll. „Vaadake, siin on see inimene, „üles Pilaatus. **6** Kui ülempreestrid ja valvurid nägid Jeesust, karjusid nad: „Löö ta risti! Löö ta risti!“ „Võtke teie ja lõöge ta risti, „vastas Pilaatus. „Mina ei mõista teda süüdi.“ **7** Juudi juhid vastasid: „Meil on seadus ja selle seaduse järgi peab ta surema, sest ta on väitnud, et

on Jumala Poeg.“ **8** Kui Pilaatus seda kuulis, kartis ta veel rohkem kui enne **9** ja läks tagasi maavalitseja paleesse. Ta küsis Jeesuselt: „Kust sa pärit oled?“ Aga Jeesus ei vastanud. **10** „Kas sa keeldud minuga rääkimast?“ küsis Pilaatus talt. „Kas sa ei saa aru, et mul on võim sind vabaks lasta või risti lüüa?“ **11** „Sul ei oleks minu üle mingit võimu, kui seda ei oleks sulle antud ülalt, „vastas Jeesus. „Seepärast on see, kes mu sinu kätte andis, suuremas patus süüdi.“ **12** Kui Pilaatus seda kuulis, üritis ta Jeesust vabaks lasta, kuid juudi juhid karjusid: „Kui sa selle mehe vabaks lased, ei ole sa keisri sõber. Kes laseb vabaks end kuningaks tõstva inimese, see mässab keisri vastu.“ **13** Kui Pilaatus seda kuulis, tõi ta Jeesuse välja ja istus kohtunikutoolile kohas, mida nimetatakse Kivisillutiseks (heebrea keeles Gabbata). **14** Oli umbes paasapühale eelneva valmistuspäeva keskpäev. „Vaadake, siin on teie kuningas, „üles ta juutidele. **15** „Hukka ära! Hukka ära! Löö ta risti!“ karjusid nad. „Kas tahate, et lõön teie kuninga risti?“ küsis Pilaatus. „Meie ainus kuningas on keiser, „vastasid ülempreestrid. **16** Nii andis ta Jeesuse nende kätte, et ta risti lüüa. **17** Nad viisid ära Jeesuse, kes kandis ise oma risti, ja läksid välja paika, mida nimetatakse Pealuuks (heebrea keeles Kolgata). **18** Nad lõid ta seal risti, ja veel kaks meest koos temaga, ühe kummalegi poolle, nii et Jeesus jäi nende vaheli. **19** Pilaatus oli teinud sildi ja pani selle risti külge. Sellele oli kirjutatud: „Naatsareti Jeesus, juutide kuningas.“ **20** Paljud lugesid seda silt, sest koht, kus Jeesus risti lõödi, asus linna lächedal, ning silt oli kirjutatud heebrea, ladina ja kreeka keeles. **21** Siis tulid ülempreestrid Pilaatuse jurde ja palusid teda: „Ära kirjuta „juutide kuningas“, vaid „see mees ütles, et on juutide kuningas“.“ **22** Pilaatus vastas: „Kirjutasin seda, mida kirjutasin.“ **23** Kui sõdurid olid Jeesuse risti lõönud, võtsid nad tema riided ja jagasid neljaks, et iga sõdur saaks oma osa. Seal oli ka tema kuub, mis oli ühest tükist kootud, ilma õmblusteta. **24** Seepärast ütlesid nad üksteisele: „Ärme rebi seda katki, vaid otsustame täringut heites, kes selle endale saab.“ Nii tütus see, mis on Pühakirjas öeldud: „Nad jaotavad mu röivad omavahel ja veeretavad täringut mu kehakatte pärast.“ **25** Seda need sõdurid tegidki. Risti lächedal olid Jeesuse ema ja tema ema õde, Kloopase naine Maarja ja Maarja Magdaleena. **26** Kui Jeesus nägi oma ema ja tema kõrval jüngrit, keda ta armastas, ütles ta emale: „Naine, see on sinu poeg.“ **27** Seejärel ütles ta jüngrile: „See on sinu ema.“ Sellest ajast peale võttis jüngril enda jurde. **28** Jeesus mõistis nüüd, et ta oli lõpetanud kõik, mida ta oli tegema tulnud. Et täituks Pühakiri, ütles ta: „Mul on janu.“ **29** Seal seisis üks kruus veiniäädikaga; nad kastsid

känsna äädikasse, panid selle iisopivarre otsa ja hoidsid seda tema hulte vastas. **30** Kui Jeesus oli äädikat võtnud, ütles ta: „See on lõpetatud!“ Siis langetas ta pea ja tegi viimase hingetõmbe. **31** Oli valmistuspäev, ja juudi juhid ei tahtnud ristilöödud jäätta hingamispäevaks (õigupoolest oli see eriline hingamispäev) ristile, seepärast palusid nad Pilaatusel murda neil jalad, et nad saaks alla võtta. **32** Siis tulid sõdurid ning murdsid kahe koos Jeesusega ristilöödud mehe jalad, **33** aga kui nad tulid Jeesuse juurde, nägid nad, et ta oli juba surnud, seega ei murdnud nad tema jalgu. **34** Kuid üks sõduritest torkas talle külje sisse oda ja välja voolas veega segunenud veri. **35** Sellest tunnistas see, kes seda nägi, ning tema tunnistus on tõsi. Ta on kindel, et see, mida ta nägi, on tõsi, nii et ka teie võiksite seda uskuda. **36** Nii toimus, et läheks täide see, mis on Pühakirjas kirjutatud: „Ühtki tema luud ei murta,“ **37** ja nagu teises kohas on öeldud: „Nad näevad seda, kelle nad läbi torkasid.“ **38** Pärast seda küsis Arimaatia Joosep Pilaatuselt, kas ta võib Jeesuse surnukeha alla võtta, ning Pilaatus andis talle loa. Joosep oli Jeesuse jänger, kuid salajas, sest ta kartis juute. Niisiis tuli Joosep ja viis surnukeha ära. **39** Temaga koos oli Nikodeemos, mees, kes oli esmalt känitud Jeesuse juures öösel. Ta tõi kaasa umbes kolmkümmend kilo mürri ja aaloe segu. **40** Nad võtsid Jeesuse surnukeha ja mähkisid selle koos vürtside seguga linasesse riidesse, vastavalt juutide matmiskommetele. Selle paiga lächedal, kus Jeesus risti lõödi, oli üks aed, **41** ja aias oli uus, kasutamata hauakoobas. **42** Kuna oli juutide valmistuspäev ja hauakoobas oli lächedal, panid nad Jeesuse sinna puhkama.

20 Nädala esimese päeva varahommikul, kui oli veel pime, läks Maarja Magdaleena hauakoopa juurde ja nägi, et kivi oli sissepääsu eest ära liigutatud. **2** Jooksuga läks ta, et öelda Siimon Peetrusele ja teisele jängrile, keda Jeesus armastas: „Issand on hauast ära viidud ja me ei tea, kuhu ta pandud on.“ **3** Siis läksid Peetrus ja teine jänger haua juurde. **4** Nad jooksid koos, aga teine jänger jooksis kiiremini ja jõudis haua juurde esimesena. **5** Ta kummardus alla ja sisse vaadates nägi ta matmisriideid seal olevat, kuid ta ei läinud sisse. **6** Siis jõudis pärast teda kohale Siimon Peetrus ja läks kohe hauakambrisse sisse. Ta nägi seal matmislinasid **7** ja seda, et riiet, mis oli olnud Jeesuse pea peal, ei olnud teiste matmislinade juures, vaid see oli kokku volditud ja eraldi asetatud. **8** Seejärel läks hauakoopasse sisse ka teine jänger, kes oli haua juurde esimesena jõudnud. **9** Ta vaatas ringi ja uskus, et see on tõsi – sest seni ei olnud nad mõistnud Pühakirja, et Jeesus

pidi surnuist üles tõusma. **10** Siis läksid jängrid tagasi sinna, kus nad peatusid. **11** Kuid Maarja jäi haua juurde nutma, ja kui ta seal nuttis, kummardus ta ja vaatas hauakoopasse sisse. **12** Ta nägi kaht valgesse riitetatud inglit, üks istumas peatsis ja teine jalutsis, seal, kus Jeesuse surnukeha oli lebanud. **13** „Miks sa nutad?“ küsisid nad talt. Ta vastas: „Sellepärast et mu Issand on ära viidud ja ma ei tea, kuhu ta pandud on.“ **14** Kui ta seda oli öelnud, pöördus ta ja nägi Jeesust seal seismas, kuid ta ei tundud ära, et see on Jeesus. **15** „Miks sa nutad?“ küsis ta naiselt. „Keda sa otsid?“ Arvates, et see on aednik, ütles Maarja talle: „Isand, kui sina viisid ta ära, ütle mulle, kuhu sa ta panid, et saaksin minna ja ta ära tuua.“ **16** Jeesus ütles talle: „Maarja!“ Ta pöördus Jeesuse poole ja ütles: „Rabbiuni, “mis tähendab heebrea keeles „õpetaja““. **17** „Ära hoia mind kinni,“ ütles Jeesus talle, „sest ma pole veel läinud üles oma Isa juurde. Aga mine mu vendade juurde ja ütle neile, et ma lähen üles oma Isa ja teie Isa, oma Jumala ja teie Jumala juurde.“ **18** Maarja Magdaleena läks siis ja rääkis jängritele: „Ma nägin Issandat, „ja ta selgitas neile, mida Issand oli talle öelnud. **19** Samal öhtul, nädala esimesel päeval, kui jängrid olid koos lukustatud uste taga, sest nad kartsid juute, tuli Jeesus, seisis nende keskel ja ütles: „Rahu olgu teile!“ **20** Pärast seda tervitust näitas ta neile oma käsi ja külge. Issandat nähes täitis jängreid rõõm. **21** „Rahu olgu teile!“ ütles Jeesus neile uuesti. „Samamoodi nagu Isa minu läkitas, läkitan mina teid.“ **22** Seda öelnud, puhus ta nende peale ja lausus: „Võtke vastu Püha Vaim. **23** Kui te andestate kellegi patud, siis on need andeks antud; kui te neid andeks ei anna, jäavad need andeks andmata.“ **24** Üks kaheteistkümnest jängrist, Toomas, keda hüüti Kaksikuks, ei olnud nendega koos, kui Jeesus tuli. **25** Teised jängrid rääkisid siis talle: „Me nägime Issandat.“ Aga tema vastas: „Ma ei usu, kui ma ei näe naelajälgi tema kätes ega pane oma sõrme neisse ega katsu oma käega tema külge.“ **26** Nädala pärast olid jängrid majas koos ja Toomas oli ka nendega. Uksed olid suletud, ja Jeesus tuli ja seisis nende keskel. „Rahu olgu teile!“ ütles ta. **27** Siis ütles ta Toomasele: „Pane oma sõrm siia ja vaata mu käsi. Pane oma käsi mu külje haava sisse. Ära kahtle, vaid usu minusse!“ **28** „Minu Issand ja minu Jumal!“ vastas Toomas. **29** „Sa usud minusse, sest nägid mind, „ütles Jeesus talle. „Önnelikud on need, kes ei ole mind näinud, kuid siiski usuvalt minusse.“ **30** Jeesus tegi oma jängritega olles veel palju tunnustähti, mida ei ole selles raamatus kirjas. **31** Kuid need on siia kirja pandud, et te võiksite uskuda, et Jeesus on Messias, Jumala Poeg, ja et uskudes temasse nagu ta on, oleks teil elu.

21 Hiljem ilmus Jeesus jüngritele veel Galilea järve ääres.

See juhtus nõnda. **2** Siimon Peetrus, Kaksik Toomas, Galilea Kaanast pärit Naatanael, Sebedeuse pojad ja veel kaks jüngrit olid koos. **3** „Ma lähen kalale, „üles Siimon Peetrus neile. „Me tuleme sinuga kaasa, „vastasid nad. Nii läksid nad välja paati, kuid kogu öö ei püüdnud nad midagi. **4** Kui koidik saabus, seisis kaldal Jeesus, kuid jüngrid ei teadnud, et see on tema. **5** Jeesus hüüdis neile: „Sõbrad, kas olete midagi püüdnud?“ „Ei, „vastasid nad. **6** „Heitke võrk välja paadist paremale ja te leiate kala, „üles ta neile. Nõnda nad heitsid võrgu välja ega suutnud seda vedada, sest selles oli nii palju kalu. **7** Jünger, keda Jeesus armastas, üles Peetrusele: „See on Issand.“ Kui Peetrus kuulis, et see on Issand, pani ta mõned riided selga, kuna ta oli alasti, ja hüppas järve. **8** Teised jüngrid järgnesid paadis, vedades kalu täis võrku, sest nad ei olnud kaldast kaugel, ainult umbes sada meetrit. **9** Kui nad randusid, nägid nad tuld, mille peal küpses kala, ja leiba. **10** Jeesus üles neile: „Tooge mõni kala, mille te just püüdsite.“ **11** Siimon Peetrus läks paati ja tõmbas kalu täis võrgu kaldale. Seal oli 153 suurt kala, kuid võrk ei olnud siiski rebenenud. **12** „Tulge ja sööge hommikusööki, „üles Jeesus neile. Keegi jüngritest ei julgenud talt küsida: „Kes sa oled?“ Nad teadsid, et see on Issand. **13** Jeesus võttis leiva ja andis selle neile ja ka kala. **14** See oli kolmas kord, mil Jeesus oli pärast surnuist ülesäratamist jüngritele ilmunud. **15** Pärast hommikusööki küsis Jeesus Siimon Peetruselt: „Siimon, Johannese poeg, kas sa armastad mind rohkem kui neid?“ „Jah, Issand, „vastas ta, „sa tead, et ma armastan sind.“ **16** „Hoolitse mu tallede eest, „üles Jeesus talle. „Siimon, Johannese poeg, kas sa armastad mind?“ küsis ta teist korda. „Jah, Issand, „vastas ta, „sa tead, et ma armastan sind.“ **17** „Kanna hoolt mu lammaste eest, „üles Jeesus talle. „Siimon, Johannese poeg, kas sa armastad mind?“ küsis ta kolmandat korda. Peetrus kurvastas, et Jeesus küsis talt kolmandat korda, kas ta armastab teda. „Issand, sina tead kõike. Sa tead, et ma armastan sind, „vastas Peetrus talle. „Hoolitse mu lammaste eest, „üles Jeesus. **18** „Ma räägin sulle tõtt, „üles Jeesus, „kui sa olid noor, riietasid sa end ise ja läksid sinna, kuhu tahtsid. Aga kui oled vana, sirutad sa käed ja keegi teine riietab sind, ning viib sind sinna, kuhu sa ei taha minna.“ **19** Jeesus üles seda, et selgitada, missuguse surmaga pidi ta Jumalat austama. Siis üles ta Peetrusele: „Järgne mulle.“ **20** Kui Peetrus ümber pööras, nägi ta neile järgnemas jüngrit, keda Jeesus armastas, seda, kes oli õhtusöögi ajal end Jeesuse poole kallutanud ja küsinud: „Issand, kes su ära annab?“ **21** Peetrus küsis Jeesuselt: „Aga mis temast saab,

Issand?“ **22** Jeesus ütles talle: „Kui ma tahan, et ta jäääks siia elama kuni mu tagasitulekuni, miks on see sinu mure? Sina järgne mulle!“ **23** Sellepärast levis usklike hulgas ütlus, et see jünger ei sure. Aga Jeesus ei öelnud talle, et ta ei sure, vaid lihtsalt: „Kui ma tahan, et ta jäääks siia elama kuni mu tagasitulekuni, miks on see sinu mure?“ **24** See jünger kinnitab juhtunut ja kirjutas selle kõik üles. Me teame, et tema sõnad on õiged. **25** Jeesus tegi veel palju asju, ja kui kõik see üles kirjutada, siis ma kahlen, kas kogu maailm mahutaks ära kõik raamatud, mis tuleks kirjutada.

Roomlased

1 See kiri on Pauluselt, Jeesuse Kristuse sulaselt. Mind kutsus apostliks Jumal. Jumal määras mind kuulutama head sõnumit, **2** mida ta eelnevalt on? Pühakirjas oma prohvetite kaudu töötanud. **3** Hea sõnum on tema Pojast, kelle inimesest esiisa oli Taavet, **4** kuid kes sai avalikuks kui Jumala Poeg, kui ta Püha Vaimu väel surnuist üles töusis. Tema on Jeesus Kristus, meie Issand. **5** Tema kaudu sain eesõiguse olla apostel, et kutsuda kõiki rahvaid kuulekalt temasse uskuma. **6** Ka teie olete nende hulgas, keda kutsuti Jeesusele Kristusele kuuluma. **7** Ma kirjutan teile kõigile, kes olete Roomas, keda Jumal armastab ja keda ta on oma eriliseks rahvaks kutsunud. Armu ja rahu teile Jumalalt, meie Isalt, ja Issandalt Jeesuselt Kristuselt! **8** Lubage, et ma kõigepealt tänan oma Jumalat Jeesuse Kristuse kaudu teie kõigi eest, sest sellest, kuidas te Jumalasse usute, räägitakse kogu maailmas. **9** Ma palvetan alati teie eest, nagu võib kinnitada Jumal – see Jumal, keda ma teenin kogu oma olemusega, kui jagan head sõnumit tema Pojast. **10** Oma palvetes palun ma alati, et võiksin lõpuks tulla ja teiega kohtuda, kui Jumal seda tahab. **11** Ma töesti tahan teid külastada ja jagada teiega vaimulikku õnnistust teie kinnitamiseks. **12** Nii saame koos julgustust üksteise usust Jumalasse, nii teie usust kui ka minu omast. **13** Mu vennad ja õed, ma tahan, et te teaksite, et olen sageli teinud plaane teie külastamiseks, kuid mind ei ole seni lastud tulla. Ma tahan näha teie keskel häid vaimulikke tulemusi, nagu ma olen näinud teiste inimeste hulgas. **14** Sest mul on kohustus töötada nii tsiviliseeritute kui ka tsiviliseerimatumate, nii haritute kui ka harimatute heaks. **15** Sellepärast soovin ma töesti innukalt tulla Roomasse ja jagada teiega head sõnumit. **16** Kindlasti ei häbene ma head sõnumit, sest see on Jumala vägi päästa igaüht, kes temasse usub – kõigepealt juute ja siis ka kõiki teisi. **17** Sest hea sõnum näitab Jumalat kui head ja õiget, usaldusväärsel algusest lõpuni. Nagu Pühakiri ütleb: „Kes on õiged Jumala ees, elavad teda uskudes.“ **18** Jumala vastumeelsust ilmutatakse taevast nende vastu, kes on jumalatud ja kes ei ole moraalselt õiged, nende vastu, kes summutavad tõde halvaga, mida nad teevad. **19** See, mida on võimalik Jumala kohta teada, on ilmne, sest ta on sellele väga selgeks teinud. **20** Juba alates maailma loomisest on Jumala nähtamatu olemus – tema igavene vägi ja jumalikkus – selgelt nähtav selles, mida ta on teinud. Sellistel inimestel ei ole vabandust, (äudios g126) **21** sest kuigi nad tundsid Jumalat, ei kiitnud ega ülistanud nad teda, vaid selle asemel muutus nende arvamus

Jumalast täielikuks rumaluseks ning nende tühja mõistust täitis pimedus. **22** Kuigi nad väitsid, et on targad, said nad rumalaks. **23** Nad vahetasid surematu Jumala hiilguse surelike inimeste, lindude, loomade ja roomajate kujutiste vastu. **24** Niisiis jättis Jumal nad nende rikutud mõistuse kurjade soovide küüsi ja nad tegid üksteisele häbiväärsel, alandavaid asju. **25** Nad vahetasid Jumala tõe vale vastu ning kumppardasid ja teenisid loodolevusi, mitte Lootjat, kes on väär kütust igavesti. Aamen. (äion 165) **26** Sellepärast jättis Jumal nad nende kurjade soovide küüsi. Nende naised vahetasid loomupärase seksuaalsuse ebaloomuliku vastu, **27** ning samamoodi loobusid mehed seksist naistega ja põlesid himust üksteise vastu. Mehed tegid üksteisega sündsusetuid asju ning selle tulemusena tabasid neid nende loomuvastasuse paratamatud tagajärjed. **28** Kuna nad ei pidanud väärustusliks Jumala tundmaõppimist, jättis ta neid nende väärusetu, usaldamatu mõttevusi küüsi, tegema seda, mida ei tohiks kunagi teha. **29** Nad täitsid end kõigega, mis on vale: kurjuse, ahnuse, vihkamise, kadeduse, mõrvamise, tütlitsemise, petmise, kuritahtlikkuse ja tagarääkimisega. **30** Nad on tagaselja halvustavad ja Jumala vihakajad. Nad on ülbed, uhked ja hooplevad. Nad leituvad uusi viise patustamiseks. Nad hakkavad oma vanematele vastu. **31** Nad ei taha aru saada, nad ei pea lubadusi, nad ei ilmuta mingit lahkust ega kaastunnet. **32** Kuigi nad mõistavad täpselt, mida Jumal nõuab, teeved nad seda, mis on surma väär. Nad ei tee seda mitte ainult ise, vaid nad toetavad selles ka teisi.

2 Kui te mõistate teiste üle kohut, ei ole teil vabandust, üksköik kes te olete! Sest nagu te mõistate teisi hukka, mõistate kohut ka teie enda üle, sest te teete samu asju. **2** Me teame, et Jumala kohtuotsus nende kohta, kes selliseid asju teeved, põhineb töel. **3** Kui te nende üle kohut mõistate, kas arvate töesti, et saate vältida Jumala kohut? **4** Või suhtute tema imelisse headusse, sallivusse ja kannatlikkusse põlgusega ega mõista, et Jumal püüab oma headuses teid meelesparandusele juhtida? **5** Oma kangekaelse suhtumisega ja meelesparandusest keeldudes teete asjad enda jaoks palju hullemaks õiglase tasu päeval, kui selgub, et Jumala kohtuotsus on täiesti õige. **6** Jumal hoolitseb selle eest, et igaüks saaks, mida ta on ära teeninud vastavalt sellele, mida ta on teinud. **7** Need, kes on jätkuvalt püüdnud teha seda, mis on hea ja õige, saavad hiilguse ja au, surematuse ja igavese elu. (äionios 166) **8** Aga nende osaks, kes mõtlevad ainult iseendale, hülgavad tõe ja otsustavad sihilikult teha kurja, saab karistus ja raevukas vaenulikkus. **9** Igaüht, kes teeb kurja, tabavad häda ja kannatused – kõigepealt juute ja

siis ka kõiki võõramaalasi. **10** Kuid kõigi osaks – kõigepealt juutide ja siis ka võõramaalaste osaks –, kes teevad head, on hiilgus, au ja rahu. **11** Jumalal ei ole lemmikuid. **12** Need, kes teevad pattu, kuid neil ei ole kirjutatud seadust, lähevad ikkagi hukka, kuid need, kes teevad pattu ja kel on kirjutatud seadus, mõistetakse hukka selle seaduse järgi. **13** Üksnes seaduse kuulamine ei tee teid Jumala silmis õigeks. Õigeks tehakse need, kes teevad seda, mida seadus ütleb. **14** Võõramaalastel ei ole kirjutatud seadust, aga kui nad instinktiivselt teevad seda, mida seadus ütleb, järgivad nad seadust isegi ilma kirjutatud seadust omamata. **15** Niimoodi näitavad nad, kuidas toimib nende mõistusesse kirjutatud seadus. Kui nad mõtlevad, mida teevad, siis nende südametunnistus kas süüdistab neid valesti toimimises või kaitseb neid, kui nad teevad seda, mis on õige ja hea. **16** Hea sõnum, mida ma jagan, on see, et tuleb päev, mil Jumal mõistab Jeesuse Kristuse läbi kohut igauhe salajaste mõtete üle. **17** Kuidas on teiega, kes nimetate end juudiks? Te toetute kirjutatud seadusele ja hooplete, et teil on eriline suhe Jumalaga. **18** Te teate, mida ta tahab; te teete, mis on õige, sest teid on seaduse järgi õpetatud. **19** Te olete absoluutselt kindlat, et suudate juhtida pimedaid ja et olete valguseks neile, kes on pimeduses. **20** Te arvate, et võrite suunata asjatundmatud õigete teele, olla „laste“õpetaja, sest te tunnete seadusest kogu tõde, mida on võimalik tunda. **21** Kui te olete nii hõivatud teiste õpetamisega, mis ei õpeta te iseennast? Te ütlete inimestele, et ei tohi varastada, kuid kas te ise varastate? **22** Te ütlete inimestele, et abieliu ei tohi rikkuda, kuid kas te ise rikute abieliu? Te ütlete inimestele, et ebajumalaid ei tohi kummardada, kuid kas te rüvetate templit? **23** Te hooplete, et teil on seadus, aga kas te seda rikkudes ei esita Jumalat vääriti? **24** Nagu Pühakirjas on öeldud: „Jumala iseloomu laimatakse võõramaalaste hulgas teie pärast.“ **25** Ümberlõigatud olemisel on vääritus ainult siis, kui teete seda, mida seadus ütleb. Aga kui te rikute seadust, siis on teie ümberlõikus väärtsetu nagu neil, kes ei ole üldse ümber lõigatud. **26** Kui mees, kes ei ole ümber lõigatud, järgib seadust, tuleb teda arrestada kui ümberlõigatud, kuigi ta ei ole ümber lõigatud. **27** Ümberlõikamata võõramaalased, kes järgivad seadust, mõistavad teid hukka, kui rikute seadust, kuigi teil on kirjutatud seadus ja ümberlõikamine. **28** Välispidine ei tee teist juuti; selleks ei ole ümberlõikamine füüsiline märk. **29** Juudiks teeb teid see, mis on sees, „südame ümberlõikamine“ – süda, mis ei järgi seaduse kirjatähte, vaid vaimsust. Selline inimene ootab kiitust Jumalalt, mitte inimestelt.

3 Kas siis juudil on mingi eelis? Kas ümberlõikamine annab mingi eesõiguse? **2** Jah, palju eesõigusi! Kõigepealt usaldati Jumala sõnum neile. **3** Mis siis, kui mõni neist ei uskunud Jumalasse? Kas see, et neil puudub usk Jumalasse, kaotab Jumala usaldusväärsuse? **4** Muidugi mitte! Isegi kui tuleb välja, et kõik teised valetavad, räägib Jumal alati tõtt. Nagu Pühakiri ütleb: „See, mida sina ütled, osutub õigeks, ja kui su üle kohut mõistetakse, võidakse sa oma kohtuasja.“ **5** Aga kui fakt, et meie eksime, aitab näidata, et Jumalal on õigus, mida peaksime siis järeldamata? Et Jumal eksib meie üle kohtuotsust langetades? (Ma räägin siin inimlikust perspektiivist.) **6** Muidugi mitte! Kuidas muidu saaks Jumal maailma üle kohut mõista? **7** Keegi ütleks: „Miks ma olen ikkagi süüdi mõistetud kui patune, kui minu valede kõrval muutuvad Jumala tõde ja Tema au veel ilmselgemaks?“ **8** Kas nii, et „Las patt toob kaasa head“? Mõned inimesed on laimavalt süüdistanud meid, nagu oleksime seda öelnud. Nad tuleks õigusega hukka mõista! **9** Niisiis, kas meie, juudid, oleme paremad kui teised? Kindlasti mitte! Tuletage meelde, et oleme juba tõendanud, et mõlemad, nii juudid kui ka võõramaalased, on patu kontrolli all. **10** Nagu Pühakiri ütleb: „Keegi ei tee seda, mis on õige, mitte üksainuski. **11** Keegi ei mõista, keegi ei otsi Jumalat. **12** Kõik on talle selja pööranud; kõik teevad seda, mis on täiesti vale. Keegi ei tee seda, mis on hea, mitte üksainuski. **13** Nende kurk on nagu avatud haud, nende keel levitab pettust, nende huuled nõretavad maomürgist. **14** Nende suu on täis meeletekedust ja needusi, **15** ja nad on nobedad valu ja surma põhjustama. **16** Nende tee viib hävingusse ja õnnetusse; **17** nad ei oska rahus elada. **18** Nad ei hooli üldse Jumala austamisest.“ **19** On selge, et kõik seaduses kehtib nende kohta, kes elavad seaduse all, nii et kellelegi ei saaks olla vabandust, ja et kindlustada, et kõik kogu maailmas on Jumala ees vastutavad. **20** Sest seaduse nõuete täitmise kaudu ei saa keegi Jumala ees õigeks. Seadus üksnes aitab meil ära tunda, mis on tegelikult patt. **21** Aga nüüd on Jumala iseloomu headus ja õigsus nähtavaks saanud. See pole üldse seotud seaduse järgimisega, kuigi sellest räägivad seadus ja prohvetid. **22** See Jumala hea ja õige iseloom tuleb igauhele, kes usub Jeesusesse Kristusesse, neile, kes teda usaldavad. Ei ole tähtis, kes me oleme: **23** me kõik oleme pattu teinud ja meist keegi ei küündi Jumala aulise ideaalini. **24** Kuid oma tasuta armu anni kaudu teeb Jumal meid õigeks Kristuses, kes meid vabastab. **25** Jumal andis Jeesuse avalikult kui kingituse, mis toob rahu neile, kes temasse usuvald, ja kes valas oma vere. Jumal tegi seda, et näidata, et ta on tõesti hea ja õiglane, sest eelnevalt oli ta viivitanud ja patud

tähelepanuta jätnud, 26 kuid nüüd, praegusel ajal, töestab Jumal, et ta on õiglane ja teeb seda, mis on õige, ning et ta teeb õigeks need, kes usuvald Jeesusesse. 27 Niisiis, kas meil on midagi, mille üle kiidelda? Üldsegi mitte, selle jaoks ei ole kohta! Ja miiks siis? Sellepärast, et järgime seadust nõudeid täites? Ei, me järgime seadust Jumalasse uskudes. 28 Me järeldamme, et inimesed saavad õigeks Jumala ees nende usu kaudu temasse, mitte seaduse järgimise töttu. 29 Kas Jumal on üksnes juutide Jumal? Kas ta ei ole mitte ka teiste inimeste Jumal? Muidugi on! 30 On ainult üks Jumal, ja tema teeb meid moraalselt õigeks temasse uskumise kaudu, ükskõik kas oleme juudid või võõramaalased. 31 Kas see tähendab, et Jumalasse uskudes kõrvaldamene seaduse? Muidugi mitte! Tegelikult me kinnitame seaduse tähtsust.

4 Võtame näiteks Aabrahami. Inimlikust vaatepunktist on ta meie rahva isa. Küsigem: „Missugune oli tema kogemus?” 2 Sest kui Aabraham oleks tehtud õigeks selle järgi, mida ta tegi, oleks tal olnud millegagi kiidelda, kuid mitte Jumala silmis. 3 Aga mida ütleb Pühakiri? „Aabraham uskus Jumalat, seega peeti teda heaks inimeseks, kes teeb õigust.“ 4 Kes teeb tööd, saab palka; seda ei peeta kingituseks, vaid ta on oma palga välja teeninud. 5 Kuid Jumal, kes teeb patused õigeks, peab neid õigeks mitte sellepärast, et nad on selle nimel tööd teinud, vaid sellepärast, et nad usuvald temasse. Sellepärast 6 köneleb Taavet nende önnest, keda Jumal peab õigeks, ja mitte sellepärast, et nad selle nimel vaeva oleksid näinud: 7 „Kui önnelikud on need, kelle ülekuhos on andeks antud ja kelle patud on kinni kaetud! 8 Kui önnelikud on need, keda Issand ei pea patuseks!“ 9 Kas see önnistus on nüüd siis ainult juutide jaoks või on see ka teiste jaoks? Eelnevalt selgus, et Aabraham tunnistati heaks ja õigeks, sest ta uskus Jumalat. 10 Aga millal see juhtus? Kas siis, kui Aabraham oli juut, või enne seda? 11 Tegelikult oli see enne seda, kui temast sai juut ümberlõikamise teel, mis kinnitas tema usku Jumala võimesse teha teda õigeks. See juhtus enne, kui ta sai ümber lõigatud, nii et ta on kõigi nende isa, kes usuvald Jumalasse ja keda Jumal peab õigeks, isegi kui nad ei ole ümberlõigatud juudid. 12 Ta on ka ümberlõigatud juutide isa, mitte üksnes sellepärast, et nad on ümber lõigatud, vaid sellepärast, et nad järgivad Aabrahami eeskuju Jumalasse uskumises enne ümberlõikamist. 13 Jumala töötus Aabrahamile ja tema järeltulijatele, et maailm kuulub neile, ei tuginenud tema seaduse täitmisele, vaid sellele, et ta sai õigeks usu läbi Jumalasse. 14 Sest kui töötatud pärand tugineks seaduse täitmisele, siis ei oleks Jumala uskumise teema vajalik ja töötus oleks mõttetu. 15 Sest seadus toob kaasa karistuse, aga kui seadust ei ole, siis ei saa seda

rikkuda. 16 Seega tugineb töötus Jumalasse uskumisele. See antakse tasuta anniga, mis on garantteeritud kõigile Aabrahami lastele, mitte üksnes neile, kes seadust järgivad, vaid ka neile, kes usuvald nagu Aabraham, meie kõigi isa. 17 Nagu Pühakiri ütleb: „Ma olen teinud su paljude rahvaste isaks.“ Sest Jumala ligiolus uskus Aabraham Jumalasse, kes teeb surnud elavaks ja kutsub sõnaga esile selle, mida enne ei olnud olemas. 18 Vastu kõiki ootusi usaldas Aabraham Jumalat, nii et temast võis saada paljude rahvaste isa, just nagu Jumal oli talle töötanud: „Nii palju saad sa järeltulijaid!“ 19 Tema usku Jumalasse ei nõrgestanud isegi see, et tema arvates oli ta ihm praktiliselt surnud (ta oli ligikaudu sada aastat vana), ja ta teadis, et Saara oli laste saamiseks liiga vana. 20 Ta hoidis kinni Jumala töötusest – ta ei kahelnu selles. Tema usk Jumalasse muutus hoopis tugevamaks ja ta ülistas Jumalat. 21 Ta oli täielikult veendumud, et Jumalal on vägi teha seda, mida ta oli töötanud. 22 Sellepärast pidas Jumal Aabrahami õigeks. 23 Sõnad „Aabraham peeti õigeks“ ei olnud kirja pandud üksnes tema kasuks. 24 Need olid ka meie jaoks, keda peetakse õigeks, kuna me usume Jumalasse, kes äratas meie Issanda Jeesuse surnuist üles. 25 Jeesus anti surma meie püüduse pärast ja ta äratati ellu, et meid õigeks teha.

5 Nüüd kui oleme Jumalasse uskumise kaudu tema ees õigeks saanud, on meil rahu temaga tänu meie Issandale Jeesusele Kristusele. 2 Jeesuse kaudu – temasse uskudes – oleme saanud juurdepääsu sellele armu asupaigale, kus me praegu oleme ning ootame rõõmu ja kindlustundega Jumala auhiilgusest osasaamist. 3 Mitte ainult seda, vaid me jäätme kindlaks ka siis, kui tulevad probleemid, sest me teame, et probleemide kogemine arendab vaimulikku vastupidavust. 4 Vaimulik vastupidavus omakorda arendab küpset iseloomu ning see küps iseloom annab lõpuks kindla lootuse. 5 Kuna meil on see lootus, ei pettu me kunagi, sest Jumala armastus on valatud meisle Püha vaimu kaudu, kelle ta meile on andnud. 6 Kui olime täiesti abitud, siis just õigel ajal suri Kristus meie, jumalakartmatute inimeste eest. 7 Kes sureks teise inimese eest, isegi selle eest, kes teeb, mis on õige? (Kuigi ehk oleks keegi piisavalt vapper, et surra tõeliselt hea inimese eest.) 8 Kuid Jumal näitab oma armastust meie vastu sellega, et Kristus suri meie eest sel ajal, kui me veel patused olime. 9 Nüüd, kui oleme tema surma kaudu õigeks saanud, võime olla täielikult kindlad, et ta päästab meid tulevastest kohtust. 10 Sel ajal kui olime tema vaenlased, tegi Jumal meist enda sõbrad oma Poja surma kaudu, ja seega saame olla täiesti kindlad, et ta päästab meid Poja elu kaudu. 11 Peale selle tähistame

nüüd seda, mida Jumal on teinud meie Issanda Jeesuse Kristuse kaudu, et meid lepitada ja meid tema sõbraks teha. **12** Sest ühe inimese kaudu tuli patt maailma ja patt tõi kaasa surma. Nii tuli surm köigile, sest kõik on patti teinud. **13** Juba enne seda, kui seadus anti, oli patt maailmas, kuigi seda ei peetud patuks, sest ei olnud seadust. **14** Kuid surm valitses siiski Aadamaast kuni Mooseseni, isegi nende üle, kes ei patustanud samamoodi nagu Adam. Adam oli ettetähendus sellele, kes pidi tulema. **15** Kuid Jeesuse and ei ole nagu Aadama patt. Kuigi paljud inimesed surid ühe inimese patu pärast, on Jumala arm niivõrd palju suurem ja seda on jagatud väga paljudele tema armulise anni kaudu Jeesuse Kristuse isikust. **16** Anni tulemus ei ole selline nagu patul. Aadama patu tagajärg oli kohus ja hukkamõist, kuid and teeb meid Jumala ees õigeks, vaatamata meie paljudele püttudele. **17** Ühe inimese patu tagajärjena valitses surm tema tõttu. Kuid Jumala arm on nii palju suurem ja tema and teeb meid õigeks, et igaüks, kes selle vastu võtab, püsib elus Jeesuse Kristuse isiku kaudu! **18** Täpselt nagu üks patt tõi hukkamõistu köigile, andis üks õige tegu köigile võimaluse õigesti elada. **19** Just nagu ühe inimese sõnakuulmatuse tõttu said paljud patuseks, saavad ühe inimese sõnakuulelikkuse kaudu paljud Jumala ees õigeks. **20** Kui seadus tarvitusele võeti, sai patt veelgi selgemaks. Aga kuigi patt sai palju selgemaks, sai arm veelgi selgemaks! **21** Samamoodi nagu patt valitses meid ja tõi meile surma, valitseb nüüd arm ning teeb meid õigeks Jumala ees ja annab meile igavese elu Jeesuse Kristuse, meie Issanda kaudu. (aiõnios g166)

6 Missugune on siis meie vastus? Kas peaksime jätkama patustamist, et saaksime veel rohkem armu? **2** Muidugi mitte! Kuna oleme juba patule surnud, kuidas saaksime jätkuvalt patus elada? **3** Kas te ei tea, et me kõik, kes oleme Kristusesse Jeesusesse ristitud, oleme ristitud tema surmasse? **4** Ristimise kaudu maeti meid koos temaga surmas, nii et samamoodi, nagu Isa au äratas Kristuse surnuist, saaksime ka meie uue elu. **5** Kui oleme saanud temaga üheks surmas nagu tema, siis äratatakse meidki üles nagu teda. **6** Me teame, et meie vana mina lõödi koos temaga risti, et hävitada patu surnud ihu, et me ei oleks enam patu orjad. **7** Igaüks, kes on surnud, on patust vabastatud. **8** Kuna me surime koos Kristusega, on meil kindlus, et me ka elame temaga koos, **9** sest me teame, et kuna Kristus äratati surnuist üles, ei sure ta kunagi, sest surmal ei ole tema üle enam mingit võimu. **10** Ta suri patule üks kord ja lõplikult ja ta elab Jumalale! **11** Täpselt samamoodi peaksite pidama ka teie ennast patule surnuks, kuid elavaks Jumalale Kristuse Jeesuse kaudu. **12** Ärge laske patul valitseda oma

sureliku ihu üle, ärge andke selle kiusatustele järele **13** ja ärge kasutage ühtki oma kehaosa patu kurja tööriistana. Selle asemel pühendage end Jumalale kui need, kes on surmast toodud tagasi ellu, ning kasutage kõiki oma kehaosi vahenditena Jumala jaoks millegi hea tegemisel. **14** Patt ei valitse teie üle, sest te ei ole seaduse all, vaid armu all. **15** Niisiis, kas peaksime patustama, sest me ei ole seaduse all, vaid armu all? Muidugi mitte! **16** Kas te ei saa aru, et kui teete end kellegi orjaks tema korraldustele kuuletudes, siis olete selle orjad, kelle sõna te kuulete? Kui olete patu orjad, on tulemuseks surm; kui kuuletute Jumalale, siis selle tulemusena saate tema ees õigeks. **17** Tänu Jumalale, et kuigi kord olite patu orjad, valisite puhtsüdamlikult, et otsustate järgida teada saadud töde Jumala kohta. **18** Nüüd kui te olete patust vabastatud, olete saanud moraalselt õigesti toimimise orjaks. **19** Kasutan seda argielulist näidet, sest teie inimlik mõtlemine on piiratud. Samamoodi nagu te kord andsite end ebamoraalsuse orjaks, kuhjates patti patu otsa, peate nüüd tegema end selle orjaks, mis on puhas ja õige. **20** Kui te oleksite patu orjad, ei nõutaks teilt selle tegemist, mis on õige. **21** Aga missugused olid tagajärjed siis? Kas te ei häbene neid asju, mida tegite? Sellised asjad viivad surma! **22** Aga nüüd, kui olete patust vabastatud ja Jumala orjaks saanud, on tulemuseks puhas elu ning lõpuks igavene elu. (aiõnios g166) **23** Patu palk on surm, aga Jumala tasuta and on igavene elu Kristuse Jeesuse, meie Issanda kaudu. (aiõnios g166)

7 Vennad ja õed, (ma räägin siin inimestele, kes tunnevad seadust), kas te ei näe, et seadusel on volitused kellegi üle ainult siis, kui ta on elus? **2** Näiteks abielunaine on seaduse järgi oma abikaasaga seotud sel ajal, kui abikaasa on elus, aga kui mees sureb, siis saab naine vabaks oma seaduslikust kohustusest mehe ees. **3** Seega, kui naine elab teise mehega sel ajal, kui tema abikaasa elab, rikub naine abielu. Aga kui naise mees sureb ja ta abielub seejärel teise mehega, siis ei ole ta abielurikkumises süüdi. **4** Samamoodi, mu sõbrad, olete surnud seadusele Kristuse ihu kaudu ning seega kuulute nüüd kellelegi teisele – Kristusele, kes äratati surnuist üles –, et me võiksime elada viljakat elu Jumalale. **5** Sel ajal kui meid valitses vana olemus, tegutsesid meis patused ihad (nagu nähtub seadusest) ja tõid kaasa surma. **6** Aga nüüd oleme seadusest vabastatud ning oleme surnud sellele, mis hoiab meid ahelais, et me saaksime teenida vaimu uudsuses ja mitte seaduse vana kirjatähete. **7** Mida me siis järeldamme? Et seadus on patt? Muidugi mitte! Ma ei oleks teadnud, mis on patt, kui seadus ei oleks seda

määratlenud. Ma ei oleks mõistnud, et teiste inimeste asjade endale tahtmine on vale, kui ei oleks seadust, mis ütleb: „Ära ihalda endale seda, mis kuulub kellelegi teisele.“ 8 Kuid selle käsu kaudu leidis patt võimaluse õhutada minus igaasuguseid isekaid soove, sest ilma seaduseta on patt surnud. 9 Ma elasin, mõistmata, mida seadus tegelikult tähendab, aga kui sain aru käsu tähendusest, ärkas patt taas ellu ja ma surin. 10 Ma avastasin, et seesama käsk, mis oli mõeldud elu toomiseks, tõi hoopis surma, 11 sest patt leidis käsu kaudu mooduse minu petmiseks ja kasutas käsku minu tapmiseks! 12 Siiski on seadus püha ja käsk püha, õige ja hea. 13 Kas nüüd miski, mis on hea, tapab mind? Muidugi mitte! Kuid patt ilmutab end patuna, kasutades head minu surma põhjustamiseks. Niisiis ilmneb käsu abil, kui halb on patt tegelikult. 14 Me mõistame, et seadus on vaimulik, kuid ma olen liigagi inimlik, patu ori. 15 Ma töesti ei saa aru, mis toimub. Ma teen seda, mida ma ei taha teha, ja ma vihkan seda, mida ma teen! 16 Aga kui ma ütlen, et ma teen seda, mida ma ei taha, näitab see, et ma tunnistan, et seadus on hea ja õige. 17 Seega ei ole see enam mina, kes seda teeb, vaid minus elav patt, 18 sest ma teen, et minus ei ole midagi head selles osas, mis puutub minu patusesse inimolemusse. Kuigi ma tahan teha head, ei ole ma selleks võimeline. 19 Head, mida ma teha tahan, ma ei tee; samal ajal halba, mida ma ei taha teha, seda ma just teen! 20 Ometi kui ma teen seda, mida ma ei taha teha, siis ei tee seda mina, vaid minus elav patt. 21 See on põhimõte, mille olen avastanud: kui ma tahan teha seda, mis on hea, on alati olemas ka halb. 22 Minu sisemisele olemusele valmistab Jumala seadus rõõmu, 23 kuid ma näen enda sees tegutsemas teistsugust seadust, mis on sõjajalal seadusega, mida mu mõistus on otsustanud järgida, ja nii olen ma minu sees oleva patu seaduse vang. 24 Olen äärmiselt õnnetu! Kes päästab mind sellest ihust, mis põhjustab mu surma? Tänu Jumalale, Sest tema teeb seda Jeesuse Kristuse, meie Issanda kaudu! 25 Olukord on selline: kuigi ma ise otsutan mõistusega kuuletuda Jumala seadusele, järgib mu inimloomus patu seadust.

8 Niisiis ei ole nüüd mingit hukkamõistu neile, kes on Kristuses Jeesuses. 2 Elu vaimu seadus Kristuses Jeesuses on vabastanud mind patu ja surma seadusest. 3 Mida seadus ei suutnud teha, sest see oli meie patuse loomuse, töttu võimetu, oli võimeline tegema Jumal! Jumal tegeles kogu patu probleemiga, saates oma Poja inimkujul, ja purustas patu võimu meie patuses inimloomuses. 4 Nii saaksime täita seaduse head nõuded Vaimu, mitte oma patust loomust järgides. 5 Need, kes järgivad oma patust loomust, on patuste asjadega hõivatud, aga need,

kes järgivad Vaimu, keskenduvad vaimulikele asjadele. 6 Patuse inimliku mõtteviisi lõppulemus on surm, kuid Vaimu juhitud mõtteviisi toob elu ja rahu. 7 Patune inimlik mõtteviis on vaenulik Jumala suhtes, sest see keeldub Jumala seadusele kuuletumast. Õigupoolest see ei suudagi, 8 ja need, kes järgivad oma patust loomust, ei suuda iial Jumalale meelepärased olla. 9 Kuid teie ei järgi oma patust loomust, vaid Vaimu – kui on tösi, et Jumala Vaim elab teis. Sest need, kelles ei ole Kristuse Vaim, ei kuulu talle. 10 Aga kui Kristus on teie sees, siis kuigi teieihu sureb patu töttu, annab Vaim teile elu, sest nüüd olete Jumala ees õiged. 11 Teie sees elab tema Vaim, kes äratas Jeesuse surnuist üles. Tema, kes äratas Jeesuse surnuist üles, annab elu ka teie surnuid ihule oma Vaimu kaudu, kes teis elab. 12 Niisiis, vennad ja õed, me ei pea järgima oma patust loomust, mis tegutseb vastavalt meie inimlikele soovidele. 13 Sest kui te elate oma patuse loomuse valitsemise all, siis te surete. Aga kui te järgite Vaimu teguviisi ja surmate kurja, mida teete, siis te elate. 14 Kõik, keda Jumala Vaim juhib, on Jumala lapsed. 15 Teile ei ole antud vaimu, mis teid veel kord orjastaks ja kohutaks. Ei, see Vaim, mille saite, teeb teist lapsed Jumala perekonnas. Nüüd võime valjusti hüüda: „Jumal on meie Isa!“ 16 Vaim ise on meiega nõus, et me oleme Jumala lapsed. 17 Kui oleme tema lapsed, siis oleme tema pärijad. Me oleme Jumala pärijad ja koos Kristusega kaaspärijad. Aga kui tahame osa saada tema auhiihgusest, peame osa saama tema kannatustest. 18 Siiski olen veendunud, et see, mida praegu kannatame, ei ole midagi, võrreldes tulevase auhiihgusega, mis meile ilmutatakse. 19 Kogu loodu ootab kannatlikult ja igatseb, et Jumal avalikustaks oma lapsed. 20 Sest Jumal lubas loomise eesmärgil nurja minna. 21 Kuid loodu ise ootab lootuses aega, mil ta vabaneb lagunemise orjusest ja saab osa Jumala laste aulisest vabadusest. 22 Me teame, et kogu loodu ägab igatsusest ja kannatab sünnitusvalusid tänaseni. 23 Mitte ainult loodu, vaid ka meie, kel on Vaimu eelmaitsse, ägäme sisemiselt, kui ootame omaihu lunastamist, et Jumal meid „lapsendaks“. 24 Sest meid päästeti lootuse kaudu. Kuid lootus, mida on juba näha, ei ole üldse lootus. Kes loodab seda, mida ta juba näeb? 25 Kuna loodame seda, mida me ei ole veel näinud, siis ootame seda kannatlikult. 26 Samamoodi aitab Vaim meid meie nõrkuses. Me ei tea, kuidas Jumalaga rääkida, aga Vaim ise palub koos meiega ja meie kaudu ägamistega, mida ei ole võimalik sõnadesse panna. 27 Tema, kes uurib läbi kõigi mõtteviisi, teab Vaimu ajendeid, sest Vaim kaitseb usklike ees Jumala huve. 28 Me teame, et Jumal tegutseb kõigesse nende heaks, kes teda armastavad, keda ta on kutsunud

oma plaanist osa saama. 29 Sest Jumal, kes neid ette valis, eraldas neid olema nagu tema Poeg, et Poeg oleks paljudest vendadest ja õdedest esimene. 30 Keda ta valis, neid ta ka kutsus, ning keda ta kutsus, tegi ta ka õigeks, ning neid, kelle ta õigeks tegi, on ta ka austanud. 31 Missugune on siis meie vastus kõigele sellele? Kui Jumal on meie poolt, kes võib olla meie vastu? 32 Kas siis Jumal, kes oma Poegagi tagasi ei hoidnud, vaid andis ta meie kõigi eest, ei anna heldelt meile ka kõike muud? 33 Kes võib Jumala erilist rahvast milleski süüdistada? Jumal on see, kes teeb meid õigeks, 34 nii et kes saab meid hukka mõista? Kristus Jeesus, kes suri – mis veelgi olulisem, kes surnuist üles äratati –, seisab Jumala paremal käel ja esindab meie juhtumit. 35 Kes saab meid lahutada Kristuse armastusest? Kas röhumine, kitsikus või tagakiusamine? Või nälg, vaesus, oht ja vägivald? 36 Just nagu Pühakiri ütleb: „Sinu pärast oli meil kogu aeg oht saada tapetud. Meid koheldi nagu tapale viidavaid lambaid.“ 37 Ei, kõiges, mis meiega juhtub, oleme rohkem kui võitjad tema kaudu, kes meid armastab. 38 Olen täiesti veendunud, et ei elu ega surm, ei inglid ega kurjad vaimud, ei olevik ega tulevik, ei võimud, 39 ei kõrgus ega sügavus, tegelikult mitte miski kogu loodus ei saa meid lahutada Jumala armastusest, mis on Kristuses Jeesuses, meie Issandas.

9 Mina olen Kristuses ja see, mida ma räägin, on tösi. Ma ei valeta! Minu südamerunnistus ja Püha Vaim kinnitavad, 2 kui kohutavalt kurb ma olen, kui otsatu valu on mu südames 3 mu oma rahva, mu vendade ja õdede pärast. Ma oleksin pigem ise neetud ja Kristusest lahutatud, kui see neid aitaks. 4 Nad on mu kaasiisraelased, Jumala valitud rahvas. Jumal ilmutas neile oma auhiilgust ja tegi nendega lepingud, andis neile seaduse, õige jumalateenistuse ja tõtused. 5 Nad on meie esisad, inimlikult öeldes selle Kristuse esivanemad, kes valitseb kõige üle, kes on igavesti õnnistatud Jumal. Aamen. (aiõn g165) 6 Jumala tõotus ei ole puudulikus osutunud. Sest iga israellane ei ole õige israellane, 7 ja kõik need, kes põlvnevad Aabrahamist, ei ole tema õiged lapsed. Sest Pühakiri ütleb: „Sinu järglasi arvestatakse lisaki kaudu,“ 8 nii et Jumala lasteks ei arvestata mitte Aabrahami tegelikke lapsi, vaid ainult Jumala tõotuse lapsi peetakse tema õigeteks järeltulijateks. 9 Tõotus oli selline: „Ma tulen järgmisel aastal tagasi ja Saaral on poeg.“ 10 Lisaks oli Rebeka kaksikutel poegadel sama isa, meie esisa lisak. 11 Aga isegi enne, kui lapsed sündisid, ja enne, kui nad jõudsid teha midagi õiget või valet (et Jumala plaan saaks jätkuda, töestades, et Jumala kutsumine ei põhine inimeste sooritusel), 12 öeldi talle: „Vanem vend teenib nooremat.“ 13 Nagu Pühakiri ütleb: „Ma valisin Jaakobi,

kuid Eesavi heitsin ma kõrvale.“ 14 Mida peaksime siis järeldama? Et Jumal on ebaõiglane? Kindlasti mitte! 15 Nagu ta ütles Moosesele: „Ma olen armuline sellele, kellele peaksin armulikkust osutama, ja halastan sellele, kellele peaksin halastust osutama.“ 16 Niisiis ei sõltu see meie tahtmisest ega meie enda pingutustest, vaid Jumala halastusrikkast olemusest. 17 Pühakirjas on jäädvustatud Jumala sõnad vaaraole: „Ma panen su siia põhjusega, et saaksin sinu kaudu ilmutada oma väge ja et minu nimi saaks tuntuks kogu maailmas.“ 18 Seega halastab Jumal nende peale, kelle peale tahab, ja paadutab hoiaku neil, kellel tahab. 19 Nüüd te vaidlete minuga ja küsите: „Miks ta siis meid süüdistab? Kes saab Jumala tahtele vastu panna?“ 20 Nii ei sobi kõneleda, sest kes olete teie – tühipaljad surelikud –, et Jumalale vastu rääkida? Kas loodu võib oma loojale öelda: „Miks sa mind selliseks tegid?“ 21 Kas pottsepal ei ole õigust kasutada sama savikamat, et valmistada dekoratiivne kauss ja igapäevane kruus? 22 Nagu oleks Jumal, soovides näidata oma vastuseisu patule ja ilmutada oma väge, kannatlik nende „hävitusele määratud anumatega“, 23 nii et ta võiks avaldada oma auhiilguse suurust nende „halastuse anumate“ kaudu, mille ta on eelnevalt au jaoks valmistanud. 24 Need me olemegi – inimesed, kelle ta on kutsunud mitte üksnes juutide hulgast, vaid ka võõramaalaste seast ... 25 Nagu Jumal ütles Hoosea raamatus: „Neid, kes ei ole minu rahvas, ma nimetan oma rahvaks, ja neid, keda ei ole armastatud, ma nimetan armastatuteks“, 26 ja: „See juhtub kohas, kus neile öeldi: „Te ei ole minu rahvas“, seal nimetatakse neid elava Jumala lasteks.“ 27 Jesaja hüüatab lisraeli kohta: „Isegi kui lisraeli lapsed on saanud arvukaks nagu mereliiv, päästetakse üksnes väike hulk. 28 Sest Issand lõpetab kiiresti ja täielikult oma kohtumõistmise töö maa peal.“ 29 Nagu Jesaja varem ütles: „Kui Kõigeväeline Issand ei oleks meile mõningaid järglasi jätnud, oleksime olnud täpselt nagu Soodom ja Gomorra.“ 30 Mida peaksime siis järeldama? Et kuigi võõramaalased ei püüdnud toimida õigesti, mõistsid nad, mis on õige, ning usu kaudu Jumalasse tegid seda, mis on moraalselt õige. 31 Kuid lisraeli rahvas, kes ootas, et seadus teeks neid Jumala ees õigeks, ei saavutanud edu. 32 Miks mitte? Sest nad toetusid pigem oma tegudele kui usule Jumalasse. Nad komistasid vastu komistuskivi, 33 just nagu Pühakiri ette kuulutas: „Vaata, ma panen Sionisse komistuskivi, kivi, mis pahandab inimesi. Aga kes temasse usub, see ei pettu.“

10 Mu vennad ja õed, mu südamesoov – mu palve Jumalale – on lisraeli rahva päaste! 2 Ma võin

tunnistada nende innukast pühendumisest Jumalale, kuid selle aluseks ei ole teadmine, kes ta tegelikult on. 3 Nad ei saa aru, kuidas teeb Jumal nad enda ees õigeks, ja nad üritavad end ise õigeks teha. Nad ei võta omaks seda, kuidas Jumal inimesed õigeks teeb. 4 Sest Kristus on seaduse täitumine. Kõik, kes temasse usuvald, tehakse õigeks. 5 Mooses kirjutas: „Igaüks, kes teeb seadusele kuuletudes õigust, elab.“ 6 Kuid usust tuleneva õiguse täitmise hoiak ütleb nii: „Ärge küsige „kes läheb taevasse?“ (paludes tuua Kristust alla)“ 7 ega „kes läheb surnute asupaika?“ (paludes tuua Kristust surnuist tagasi).“ (Abyssos g12) 8 Tegelikult ütleb Pühakiri: „Sõnum on teile väga lähedal – see on see, milles te räägite ja mis on teie mõtteis. „Õigupoolest põhineb see sõnum usul, mida esitame. 9 Sest kui kuulutate, et võtate Jeesuse Issandana vastu, ja olete oma meeltes veendunud, et Jumal äratas ta surnuist üles, siis saate päästetud. 10 Teie usk Jumalasse teeb teid õigeks ja heaks ning teid päästab see, et tunnistate avalikult Jumala vastuvõtmist. 11 Nagu Pühakiri ütleb: „Kes temasse usuvald, ei pettu.“ 12 Ei ole mingit vahet juudil ja kreeklasel, sest sama Issand on kõigi Issand ja tema annab heldelt igaühele, kes temalt palub. 13 Sest „igaüks, kes Issanda nimele toetub, päästetakse“. 14 Aga kuidas saavad inimesed toetuda kellelegi, kellesse nad ei usu? Kuidas saavad nad uskuda kellessegi, kelles nad kuulnud ei ole? Kuidas saavad nad kuulda, kui neile ei räägita? 15 Kuidas saavad nad minna välja ja teistele rääkida, kui neid ei läkitata? Just nagu Pühakiri ütleb: „Kes toovad hea uuvide, on tõeliselt oodatud!“ 16 Aga mitte kõik ei võta head uudist vastu. Nagu Jesaja küsib: „Issand, kes on uskunud sõnumit, mida nad meilt on kuulnud?“ 17 Usk Jumalasse tuleb kuulmisest, Kristuse sõnumi kuulmisest. 18 Asi ei ole selles, nagu poleks nad kuulnud. Hoopis vastupidi: „Nende hääli, kes könelevad Jumalast, on kuulda üle kogu maa – nende sõnum läks välja kogu maailma.“ 19 Seega on mu küsimus: „Kas lisrael ei teadnud?“ Kõigepealt ütleb Mooses: „Ma muudan su kadedaks, kasutades inimesi, kes pole isegi mitte rahvus; ma muudan su vihaseks, kasutades asjatundmatuid võõramaalasi!“ 20 Jesaja ütles seda siis veel karmimalt: „Mind leidsid inimesed, kes mind isegi ei otsinud; ma ilmutasin end inimestele, kes isegi minu järele ei küsinud.“ 21 Nagu ütleb Jumal lisraelile: „Kogu päeva sirutasin ma oma käsi sõnakuulmatu ja kangekaelse rahva poole.“

11 Aga ma küsin siis: „Kas Jumal on oma rahva hüljanud?“ Muidugi mitte! Mina ise olen iisraellane, Benjamini suguharust. 2 Jumal ei ole oma valitud rahvast

hüljanud. Kas te ei mäleta, mida Pühakiri ütleb Eelija kohta? Kuidas ta kurtis Jumalale lisraeli pärast ja ütles: 3 „Issand, nad on tapnud su prohvetid ja hävitanud su altarid. Mina olen ainus, kes on järele jäänud, ja nad püüavad ka mind tappa!“ 4 Kuidas Jumal talle vastas? „Mul on veel alles seitse tuhat, kes ei ole Baali kummardanud.“ 5 Tänapäeval on olukord täpselt sama: ikka veel on alles mõned ustavad inimesed, kes on Jumala armust valitud. 6 Ja kuna see on armust, siis ilmselgelt ei põhine see inimeste tegudel, muidu arm ei oleks arm! 7 Mida me siis järeldamme? Et lisraeli rahvas ei saavutanud seda, mille poole nad püülesid, vaid ainult valitud saavutasid, kuna ülejäänute süda muutus kõvaks. 8 Nagu Pühakiri ütleb: „Jumal nüristas nende mõistuse, nii et nende silmad ei näinud ja kõrvad ei kuulnud kuni sellesama päevani.“ 9 Taavet lisab: „Saagu nende peod neile lõksuks, võrguks, mis nad kinni püüab, kiusatuseks, mis toob karistuse. 10 Saagu nende silmad pimedaks, et nad ei näeks, ja olgu nad alati rõhutud meeolelu tõttu küüri vajunud.“ 11 Kas ma siis ütlen, et nad komistasid ja kukkusid seetõttu täielikult läbi? Üldsegi mitte! Aga nende vigade tagajärjel tuli pääste teistele rahvastele ja „muutis nad kiivaks“. 12 Kui nüüd isegi nende läbikukkumisest on maailmale kasu ja nende kahjust on tulu võõramaalastele, kui palju kasulikum oleks olnud, kui nad oleksid täitnud täielikult selle, missugused nad oleksid pidanud olema. 13 Lubage, ma kõnenen nüüd teile, võõramaalased. Niivõrd kui ma olen võõramaalaste misjonär, kiitlen ma oma tegevusest, 14 et ma kuidagi saaksin muuta oma rahva kadedaks ja päästa mõned neist. 15 Kui seetõttu, et nemad hülgavad Jumala, saab maailm Jumalaga sõbraks, siis ärkaksid surnud ellu seetõttu, kui nad Jumala vastu võtaksid! 16 Kui ohvrianniks antud leivataigna esimene osa on püha, siis on ka ülejäänu püha; kui puu juured on pühad, on pühad ka oksad. 17 Kui nüüd mõni oks on ära murtud ja teie – metsik õlipuuvõsu – olete külge poogitud ja saate koos nendega kasulikku toidust õlipuu juurtest, 18 siis ei tohi te teisi oksi pöllata. Kui teil on kiusatus kiidelda, tuletage meelde, et teie ei hoia üleval juuri, vaid juured on pühad, on pühad ka oksad. 19 Te võite väita: „Oksad murti ära, et mind saaks külge pookida.“ 20 Olgu pealegi, aga nad murti ära, sest nad ei uskunud Jumalasse, ja teie püsite, sest usute Jumalasse. Ärge olge endast heal arvamusel, vaid olge aupaklikud, 21 sest kui Jumal ei säästnud algseid oksi, ei säästa ta teidki. 22 Te peaksite tunnustama Jumala headust ja karmust – ta oli karm langenutega, kuid Jumal on hea teiega, kuni usute tema headusesse –, muidu eemaldatakse ka teid. 23 Kui nad enam ei keeldu Jumalasse uskumast, võivad ka nemad külge poogitud saada, sest Jumal suudab nad

taas puu külge pookida. **24** Kui teid oli võimalik metsõlipuu küljest ära lõigata ja siis kultuurõlipuu külge pookida, kui palju kergem oleks neid tagasi pookida puu külge, mis oli loomult nende enda puu. **25** Ma ei taha, et teie, mu vennad ja õed, jätksite tähelepanuta selle varasemalt varjatud tõe, muidu võite upsakaks muutuda. Osa lisraeli rahvast muutus kõvasüdameliseks, kuni võõramaalaste sissetulemine on lõpetatud. **26** Nii saab päästetud kogu lisrael. Nagu Pühakiri ütleb: „Päästja tuleb Siionist ja tema põörab Jaakobi ära vastuhakust Jumalale. **27** Minu töötus neile on, et ma võtan ära nende patud.“ **28** Kuigi nad on hea sõnumi vaenlased – ja seda teie kasuks –, on nad ikkagi valitud rahvas ja nende esisiade töttu armastatud. **29** Jumala ande ja tema kutsumist ei saa tagasi võtta. **30** Kunagi olite Jumalale sõnakuulmatud, aga nüüd on Jumal osutanud teile teie sõnakuulmatuse tulemusena halastust. **31** Täpselt samamoodi, nagu nad on praegu sõnakuulmatud, nagu olite teie, ilmutatakse ka neile samasugust halastust, mis sai teie osaks. **32** Sest Jumal kohtles kõiki vangidena nende sõnakuulmatuse töttu, et ta saaks kõigi peale halastada. (elees 9:1653) **33** Oh kui sügavad on Jumala küllus, tarkus ja teadmine! Kui hämmastavad on tema otsused, kui kujuteldamatud tema teguviisid! **34** Kes saab teada Jumala mõtteid? Kes saab talle nõu anda? **35** Kes on kunagi andhud Jumalale midagi, mida Jumalal on kohustus tagasi maksta? **36** Kõik tuleb temalt, kõik eksisteerib tema kaudu ja kõik on tema jaoks. Au olgu talle igavesti, aamen! (aiõn 9:165)

12 Seega, ma julgustan teid, mu vennad ja õed, Jumala kaastunde pärast teie suhtes, pühendama Jumalale oma ihu kui elava ohvri, mis on püha ja meelepärane. See on mõistlik jumalateenistus. **2** Ärge järgige selle maailma kombeid; selle asemel muutuge meelete vaimuliku uuendamisega, nii et saaksite ilmutada, missugune on Jumala tahe tegelikult – hea, meeldiv ja täiuslik. (aiõn 9:165) **3** Lubage, et ma selgitan teile kõigile – mulle antud armu kaudu –, et keegi ei tohi ennast pidada paremaks kui peaks. Te peate hindama end realistikult, vastavalt usu määrale, mida Jumal on teile jaganud. **4** Just nagu ühel ihul on palju kehaosi, kuid kõik need ei tee sama, **5** oleme ka meie üks ihu Kristuses, kuigi meid on palju, ja me kõik kuulume üksteisega kokku. **6** Meil on isesugused annid, mis erinevad vastavalt meile antud armule. Nii et kui see on Jumala nimel kõnelemine, siis peaksite seda tegema, olenevalt sellest, kui palju on teil usku Jumalasse. **7** Kui see on teenimistöö, siis peaksite teenima; kui õpetamine, siis peaksite õpetama; **8** kui julgustus, siis peaksite julgustama;

kui andmine, siis peaksite heldelt andma; kui juhtimine, siis peaksite pühendunult juhtima; kui halastustöö, siis peaksite seda rõõmuga tegema. **9** Armastus peab olema töeline. Vihkamine on kurjast; hoidke kõvasti kinni sellest, mis on hea. **10** Olge täielikult üksteisele pühendunud kui perekond oma armastuses; pidage teisi väärtsilumaks kui iseennast. **11** Ärge olge tõrksad tösiselt töötama; teenige Issandat innuka meelsusega. **12** Püsige rõõmsameelsed lootuses, mis teil on, taluge raskusi, mis tulevad, jätkake palvetamist. **13** Võtke osa Jumala rahva vajaduse täitmisest ja võtke võõrad külalislahkelt vastu. **14** Õnnistage neid, kes teid taga kiusavad – õnnistage neid, ja ärge neid needke. **15** Olge rõõmsad koos rõõmsatega, nutke koos nutjatega. **16** Mõelge üksteise peale. Ärge pidage end teistest tähtsamaks; elage alandlikult. Ärge olge ennast täis. **17** Ärge tasuge kellelegi kurja kurjaga. Hoolitsege selle eest, et näitaksid kõigile, et see, mida teete, on hea, **18** ja nii palju kui teist sõltub, elage rahus kõigiga. **19** Mu armsad sõbrad, ärge taotlege kättemaksu, vaid jätké kohtuotsuse täideviimine Jumala hoolde, nagu Pühakirjas öeldakse: „Mina jagan õiglust, mina tasun kätte, „ütleb Issand.“ **20** Kui need, kes teid vihkovad, on näljas, andke neile süüa; kui neil on janu, andke neile juua, sest nii tehes kuhjate nende pea peale tuliseid süsi. **21** Ärge laske kurjal võitu saada, võitke kuri ära heaga.

13 Igaüks peab kuuletuma ametivõimudele, sest kellelegi ei ole võimu valitseda, kui Jumal luba ei anna. Need ametivõimud on sinna pannud Jumal. **2** Kes ametivõimudele vastu paneb, hakkab vastu sellele, mille Jumal on kohale määranud, ja kes nii teeb, selle osaks saab vastav kohtuotsus. **3** Sest valitsejad ei hirmuta neid, kes teevad õigesti, vaid neid, kes teevad valesti. Kui te ei taha elada hirmus ametivõimude ees, siis tehke seda, mis on õige, ja te saatte nende heaksiidu. **4** Võimul olevad inimesed on Jumala teenrid, määratud kohale teie heaolu jaoks. Kui toimite valesti, peategi hirmunud olema – ega ametivõimud pole põhjuseta volitust karistada! Nad on Jumala teenrid, kes karistavad üleastujaid. **5** Niisiis on oluline, et teeksite, nagu kästud, mitte üksnes karistuse ähvardusel, vaid sellepärast, mida südametunnistus teile ütleb. **6** Sellepärast peate maksma makse, sest ametivõimud on Jumala teenrid, kes selliste asjade eest hoolitsevad. **7** Tasuge, mida iganes võlgu olete: maksud maksuametnikele, tasud tasukogujatele; pidage lugu neist, kellest tuleb lugu pidada; austage neid, keda tuleb austada. **8** Ärge jäädge kellelegi midagi võlgu, välja arvatud armastust üksteise vastu, sest need, kes armastavad kaasinimest, täidavad seadust. **9** „Sa ei tohi abielu rikkuda,

sa ei tohi tappa, sa ei tohi varastada, sa ei tohi kiivalt endale asju tahta“ – need ja teised käsud on kokku võetud ühes lauses: „Armasta oma kaasinimest nagu iseennast.“ **10** Armastus ei tee kellelegi ülekokut, järelkult täidab armastus seadust. **11** Te peaksite nii toimima, sest te mõistate, kui pakiline on aeg – et teil on ülim aeg unest ärgata. Sest pääste on meile nüüd lähemal kui siis, kui me alguses Jumalasse uskuma hakkasime. **12** Öö on varsti läbi, päev on peaaegu kohal! Kõrvaldagem siis pimeduseteod ja pangem ülle valguse soomusrüü. **13** Käitugem korralikult ja näidakem, et oleme inimesed, kes elavad valguses. Me ei tohi veeta aega metsikutel pidudel ega purjutamisel, meil ei tohi olla afääre ja me ei tohi amoraalselt kätituda, kakuistes osaleda ega kade olla. **14** Selle asemel riituge Issanda Jeesuse Kristusega ja unustage oma patuste soovide järgimine.

14 Võtke vastu need, kellel on veel raskusi Jumalasse uskumisega, ja ärge astuge vaidlusse isiklike arvamustele. **2** Üks inimene võib arvata, et ta võib kõlike süüa, samal ajal teine, kelle usk on nõrk, sõöb ainult aedvilju. **3** Need, kes söövad kõike, ei tohi halvustada neid, kes ei söö, ja need, kes ei söö, ei tohi arvustada neid, kes söövad, sest Jumal võtab nad mõlemad vastu. **4** Mis õigust on teil kellegi teise teenija üle kohut mõista? Tema enda isand on see, kes otsustab, kas ta teeb õigesti või valesti. Issanda abiga suudavad nad õiguse poolel seista. **5** Mõned peavad mõnda päeva olulisemaks kui teisi, samas kui teised peavad kõiki päevi ühesuguseks. Igaüks peaks oma mõtteis täielikult veendunud olema. **6** Need, kes austavad erilist päeva, teeavad seda Issandale; ja need, kes söövad ilma muretsemata, teeavad seda Issandale, sest nad tänavad Jumalat. Samal ajal need, kes väldivad teatud asjade söömist, teeavad seda Issandale ja ka nemad annavad tänu Jumalale. **7** Keegi meist ei ela iseendale ega sure iseendale. **8** Kui elame, siis elame Issandale, või kui sureme, siis sureme Issandale – seega kas me elame või sureme, me kuulume Issandale. **9** Sel põhjusel Kristus suri ja ärkas jälle ellu – et ta saaks olla nii surnute kui ka elavate Issand. **10** Miks te siis arvustate oma kaasusklikke? Miks te põlgate oma kaasusklikke? Sest me kõik seisame Jumala kohtutrooni ees. **11** Sest Pühakiri ütleb: „„Sama kindlalt kui ma elan, „ütleb Issand, „peavad kõik põlved kummarduma minu ees ja iga keel kuulutab, et ma olen Jumal.““ **12** Seega peab igaüks meist oma teguviisi Jumala ees selgitama. **13** Seepärast ärgem enam mõistkem üksteise üle kohut, vaid otsustagem hoopis, et me ei pane takistusi oma kaasusklike teele ega sunni neid langema. **14** Ma olen kindel – mind on veennud Issand Jeesus –, et miski

ei ole iseenesest tseremoniaalselt ebapuhas. Aga kui keegi peab seda ebapuhtaks, siis on see tema jaoks ebapuhas. **15** Kui teie kaasusklikku haavab teie toiduküsimus, siis ei käitu te enam armastavalt. Ärge hävitage kedagi, kelle eest Kristus suri, toiduga, mida valite söömiseks. **16** Ärge laske head, mida teete, vääriti kujutada, **17** sest Jumala riik ei ole söömine ja joomine, vaid õigesti elamine ning rahu ja röömu omamine Pühas Vaimus. **18** Igaüks, kes teenib Kristust niimoodi, on Jumalale meelepäarane ja teised tunnustavad teda. **19** Käigem siis rahurajal ja leidkem võimalus üksteise julgustamiseks. **20** Ärge hävitage Jumala tööd vaidlustega toidu üle. Kõik on puhas, kuid on vale süüa ja teisi haavata. **21** Parem on mitte süüa liha ja mitte juua veini ega teha midagi muud, mis paneks kaasuskliku komistama. **22** See, mida te isiklikult usute, on teie ja Jumala vaheline asi. Õnnelikud on need, kes ei mõista end hukka, tehes seda, mida nad õigeks peavad! **23** Aga kui teil on kahtlus, kas millegi söömine on õige või vale, siis ei peaks sööma, sest te pole veendunud, et see on õige. Mis ei põhine kindlal veendumusel, on patt.

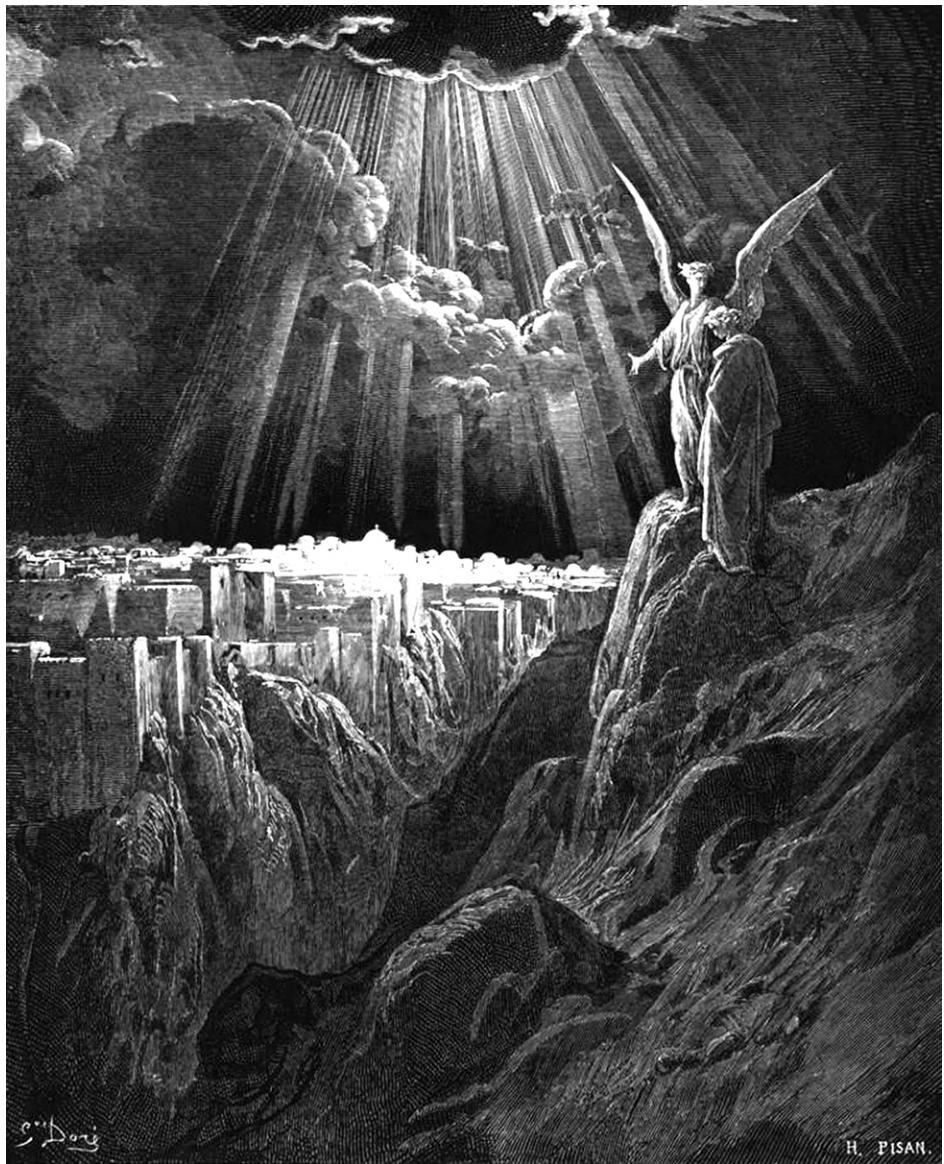
15 Need meie hulgas, kes on vaimulikult tugevad, peaksid toetama neid, kes on vaimulikult nõrgad. Me ei tohiks ainult oma tahtmise järgi talitada. **2** Me kõik peaksime julgustama teisi tegema seda, mis on moraalselt õige, ja neid innustama. **3** Kristus ei elanud selleks, et oma tahtmise järgi talitada, vaid nagu Pühakiri tema kohta ütleb: „Nende solvangud, kes on sind teotanud, on langenud minu peale.“ **4** Need Pühakirja tekstid pandi minevikus kirja, et aidata meil mõista ja et meid julgustada, et suudaksime kannatlikult lootuses oodata. **5** Aidaku Jumal, kes annab kannatlikkust ja julgustust, olla isekeskkis täielikult ühel nõul, kui te järgite Kristust Jeesust, **6** nii et te saaksite ühel meelega ja ühel häällega austada Jumalat, meie Issanda Jeesus Kristuse Isa! **7** Nõnda siis võtke üksteist vastu, nagu Kristus on teid vastu võtnud, ja andke au Jumalale. **8** Ma püsin arvamuse juures, et Kristus tuli teenijana juutide juurde, et näidata, et Jumal räägib tööt ja peab töötusi, mille ta nende esisadele andis. **9** Ta tuli ka selleks, et võõramaalased völkide ülistada Jumalat tema halastuse eest, nagu Pühakiri ütleb: „Seepärast ma ülistan sind võõramaalaste keskel; ma laulan kiitust sinu nimele.“ **10** Ja samuti: „Võõramaalased, ülistage koos tema rahvaga!“ **11** Ja veel: „Kõik te võõramaalased, ülistage Issandat, ülistagu teda kõik rahvad.“ **12** Ja veel ütleb Jesaja: „lisai järel tulija hakkab rahvaid valitsema ja võõramaalased panevad temale oma lootuse.“ **13** Täitku lootuse Jumal teid täielikult kogu röömu ja rahuga, kui te usute temasse, nii

et teie lootus oleks Püha Vaimu väes ülevoolav! 14 Olen veendunud, et teie, mu vennad ja õed, olete täis headust ning igasuguseid teadmisi, nii et olete hästi võimelised üksteist õpetama. 15 Olen teile mõnest teemast kirjutades olnud otsekohene, kuid see on üksnes teile meelde toletamiseks. Sest Jumal andis mulle armu 16 olla Kristuse Jeesuse teenija võõramaalaste jaoks, nagu preester, kes jagab Jumala head sõnumit, nii et nad võiksid saada vastuvõetavaks ohvrianniks, mille teeb pühaks Püha Vaim. 17 Niisiis, isegi kui mul on midagi, millest Jumala teenimise tõttu kiideld 18 (ma ei söandaks rääkida millestki sellisest, välja arvatud sellest, mida Kristus on minu kaudu teinud), olen juhtinud võõramaalased sõnakuulmisse jurde oma õpetuse ja näitliku selgituse abil ning 19 tunnustähtede ja imetegude väe abil, mis on tehtud Püha Vaimu väega. Jeruusalemmast kuni Illüüriani – igal pool olen täielikult jaganud Kristuse head sõnumit. 20 Õigupoolest olin innukas jagama head sõnumit kohtades, kus Kristuse nime ei olnud veel kuuldud, et ma ei ehitaks sellele, mida teised olid varem teinud. 21 Nagu Pühakiri ütleb: „Need, kellele ei olnud head sõnumit räägitud, leiavad ta, ja need, kes ei olnud kuulnud, saavad aru.“ 22 Seepärast on nii palju kordi mind takistatud, et ma teie juurde ei tuleks. 23 Aga nüüd, kui siin kusagil ei ole jäänud tööd teha ja kuna ma olen igatsenud palju aastaid teid küllastada, 24 loodan ma Hispaaniasse reisides teid möödamiinnes näha. Ehk saate anda mulle abi mu teekonnaks, kui oleme saanud mõnda aega röömsalt koos olla. 25 Hetkel olen teel Jeruusalemma, et aidata sealseid usklike, 26 sest usklikud Makedoonias ja Ahhaias arvasid, et on hea mõte saata annetus vaestele Jeruusalemma usklike hulgas. 27 Nad tegid seda hea meelega, sest nad on nende võglased. Nüüd, kui võõramaalased saavad osa nende vaimulikest eesõigustest, on nad selle eest võlgjuudi usklikele, et aidata neid materiaalsete asjadega. 28 Niisiis, kui olen saanud selle tehtud ja olen selle annetuse turvaliselt nendeni toimetanud, tulen Hispaaniasse teel olles teile külla. 29 Ma tean, et kui ma tulen, annab Kristus meile täieliku õnnistuse. 30 Ma tahan julgustada teid, mu vennad ja õed, meie Issanda Jeesuse Kristuse kaudu ja Vaimu armastuse kaudu ühinema koos minu eest tösiselt palvetama. 31 Palvetage, et ma võiksin olla Juudamaal uskmatute eest kaitstud. Palvetage, et Jeruusalemma usklikud võtaksid mu sealse töö hea meelega vastu. 32 Palvetage, et tuleksin teie juurde röömuga, kui Jumal tahab, et võiksime üksteise seltskonnast röömu tunda. 33 Olgu rahu Jumal teie kõikidega. Aamen.

16 Ma usaldan teie hoolde õde Foibe, kes on Kenkrea koguduse diakoniss. 2 Palun võtk ta vastu Issandas, nagu usklikele kohane, ja aidake teda, milles iganes tal abi vaja on, sest temast on olnud suur abi paljudele, kaasa arvatud mulle. 3 Andke mu tervitused edasi Priskale ja Akvilale, mu kaastöölistele Kristuses Jeesuses, 4 kes riskisid minu pärast oma eluga. Peale minu on neile väga täulikud ka kõik võõramaalaste kogudused. 5 Samuti palun andke edasi mu tervitused kogudusele, kes käib koos nende kodus. Andke edasi mu parimad soovid mu heale sõbrale Epainetosele, esimesele inimesele, kes Aasia provintsis hakkas Kristust järgima. 6 Andke mu tervitused edasi Maarjale, kes on teie heaks tösiselt tööd teinud, 7 ja ka Andronikosele ja Juniasel, kes on mu kaasmaalased ja kaasvangid. Nad on apostlite hulgas hästi tuntud ja neist said Kristuse järelkäijad enne mind. 8 Tervitage minu poolt Ampliatust, mu head sõbra Issandas; 9 Urbanust, meie kaastöölist Kristuses, ja mu armast sõbra Stahhüst. 10 Minu tervitused Apellesele, usaldusväärsele mehele Kristuses. Tervitused Aristobulose perele, 11 mu kaasmaalasele Heroodionile ja neile Narkisseose perest, kes kuuluvad Issandale. 12 Mu parimad soovid Trüfainale ja Trüfoosal, tösistele Issanda heaks töötajatele, ja mu sõbrale Persisele, kes on väga palju Issandas teinud. 13 Andke mu tervitused edasi Ruufusele, erakordsele töölisele, ja tema emale, keda ma pean ka enda emaks. 14 Tervitused Asünkitosele, Flegonile, Hermesele, Patrobusele, Hermasele ja kaasusklikele, kes on nendega koos. 15 Parimad soovid Filologosele ja Juuliale, Neereusele ja tema õele, Olümpasele ning kõigile usklikele, kes on koos nendega. 16 Tervitage üksteist südamlikult. Kõik Kristuse kogudused saadavad teile tervitusi. 17 Nüüd ma palun teid, mu kaasusklikud: olge ettevaatlikud nende suhtes, kes põhjustavad vaidlusi ja ajavad inimesi segadusse õpetuste suhtes, mida olete õppinud. Hoidke neist eemale! 18 Need inimesed ei teeni Kristust, meie Issandat, vaid oma himusid ning petavad pahaaimamatuid inimesi oma libeda jutu ja meeldivate sõnadega. 19 Kõik teavad, kui ustavad te olete. See röömustab mind väga. Kuid ma soovin, et oleksite arukad selles, mis on hea, ja võhikud kõiges halvas. 20 Rahu Jumal purustab varsti Saatana väe ja alistab ta teile. Olgu meie Issanda Jeesuse Kristuse arm teiega. 21 Minu kaastööline Timoteos saadab tervitusi, samuti mu kaasmaalased Luukius, Jaason ja Soosipatros. 22 Tertius – kes selle kirja kirjutas – saadab teile samuti tervitusi Issandas. 23 Minu võõrustaja Gaius ja kogu kogudus siin saadavad teile tervitusi. Linna varahoidja Erastos saadab oma parimad soovid, samuti meie kaasusklik Kvartus. 25

Nüüd olgu temale, kes suudab teha teid tugevaks hea sõnumi kaudu, mida ma kuulutan, ja Jeesuse Kristuse sõnumi kaudu, vastavalt tõe saladusele, mis on ilmutatud, igavesti varjatud tõe saladusele, (aiōnios g166) 26 mis nüüd on nähtavaks saanud prohvetite kirjutiste kaudu ja igavese Jumala käsku järgides, tõe saladusele, mis on teatavaks tehtud kõigile igal pool, et nad saaksid temasse uskuda ja talle kuuletuda, (aiōnios g166) 27 sellele ainsale targale Jumalale, Jeesuse Kristuse kaudu – temale olgu au igavesti.

Aamen. (aiōn g165)



The New Jerusalem

"I saw the holy city, New Jerusalem, coming down out of heaven from God, prepared like a bride adorned for her husband. I heard a loud voice out of heaven saying, 'Behold, God's dwelling is with people, and he will dwell with them, and they will be his people, and God himself will be with them as their God.'"

Revelation 21:2-3

Reader's Guide

Eesti at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Glossary

Eesti at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12

Greek: proper noun, place

Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses

Meaning:

Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aidios g126

Greek: adjective

Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6

Meaning:

Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165

Greek: noun

Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses

Meaning:

A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166

Greek: adjective

Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses

Meaning:

From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653

Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular

Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32

Meaning:

To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possibility, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067

Greek: proper noun, place

Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses

Meaning:

Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86

Greek: proper noun, place

Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses

Meaning:

Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442

Greek: proper noun, place

Usage: Phrase 5 times in the New Testament

Meaning:

Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585

Hebrew: proper noun, place

Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses

Meaning:

The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020

Greek: proper noun, place

Usage: 1 time in 2 Peter 2:4

Meaning:

Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Glossary +

AionianBible.org/Bibles/Estonian---For-All/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luuka 8:31
Roomlased 10:7
Revelation 9:1
Revelation 9:2
Revelation 9:11
Revelation 11:7
Revelation 17:8
Revelation 20:1
Revelation 20:3

Acts 3:21
Acts 15:18
Roomlased 1:25
Roomlased 9:5
Roomlased 11:36
Roomlased 12:2
Roomlased 16:27
1 Corinthians 1:20
1 Corinthians 2:6
1 Corinthians 2:7
1 Corinthians 2:8
1 Corinthians 3:18
1 Corinthians 8:13
1 Corinthians 10:11
2 Corinthians 4:4
2 Corinthians 9:9
2 Corinthians 11:31
Galatians 1:4
Galatians 1:5
Ephesians 1:21
Ephesians 2:2
Ephesians 2:7
Ephesians 3:9
Ephesians 3:11
Ephesians 3:21
Ephesians 6:12
Philippians 4:20
Colossians 1:26
1 Timothy 1:17
1 Timothy 6:17
2 Timothy 4:10
2 Timothy 4:18
Titus 2:12
Hebrews 1:2
Hebrews 1:8
Hebrews 5:6
Hebrews 6:5
Hebrews 6:20
Hebrews 7:17
Hebrews 7:21
Hebrews 7:24
Hebrews 7:28
Hebrews 9:26
Hebrews 11:3
Hebrews 13:8
Hebrews 13:21
1 Peter 1:23

1 Peter 1:25
1 Peter 4:11
1 Peter 5:11
2 Peter 3:18
1 John 2:17
2 John 1:2
Jude 1:13
Jude 1:25
Revelation 1:6
Revelation 1:18
Revelation 4:9
Revelation 4:10
Revelation 5:13
Revelation 7:12
Revelation 10:6
Revelation 11:15
Revelation 14:11
Revelation 15:7
Revelation 19:3
Revelation 20:10
Revelation 22:5

aīdios

Roomlased 1:20
Jude 1:6

aiōn

Matteus 12:32
Matteus 13:22
Matteus 13:39
Matteus 13:40
Matteus 13:49
Matteus 21:19
Matteus 24:3
Matteus 28:20
Markus 3:29
Markus 4:19
Markus 10:30
Markus 11:14
Luuka 1:33
Luuka 1:55
Luuka 1:70
Luuka 16:8
Luuka 18:30
Luuka 20:34
Luuka 20:35
Johannes 4:14
Johannes 6:51
Johannes 6:58
Johannes 8:35
Johannes 8:51
Johannes 8:52
Johannes 9:32
Johannes 10:28
Johannes 11:26
Johannes 12:34
Johannes 13:8
Johannes 14:16

aiōnios

Matteus 18:8
Matteus 19:16
Matteus 19:29
Matteus 25:41
Matteus 25:46
Markus 3:29
Markus 10:17
Markus 10:30
Luuka 10:25
Luuka 16:9
Luuka 18:18
Luuka 18:30
Johannes 3:15
Johannes 3:16
Johannes 3:36
Johannes 4:14
Johannes 4:36
Johannes 5:24
Johannes 5:39
Johannes 6:27
Johannes 6:40
Johannes 6:47
Johannes 6:54
Johannes 6:68

Johannes 10:28
Johannes 12:25
Johannes 12:50
Johannes 17:2
Johannes 17:3
Acts 13:46
Acts 13:48
Roomlased 2:7
Roomlased 5:21
Roomlased 6:22
Roomlased 6:23
Roomlased 16:25
Roomlased 16:26
2 Corinthians 4:17
2 Corinthians 4:18
2 Corinthians 5:1
Galatians 6:8
2 Thessalonians 1:9
2 Thessalonians 2:16
1 Timothy 1:16
1 Timothy 6:12
1 Timothy 6:16
2 Timothy 1:9
2 Timothy 2:10
Titus 1:2
Titus 3:7
Philemon 1:15
Hebrews 5:9
Hebrews 6:2
Hebrews 9:12
Hebrews 9:14
Hebrews 9:15
Hebrews 13:20
1 Peter 5:10
2 Peter 1:11
1 John 1:2
1 John 2:25
1 John 3:15
1 John 5:11
1 John 5:13
1 John 5:20
Jude 1:7
Jude 1:21
Revelation 14:6

eleēsē

Roomlased 11:32

Geenna

Matteus 5:22
Matteus 5:29
Matteus 5:30
Matteus 10:28
Matteus 18:9
Matteus 23:15
Matteus 23:33
Markus 9:43

Markus 9:45
Markus 9:47
Luuka 12:5
James 3:6
Hadēs
Matteus 11:23
Matteus 16:18
Luuka 10:15
Luuka 16:23
Acts 2:27
Acts 2:31
1 Corinthians 15:55
Revelation 1:18
Revelation 6:8
Revelation 20:13
Revelation 20:14

Limnē Pyr

Revelation 19:20
Revelation 20:10
Revelation 20:14
Revelation 20:15
Revelation 21:8

Sheol

Genesis 37:35
Genesis 42:38
Genesis 44:29
Genesis 44:31
Numbers 16:30
Numbers 16:33
Deuteronomy 32:22
1 Samuel 2:6
2 Samuel 22:6
1 Kings 2:6
1 Kings 2:9
Job 7:9
Job 11:8
Job 14:13
Job 17:13
Job 17:16
Job 21:13
Job 24:19
Job 26:6

Psalms 6:5
Psalms 9:17
Psalms 16:10
Psalms 18:5
Psalms 30:3
Psalms 31:17
Psalms 49:14
Psalms 49:15
Psalms 55:15
Psalms 86:13
Psalms 88:3
Psalms 89:48

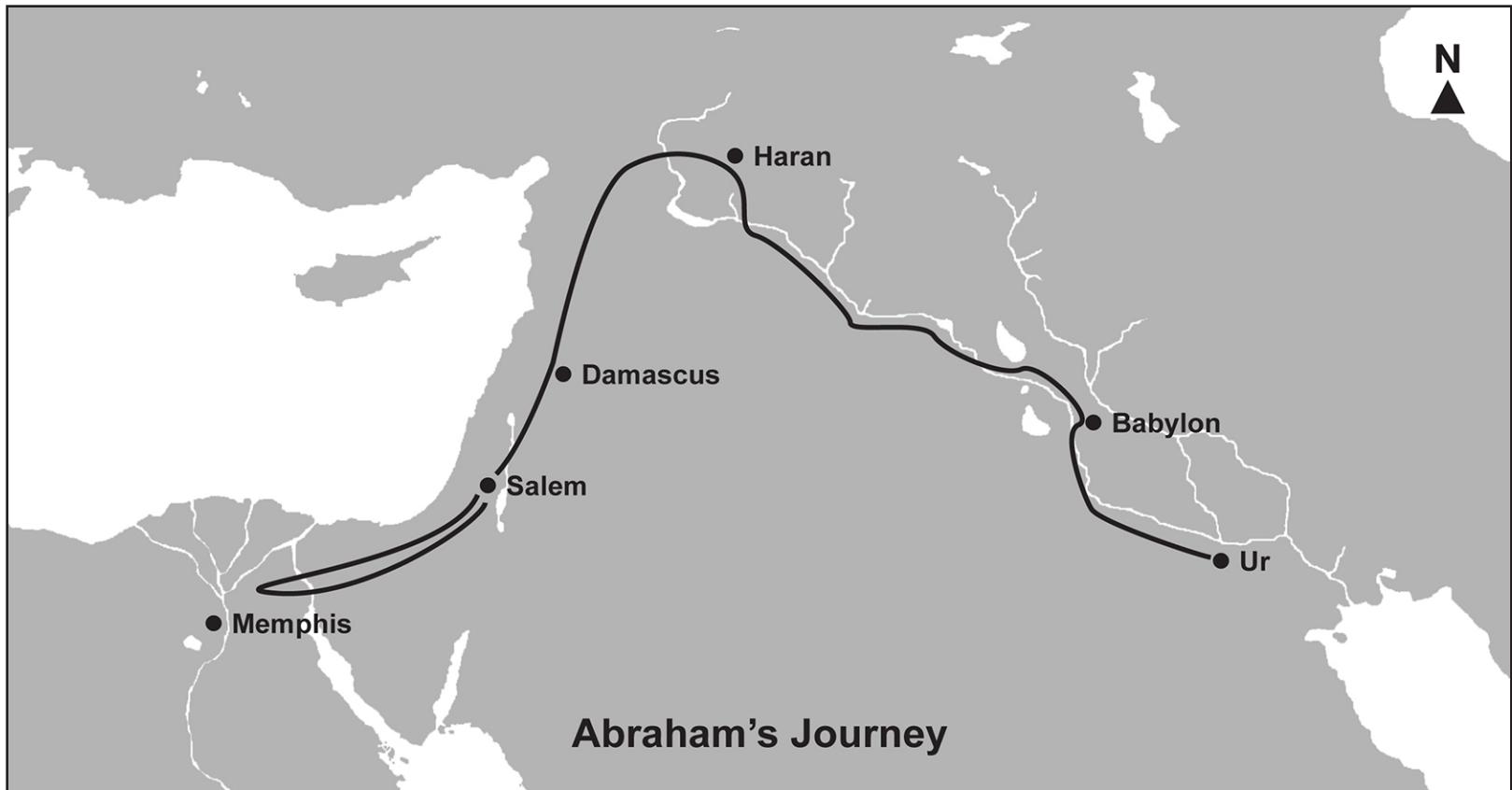
Psalms 116:3
Psalms 139:8
Psalms 141:7
Proverbs 1:12
Proverbs 5:5
Proverbs 7:27
Proverbs 9:18
Proverbs 15:11
Proverbs 15:24
Proverbs 23:14
Proverbs 27:20
Proverbs 30:16
Ecclesiastes 9:10
Song of Solomon 8:6
Isaiah 5:14
Isaiah 7:11
Isaiah 14:9
Isaiah 14:11
Isaiah 14:15
Isaiah 28:15
Isaiah 28:18
Isaiah 38:10
Isaiah 38:18
Isaiah 57:9
Ezekiel 31:15
Ezekiel 31:16
Ezekiel 31:17
Ezekiel 32:21
Ezekiel 32:27
Hosea 13:14
Amos 9:2
Jonah 2:2
Habakkuk 2:5

Tartaroō

2 Peter 2:4

Questioned

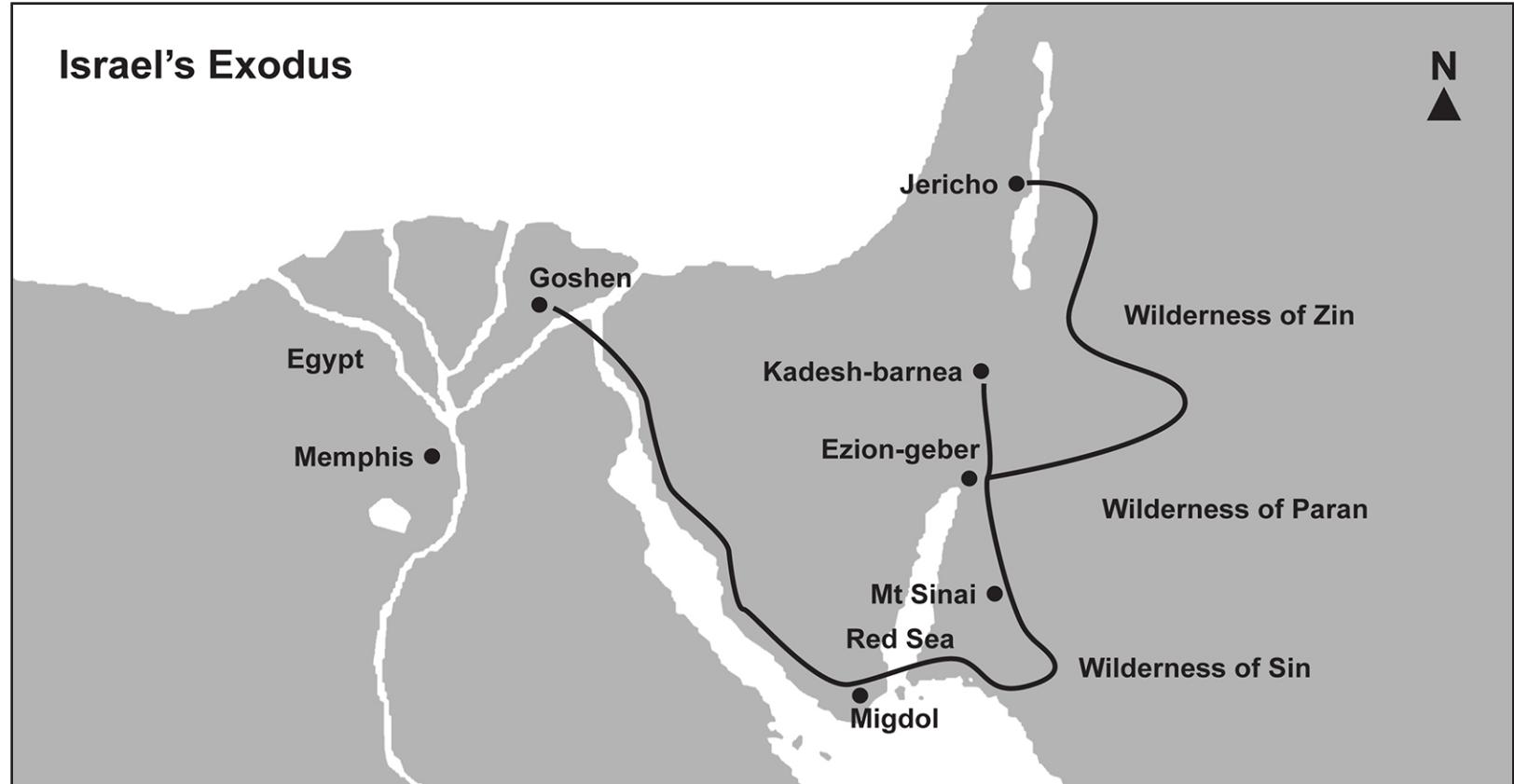
None yet noted



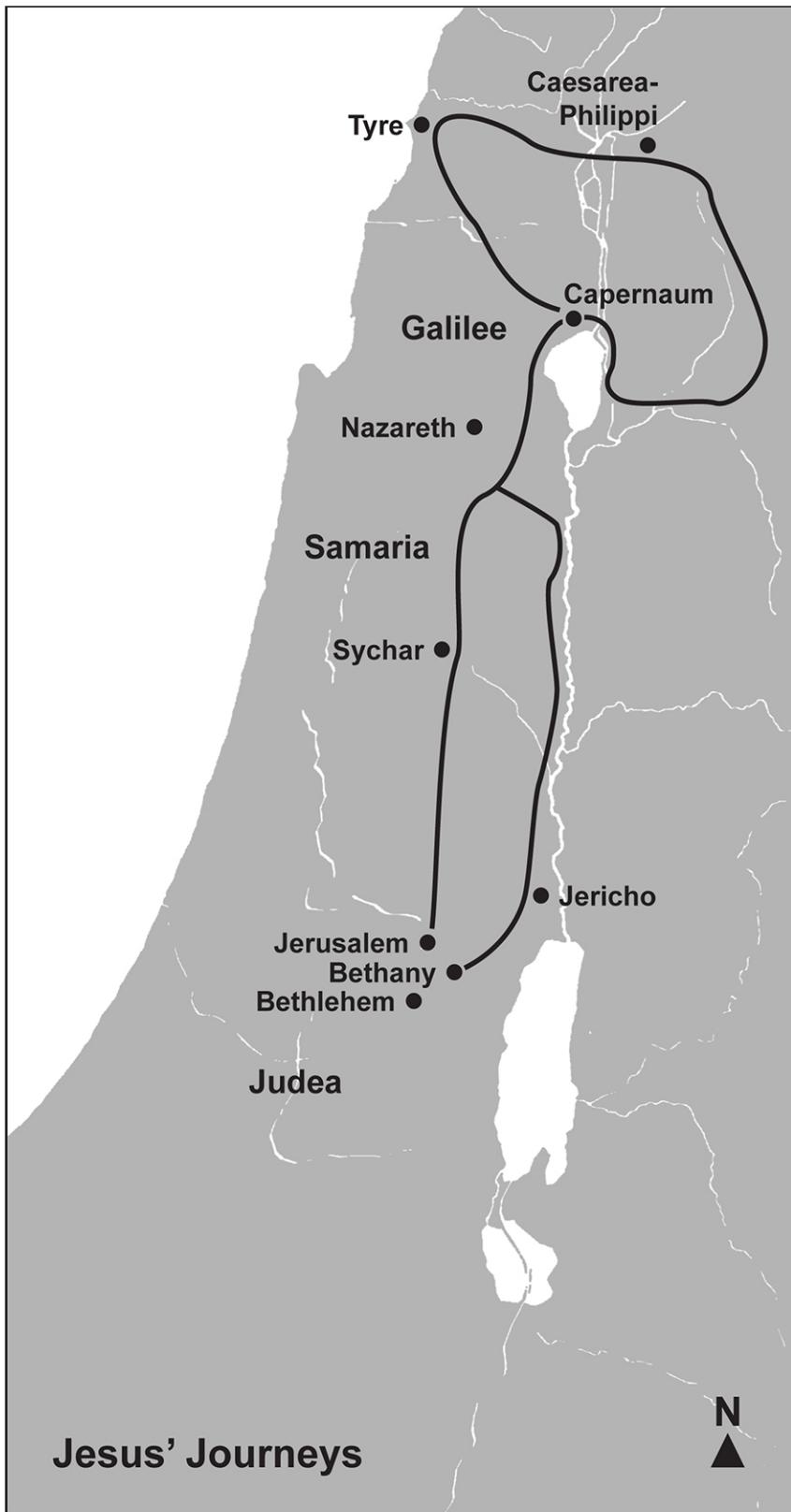
"By faith, Abraham, when he was called, obeyed to go out to the place which he was to receive for an inheritance. He went out, not knowing where he went"
Hebrews 11:8

Israel's Exodus

N



"When Pharaoh had let the people go, God didn't lead them by the way of the land of the Philistines, although that was near; for God said, 'Lest perhaps the people change their minds when they see war, and they return to Egypt'" Exodus 13:17



Sest isegi inimese Poeg ei tulnud selleks, et lasta ennast teenida, vaid ise teenima ja andma oma elu lunarahaks paljude eest. - Markus 10:45



See kiri on Pauluselt, Jeesuse Kristuse sulasel. Mind kutsus apostlik Jumal. Jumal määras mind kuulutama head sõnumit, - Roomlased 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophesies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Usher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

1956	Christ returns for his people
1830	Jim Elliot martyred in Ecuador
1731	John Williams reaches Polynesia
1614	Zinzendorf leads Moravian mission
1572	Japanese kill 40,000 Christians
1517	Jesuits reach Mexico
1455	Martin Luther leads Reformation
1323	Gutenberg prints first Bible
1276	Franciscans reach Sumatra
1100	Ramon Llull trains missionaries
1054	Crusades tarnish the church
997	The Great Schism
864	Adalbert martyred in Prussia
716	Bulgarian Prince Boris converts
635	Boniface reaches Germany
569	Alopen reaches China
432	Longinus reaches Alodia / Sudan
397	Saint Patrick reaches Ireland
341	Carthage ratifies Bible Canon
325	Ulfilas reaches Goth / Romania
250	Niceae proclaims God is Trinity
197	Denis reaches Paris, France
70	Tertullian writes Christian literature
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Titus destroys the Jewish Temple
39	Thomas reaches Malabar, India
33	Peter reaches Gentile Cornelius
	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we? ►			Genesis 1:26 - 2:3		Mankind is created in God's image, male and female He created us							
How are we sinful? ►			Romans 5:12-19		Sin entered the world through Adam and then death through sin							
Where are we? ◀			When are we? ▼									
			Innocence		Fallen				Glory			
Who are we? ▶	God	Eternity Past	Creation 4004 B.C.	Fall to sin No Law	Moses' Law 1500 B.C.	Christ 33 A.D.	Church Age Kingdom Age	New Heavens and Earth				
		Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden	1 Timothy 6:16 Living in unapproachable light			Acts 3:21 Philippians 2:11 Revelation 20:3 God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City				
		Son			John 8:58 Pre-incarnate	John 1:14 Incarnate	Luke 23:43 Paradise					
		Holy Spirit			Psalm 139:7 Everywhere	John 14:17 Living in believers						
	Mankind	Living			Ephesians 2:1-5 Serving the Savior or Satan on Earth							
		Deceased believing			Luke 16:22 Blessed in Paradise							
		Deceased unbelieving			Luke 16:23, Revelation 20:5,13 Punished in Hades until the final judgment							
	Angels	Holy	Genesis 1:1 No Creation No people		Hebrews 1:14 Serving mankind at God's command			Matthew 25:41 Revelation 20:10 Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels				
		Imprisoned			2 Peter 2:4, Jude 6 Imprisoned in Tartarus							
		Fugitive			Revelation 20:13 Thalaasa							
		First Beast			1 Peter 5:8, Revelation 12:10 Rebelling against Christ Accusing mankind							
		False Prophet			Revelation 19:20 Lake of Fire							
		Satan			Revelation 20:2 Abyss							
Why are we? ►			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7		For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all							

Destiny

Eesti at AionianBible.org/Destiny

The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, "*the gates of Hades will not prevail*," Matthew 16:18. Paul asks, "*Hades where is your victory?*" 1 Corinthians 15:55. John wrote, "*Hades gives up*," Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, "*Do not be afraid*," because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to "*be afraid*" because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, "*out of the frying pan, into the fire?*" Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, "*Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'*" Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. Jesus said, "*You did not choose me, but I chose you*," John 15:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Nii et minge ja tehke jüngreid kõigist rahvustest inimesi ning ristige neid Isa ja Poja ja Püha Vaimu nimesse. - Matteus 28:19